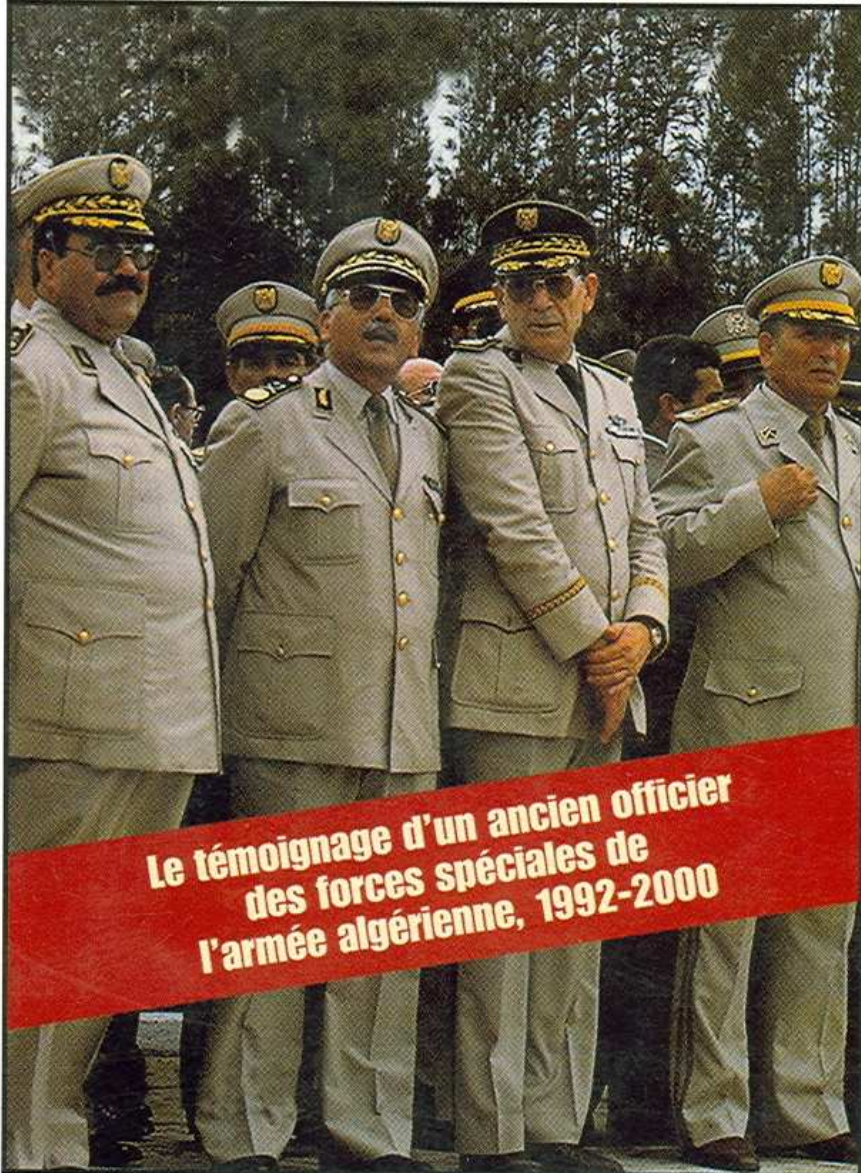


حَبِيبٌ سُوَيْدِيَّة

# الحرب والقيادة

شهادة ضابط قديم في القوات الخاصة

بالجيش الجزائري 1992-2000



ترجمة: روز مخلوف



معرفة القاهرة  
١٤٢١/١٤٢٢

الحرب القدرة

\* حبيب سويدية

\* الحرب القذرة

\* ترجمة روز مخلوف

\* جميع الحقوق محفوظة © Copyright

\* طُبِعَ هذا الكتاب بالاتفاق مع: ÉDITIONS LA DÉCOUVERTE

9 bis, rue Abel-Hovelacque - 75013 Paris - France

\* Imprimé 2001

\* الطبعة الأولى 2002

\* موافقة وزارة الإعلام رقم 73371

\* الناشر: ورد للطباعة والنشر والتوزيع

سورية - دمشق 3321053

\* الإشراف الفني: د. مجد حيدر

\* التوزيع: دار ورد 3321053 - 5141441 - ص.ب 30249

© Ward for publishing and distribution

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher.

حبيب سويدية

# الحرب القذرة

شهادة ضابط قديم في القوات الخاصة  
بالجيش الجزائري، 1992 - 2000

تقديم فرديناندو أمبوزيماتو

ترجمة روز مخلوف

العنوان الأصلي للكتاب:  
LA SALE GUERRE

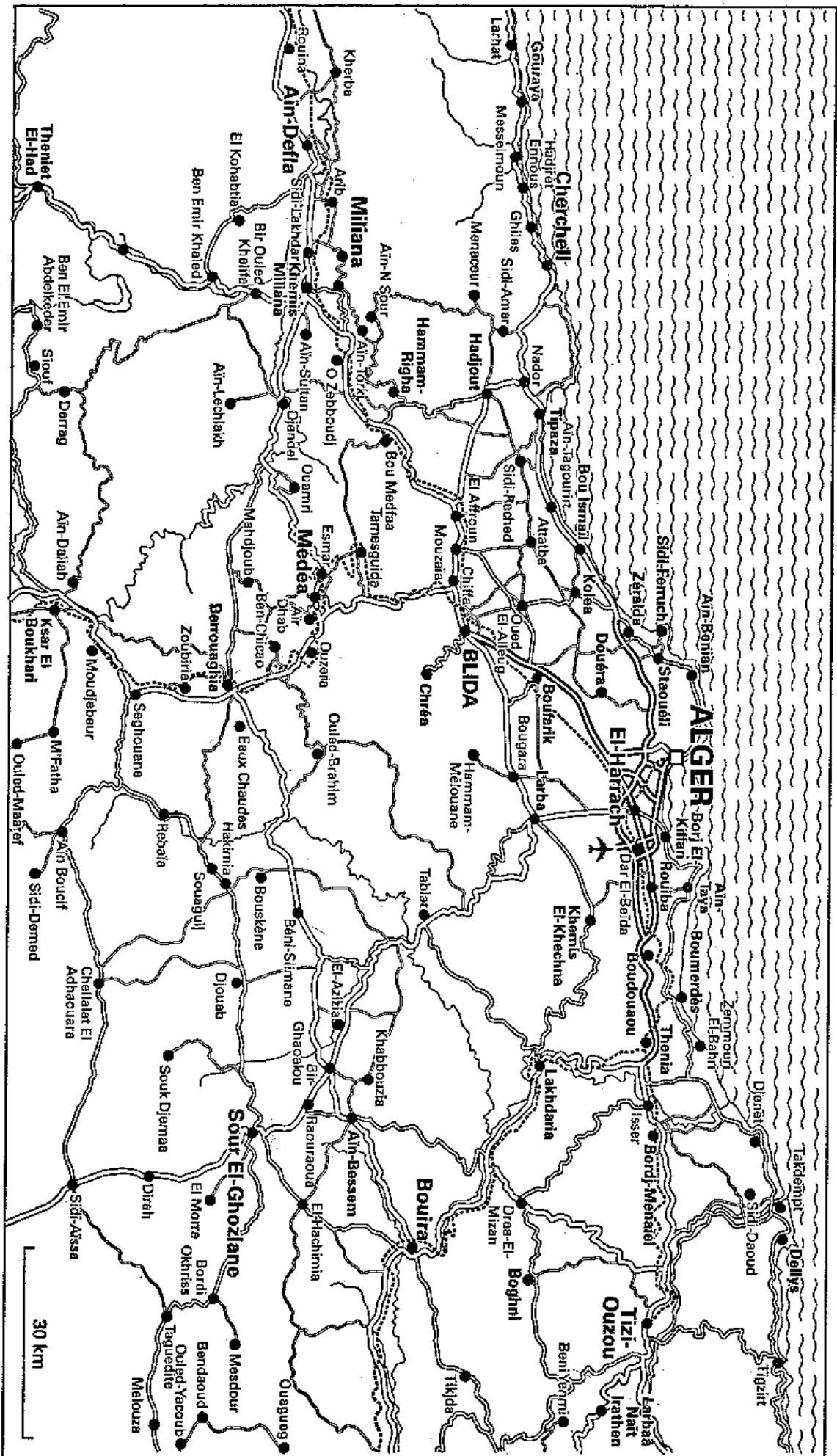
دفاتر حره



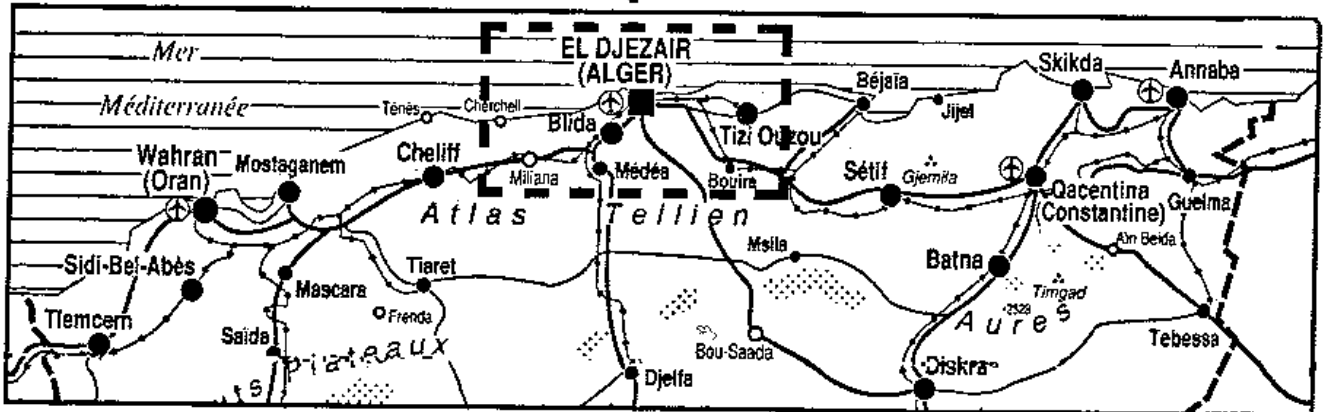
إلى جميع ضحايا هذه الحرب القذرة.  
إلى جميع المدنيين والعسكريين الذين  
رفضوها وتمَّ اغتيالهم بصورةٍ جبانة.  
إلى جميع سجناء العدالة.





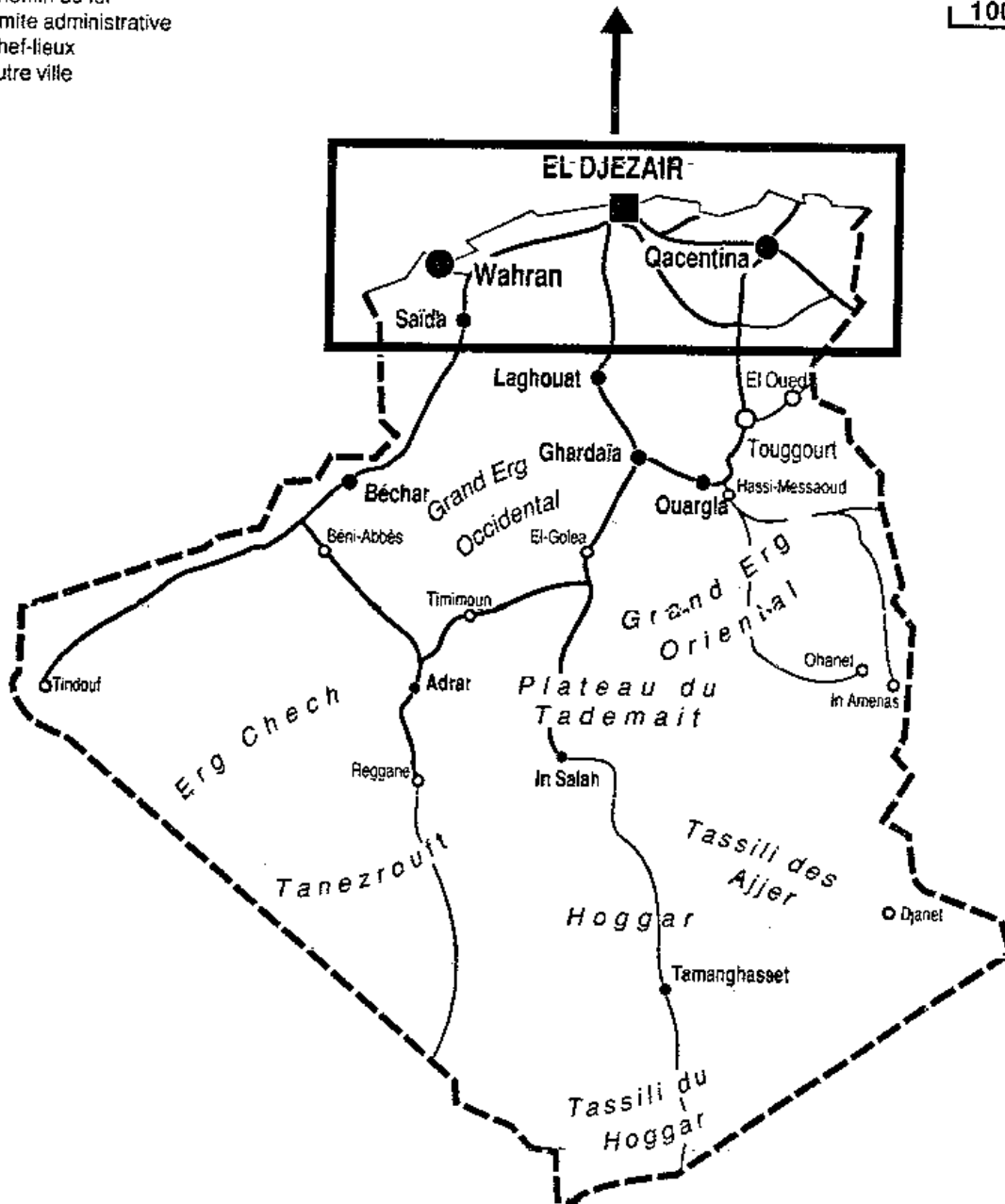


Carte ci-contre



- Route principale
- +— Chemin de fer
- - - Limite administrative
- Chef-lieux
- Autre ville

100 km



## مقدمة

### فرديناندو أمبوزيماتو (\*)

الحرب القذرة شهادةٌ مثيرة على المأساة الجزائرية لواحدٍ من أبطالها: حبيب سويدية، ضابط قديم في القوات الخاصة المكلفة بمكافحة الإرهاب الإسلامي، يروي فيها أحداث سنوات الحرب التي أمضاها بدءاً من 1992، وكذلك سنوات السجن التي عاناها.

بصفتي قاضي تحقيق، اهتمتُ سنين عديدة بملفات الإرهاب الأحمر والأسود، الإيطالي والدولي، وبعلاقات هذا الإرهاب بالأجهزة السرية لبلدان عديدة. قرأتُ آلاف المستندات القضائية، وُضُوبت اللجان البرلمانية، ومقالات الصحافيين والخبراء، وتكلمتُ مع مئات الإرهابيين. رغم ذلك كله أدركتُ استمرارَ وجود ثغرات هائلة في معرفة الأوجهِ العديدة لظاهرة الإرهاب، لتنوعها في

---

(\*) فرديناندو أمبوزيماتو، نائب وسيناتور سابق، رئيس الشرف المساعد لمحكمة النقض العليا في إيطاليا، هو الآن محامي جزاء في إيطاليا وخارجها، متخصص في قضايا الفساد وانتهاكات حقوق الإنسان. من العام 1964 حتى العام 1986 عمل قاضياً واشتهر بتحقيقاته عن المافيا والإرهاب في إيطاليا. حقق في عديدٍ من قضايا الإرهاب الكبيرة (اغتيال ألدو مورو، الاعتداء على جان بول الثاني، مقتل بيازا نيكوسيا في روما، إلخ). المتصلة بالمافيا في السبعينات والثمانينات. وبصفته مستشاراً للأمم المتحدة شارك في إرساليات عديدة في مسألة تجارة المخدرات والجريمة المنظمة والإرهاب المضاد. هو مؤلف كتاب: قاضٍ في إيطاليا. سلطة، فساد، إرهاب. الملفات السوداء للمافيا (منشورات فالوا، باريس، نيسان 2000). ترجمته من الإيطالية أنا بوظو.

مختلف مناطق العالم، لا سيما في الجزائر حيث اعتقدنا أننا نعرف كل شيء منذ وقت طويل.

## الحقيقة ليست سهلة

وأنا أقرأ كتاب حبيب سويدية، اكتشفتُ الفارق المهم بين الواقع الجزائري والطريقة التي قدّمتهُ بها وسائل الإعلام. عمليات القتل اليومية بحق مواطنين عزّل ونساء وأطفال، هي بالنسبة لغالبية الأوروبيين من عمل إرهابيين إسلاميين متعصبين ودمويين. أما أنا فلم أشكّ قط بأن أجهزة المؤسسات الوقائية والقمعية، أو جزءاً منها على الأقل، قد تكون متورطة إلى ذلك الحدّ في هذه المجازر، كما يبين المؤلف. روايته الفعالة تهزّ العديد من القناعات في أكثر من جانبٍ جوهري: إنها تثير تساؤلاتٍ عدّة وتطرح على الضمير المدنيّ للأوروبيين مسألة ما لم يُفعل لإيقاف المجازر، وما يمكن فعله اليوم.

إظهارُ الحقيقة أمام ظاهرةٍ قد تصل، عاجلاً أم آجلاً، إلى أوروبا، واجب أخلاقي، لكنه ضرورة سياسية أيضاً. في جميع الأحوال إننا نأخذ عادةً جانب الحذر في هذا النوع من التفكير، لأن علينا تجنب الانتقال من حقيقة ملائمة لظرفٍ معين إلى حقيقة أخرى لم يُقّم عليها الدليلُ بعد، خاصةً فيما يتعلق بجرائم إرهابية لم تتبناها جهة ما بشكل واضح. لكن من المهم ألاّ نقع في الخطأ المعاكس: الادعاء بأننا نستطيع إثبات واقعةٍ ما، دون براهين رياضية، مُطلقة، صوّانية.

لأن الحقيقة التاريخية ليست بسيطة ولا تبسّطية، وليست «منطقية» دوماً: هناك حقائق لا تُصدّق بالنسبة للإحساس العام، إلا أنها حقيقية. الحقيقة ليست سهلة، لأن الواقع والناس ومصائرهم، ليست أشياء بسيطة. عدم أخذ تعقيد الحياة بعين الاعتبار قد يعني فقط رفضاً للحقيقة. من المؤكد أننا لا نستطيع الاكتفاء بوجهات

النظر والآراء، لكننا لا نستطيع، أمام قصة يرويها شخصٌ عاشها، كهذا الضابط الشاب، أن نغلق أعيننا، حتى لو توجَّب علينا أن نقيّمها بصورة نقدية.

هذا ما حاولتُ فعله هنا حين ربطتُ هذه القصة بأحداثٍ أخرى مُثبتة تاريخياً، كي أثمّن تناغمها أو تناقضاتها المحتملة. إن لم يُقدِّنا التحليل المتأنّي لهذه الحكاية إلى يقينٍ مطلق - قد يكون سابقاً لأوانه - فإنه يقودنا على الأقل إلى حقيقة محتملة جداً بشأن الطبيعة المعقدة للإرهاب الجزائري. حقيقة تسمح بتجنُّب فخ التلاعب والـ «أومرتا»(\*) اللذين غالباً ما يُستخدَمان ستاراً لدواعي المصلحة العليا التي تصبح، بمقتضاها، جميعُ الوسائل، مشروعاً أو غير مشروع، جيدةً في سبيل التغلب على الإرهاب.

تبدو لي شهادة حبيب سويدية في الواقع، قابلة للتصديق على نحو كبير، لسببين رئيسيين. وفي المقام الأول دقة الأحداث التي يرويها، كبيرة إلى درجة يصعب معها التصديق بأنه اختلقها. والناشر من جانبه، وقبل أن يقرر نشر هذه الرواية، قد أجرى بالضرورة كل أشكال التحقق الممكنة ووصل إلى قناعة بأنه أمام شهادة صادقة ومعلّلة بقوة. وفي المقام الثاني، إن كل ما يرويهِ متناغم بصورة مطلقة مع ما ينقله منذ سنين مراقبون يقظون للواقع الجزائري (المنظمات غير الحكومية التي أجرت تحقيقات على أرض الأحداث، ومنظمة العفو الدولية وغيرها من جهة(\*\*))؛ ومن جهة أخرى، خبراء المسألة من علماء اجتماع وعلماء سياسة ومؤرخين وصحافيين، وعديد منهم جزائريون(\*\*\*)).

(\*) التستر على الجرائم.

(\*\*) انظر في: منظمة العفو الدولية، اتحاد دولي لحقوق الإنسان، Human Rights Watch،

مراسلون بلا حدود، الجزائر، الكتاب الأسود، La Decouverte، باريس 1997.

(\*\*\*) انظر كتاب: (الإسلاميون الجزائريون، بين صناديق الاقتراع والمقاومة)، سيفرين

لاباط، منشورات Sewi، باريس، 1995. وكتاب (عنف وسياسة في الجزائر: ←

## أصول العنف الإسلامي

يصف الكتاب الأفعال الشرسة التي ارتكبتها الإرهابيون الإسلاميون وقوات الأمن المكلفة بمحاربتهم. لكن الجديد الذي أتى به خصوصاً هو أنه يبين للمرة الأولى، من الداخل، العمل المحدد في الحرب للجهاز العسكري ومنظمات الأمن الجزائرية التي بقيت حتى ذلك الوقت كتيمةً إلى أقصى حد. لكن حبيب سويدية لا يُغفل السياق التاريخي والاقتصادي المتميز بتمركز الثروات بين أيدي بضع جماعات، ونهاية فترة الديمقراطية المعترضة، بإلغاء الانتخابات وانقلاب كانون الثاني العسكري 1992، وإشراف الجيش على تركيب الحكومات والقضاء، التضليل الإعلامي، وصمت وسائل الإعلام وعدم قيام المجتمع الدولي بأي فعل.

هكذا بدت للعيان العلاقات المعقدة بين الإرهاب والفساد وقسم من السلطة السياسية العسكرية. بدا الإرهاب بمثابة أداة نضال الجماعات الإسلامية المسلحة ضد «النظام» وفي الوقت نفسه أداة تستخدمها سلطة غير مرئية، ليس للدفاع عن الديمقراطية بل للبقاء في السلطة: إلى جانب الأفعال الدموية التي ارتكبتها الإسلاميون، كان عدد من تلك الأفعال التي نسبت إليهم، من عمل تلك السلطة غير المرئية إنما بهدف تصفية خصومها السياسيين، بحسب سويدية.

يذكرني هذا بفيلم «معركة الجزائر» من إخراج جيلو بونتكورفو 1966: فعلى مدى ساعتين، وأمام أعيننا كأوروبيين

---

← استراتيجية التوترا؟) أنا بوظو. والعدد 26، شهر أيلول 1997 من (Pace, Giano)، مشكلة شاملة)؛ ميكائيل ويليس (The Islamist Challenge in Algeria)، مطابع جامعة نيويورك، نيويورك، 1997؛ ويرنر روف (Die algerische Tragodie Agenda - Verlag)، برلين، 1997؛ لهواري أدي، (الجيش الجزائري يُصادر السلطة)، لوموند ديبلوماتيك، شباط 1998؛ لويس مارتينيز، (الحرب الأهلية في الجزائر)، كارتالا، باريس 1998؛ لوسيل بزوفوست، (حرب الجزائر الثانية)، فلمازيون، باريس، 1998؛ جلال مالطي، (الحرب الجديدة في الجزائر. عشرة مفاتيح للفهم) La Decouverte، باريس 1999؛ جيما مارتان مونيوث، (الدولة العربية، أزمة شرعية ومعارضة إسلامية)، Bella terra، مدريد، 1999.

بعيدين عن نزاع «حرب الجزائر الأولى»، حوّل هذا الفيلم أسطورة أفراد الفيلق الأبطال إلى شظايا، ووضعنا للمرة الأولى أمام الواقع الرهيب للقمع العسكري الفرنسي. من المفيد في الواقع أن نذكر إلى أية درجة تُعيد «الحرب القذرة» التي أشعلها الجنرالات الجزائريون منذ 1992، والتي يشهد عليها حبيب سويدية، الطرق التي استخدمها، من 1945 إلى 1962، العسكريون الفرنسيون (ومن بعدهم الأمريكيون في قويتنام، وتلامذتهم الأمريكيين اللاتينيون أتباع «مدرسة الأمريكيتين» في بنما في السبعينيات): انتفاضات مضادة، تلاعب، ثوار مزيفون، إلخ.

لكن العنف الإسلامي يبقى حقيقة واقعة من المهم فهم جذورها وإلا استحال إيجاد علاج مناسب. على هذا المستوى، يُعتبر الوضع الجزائري مختلفاً جداً عن أوضاع البلدان الأوروبية التي عاشت العنف أيضاً أو مازالت تعيشه. نخطئ حين نوّكد بأن الملهم الحصري للإسلاميين الذين حملوا السلاح، هو التعصب الديني. لا شك بأن المكوّن الديني مهم في الجزائر، لكن هنالك أيضاً بواعث اجتماعية وسياسية أكثر عمقاً تضع أنصار الكفاح المسلح بصورة جذرية، في وجه سلطة يرون بأنها كافرة وفسادة. هذا هو ما خلق الإجماع بين صفوف أكثر الطبقات فقراً من السكان الذين يفهمون الوضع جيداً فيما وراء المظاهر.

لم يكن هناك قط إجماع بين الجماعات الإسلامية الجزائرية حول وسائل محاربة السلطة. وبعد جدل داخلي طويل، انتهت الغالبية الكبرى لهذه الجماعات إلى الانخراط في العملية الانتخابية. ولم تحتل الأقلية الأكثر راديكالية واجهة الحدث إلا بعد إلغاء الدورة الأولى من الانتخابات التشريعية التي جرت في كانون الأول 1991 وانقلاب كانون الثاني 1992، مقدّرةً بأنه لم يعد أمامها بديل: هذه السلطة التي يُمارسها منذ الاستقلال، بصورة معادية للديمقراطية، حفنة من الجنرالات، بدعم خارجي لاسيما من شركات النفط متعددة الجنسيات، يجب محاربتها بالسلاح.



هكذا غاصت الجزائر في دوامة الإرهاب - القمع، هذه «الحرب القذرة» التي يرويها لنا حبيب سويدية: «ظهرت عدة جماعات إسلامية [...] في الأسابيع التي تلت وقف المسيرة الانتخابية». أضيفت إلى جماعات تفوقها راديكالية، كانت موجودة منذ زمن طويل وانخرطت في الكفاح المسلح، مثل جماعة «التكفير والهجرة» المكونة بصورة رئيسية من قداماء «الأفغان»، أو «كتائب القدس»، وهي حركة شيعية يُقال بأن تمويلها يأتي من إيران و«حزب الله» اللبناني. ويؤكد سويدية بأن هذه الجماعات كان لها استقلالها الذاتي إزاء الـ FIS (الجبهة الإسلامية للإنقاذ)، لكن قيل منذ ذلك الوقت بأنها مختزقة أو مُتلاعب بها من قبل الأمن العسكري SM».

التطرق إلى تلك الشائعة التي تتحدث عن التمويل الأجنبي لأولى الجماعات الإسلامية المسلحة، الأمر المحتمل جداً، ليس جديداً. المهم أكثر هو الإشارة إلى الشائعة التي تتحدث، منذ بداية 1992، عن اختراق هذه الجماعات من قبل مكاتب الأمن السرية التابعة للجيش (الأمن العسكري)، اختراق يعطينا حبيب سويدية عنه شهادات عديدة محددة جداً في المرحلة اللاحقة. ومنذ تلك الفترة شهدنا تصعيداً مخيفاً للعنف، يبدو تصوُّرُ نهاية له مستحيلًا اليوم.

### «استراتيجية التوتر»

عقب انقلاب كانون الثاني 1992، بدأت هجماتٌ ضد رجال الشرطة والعسكريين. وكان القمع الحكومي فظاً. لم يكن لجنود وضباط القوات الخاصة في الجيش الوطني الشعبي خبرة بمكافحة الإرهاب، مما جعلهم مادة سهلة للتلاعب. ولم يكن للسكان أي ثقة بهذه الوحدات التي تتدخل دون أي احترام لحريات المواطنين: عمليات توقيف وتمشيط وتفتيش واسعة تطول أشخاصاً بناءً على مجرد اشتباهٍ بشراكتهم مع الإرهابيين، وليس بناءً على حجج قانونية. ومنذ العام 1992 استهدفَ جوهرُ عمليات القمع السكان

المدنيين الذين يُفترض أنهم يدعمون الجماعات المسلحة أكثر مما استهدف هذه الجماعات. استخدمت السلطة الأمن العسكري والوحدات الخاصة في الدرك والشرطة كي توقف آلاف الشبان المقاتلين أو المتعاطفين مع الجبهة الإسلامية للإنقاذ ممن لا تقع أية مسؤولية في القتال المسلح، أو كي تعذبهم وتُصفّيهم، أو ترسلهم إلى معسكرات الاعتقال في الجنوب. مثل كثير منهم أمام محاكم عسكرية وحكم عليهم بالإعدام إثر محاكمات إجمالية، في خرقٍ لحقوق الإنسان ومبادئ المحاكمات العادلة المعروفة في قواعد الأمم المتحدة وميثاق 1950 الأوروبي لحقوق الإنسان.

كان لهذا التجريم الظالم والشامل للمعارضة، تأثير معاكس لما هو مُنتظر. كثير من الشبان لم يكن أمامهم مخرج سوى الانضمام إلى الثوار: لقد راكمَ مَنْ فقدوا ذويهم أو تعرضوا لعمليات توقيف ظالمة أو تعذيب، راكموا قدراً من الكره دفعَهُم إلى النضال المسلح. هذا ما دعا حبيب سويدية إلى تعريف الجيش بأنه «العامل الرئيسي في تجنيد الإرهاب الإسلامي»، التعريف المنطقي جداً.

وفي الحقيقة، كانت هذه الاستراتيجية أداةً في أيدي الهرم العسكري ونخبة قليلة من أصحاب الامتيازات، للاحتفاظ بالسلطة. إنها تشبه على نحو فريد تلك الاستراتيجية التي تبنتها في إيطاليا في السبعينات، «سلطة غير مرئية»، إنما حقيقية: فقد لجأت هذه السلطة، عندما راحت الأوية الحمراء تعيثُ فساداً، إلى عمليات قتلٍ جماعية (هجمات عمياء يُشكُّ بمرتكبها) من أجل تعزيز نفسها بفضل الذهان العام الناجم عن انعدام الأمن المعَمَّم، ومنع أي تغيير، عن طريق تحويل اهتمام البلاد عن المشكلات الاجتماعية التي لم تحل.

كما في الإرهاب الإيطالي ما بعد الحرب، ضمنّت قواتُ الجيش السرية لنفسها دوراً مركزياً في تطوُّر الإرهاب الجزائري، وبهذا الشكل دعمت السلطة: لقد برَّرَ التلاعبُ بالعنف إجراءاتٍ قمعية متزايدة القسوة. تقنية الأمن العسكري الجزائري القائمة على السماح

بوقوع عمليات ينقذها متطرفون إسلاميون، بل تشجيع تلك العمليات (كما، ربما، في عمليتي مطار هواري بومدين ومقبرة سيدي علي في خريف 1992)، هذه التقنية هي «استراتيجية العنف». لقد جُرِّبت في إيطاليا حيث تلقى مرتكبوا المذابح، طوال سنين، عونَ قطاعاتٍ معينة من الجيش، في التزوُّد بالأسلحة والمتفجرات، أو إيجاد ملجأ في الخارج.

في الجزائر، نالت هذه الاستراتيجية التي قد تُورِّط بعض الجنرالات عديمي الذمة، بالتعاون الوثيق مع الأمن، من مواطنين أبرياء، لكنها نالت أيضاً من عسكريين شجعان وشرفاء كانوا يعتبرون أنفسهم حُماة الحريات الديمقراطية - كثيرون منهم كانوا ضحايا تَعَدِّيَاتٍ لا اسم لها، حُرِّموا من الحرية أو أُعْدِموا. لم يكن هناك حد لشراسة بعض عناصر الوحدات الخاصة المكلفين بتطبيق استراتيجية التوتر مع رخصة بالقتل، وخاصةً ضد الشبان. وقد تمَّت صيانة هذه الاستراتيجية بسنِّ تشريع خانقٍ للحريات يقضي بخفض عمر المسؤولية الجزائية في الأعمال الإرهابية، من ثمانية عشرة عاماً إلى ستة عشرة. وبات مجردُ الشك بوجود صلات بعملٍ أو شخصٍ إرهابي، أو عدم الإخبار عن فعل إرهابٍ عَلِمَ به الشخص، بات جريمة. هذه القوانين المناقضة لكل مبادئ الحق، لا تحدد إطلاقاً السلوك الإجرامي الذي ستم معاقبته: إنها تجرِّم لمجرد الشك. وقادت إلى زيادة العمليات وتجاوزات السلطة.

في إيطاليا، كانت سياسة القمع بدون تمييز التي اتبعتها السلطة، هدفاً للألوية الحمراء، إنما بدون نجاح. وقد رمث، من خلال فضحها، إلى تأليب الرأي العام ودفع البلاد خارج دروب الديمقراطية واحترام حقوق الإنسان. لكن هذه السلسلة الحلزونية من الإرهاب - القمع، تمَّ تحطيمها من قبل القوى الديمقراطية وخاصةً القضاة. دافع هؤلاء عن دولة القانون، رغم قلقهم من اغتيال عشرات القضاة ورجال الدرك والشرطة، مقدِّرين وجوب

تطبيق التشريعات الجارية بدلاً من اللجوء إلى تشريعات استثنائية، وعارضوا إدخال حكم الإعدام. بينما ابتدعت في الجزائر قوانين تهدف إلى تجريم المعارضة الإسلامية، أي ما يزيد عن ثلاثة ملايين مواطن - ربع الناخبين - ممن صوتوا للحزب الإسلامي.

### «السلطة غير المرئية»

دخول حبيب سويدية في القوات الخاصة وضعه في مواجهة الحقيقة: أراد محاربة الإرهابيين الإسلاميين لكنه كان يجهل أنه سيضطر للتصرف مثلهم. ثمة عدد مما رواه من الجرائم المثيرة للغضب كان مجهولاً حتى اليوم من قبل المواطنين الأوروبيين: لم يكن هناك، كما قلت، تحليلات موضوعية، سواء في التغطية الإعلامية أو في البحث عن الحقيقة.

لم يفهم الناس عموماً في إيطاليا سبب ذلك المسلسل من العمليات التي نالت من السكان المدنيين والمؤسسات في الجزائر، ولا الهدف منه. فيما لم يعرف أي بلد آخر من بلدان المتوسط، خلال كل هذه السنين، وضعاً مماثلاً من العنف المدمر. والحق بأننا عند قراءة هذا الكتاب، سنرى بأن الطابع المستوطن لهذا العنف لا يُفسَّر برغبة بعض أبطاله في فرض نظام سياسي مختلف: على العكس، لقد صانهُ أولئك الذين يملكون السلطة بهدف البقاء فيها، عن طريق خنق كل مبادرة للمجتمع المدني، باسم المقتضيات الأمنية.

كان هناك في الجزائر دوماً إذن، مركزٌ خفي للسلطة تصرَّف بعنجهية قصوى لكي يصوغ مجرى الأحداث. وضع الأقفال في وجه المجتمع، صفَّى المعارضين داخل النظام وخارجه. لكنه لم ينجح في إيقاف مجرى التاريخ. وهنا ثمة سؤال يفرض نفسه: من يصنع التاريخ؟ علمنا المؤرخون أن التاريخ العريض تقوده كبرى الحركات الأيديولوجية، دينية وسياسية ونقابية، من خلال تطور الطبقات الاجتماعية والمجتمعات والدول، من خلال النضال الذي

هو، في آن واحد، مُحركُهُ الأول والمُعبر عنه. التاريخ ليس صنيعَةً  
مؤامرات صغيرة أو كبيرة: نظريَّة المؤامرة العالمية رؤيَّة قاصرة  
وغير مقبولة.

لكن العالم، في نصف القرن الأخير، شهد تغييراً عميقاً. وفي  
الكواليس لعبت السلطات الخفية، بارتباطاتها العالمية، دوراً  
متنامياً. وعي هذا الدور لا يعني الرجوع إلى رؤيَّة قاصرة لتطور  
المجتمعات، بل يعني ببساطة، أخذ هذا العامل التاريخي المتغير،  
السلطة غير المرئية، بعين الاعتبار عند قراءة هذه الأحداث. لأن هذه  
السلطة لا تتردد في استخدام الإرهاب: إرهاب المعارضة، الذي  
تدعُّه يتطور، بل تحركه بيد خفية؛ وإرهاب الدولة، الذي غالباً ما  
يموِّه لكي يُنسب إلى قوى المعارضة المدمِّرة.

إلى ذلك، من الشائع أن يتداخل فاعلو مختلف أشكال السلطة  
الخفية: تتشابك الحركات التدميرية مع قوى الدولة السرية، مع  
دوائر السلطة السياسية العسكرية والفساد أو مع دوائر الجريمة  
المنظمة من نوع المافيا. تاريخ السنوات الأخيرة في الجزائر، مثلما  
يبدو عبر رواية حبيب سويدية، غني بالأحداث التي تشي بهذا  
التراكم في القنوات تحت الأرضية، التي تنتهي دوماً إلى إيجاد  
وسيلة للتواصل فيما بينها. في لحظة معينة تتقاطع المصالح  
المتعارضة. وسنكتشف في نهاية الكتاب أن عدداً من المحرِّكين  
الأساسيين «للحرب القذرة»، الذين كانوا أكبر المسؤولين عن  
استراتيجية العنف، في هذا المعسكر أو ذاك، قد اغتَنوا وأصبحوا من  
القِلة المهيمنة والتي لا تُمسّ.

وأياً كانت الاختلافات كبيرة بالطبع، فربما يكون النموذج  
الإيطالي، من وجهة النظر هذه، موضحاً. عام 1981، تحدثت لجنة  
برلمانية دُعيت لإبداء رأيها في المحفل الماسوني P2، بجلاءٍ عن  
«السلطة غير المرئية»: فلكي تصف بنية السلطة، أشارت إلى وجود  
هرمين متناظرين، أحدهما في مستوى أدنى، وهو معروف، والآخر

في مستوى أعلى، ونجهل عنه كل شيء - إنه السلطة السرية، وهو مكون من أولئك الذين يسيرون السلطة خارج مؤسساتها، وأيضاً عن طريق المؤسسات. منطق العالم الدائر حول السلطة السرية - الكلام عن لجنة 1981 - لا يقع ضمن نطاق فهم البشر الزائلين. في هذا العالم المضطرب يتعايش مستوى شرعيّ مكون من سياسيين ومصرفيين وأصحاب وسائل إعلام، ومقاولين ومرابين ورجال خدمات وموظفين، ومستوى غير شرعي ذو صفة عسكرية، يتحرك فيه رجال مافيا، إرهابيون وقتلة مأجورون. يشكل هؤلاء اليد الضاربة للمستوى الأول.

في إيطاليا، كانت السلطة غير المرئية مؤلفة لمدة طويلة من مختلف السلطات الخفية: إضافةً إلى المافيا، بعض قطاعات السلطة الرسمية وقوى الأمن والسلطة الاقتصادية. هذه السلطة غير المرئية ليست سلطة مضادة، بل السلطة الشرعية نفسها التي تسمح لنفسها، دفاعاً عن مصالحها ووصولاً لأهدافها، باللجوء إلى وسائل غير مشروعة تمنعها ممارسة السلطة الشرعية من استخدامها. كلما أرادت السلطة الشرعية تصفية خصم، لجأت إلى الاغتيال بيد قتلة من السلطات الخفية، مؤسساتية أم لا. وكان الهدف المعلن دوماً هو الحرية والعدالة؛ لكن وسيلة الوصول إليه هي الجريمة.

إنني مقتنع بأمر: يجب محاربة الإرهاب بلا تدابير مؤقتة ودون تردد، وأيضاً بكشف النقاب عن أولئك الذين يستفيدون منه بحجة محاربتهم. على أوروبا والولايات المتحدة ألا تتوهم: عاجلاً أم آجلاً سوف تدفع غالياً ثمن تظاهرها بعدم رؤية شيء وعدم فهم شيء. إن رؤية الإرهاب قومياً ومحلياً، أمرٌ تمّ تجاوزه اليوم: لاغنى عن التعاون الدولي، إلا أن عليه، في كل سياق، تجنّب أفخاخ الدعائية، وفهم الأوجاع الاجتماعية العميقة التي تصدر عنها أسباب الجهاد الإسلامي.

## ما العمل؟

سيكون طريق حل الأزمة الجزائرية طويلاً وصعباً. وأمام المذابح المستمرة للمدنيين، وفي وضع اقتصادي واجتماعي متدهور ومأساوي سمّته الفساد والجريمة المنظمة، لا يُعقل أن تتمكن السياسة المسماة بـ «الوفاق الوطني» التي يتبعها الرئيس بوتفليقة، والتي لا تحسب حساباً للمشاكل السياسية، من وضع حد لحمام الدم. يستحيل ذلك طالما أن أسرّ آلاف ضحايا الإرهاب وآلاف المختفين، ما زالت تنتظر إحقاق العدالة.

من الواضح أن حلاً سياسياً دائماً للمشكلة الجزائرية على المدى البعيد، لا يمكن أن يأتي إلا من الجزائر نفسها. هذا الحل يفترض وضع ميثاق اجتماعي واضح ومتين قائم على رفض قاطع للعنف من أنى أتى، وعلى الاعتراف بكل القوى السياسية التي تعترف بهذا المبدأ، بهدف إقامة دولة قانون جديدة بهذا الاسم: إنني مقتنع بأن غالبية الجزائريين مستعدون لذلك. لكن قوى المجتمع المدني التي تستطيع حمل هذا المشروع، هي اليوم معطوبة ومشتتة. لقد أدّت سلسلة الإرهاب - القمع، في الواقع، إلى إضعاف قسم من هذه القوى وخروجها إلى المنفى، وهي قوى أساسية في النضال ضد الإرهاب كما في إعادة الشرعية الديمقراطية، مهما كانت انتماءاتها السياسية. وفي ظروف عادية، لو كان في الجزائر مؤسسات ممثلة للشعب حقاً ومنتخبة بحرية، وأمام ما كشفه حبيب سويدية ونصر الله يوس في (من قتل في بن طلحة؟) (\*)، لقامت لجنة تحقيق في الحال، بمبادرة من البرلمانيين الجزائريين أنفسهم، لإثبات المسؤوليات السياسية لهذه الأحداث الشديدة الخطورة. لكن هذا الهدف لا يبدو واقعياً على المدى القصير.

(\*) نصر الله يوس، من قتل في بن طلحة؟ الجزائر، وقائع مجزرة معلنة، منشورات La Decouverte، باريس، 2000 - يصدر عن دار ورد.

ما هي اليوم إذن، إمكانات كشف مرتكبي الجرائم التي اقتترفها الإرهابيون وقوى الأمن، وملاحقتهم جزائياً؟ يجب أن نحدد قبل كل شيء، ودون أدنى لبس، أن الأمر يتعلق بجرائم ضد الإنسانية، وفقاً للتعريف المحدد جداً الذي تقدمه المادة 7 من القانون الأساسي لمحكمة الجزاء الدولية (CPI)<sup>(\*)</sup>؛ ويجب أن نذكر بأن الوضع الجزائري قد بُحث بشكل واضح في مؤتمر الأمم المتحدة الذي تبني هذه المادة، في روما<sup>(\*\*)</sup>، تموز 1998. ولهذا الغرض، ستكون محكمة الجزاء الدولية CPI، التي قامت خصوصاً لحماية السكان من الجرائم المرتكبة خارج أوقات الحروب المعلنة، أداةً جوهرية، لكنها لم تصبح بعد إجرائية، ولن تنسحب أهيئتها إلا على الجرائم المرتكبة بعد بدء العمل بها<sup>(\*\*\*)</sup>.

مع ذلك، لا يعني هذا أنه لا يمكن عمل شيء. لأن الرأي العام العالمي لم يعد مستعداً أن يقبل بقاء أفعال لا إنسانية تُرتكب، بحجة محاربة الإرهاب، ضد السكان المدنيين العزل، بلا عقاب. هذه الثقافة هي من مكتسبات عصرنا. إنها الركيزة التي تم الاستناد عليها في تأسيس الـ CPI - التي كنتُ نصيراً ورعاً لها - ولقد سمحت، منذ ذلك وصاعداً، بالقيام بعدة أفعالٍ جزائية دولية ضد المجرمين، يجسّدُها ما قامت به محكمتا رواندا ويوغوسلافيا الجزائيتان

(\*) يمكن العثور على النص الكامل لهذا القانون على العنوان التالي:

[WWW.diplomatiejudiciaire.com/DJ/StatutCPI1.htm](http://WWW.diplomatiejudiciaire.com/DJ/StatutCPI1.htm)

(\*\*) المبعوثة الأوروبية للشؤون الإنسانية، إمّا بونينون، ذكّرتُ بأن «الأمر يتعلق بأحداث دراماتيكية حقيقية في الجزائر» وطالبت «بألا تتحوّل الحدود الوطنية إلى أدوات للإفلات من العقاب»، مضيفةً بأن «من يريد سلاماً دائماً - وليس مجرد هدنة بانتظار الانتقام - عليه أن يحلّ حداً أدنى من العدالة! إذا لم نتجاوز ثقافة الإفلات من العقاب، فثمة خطر من أن تتقلب الرغبة بالانتقام، عاجلاً أم آجلاً، على الرغبة بالسلام» (بنود المؤتمر الدبلوماسي مُطلق الصلاحية للأمم المتحدة حول إنشاء محكمة دولية جرمية، 15 حزيران - 17 تموز 1998، ص 10).

(\*\*\*) لن تتدخل هذه المحكمة إلا بعد مصادقة ستين دولة على الميثاق الذي تبني النظام الأساسي للـ CPI (الذي أيدته 139 دولة). في بداية كانون الثاني 2001، صادقت سبع وعشرون دولة، من بينها الجزائر، على الميثاق.



الدوليتان، أو «محكمة الاجتهادات القضائية في قضية بينوشييه» التي ابتدعها إصرارُ القاضي الإسباني بلتازار غارثون.

ضمن هذا المنظور، تقدم رواية حبيب سويدية مجموعةً قيِّمة من «إشعارات بجرائم» (notizie de reato)، مع إشارات محددة إلى أسماء وأمكنة وتواريخ يمكن أن تفيد الضحايا أو عائلاتهم كأساس لإجراءات جزائية في محاكم البلدان الغربية من ضمن محاكم أخرى. يشير المؤلف في خاتمته أصلاً، إلى أنه مستعد لـ «تقديم كل تفاصيل الجرائم - تعذيب، اغتيالات، اختفاء... - التي [كان] شاهداً عليها، وجميع البراهين المتعلقة بمرتكبيها وبضحاياها».

ربما نفكر أيضاً بإطلاقٍ سريعٍ للجنة تحقيقٍ دولية، بموافقة الحكومة الجزائرية. ولا تنقصنا السوابق المماثلة. في حالة البيرو، عام 1993، جعلت الإدارة الأمريكية منح المساعدة المالية، بموافقة الحكومة البيروفية، مشروطاً بإرسال لجنة من أربعة خبراء مستقلين مكلفين بالتحقيق حول وضع حقوق الإنسان في موضوع محاربة الإرهاب. كنتُ عضواً فيها، مع فرنسيٍّ وأمريكيٍّ وأرجنتينيٍّ. جاء التقرير قاسياً وقد تثبتنا من العديد من حالات الإعدام وخرق حقوق الإنسان. كانت النتيجة تجميد التمويل الذي كانت دولٌ مختلفة قد وعدت به البيرو لكي تقوم بتعزيز مؤسساتها. أثبت الزمنُ صلاحية هذا الإجراء: ولقد أكد شعبُ البيرو صواب رأينا عندما قام لاحقاً بإبعاد الرئيس الجانح ألبرتو فوجيموري.

لا تبدو الأمم المتحدة حالياً في وضع يمكنها من القيام بإجراءٍ مماثل، رغم إلحاحه، إزاء الجزائر، وإن كان يمكن لهذا الوضع أن يتغير - لنتمن ذلك - . أما الاتحاد الأوروبي فيستطيع التصرف: تُلزمه بصورةٍ ما، أهمية علاقته الاقتصادية والتجارية والسياسية مع الدولة الجزائرية. إنه يستطيع - ويتوجب عليه، أمام الالتزامات الدولية التي وقَّع عليها باسم شعوب أوروبا - ربط مساعداته للجزائر، بشرط احترام حقوق الإنسان في مكافحة الإرهاب. هكذا

يكون مما يدعو للأسف الشديد أن يتم في كانون الثاني 2001، على عجلٍ منحُ مساعدةٍ 8 مليون يورو إلى الجزائر، في إطار التعاون الدولي المضاد للإرهاب، دون أي شرطٍ من هذا النوع.

ستتاح فرصٌ أخرى: وكما فعلت الولايات المتحدة مع البيرو، على الاتحاد الأوروبي أن يطلب بأن تكون مساعدته للحكومة الجزائرية مشروطةً بإرسال لجنةٍ دوليةٍ غير سياسية من خبراء أقوىاء الحجة، مكلفين بإثبات الأحداث التي فيها خرق لحقوق الإنسان ومرتكبيها، أيّاً كانوا. لن يكون الأمر بأي حالٍ «تدخلًا»، بل واجباً يفرضه التضامن مع الضحايا.

روما، 15 كانون الثاني 2001

## مقدمة

أدعى حبيب سويدية. أنا ضابط سابق في القوات الخاصة للجيش الجزائري. عمري واحد وثلاثون عاماً. ولدت عام 1969 في ولاية تبسة، على بعد حوالي 650 كم شرقي الجزائر، قرب الحدود التونسية. وكوّنني متطوعاً عام 1989 في صفوف الجيش الوطني الشعبي (ANP) لم يخطر لي أنني سأكون شاهداً مباشراً على المأساة التي أصابت بلدي.

يعرف المهتمون بالوضع الجزائري، حتى إن لم يعترفوا بذلك دوماً، حجم الفظائع المرتكبة ضد الشعب، من قبل الإرهابيين الإسلاميين وقوات الأمن. إذا سلّطت الأضواء الإعلامية، بحق، على جرائم الإرهابيين، وأدينّت بالإجماع، فإنّ جرائم الجانب الثاني (الجيش، الشرطة، الدرك، الميليشيا) قلل كثيراً من شأنها. لقد بقي المجتمع الدولي، عدا بعض المفكرين وبعض مسؤولي منظمات غير حكومية، صامتاً إزاء هذه الفظائع.

رأيتُ زملاءً لي يُحرقون طفلاً في الخامسة عشرة من عمره، حياً. رأيتُ عسكريين يذبحون مدنيين وينسبون هذه الجرائم إلى الإرهابيين. رأيتُ عُقداً يقتلون أشخاصاً بدم بارد، لمجرد الشبهة. رأيتُ ضباطاً يعذبون إسلاميين حتى الموت. رأيتُ أشياء كثيرة جداً. لا أستطيع السكوت. وهذه أسباب كافية لتحطيم حاجز الصمت.

لماذا انتظرتُ إذن حتى اليوم كي أشهد؟ لأنني لم أستطع القيام بهذا من قبل: سُجنتُ على غير وجه حق أربع سنين (1995 - 1999)،

فاضطررتُ مؤقتاً للصمت. ومنذ العام 1993 قلتُ لِنفسي بأني لا بدّ أن أتكلّم يوماً عن كواليس «الحرب الأهلية». فهمتُ حقاً، ذاك العام، بأن هذه الحرب لم تكن مجرد صراع بين العسكريين «الطيبين» الذين جاؤوا لإنقاذ الديمقراطية، وبين الإرهابيين الإسلاميين «الأشرار» المصممين على تحطيمها. لو كان الأمر كذلك لما غادرتُ بلدي قط، ولحاربتُ الإرهابيين حتى آخر واحد منهم.

باستطاعتي اليوم الرد على تلك الأصوات التي ما زالت تعلو، في الجزائر وفي أماكن أخرى، لتبييض نظام الجنرالات. وإذا قررتُ، مع هذا الكتاب، أن أشهد، فذلك بالدرجة الأولى من أجل تحرير ضميري، لأنني لا أريد بأي حال، أن أشعر بأني شريك في جرائم ضد الإنسانية. فقد قامت بالفعل منذ العام 1992 سياسة تصفية للمعارضة الإسلامية دعا إليها الجنرالات الجزائريون بالتواطؤ مع بعض «الشخصيات» السياسية. هؤلاء وأولئك يرددون في الكواليس بأن المرء «لا يستطيع مكافحة التيار الإسلامي مسلحاً بإعلان حقوق الإنسان». وهذا يلخّص تماماً عقلية «أصحاب القرار» الحقيقيين في الجزائر.

مع ذلك فإن مهمتي ليست قطعاً في تبرئة الإرهابيين الإسلاميين من جرائمهم، ولا في تجريم مجموع الجيش الوطني الشعبي. أنا في موقع يمكنني من معرفة أنّ الإسلاميين قد ارتكبوا الفظائع. وبالعكس أيضاً أنّ في جيشنا جنوداً، وصفّ ضباط، وضباطاً يتمتعون بسماتٍ خلقية ومهنية عالية. وهذا النوع من العسكريين مهمّش للأسف، ويكاد لا يكون له أي سلطة قرار.

أعتقد أيضاً بأنّ تاريخ بلدي لا يحتاج إلى تقنيع مرة أخرى. هل يجب التذكير بأن المصائب الحالية للجزائر تعود في قسمها الأعظم إلى عملية التنكّر هذه التي لحقت بالتاريخ بعيد الاستقلال؟ اليوم يجب النظر إلى الحقيقة مواجهةً. يجب أن ننتهي من الأكاذيب إذا أردنا أن يعمّ بلدنا السلام.

قناعتي هي أنّ جيشاً يُفترض أنه «وطني وشعبي، حامٍ سلامة أرض الوطن واستمرارية مؤسسات الجمهورية» لا يحق له اللجوء إلى الإرهاب لمحاربة الإرهابيين. ليس هناك منطوق ولا استراتيجية عسكرية يمكنها أن تبرر قيام الجيش باغتيال آلاف المواطنين بذريعة «استئصال الإرهاب». لاشيء، لاشيء مطلقاً يمكن أن يبرر الموت المجاني لعشرات آلاف المدنيين

«يجب إرهاب الإرهابيين» ذلك شعار السلطة. بهذه السياسة لم يفعل الجنرالات شيئاً سوى محاربة أولئك الذين حملوا السلاح، ونجحوا في إرهاب أقسام بكاملها من المجتمع. لأنّ هدفهم الحقيقي، وسأبين ذلك، ليس تصفية الإرهاب - على العكس تماماً - ، بل استئصال المعارضة الإسلامية المسماة بالـ «راديكالية» التي لم تقبل التحالف معهم والتي تهدد سلطتهم.

يبدو الوضع لكثير من الجزائريين وكثير من المراقبين الأجانب، مشوشاً للغاية. هذا التشوش كان في الحقيقة مقصوداً ومخططاً له من قبل كبار أصحاب النياشين. منذ 1992 قاد الجنرالات «حرباً سرّية»: رجال مقاومة مزيفون، بث سموم من كل نوع، اختراق الجماعات الإسلامية المسلحة والتلاعب بها. سمح لهم هذا الستار من الدخان، بشن حربٍ وحشية على نحوٍ لا يُصدّق دون أن يتعرضوا لعقاب. ما نجهله هو أنهم اعتمدوا فقط على بضعة آلافٍ من الرجال المسلحين: رجال الوحدات الخاصة من البوليس والدرك وخاصةً رجال الأمن العسكري و «القوات الخاصة» التي انتميت إليها في الجيش. نحن الذين وقّع علينا عبء القيام بالجانب القذر من العمل، نحن الذين أجبرنا الجنرالات على القيام بحربهم القذرة. وكل ذلك من أجل المال. لأن علينا ألا ننسى أنه منذ 1990 لم تكف عشائر السلطة عن تنازُع مال النفط. فقد سمح مناخُ اختلال الأمن للمافيا السياسية العسكرية، بوضع يديها بهدوء على الاقتصاد الجزائري. وسمح بشكل خاص باحتواء الغضب الاجتماعي. صحيح

أَنَّ «التبديل الاقتصادي» سيفقر بالضرورة أقساماً كاملة من المجتمع. فأي شيء أفضل من دفع في العنف لتمير اللعبة؟ إنَّ تعبير «حرب ضد المدنيين» هو الأصح في رأيي، لتلخيص المأساة الجزائرية. فالفقراء وحدهم في الحقيقية هم من دفعوا الثمن، ومن جميع جهات النظر. أما مالكي السلطة الحقيقية وأقرباءهم وأسرههم، فلم يكن هناك ما يخشونه سواء من الإرهابيين أو من الفقر.

في يوم 7 نيسان 2000، بعد بضعة أيام من وصولي إلى فرنسا، بدأتُ أعمل للحصول على وضع لاجئ سياسي. لم يعد وارداً بالنسبة لي أن أعود إلى الجزائر. ففي أحسن الأحوال سوف أسجن، ولستُ مستعداً لإرضاء هذه الرغبة للجنرالات. بعد أول مقال نُشر في الصحف يُعلن عن رغبتني في تقديم شهادتي<sup>(\*)</sup>، حلَّ ضباطٌ من مديرية الاستخبارات والأمن، ومديرية الأمن العسكري السابقة، في بيت عائلتي في تبسة. استجوبوا أمي العجوز وأخوتي وجيراني وبعض أصدقائي. حتى أنهم قطعوا خط عائلتي الهاتفي فمنعوني من الاطمئنان على أهلي. هذا الأسلوب، المألوف، لا يدهشني كثيراً. ألم يقم الجيش باغتيال الآلاف من أقرباء أشخاص يُفترض أنهم إرهابيون؟ ألم يُتهم العسكريين الذين جرؤوا على التصدي لتعليمات الجنرالات غير الشرعية، بكل الشرور؟

في حزيران 2000 قررتُ وضع هذا الكتاب، وقت «زيارة الدولة» التي قام بها رئيسنا عبد العزيز بوتفليقة إلى فرنسا. هذه الزيارة التي تناقلتها وسائل الإعلام، أثارت حنقي. وجدتُ فرنسا الرسمية في بعض الكلام الرنان لبوتفليقة، ذريعة جديدة لنسيان الخروق الخطيرة لحقوق الإنسان التي ارتكبتها السلطة الجزائرية. ومرة أخرى تغلبت المصالح السياسية الاقتصادية على ما تبقى. «وما

(\*) جان بيير توكوا، «أصبحنا متوحشين»، لوموند، 3 حزيران 2000.

تبقى» هو الموت العنيف لـ 150000 شخص على الأقل واختفاء آلاف  
غيرهم، فضلاً عن عمليات التعذيب والإعدام التعسفي. هذا كله ما  
أردتُ تقديم شهادتي عنه هنا.

## خطواتي الأولى باللباس العسكري

أنا من تبسة، تبسة القديمة. وفيها عاشت أسرتي وأجدادي دوماً. إنها منطقة عاشت قديماً بشكل رئيسي من الزراعة. كان القمح فيها وافراً سمح للسكان المحليين بتلبية احتياجاتهم بطريقة ما. لكن الأمور بدأت تتغير مع السنين. كانت السياسة الزراعية المتبعة منذ 1972، والمسماة بالثورة الزراعية، مُفجعةً. هذا الفشل أرغم الفلاحين على هجر أراضيهم والتوجه نحو المدن الكبرى بحثاً عن عملٍ أقلّ عسراً وأوفر مردوداً. أدت الهجرة الفلاحية إلى إخلاء الحقول من العاملين فيها واحتضار الزراعة. واليوم غدت تبسة شهيرة بفضل التهريب (trabendo) بين الجزائر وتونس، الذي تعيش عليه آلاف الأسر منذ عشرين عاماً. في تبسة كل شيء يُشترى وكل شيء يُباع، حتى الأسلحة...

في الثمانينات أصبح حجم البطالة هائلاً. وبدا الجيش والشرطة والدرك الهيئات الوحيدة في الدولة التي يمكنها تقديم عمل ثابت لأولئك الذين يتقدمون كل عام إلى سوق العمل. لذا اختار مئات من الشبان البزة العسكرية. «إمّا الترابندو أو البزة» كما كان يُقال آنذاك. أما أنا فقد حددتُ خيارِي منذ وقت طويل. أردتُ أن أكون عسكرياً.



## مَيْلي العسكري

راودتني فكرة الانخراط في الجيش الوطني الشعبي منذ العام 1985. لم أكن آنذاك أتجاوز السادسة عشرة. وكَمُراهق كانت تحرّكني روحٌ وطنية عميقة. وانطلاقاً من سذاجةٍ ومثاليةٍ من هم في سني، كان طموحي الوحيد هو خدمة بلدي. إنني من أسرة متواضعة لكنني لم أختَر مهنة الجندية من أجل المال. فرواتب العسكريين تثبت أساساً أنه لا يمكن للعسكري الإثراء، طبعاً إذا لم يتجاوز القانون.

إيماني بالجزائر وقناعاتي، كانت آنذاك كافية لتصنع مني جندياً. كنت أكنّ احتراماً شديداً للجيش الجزائري. تعلّمنا في البرامج المدرسية وفي التاريخ الرسمي أنّ الجيش الوطني الشعبي، السليل الفاضل لجيش التحرير الوطني، هو الدعامة الرئيسية للجزائر. وسيتبين لي لاحقاً أنّ الجزائر لا تملك جيشاً، لأنّ... الجيش هو الذي يمتلك الجزائر.

لطالما مارس الثوارُ القدماء الذين خرجوا من جيش التحرير، والذين يتحدر غالبيتهم من شرقي البلاد، رقابتهم على الجيش الوطني الشعبي، بفضل «شرعيتهم التاريخية»، وذلك قبل استبعادهم على يد «الفارين من الجيش الفرنسي» الشهيرين، كالجنرال العربي بلخير وبن عباس غزّيل ومحمد طواطي وخالد نزار ومحمد العماري. ونتيجة حكم عشيرة الـ BTS، سنين عديدة، للجيش الوطني، بقي هذا الجيش يعمل زمناً طويلاً وفق معايير المنطقة بل العشيرة. ترمز الـ BTS إلى المنطقة المثلثة المكوّنة من باتنا، تبسة، سوق - أهراس، وهي ثلاث مدن شرقي البلاد يتحدّر منها العديد من ذوي الرتب العالية من العسكريين. الجنرالات خالد نزار، اليمين زروال، بن عباس غزّيل، طيب درّاجي، عبد الملك غنيزية وكثيرون غيرهم ينحدرون من هذا المثلث الشهير.

يعلم الله وحده أهمية ذلك في علاقات القوة في قلب الجيش الوطني الشعبي. لكن الأمور بدأت تتغير في التسعينيات، حين قامت

علاقات أكثر دقة بين مختلف المناطق لتجنب انفجار المؤسسة العسكرية من الداخل. فقد أصبحت منطقة القبائل والمركز الكبير ووهران ممثلة اليوم تمثيلاً واسعاً في مختلف بُنى الجيش وخاصةً في مديرية الاستخبارات الأمنية (مديرية الأمن العسكري السابقة<sup>(\*)</sup>) وقوات الدرك. بدأت أسطورة الـ BTS تَمحي شيئاً فشيئاً، وإن كان «قدماء جيش الحدود» مايزالون حاضرين (عام 1962، وقت الاستقلال، صادرَ مسؤولو جيش الحدود السلطة لصالحهم).

في العام 1985، قررت دخول مدرسة أبناء الثورة في قولية وهي مدينة صغيرة من مُتيجة، تبعد حوالي خمسين كيلومتراً غربي العاصمة. دعيت مدرسة أبناء الثورة بهذا الاسم بعد الاستقلال من قبل الرئيس السابق هواري بومدين. أثناء فترة الاستعمار الفرنسي كانت هذه المؤسسة التعليمية تدعى «مدرسة أبناء الجنود».

منذ العام 1962 استقبلت مدرسة الأبناء بصورة رئيسية أبناء الشهداء الذين سقطوا أثناء حرب التحرير (1954 - 1962)، وأيضاً أبناء كبار المسؤولين. عمد الضباط ومسؤولو الحزب الواحد وجبهة التحرير الوطني والمتاجرون من أصحاب النفوذ، إلى تسجيل أبنائهم فيها. كذلك قام أحياناً آباء «مدعومون» بوضع أبنائهم فيها للسيطرة على مراهقتهم الصعبة أو ضمان مستقبل عسكري لأولادهم.

فضلاً عن ذلك، كان باستطاعتهم، بفضل فرص الترقية التي ينالها طلاب تلك المدرسة، ضمان نجاح أبنائهم في البكالوريا وإرسالهم بالتالي، بمنحةٍ من الدولة، للدراسة في كبرى الجامعات الأمريكية أو الفرنسية. لكن مدرسة الأبناء استقبلت أيضاً أطفالاً من

---

(\*) يعرف الجزائريون جميعاً أن هذا الجهاز هو المركز الحقيقي للسلطة في بلدنا منذ الاستقلال. الجميع يخشون رجال الـ SM المتواجدين في كل مكان، وسأجد مناسبة للكلام عن ذلك. في العام 1990 أطلق اسم مديرية الاستخبارات والأمن DRS على الأمن العسكري SM، مع ذلك لا يزال غالبية الناس يتكلمون عن الـ SM أو «الجهاز». لهذا السبب أستخدم هذه التعابير الثلاثة بلا تمييز فيما يأتي من هذا الكتاب.

طبقات متوسطة، وهكذا درستُ فيها. أمضيتُ فيها عاماً دراسياً كتلميذ داخلي (1985 - 1986). كان التعليم فيها ممتازاً وإن كانت البرامج هي نفسها في المؤسسات التعليمية الأخرى. الاختلاف الوحيد هو الدقة الشديدة والانضباط. سارت المدرسة وفق نظام عسكري: مَبِيت، اجتماع الصباح، رفعُ العلم، التحية العسكرية، إلخ.

كانت تلك إذن هي المرة الأولى التي أرتمي فيها البزة العسكرية. إلا أنّ فرحي كان قصير الأمد لأن مدرسة الأبناء أُغلقت في نهاية عام 1986 بقرارٍ رئاسي. كان الشاذلي بن جديد (الذي خلف هواري بومدين عام 1979) قد قرر إغلاقها. ورغم أن عسكريين ممتازين درسوا فيها لكن الشاذلي لم يأبه بذلك، فقد أراد محو آثار سلفه. أرسلَ الطلاب إلى بيوتهم فاضطروا لدخول المؤسسات المدنية. كانت المسألة بالنسبة لي مسألة تأجيل فقط، لأنني كنتُ سألتحق بصفوف الجيش فور حصولي على البكالوريا.

### عصر تعدد الأحزاب

في آذار 1989، بعد خمسة شهور من أحداث تشرين الأول - أكتوبر 1988 المأساوية، تأسست الجبهة الإسلامية للإنقاذ. هزّت أحداث أكتوبر البلاد: خلال أسبوع، سقط خمسمئة شاب (171 حسب الحصيلة الرسمية) برصاص الجيش. وبعد وصول الناس إلى حد القَرَف في أكتوبر، بات كل إنسان يقول عالياً ما كان يقوله من قبل بصوت منخفض. منذ ذلك الحين وصاعداً أصبح كل شيء مسموحاً. حتى أنه أصبح بالإمكان وصف الشاذلي بن جديد بالأحمق دون تأنيب رجال الأمن العسكري الذين كانوا حاضرين جداً في السابق، وعديمي التسامح جداً. أصبحنا نقول بأنه أوان الانفتاح الديمقراطي، إلا أنه كان بالأحرى أوان الفوضى وتفشُّخ الدولة.

لا شك بأن عشرات الأحزاب ولدت، وأنشئت صحفٌ خاصة وكان هناك قدر أكبر من الحريات. وكجزائري لا يمكنني إلا أن

أبتهج لهذا التطور، لكنني كنتُ عاجزاً، مثل كل الشبان الذين في سني، عن تصور الهوة التي تتجه إليها البلاد. لم أكن قريباً من أي تيار سياسي، وكنتُ أتساءل حول مستقبل الجزائر. أيُّ حزبٍ يستطيع قطع الصلة مع ممارسات الماضي؟ من يجب أن نصدّق؟ هذه الأسئلة أساساً ماتزال اليوم معاصرةً.

لم يُجل الدستور الجديد الذي تم تبنيه في 23 شباط 1989، إلى الاشتراكية كمرجع، ففتَح عصرَ تعدد الأحزاب. كانت مختلف التشكيلات السياسية ستشارك في الانتخابات المحلية التي أُعلن أنها ستجري في حزيران 1990، وفي الانتخابات التشريعية للسنة التالية. ثلاثة عشر مليون ناخب يفترض أن يدلوا بأرائهم في دورتين على مدى عام. بهذا الشكل لم يكن أمام أحزاب، بدا معظمها كأنه يخرج من العدم، سوى بضعة شهور كي تُعد نفسها وتخوض، للمرة الأولى، المعركة الانتخابية المفتوحة في الجزائر المستقلة.

منذ البداية خلقَ ظهورُ الحركة الإسلامية أشواقاً. فالمواطنون، وخاصةً الشباب، ما عادوا يطيقون إدارة جبهة التحرير الوطني، وكانوا يصرحون بذلك. وسرعان ما فتَّنه خطابُ الجبهة الإسلامية للإنقاذ. بات شبان الأحياء الشعبية ومَقصِيُو المجتمع كالمسحورين بالإسلاميين. لم أكن كذلك إلا أنني مثل كثير من مواطني، كنتُ مقتنعاً بأن الجبهة الإسلامية للإنقاذ ستكسب الجولة في الانتخابات القادمة.

لكن السياسة لم تكن آنذاك شغلي الأول. كان عليّ التركيز على البكالوريا. ولأنني في تبسّة، لم أنتبه حقاً إلى حالة غليان المجتمع. كان الشبان يزدادون تعصباً شيئاً فشيئاً، وبدأت الجلابية تحل في معظم الأحيان محل الجينز. لم تعد الموضة في الشعر المدهون بل في اللحي الكثة. بدأ الشبان يفضلون ارتياد المساجد بدلاً من ملاعب كرة القدم. عادات جديدة راجت تنتشر دون أن يبدو أن ذلك يسبب إزعاجاً لأي مخلوق وخاصةً للسلطة.

## قلعة شرشال

في تموز 1989، بعد بضعة أيام من الإعلان الرسمي لنتائج البكالوريا، قدّمت طلب تطوع إلى قائد أكاديمية شرشال العسكرية ذات المكانة العالية. وبعد أسبوعين، استُدعيت إلى الأكاديمية، في 29 آب، لتقديم امتحان الدخول.

كان علينا، خلال ثلاثة أيام، أن نثبت أننا نمتلك القدرات الجسدية والفكرية لاتباع تأهيل عسكري داخل هذه المدرسة. أربع مئة وخمسون مرشحاً قدموا امتحان الرياضيات والفيزياء والكيمياء والإنجليزي والتاريخ، إضافةً إلى امتحان رياضة. بقي منا مئتان. وبعد فحص طبي يثبت قابلياتي الجسدية، قُبلت في أكاديمية شرشال بمعدل 12 من 20.

في أيلول 1989، وقَّعت عقدي مع الجيش الوطني الشعبي. التزمتُ لخمس وعشرين سنة وكنْتُ أتمنى أن أصبح يوماً جنرالاً! أصبحتُ مذاك وصاعداً عسكرياً، وتحققت أمنيّتي التي طالما تمنيتها... وكما فعل رفاقي، استلمتُ أمتعتي (بزّتان، حذاء وجوارب وملابس داخلية وحزام وقفازات وقبعة، إلخ.) قبل الاستقرار في غرفة برفقة ثلاثة صف ضباط آخرين. اعتباراً من ذلك صرتُ جزءاً من الفوج الثالث والعشرين.

تصادفت أسابيعي الأولى في الجيش مع تغييرات سياسية جديدة: أقصي قاصدي مرباح الذي عُيّن رئيس وزراء بُعيد أحداث تشرين الأول، وعُيّن مكانه مولود حمروش - الذي كان الجزائريون يسمونه «رجل المظلة»، إشارةً إلى السنوات التي أمضاها مديراً لبروتوكول الرئاسة حيث كان أحياناً يحمل المظلة للرئيس بومدين. جرى تحليل مطول لهذا التغيير في الأكاديمية. غالبية العسكريين كانوا يكتفون احتراماً شديداً لقاصدي مرباح الذي أدار جهاز الأمن العسكري القوي، والشرطة السياسية، في ظل حكم بومدين. كان

يجسد قوة النظام وبصورة خاصة استقراره. سرت شائعات تقول بأنه كان يعدُّ لانقلابٍ يطيح بالشاذلي.

سأمضي ثلاث سنين من حياتي كتلميذ - ضابط في أكاديمية شرشال، المدينة الساحلية الواقعة على بعد 90 كيلومتراً غربى الجزائر. شرشال معروفة في الجزائر بآثارها الرومانية ومينائها وشواطئها وطبيعة السمك الذي يتم اصطياده من مياهها، وبأكاديميتها العسكرية التي يعود تاريخها إلى فترة الاستعمار. كانت آنذاك تسمى مدرسة شرشال لطلاب الضباط. بعد الاستقلال فعل العقيد هواري بومدين، قائد الجيوش، كل شيء من أجل تحديثها. وبعد أن أصبح رئيساً عام 1965، إثر انقلابه على أحمد بن بلاء، جعل من أكاديمية شرشال أهم أكاديمية في القارة الأفريقية، بمساعدة السوفييت.

الضباط الجزائريون الذين تأهلوا بعد الاستقلال، مروا جميعاً تقريباً في شرشال. أطلق على الأكاديمية أيضاً اسم قلعة الشجاعة والأسود. أهلت هذه «القلعة» المفخرة للجيش الوطني الشعبي، أيضاً العديد من الضباط الأفارقة والعرب. تلقى فيها بوركينيون وفلسطينيون وليبيون وماليون ونيجيريون وكثيرون غيرهم تأهيلاً عسكرياً. روي أنّ عسكريين أفارقة يأتون إلى شرشال للدراسة فيها وحين عودتهم ينجحون في انقلاب عسكري ويصبحون رؤساء.

عندما وصلت إلى شرشال عام 1989، كان يقودها الجنرال عبد المجيد شريف، أحد أصغر الجنرالات الجزائريين لذلك الوقت. والضباط الأعلى الذين قادوا الأكاديمية هم من بين أكثر ضباط الجيش شهرة. بين عامي 1981 و 1982 قادها الجنرال اليمين زروال والذي سيصبح رئيساً في المستقبل، أيضاً الجنرال طيب دراغبي الذي سيصبح في المستقبل قائد قوات الدرك الوطني، قاد الأكاديمية بين 1986 و 1987.

في حين كانت المدارس العسكرية الأخرى تابعة لقيادة المنطقة التي تتواجد فيها، فقد وُضعت أكاديمية السلاح منذ الاستقلال تحت القيادة المباشرة لوزارة الدفاع الوطني والقائد الأعلى للجيش، أي رئيس الجمهورية، وهو أمر طبيعي إذا كان هذا من الجيش (محمد بوضياف، علي كافي أو عبد العزيز بوتفليقة رؤساء مدنيون لم يكن لهم أي سيطرة عليها). هذا يشير إلى الأهمية الاستراتيجية للأكاديمية في نظر الجنرالات. إنها تكوّن ضباط الجيش ويمكن أن تتحول في حالات النزاع، إلى ثكنة للعمليات العسكرية. إنها تمتلك أصلاً وسائل دفاعها الخاصة وتُعدُّ ترسانتها مدهشة: لديها عربات وسلاح مدفعية، ومنظومة دفاع مضاد للطيران ورادارات، تمنحها قوة رمي وكفاية ذاتية.

تمتد الأكاديمية، الإمبراطورية الحقيقية، على عدة هكتارات. لها شوارعها العريضة والصغيرة وحاراتها. كل شريان فيها سُمي باسم شهيد أو تاريخ مشهود؛ شارعها الرئيسي هو شارع الأول من نوفمبر «تشرين الثاني»، تاريخ اندلاع حرب التحرير عام 1954.

تضم المدرسة عدداً يتراوح بين ستمئة وثمانئة طالب ضابط، وأربعمئة عسكري من جميع الرتب يعملون فيها طوال العام، لكنها تضم أيضاً مدنيين متعاقدين مع الجيش؛ يسمى هؤلاء «الطاقم المدني المستوعب». يعيش فيها على الدوام إذن أكثر من ألف شخص. تقودها على الصعيد الإداري، ثلاث إدارات: واحدة مكلفة بالتعليم العسكري، وثانية بالدراسات العلمية، والأخيرة بالرياضة. وكل فوج مؤلف من حوالى مئتي رجل. بعد التأهيل يُخرَج الطلاب برتبة ملازم، فيُنقلون إلى مختلف هيئات الجيش البري، وإلى قوات الدرك أو إلى مديرية الاستخبارات الأمنية.

## حياة الطلاب الضباط

حياة الأكاديمي يحكمها إيقاع خاص. كانت أيامنا كطلاب

ضباط ممتلئة حقاً بحياة هي نصف ثكنة ونصف جامعة. الاستيقاظ في الساعة 4 صباحاً، خروج في الهواء الطلق مدة ساعتين، يليها حمّام وفطور في الساعة 7. عند الساعة 7 و20 دقيقة: اجتماع وتحية العلم (اللحظة المقدسة من النهار). في الثامنة علينا الالتحاق بقاعات الدروس. تجري الدراسات النظرية في قاعات تحوي القاعة الواحدة نحو ثلاثين طالباً، أي ما يشكل شعبة. يقوم أحدنا كل أسبوع بدور «تلميذ الشعبة» الذي عليه، كمسؤول أمام الضباط المدرسين، الإجابة عن كل المشاكل المتعلقة بشعبته: غياب، مرض، مخالفة للنظام، إلخ... كما كان يمثل الشعبة لدى قيادة الأكاديمية.

يتضمن تأهيلنا دروساً علمية (رياضيات، فيزياء، كيمياء...)، وعسكرية (أسلحة، طبوغرافيا، هندسة المعركة...) ورياضية (فنون القتال، فروسية، رماية...). يُمضي كل فوج عاماً من التعليم الموحد، ثم عامي اختصاص (منذ ذلك حدث تغيير: يُمضي طلاب الضباط عامي تعليم موحد وعامي اختصاص. وجعل لكل اختصاص قسم هو كتلة مكونة من طابقين (على طلاب الضباط في السنة الثانية والثالثة اختيار واحدة من التخصصات الستة الممكنة: مشاة، مصفحات، مدفعية، دفاع جوي، هندسة معارك، وسائل نقل). هناك أيضاً كتل - مهاجم مكونة من طابقين لكل فوج. على الزاهبين من كتلة إلى أخرى، التحرك في صف بترتيب تسلسلي، مرددين صيحة «واحد اثنان، واحد اثنان» رسمية، أو مدندنين بأناشيد وطنية.

تستمر الدروس حتى الثانية. وبعد ربع ساعة يبدأ الغداء. بعد الطعام نكون أحراراً حتى الرابعة، علينا بعدها الالتحاق مجدداً بقاعات الدرس لمذاكرات إلزامية. يقدم العشاء في السابعة والنصف ويشير ذلك إلى نهاية النهار. في اليوم التالي نبدأ من جديد...

إذا كانت الدروس العلمية ودروس الرياضة، كلاسيكية، فإنّ الدروس العسكرية خاصة. فقد جاء القسم الأساسي من سلاح الجزائر من الاتحاد السوفييتي وبلدان أوروبا الشرقية الاشتراكية



السابقة. لذا كنا نتلقى التأهيل النظري والعملية على الأسلحة الروسية، نهتم ببندقية الكلاشينكوف الهجومية وصاروخ سام ودبابات T72. غير أنه كان علينا الخضوع أيضاً لتأهيل نظري على الأسلحة الغربية المنشأ، لاسيما الأمريكية والفرنسية. فأعداء الجزائر المحتملون هم دوماً الولايات المتحدة وحلفاؤها، أما العدو اللدود فكان - وما زال - الجار المغربي. أسلحة هذا الجار غربية المنشأ. وقد جعل الجيش الجزائري محورَ استراتيجيته الدفاعية التصدي لحربٍ محتملة ضد المغرب. وقد وضعت الوحدات التي تشكل القوة الضاربة في الجيش الوطني الشعبي، مثل اللواء الثامن المدرع (الذي اتخذ قاعدةً له في سيدي بالعباس، وأصبح الفرقة الثامنة المدرعة)، ولواءي المشاة الثاني والأربعين والثامن والأربعين (الذين أقاما قاعدتهما بين بشار وتندوف)، في حالة استنفار قصوى دائمة.

كنا أيضاً نخضع لتأهيل لمعرفة تكتيك الجيوش الأخرى واستراتيجيتها وتقنياتها العسكرية، ونهتم بنقاط قوة وضعف الأسلحة التي يستخدمها خصومنا المحتملون، من بنادق M16 وطائرات «كوبرا» قتالية مروحية، و«أباشي»، ومصفحات من نوع M113، أو عربات فرنسية من سلسلة AMX. أسلحة الدمار الشامل أيضاً تُشكّل أحد اهتماماتنا: كنا ندرس طرق الحماية إزاء هجومٍ بكتيري أو نووي محتمل.

هدف الأكاديمية هو تأهيل ضباط جاهزين للعمل فور نهاية دراستهم. كنا كل شهر نجري تمارين على جبل سيدي يحيى، وهو منطقة عسكرية مطلة على الأكاديمية. توضع تحت تصرفنا معدات رماية إلكترونية ذات أصوات تخلق جو معركة أرضية، لتضعنا نفسياً في ظروف حرب حقيقية. فنمضي أسابيع في حفر خنادق والتدريب على الكمائن. كان لهذه المناورات موضوعات محددة تماماً نُقسّم فيها إلى مجموعتين تمثلان المتحاربين (كان أعداء

الجزائر دوماً من حلفاء الولايات المتحدة)؛ وكان على كل مجموعة أن تضع بسرعة موضع التطبيق استراتيجيةً تمكّنها من التغلب على «الخصم». سأواجه بعد نهاية دراستي، مع الإرهاب، ظروف حياة أكثر صعوبة مما جرى إعدادنا له.

في موضوع التسلية، لم يكن لدينا من خيار سوى النشاطات الثقافية والرياضية التي تعدها الأكاديمية. كنا إذن نُمضي معظم وقتنا الحر بين المركز الثقافي، الذي يضم صالة سينما ومكتبة ومتحف للجيش، وبين صالة المنتدى حيث نلعب الشطرنج والورق. كان يحدث أيضاً أن نشاهد التلفزيون، في صخب رهيب، أمام قهوة مركزة جداً. في عطلة نهاية الأسبوع، كان يمكننا من وقت لآخر مشاهدة «عرض مسرحي»، أي إجازة يوم. لكننا كنا نفضل الهروب لكي نخرج باللباس المدني. حصولنا على إجازة يعني أننا ملزمون على الخروج بالزّي العسكري، الأمر الذي لم يكن وارداً بالنسبة لنا: لم نكن نريد استعراض زيّ الخروج الجميل هذا بشرائط طالب الضابط.

في مطعم الأكاديمية، كانوا يحشوننا بالبرومور لينسوننا إحباطاتنا الجنسية. فارتياح بيوت الدعارة في شرشال ممنوع قطعاً. نادرون هم من كانوا يخاطرون بذلك، ومن يزورون تلك الأماكن المشؤومة هم بضعة جنود. كانت إجازاتنا إذن مخصصة للصاحبات معظم الأحيان؛ على الأقل بالنسبة للمحظوظين الذين لهم صاحبات ينتظرنهم في الخارج.

من تقاليد الأكاديمية أن يُقدم في نهاية كل شهر عرض عسكري داخل الأكاديمية يشرف عليه قائد الأكاديمية الذي يُجري تفتيشاً عاماً للطلاب والأسلحة والمواد. فنرتدي زي الاستعراض الذي ابتكر خصيصاً لهذا الغرض

جميع الاتجاهات السياسية كانت ممثلة في الأكاديمية. يتواجه أنصار إسلاميين وبربر وأنصار الحزب الواحد في جدالات حامية.

وكان التسامح واحترام الآخر ناديرين في تلك النقاشات... أما أغلبنا، وأنا منهم، فيسخرون تماماً من هذه النقاشات ولا يهتمون إطلاقاً بالسياسة: لم نشعر بأننا معنيون، لأنّ الجيش باعتقادنا موجود لحماية الشعب والأمة وليس من أجل استتباب النظام، أو التدخل في المشاكل الداخلية.

## تأهيلي كجندي دبابة

في نهاية السنة الأولى، سئلنا من ممّا يتطوع للدخول لاحقاً في «القوات الخاصة»: وحدات نخبة الجيش، المكونة كلها من مظليين ينقسمون إلى ثلاثة أنواع: مظليون كوماندوس، ووحدات الاستطلاع والشرطة العسكرية (القبعات الحمراء). اثنان وأربعون من فوجي (من أصلٍ مئتين)، وأنا منهم، اخترنا ذلك وقبّلنا في هذا الفرع بعد سلسلة من الاختبارات. كنا نعرف أن علينا، بعد عامي التخصص في شرشال، أن نمضي سنة إضافية من التأهيل في المدرسة التطبيقية للقوات الخاصة في بسكرة، لكي نتدرب فيها على القفز المظلي.

في السنة الثانية والثالثة في شرشال، اخترتُ التخصص في المصفحات. يتمتع جنود الدبابات بسمعة ممتازة: إنها مهنة على المرء فيها أن يبرهن عن سرعة تنفيذ وحنس ونزكاء لكي يأمل بالبقاء على قيد الحياة أثناء النزاعات. وقلّة من الناس يعرفون بأنّ مدة حياة دبابة قتال في ساحة معركة، نادراً ما تتجاوز الخمس دقائق.

خضعتُ إذن لسنتي تأهيل على الدبابات الروسية، T55، T62 و T72. إذا نالت الـ T72 الرضى التام، فإنّ الـ T62 قد أظهرت نقاط ضعف على مستويات مختلفة؛ ولقد فضلت الجزائر أساساً بيعها لبلدان أفريقية. الـ T72 دبابة عالية الأداء بشكل لافت: إنها تستطيع بوزن الـ 40 طناً وقوة 870 حصاناً، أن تصل في المعركة إلى سرعة 80 كم/سا، يصل مداها إلى 500 كم. يقودها ثلاثة - قائد العربة، عموماً

من رتبة رقيب أول، ورام وسائق - مزودة بمدفع 125 مم، وبندقيتين رشاشتين تحملان اسم PKT، ورشاش مضاد للطائرات يدعى NSV. مسار رماية المدفع يجرى بآلة حاسبة ومقياس مسافة ليزري. ومن شبه المستحيل أن تخطئ هدفها.

في التكتيك الجزائري، يكون قائد مجموعة ثلاث دبابات من رتبة ملازم، بعكس الجيوش الغربية التي يقود فيها ضابط من هذه الرتبة أربع دبابات. يملك الجيش الجزائري نحو ألف دبابة، ثلثها من نوع T72، لكن نصفها معطل منذ عدة سنين.

### عبد المجيد شريف ضد «الكبش»

كان عام 1990 بالنسبة لنا عام ما ليس في الحسابان. أُحيل الجنرال عبد المجيد شريف، قائد الأكاديمية، على المعاش، واستُبدل بالجنرال الزبير قدايدية. غادر عبد المجيد شريف شرشال بكثير من الأسف. إذ لم يُتح له الوقت لإنجاز برنامج عمله. علمت فيما بعد أنّ الشانلي بن جديد الذي كان على خلاف معه، دفعه للدفاع عن «حقه في التقاعد». عاد إلى العمل بعد انقلاب عام 1992.

صرامة عبد المجيد شريف جعلته لا يوفر أحداً حين يتعلق الأمر بالانضباط. الصورة التي أحفظها عنه هي صورة عسكري صلب تميّز في صفوف الجيش بكفاءاته التقنية. فهو مثلاً الذي وضع سلسلة الكتب الموجزة حول الاستعراضات والبروتوكول أثناء الاحتفالات الرسمية. وما زال تصوّره عن الانضباط متّبعاً حتى اليوم في التشكيلات العسكرية. وباعتباره قديم من البحرية، فقد قام في العام 1986 بإنشاء نخبة في داخلها: كتيبتا رماة البحرية الأولى والثانية.

كانت فترة رئاسته للأكاديمية، حيث أسس إيقاعاً جديداً للدراسة، ملحوظة جداً. علي الضابط، في نظره، أن يثبت مهارة تقنية عالية في كل الميادين: تحكّم بكل الأسلحة، ركوب خيل، تمكّن من كل

رياضات المعركة، قيادة كل أنواع السيارات المدنية والعسكرية، وغيرها. للجنرال قدايدية الذي حلّ محله، مظهرٌ عام آخر: فهو رجل أنيق لا يمكن أن يؤذي ذبابة. ولا نستطيع القول بأن فترة رئاسته للأكاديمية قد تركت أثراً في النفوس. كان هذا الضابط المترفع الذي لا ينتمي لعشيرة جنرالات المتاجرة والربح، رجلاً شديداً التكتّم يكتفي بالقيام بعمله بصورة صحيحة.

في السنة الثالثة علمتُ أن عبد المجيد شريف قد عارض بحزم خطة إعادة هيكلة الجيش، التي تعهّدها الرئاسة، وصرح برأيه، مثلما فعل لليمين زروال، ابن حميه، وآخرون كثير. كان الشاذلي وحاشيته يرون المؤامرة في كل مكان. بدءاً من العام 1987، عمد الشاذلي، بناءً على نصائح الجنرال العربي بلخير، الذي شغل آنذاك منصب رئيس مكتب الرئاسة، إلى إجراءات إعادة هيكلة ضخمة في الجيش تحسباً من محاولات الانقلاب. بدأ مثلاً يعيد هيكلة مديريات الاستخبارات ويحلّ عدداً من الألوية ليشكل فرقة.

وفي الواقع، فإن الألوية التي يقودها عُقداً في الجيش الجزائري، كثيرة التنقل تقليدياً، بينما يفترض بالفرقة، الأثقل والأكثر عدداً، أن يقودها جنرال وأن تتخذ لها مركزاً ثابتاً. بعبارة أخرى، كان من الصعب على السلطة المركزية التحكم بتنقلات الألوية التي كان الشاذلي يخشى أن يحاول بعض قادتها الإطاحة به (كما حدث في نهاية الستينات، عندما حاول العقيد طاهر زبيري الإطاحة بـبومدين)؛ ومن الأسهل عليها السيطرة على الفرق. عارض كثير من كبار الضباط هذا الإصلاح، لمعرفتهم بأن الميزانية العسكرية لا تسمح بتشكيل فرق حقيقية وصيانتها. مع ذلك فقد فرض الشاذلي إصلاحه بفضل دعم الجنرالين نزار وبلخير، مجبراً العديد من الجنرالات، ومنهم اليمين زروال، على الاستقالة.

يُعتبر الشاذلي بن جديد بالنسبة لكثير من الجزائريين، أقل الرؤساء الذين عرفتهم الجزائر، نكاءً. إنه شخصية هشة يفتقر إلى

أية موهبة خاصة. لكنه بقي مع ذلك في رئاسة الدولة ثلاث عشرة سنة. سرُّه: إنه لم يُظهر، أثناء حكمه، أي شهية مفرطة للسلطة. لا شك أنه اغتنى مع حاشيته، لكنه ترك قسماً من الغنيمة لمجموع الضباط الكبار في الجيش، ولشيوخ جيش التحرير الوطني. خلال فترة حكمه، «أكل» الجميع عدا الشعب. أسماء الموطنون «الكبش». فهو، من الناحية السياسية، كان يمضي حقاً دون تفكير. كان الجزائريون، وخاصةً سكان العاصمة، يكرهونه، ولديهم المبررات: بلغت الفاقة نسباً لا تُحتمل. وفي تلك الفترة كانت تُقَلع طائراتٌ عسكرية بصورة منتظمة من بوفارق، لحمل زوجات كبار المسؤولين ومستخديهم، إلى باريس وبالما ومدريد وروما من أجل التسوّق. ممارسات مستمرة حتى اليوم...

### 1990: عام صعود الجبهة الإسلامية للإنقاذ

في شهر أيار 1990، دخلت الجزائر معركةً انتخابية لا سابق لها. كان الجدل حامياً في الشارع كما في قلب الطبقة السياسية، والإهانات والتشهير رائجين. أصبح هذا الجو منذ ذلك الحين جزءاً من أعراف البلد السياسية.

كانت الانتخابات المحلية ستبدأ في 12 حزيران المقبل، لذا أراد كل حزب أن يكسب ناخبين متحيزين. وَعَدَّهم الإسلاميون بالجنة، وأقسَمَ الديمقراطيون على جعل الجزائر أكثر بلدان القارة الأفريقية والعالم العربي، حداثةً. وتكلمَّ الوطنيون المحافظون عن «إعلاء شأن» الجزائر. ونادت جماعة آيت أحمد الـ FFS «جبهة القوى الاشتراكية» وجماعة أحمد بن بلال الـ MDA «الحركة الديمقراطية الجزائرية» بمقاطعة الانتخابات، لكن الجبهة الإسلامية للإنقاذ كانت متقدمة جداً على الجميع؛ عرفت كيف تستثمر الحياة السيئة التي تعيشها فئة الشباب التي تشكل 75% من السكان. وحصدت أكثر الأصوات.

كنتُ ما أزال في شرشال، وقد علمنا من تلفزيون المطعم بنتائج ذلك الاستفتاء الشعبي المنتظر جداً. كان من المفترض أن يقوم بإعلان النتائج وزير الداخلية محمد محمدي. وعندما جاء موعد مداخلة الوزير التلفزيونية، علمنا جميعاً بما حدث للتو حتى قبل أن يلفظ جملته الأولى: كانت هيئته المحرّجة تلخّص كل البلبلة التي أصابت السلطة. كانت الجبهة الإسلامية للإنقاذ قد هيمنت على غالبية البلديات والولايات. انتهى عصر الحزب الواحد. هكذا أراد الشعب. لا رجعة عن الانتخاب العقابي (\*).

بهذا الفوز غمّر المرخ إسلامي جبهة الإنقاذ. وسرعان ما ظهرت على مداخل البلديات عبارة: «بلدية إسلامية» بدلاً من العبارة الاشتراكية التوجه «الثورة من الشعب وإلى الشعب». بدأ الصيف حاراً جداً. وأقسم الإسلاميون بمنع النساء من الذهاب إلى الشاطئ، ومنع الرجال من ارتداء مايوهات السباحة، وتطبيق الشريعة بسرعة كبيرة. أثناء الصيف، أقام مقاتلون شبان في معسكرات من قماش في الجبال لممارسة ما أسموه بالتخييم البرّي. البرنامج عبارة عن تدريب عسكري ورياضة معارك. كان مسؤولو الجيش يعرفون ذلك ولكن أحداً لم يعترض.

في المدن، بدأ شبّان على سواعدهم شرائط كتب عليها شرطة إسلامية، يذنون من الأزواج والفتيات، ويُجيزون لأنفسهم التحقق من هوية الأشخاص، وتوبيخ الفتيات غير المحجبات، وأحياناً قزَع الشبان الذين يقاومونهم، بالعصا. ولم يرَ أحدٌ عيباً في هذا أيضاً. لم يكن لدينا نحن العسكريين الشبان، أيّة علامة. كنا نشعر كأننا في بلدٍ أصابه ازدواج في الشخصية: الناس في الأحياء الغنية مستمرّون في الحياة على الطريقة الغربية، بينما يُسَيَّر المقاتلون الإسلاميون الحياة اليومية في بعض الأحياء الفقيرة.

---

(\* الانتخاب العقابي هو انتخاب جهة أو شخص عقاباً لجهة أخرى، وهذا ما دفع الكثيرين لانتخاب الحزب الإسلامي في الجزائر.

## «المجتمع مُصابٌ بالغرغرينة»

بعد فوز الجبهة الإسلامية للإنقاذ في الانتخابات المحلية، بدا قسم من المجتمع كأنه فقد القدرة على الكلام، وكأن البعض منوّم مغناطيسياً. كان المواطنون مسرورين بسبب التخلص من الحزب الواحد، لكن عدم اليقين كان قد حلّ. يجب أن نوضح بأن الإسلاميين المقتنعين بمبدأ الدولة الإسلامية، ليسوا الوحيدين الذين صوّتوا للجبهة الإسلامية للإنقاذ. كثير من الناخبين يروون بأنهم جرّعوا بضع كؤوس من البيرة في البار قبل الذهاب للتصويت لها. أراد الجزائريون، بعد نحو ثلاثين عاماً من حكم الحزب الواحد، أن تتلقى جبهة التحرير الوطني ضربةً مشهودة. وهذا ما كان، وكان هذا كافياً لكي يمنح غالبية السكان فرحةً لا مثيل لها. لكن، ألا يُقال بأن اليوم الذي يلي سهرات الشراب والسُّكر، صعب جداً؟ في تلك الأثناء لزمت السلطة الحقيقةً صمتها المعتاد.

ثمة شيء مؤكد هو أن الإسلاميين كانوا مصممين على إنجاز الأمور وفق منطقهم. وهذا يعني لكثير من المواطنين، والمواطنات خاصةً، حدًّا للحريات الفردية والجماعية: النساء يجب ألاّ يعملن ولا يدرسن ولا يفكرن بتحررهن. الرجال أيضاً يجب أن يغيّروا عاداتهم: لا تدخين، لا مشروبات كحولية، إلخ.... بدا أن لا شيء يمكنه إيقاف صعود الجبهة الإسلامية للإنقاذ.



حدّثونا عن التهديدات التي أطلقها علي بن حاج، الرجل الثاني في الجبهة الإسلامية للإنقاذ، ضد الجيش. كان ذلك الذي أضحى معبودَ شبابٍ عاطلٍ عن العمل، يلقي حُطْبَهُ في جامع ابن باديس في قُبى وجامع سنة في باب الواد، إقطاعتي الإسلاميين في الجزائر. كان بن حاج يخطب بالجموع أمام أنظار قوات النظام العاجزة. يجب أن نقول بأنّ التعليمات كانت تقضي آنذاك بتركهم يعملون ما يشاؤون. يبدو أن المقصود كان دفع مقاتلي الجبهة الإسلامية للإنقاذ إلى المبالغة في تقدير قوتهم، والتقليل من قوة الجيش. هل دَفَعوهم إلى المواجهة؟ إني الآن مقتنع بذلك نظراً لما حدث لاحقاً. كانت تدور شائعات بأن أسلحةً تنتشر في جوار المساجد.

### «عاصفة الصحراء»

عندما أمرَ صدام حسين قواته، عام 1990، بغزو الكويت، نسي الجزائريون مشاكلهم اليومية بعض الوقت. بدأ الغربيون يستعرضون قواتهم، وأراد الإسلاميون الأشد راديكالية، المضي إلى الجهاد بأي ثمن، إلى جانب «إخوتهم» العراقيين. طلب علي بن حاج من العسكريين فتح معسكرات تدريب لقواته المصوّرة على التوجه إلى العراق. رفضت القيادة العليا بالطبع. لكن الرجل الثاني في الجبهة الإسلامية للإنقاذ، استقبل بالبزة العسكرية، من قبل خالد نزار الذي كان آنذاك وزيراً للدفاع الوطني، والذي فضّل بدوره ارتداء اللباس المدني! أثارت هذه المسألة ضجة كبيرة؛ رأى البعض في هذه الحركة استسلاماً من قبل العسكريين إزاء الإسلاميين. في الأكاديمية، كانت التعليقات تجري على قدمٍ وساق...

أثناء حرب الخليج، دعت قيادة الأكاديمية جنرالاً مصرياً سابقاً هو سعد الدين الشاذلي، مخطّط حرب 1973 بين العرب والإسرائيليين، واللجوء السياسي إلى الجزائر منذ عدة سنين. شرح لنا الجنرال في محاضراته، لماذا ستفضّل قوى التحالف ضربة جوية على المواجهة

البرية. حسب رأيه إن عملية برية للأمريكان وحلفائهم، لن تكون مؤاتية لهم، وستكون لصالح الجيش العراقي. كان سعد الدين الشاذلي محق بلا شك، لأن الضربات الجوية كانت قاضية بالنسبة للعراقيين. وبعد انتهاء عملية «عاصفة الصحراء» في شباط 1991، عدنا إلى مشاغلنا. وصحيح أننا تابعنا النزاع مثلما يتابع مسلسل مثير في التلفزيون.

في إحدى إجازاتي في آذار 1991، قررت القيام بدورة في الجزائر لزيارة بعض الأصدقاء. كنت أفضل قضاء المأذونيات القصيرة في العاصمة. لم أكن أذهب إلى تبسة إلا في إجازات الثمانية أيام أو أكثر، أي كل ثلاثة أشهر وسطياً. كنت أعلم أن إجازة في العاصمة ستسمح لي بمعرفة ما يجري.

## دولة إسلامية

لدى وصولي إلى الجزائر، صدمني اللباس الغريب لبعض الإسلاميين. إنها صورة أحتفظ بها حتى اليوم في ذهني: أرادوا بارتدائهم بنطال مظليين (وهو أمر يمنعه القانون)، وعمامة سوداء، ووضع الكحل حول أعينهم ولحاهم الكثة جداً والمحنأة، التَّشْبُه بالمجاهدين الأفغان. كان واضحاً أن لهؤلاء الناس ثأراً يطالبون به. لكنني رحْتُ أتساءل عند سماع خطابهم العنيف ضد السلطة، إذا لم يكونوا ضحايا نظام همَّشَهُم. كانت جدران المدينة مغطاة بكتابات الجبهة الإسلامية للإنقاذ. لكن أين كان ممثلو الدولة؟ أين القضاة ورجال الشرطة والدرك؟

بعد بضعة أسابيع، أصبح الجو أشد ثقلاً. في نهاية أيار 1991، أعلن قادة الجبهة الإسلامية للإنقاذ إضراباً تمردياً لدعم مطلب انتخابات رئاسية مبكرة، والاحتجاج على تقسيم المناطق الانتخابية الذي قرره حكومة مولود حمروش، والذي يروونه غير عادل. طيلة حوالي عشرة أيام، احتل مقاتلو الجبهة الإسلامية للإنقاذ، عدة

مفارقاً هامة من العاصمة، مطالبين بالدولة الإسلامية. كان ذلك مخيفاً حقاً.

بدأت السلطة وكأنها لم تعد تعرف ماذا تفعل. وسنفهم لاحقاً بأن المسؤولين العسكريين عمدوا منذ البداية في الواقع إلى دفع الأمور إلى الفساد، لكي يَقمَعوا بشكل أفضل. وكان على قوات الأمن أن تنتظر ليلة الثاني إلى الثالث من حزيران لكي تتلقى الأمر بإبعاد الإسلاميين المسيطرين على شوارع العاصمة. وقعت مواجهات، وقُتل أو جرح العديد من مقاتلي الجبهة الإسلامية للإنقاذ، بأيدي عسكريين أو رجال شرطة.

بعد أيام المواجهات تلك، أُقيل رئيس الوزارة مولود حمروش من قبل الجنرالات واستُبدل بسيد أحمد غوزالي المعروف بـ «صاحب ربطة الفراشة»؛ وأجّلت الانتخابات التشريعية إلى نهاية 1991. في 25 حزيران، أمرت الحكومة بإزالة عبارات «بلدية إسلامية» و «سوق إسلامية» عن واجهات مباني البلدية وأسواق البلديات والقرى. وبعد بضعة أيام، في 30 حزيران، أوقفت قوات الأمن مدني وبن حاج - علينا أن نقول أساساً: اختطفت - ، بحجة أنهما هددا بإعلان الجهاد في الجزائر. فيما بعد، حكمت محكمة بليدة العسكرية، على الزعيمين الإسلاميين بالسجن اثني عشر عاماً. كما أوقف في صيف عام 1991، العديد من المقاتلين الإسلاميين (8000 مقاتلاً كما قيل فيما بعد).

### «خائن!»، «كافر!»

أثر هذا الوضع على الجيش أيضاً. كانت جميع الثكنات والأماكن العسكرية تضم آنذاك جامعاً أو مُصلًى، ويستطيع العسكريون الراغبون بأداء واجبهم الديني، القيام بذلك بشكل عادي جداً. كان عدد كبير منهم يمارس الصلاة باعتبارها أحد أركان الإسلام. وفي شرشال كان العديد من طلاب الضباط والضباط يؤدون صلواتهم اليومية. وخلافاً لما أكدّه الخطاب الرسمي لم يكن

انتصارُ الجبهة الإسلامية للإنقاذ دون أثر على المؤسسة العسكرية.

كان بعض طلاب الضباط يميلون لطروحات الإسلاميين ويناضلون سراً من أجل إقامة الدولة الإسلامية؛ بينما يُظهر آخرون عداؤهم الصريح لـ «المُلْتَحِينَ». راح المعادون للإسلاميين والموالون لهم يشتبكون أحياناً بالأيدي لتصفية خلافاتهم السياسية: يتبادلون الشتائم ويصف أحدهم الآخر بـ «كافر»، أو «خائن» أو «رجعي». لكن الغالبية التي أنا منها، بقيت خارج هذه المعركة العقيمة التي بدت لنا مليئةً بالمخاطر.

في اليوم التالي للانتخابات المحلية 1990، شعر كثيرٌ منا بأن اللحظة عصبية. خاصةً وأنّ رؤساءنا كثيراً ما نبّهونا في الشهور التي تلت، إلى مخاطر الإسلاميين. كان الجنرال محمد بوشارب، مدير المفوضية السياسية في وزارة الدفاع الوطني، يذهب بصورة منتظمة إلى الأكاديمية ليلقي فيها محاضرات حول موضوع: «يجب ألا نترك البلاد تسقط بين أيدي الإسلاميين!» كان يردد على أسماعنا: «الجزائر تتكلم عليكم، أنتم عماد الوطن، عليكم أن تكتبوا أسماءكم في صفحات التاريخ!».

«الجزائر مصابة بالغرغرينة، يجب أن نبتّر». تلك كانت الرسالة المنقولة، منذ 1991 داخل الثكنات. لم يكن ممكناً إلا أن تتفاقم الأمور بعد توقيف القادة الرئيسيين للجبهة الإسلامية للإنقاذ. أطلق الجيش عملية تجنيدٍ لا سابق لها، ذلك النوع من التجنيد الذي تجرّيه الجيوش عادةً عشية إعلان الحرب. وفيما كان يُفترض تخفيض مدة الخدمة العسكرية، حدث العكس ومُدِّدَتْ في العديد من الكتائب. تمّ حتى استدعاء شبان لم يتح لهم الوقت لتذوّق نهاية خدمتهم.

لم نعد أنا ورفاقي نفهم شيئاً: في فترة التأهيل جرى إعدادنا لخوض حرب ضد معتدٍ أجنبي، وهاهم يطلبون منا محاربة جزائريين. وأريد أن أوضّح بأن العمليات الإرهابية لم تكن في تلك الفترة قد بدأت بعد. صحيح أن الحزب الإسلامي كان يهدّد دولة

الجزائر، لكنني أعتقد، حين أنظر إلى الوراء، بأنه كان أولاً يهدد مصالح بعض كبار المسؤولين العسكريين والسياسيين. لم أفهم إلاّ بمرور السنين، وأثناء مكافحة الإرهاب، بأنّ حماية الشعب أو الأمة لم تكن الهمّ الوحيد للجيش الوطني الشعبي، وأن هذا الجيش كان بالدرجة الأولى أداة قمع بين أيدي بضعة جنرالات يشغلهم مصيرهم الشخصي.

منذ بداية العام 1991، قرر رؤساؤنا الذين رأوا حتماً بأن الأمور حاصلة، إرسالنا إلى ساحة العمل رغم عدم اكتمال تأهيلنا. أمرنا بالخروج وصنع حواجز في الطرقات لتفتيش سائقي السيارات، وأيضاً بالقيام بعمليات تمشيط أو حماية الأبنية العامة. نزلنا في محيط شرشال وقولية وتيبازة وغوراية، إلخ... حدث أن بقينا في العمل شهرين أو ثلاثة بشكل متواصل، مما أجبرنا لاحقاً على استدراك الدروس التي فاتتنا. وضيعنا في حالة «تأهب من المستوى الثاني» أثناء شهر أيار. بات الجو ثقيلاً، ومرة أخرى وُضع الجيش في احتكاك مباشر بالسكان المدنيين، وراح يلعب دور الشرطي الذي ليس دوره.

## قضية غمّر

كنت أستشعر الانفجار. وشكّل الهجوم على ثكنة غمّر، في تشرين الثاني 1991، أحد صواعقه. غمّر بستان نخيل صغير قرب باب الواد، تبعد 470 كم جنوب شرقي الجزائر العاصمة، قريباً جداً من الحدود الجزائرية التونسية. في ذلك اليوم قُتل زهاء عشرين مجنّداً (ثلاثة حسب الرواية الرسمية) وشوّهت أجسادهم بصورة وحشية. أفرغ مستودع الأسلحة من قبل المهاجمين الذي حملوا معهم كمية هامة من بنادق الكلاشنيكوف وقاذفات الصواريخ والقنابل. بوغت الجنود في نومهم، فلم يروا فريق المهاجمين قادماً. كان هذا الفريق حسب ما قيل آنذاك مكوناً من نحو ستين

إسلامياً، يقوده رجل يدعى الطيّب الأفغاني، واسمه الحقيقي عيسى مسعودي، وهو أحد المحاربين القدماء في حرب أفغانستان، ومناضل نشيط في الجبهة الإسلامية للإنقاذ وعضو فاعل في نقابة العمل الإسلامية، المنظمة التابعة للحزب الإسلامي. يساعد هذا الأخيرَ عمار الأزهر، وهو عسكري سابق أصبح محافظاً لِمَغْمَر حين انتُخب عام 1990 تحت لواء الجبهة الإسلامية للإنقاذ.

ذهب خالد نزار وزير الدفاع إلى المكان لمعاينة الخسائر. كانت تلك هي المرة الأولى التي تُهاجم فيها ثكنة للجيش، ونقلت وسائل الإعلام هذا العمل الإرهابي الأول، نقلاً موسّعاً. أعطى نزار للقوات الخاصة الأمر بالتصدّي للكوماندوس الإسلامي، وكُفِّع عناصر من فوج سابقٍ لفوجي، بملاحقته مدةً أسبوعين. وقع الاشتباك في بستان نخيل قرب بسكرة مسقط رأس عباسي مدني، ودام عدة أيام. سنعلم لاحقاً بمقتل نحو عشرين من العناصر المسلحة لهذه المجموعة؛ قُبِض على عمار الأزهر حياً مع حوالي ثلاثين آخرين، وتمكّن الطيّب الأفغاني مع سبعة من مقاتليه، من الهرب. حُكِم بالإعدام على المقبوض عليهم، ونفَّذَ فيهم الحكم. كما حُكِم الطيب الأفغاني والفارون الآخرون، غيابياً، بالموت. وخلال هذه العملية تعرضت القوات الخاصة لخسائر كبيرة أيضاً تُعادل خسائر الخصم تقريباً.

أصابتنا هذه المسألة بدهشة كبيرة، لأنه لم يكن هناك أي عمل إرهابي بعد، ولا أحد يتحدث عن جماعات إسلامية مسلحة. أشار خالد نزار صراحةً إلى الجبهة الإسلامية للإنقاذ متّهماً إياها بالوقوف وراء القضية. كان الحزب الإسلامي في نظره متّهماً بالتخريب والمساس بأمن الدولة. وقد وَجَدَ في ذلك فرصةً للمطالبة بحلّ الجبهة الإسلامية للإنقاذ. عارض الشاذلي هذا المطلب: فمسيرة الديمقراطية، في نظره، يجب أن تستمر. وكان يُفترض أن تبدأ الانتخابات التشريعية بعد شهر من هذه القضية، في 26 كانون الأول.

## وجاء كانون الأول...

كان الإسلاميون، رغم قطع رأس حركتهم، مستعدين لخوض الانتخابات التشريعية. ارتضت جبهة الإنقاذ الإسلامية بغياب الزعماء التاريخيين للحزب، المسجونين منذ شهر حزيران، وقادها عبد القادر حشاني، مهندس البتروكيمياة الشاب. وُصف حشاني بأنه معتدل من أنصار الخط «الجزائري» الذي تسلم إدارة «السلطة التنفيذية المؤقتة» للحزب بعد أحداث الصيف (فيما عُرف التيار السلفي الذي يرأسه علي بن حاج، بقدر أكبر من الراديكالية والشك بإمكانية الوصول إلى السلطة عن طريق الانتخابات، لقناعته بأن الجنرالات لن يسمحوا بذلك؛ ومن سجنه، ظلّ يشجّع أنصاره، سراً، على الاستعداد للنضال المسلح).

في 26 كانون الأول، عاش الجزائريون أحد أهم منعطفات تاريخهم. كان الإسلاميون يراقبون بدقة مكاتب الاقتراع، ويحثون الناس على التصويت لصالحهم. «ستذهبون إلى الجنة، صوّتوا لجبهة لإنقاذ الإسلامية»، كان المقاتلون الشبان يرددون في الأحياء الشعبية. في المساء نفسه، أظهرت النتائج الجزئية فوزاً كبيراً للحزب الإسلامي. وأقرّت النتائج الرسمية بأكثر من 47% من الأصوات لصالحه، متقدماً بمسافة كبيرة على جبهة التحرير الوطني وجبهة القوى الاشتراكية: اطمأنت الجبهة الإسلامية للإنقاذ إلى فوزها بالغالبية المطلقة للبرلمان في الدورة الثانية. لكن الجميع نوة بمعدّل الامتناع، الذي زاد عن 40%. ومنذ ذلك الوقت أُطلق على أولئك الممتنعين اسم: «الغالبية الصامتة». وكنت منهم.

هذه المرة، انتهى الأمر. أخبرني بعض الضباط المطلّعين بأنّ الجنرالات خالد نزار وعبد الملك غنيزية ومحمد مدين ومحمد العماري، ومحمد طواطي وعبد المجيد تغريرت وخليفة رحيم وطيب دراجي وبن عباس غزّيل، قاموا باستدعاء جميع رؤساء المناطق والمسؤولين العسكريين الرئيسيين وبعض رجالات النظام القداماء،

ودخلوا في «خلوة». فهئنا آنذاك بأن استلام الجبهة الإسلامية للإنقاذ للسلطة، أمرٌ غير واردٍ بالنسبة لهم.

قيل لي بأن عبد الملك بن حُبَيْلِس رفضَ أن يشغَلَ منصبَ الرئيس الوسيط في حال «استقالة» الشاذلي، لكنه اقترحَ على العسكريين إجراءاتٍ قانونية تُمكنهم من القيام بانقلابٍ «شرعي». أعتقد أن القيادة العليا كانت تسمح بتسريب بعض المعلومات لسبرِ ردود أفعال القوات. أخذ الكلام يكثر شيئاً فشيئاً عن رحيل الشاذلي، وبدأ الناس يشعرون بالانقلاب دون معرفة الشكل الذي سيأخذه. دام عدمُ يقينِ كليّ طيلة ما يقرب العشرة أيام.

علمتُ لاحقاً أن الجنرالات نزار وطواطي ومدين والعماري وغبزوية وبلخير ومعهم رجل مدني يدعى علي كافي يعمل سكرتيراً عاماً للمجاهدين القدماء، ذهبوا لرؤية الشاذلي لمطالبته بتقديم استقالته. يبدو أن لهجة نزار المقنعة ووعود مدين بالإفلات من العقاب، قد انتهت إلى التغلب على عنادِ الرئيس. فثمة ملفٌ في حوزة رئيس المكتب، يُدين نجلَ الرئيس المتورط في قضية تحويل أموال كبيرة، عُرفت باسم «قضية موحوش».

بعد الدورة الأولى للانتخابات التشريعية، وقَّع نحوُ منّي ضابط كبير عريضةً تطالب برحيل الرئيس (الجنرال نزار هو الذي طلب منهم التوقيع؛ وسيتم إبعادُ مَنْ رَفَضَ). لم يعد أمام الشاذلي من خيار. بات مطوّقاً من كل صوب. أدرك أنه سيقتل إذا عاند. عرضوا عليه أن ينجو بحياته ويفلت من العقاب.

لم تُثر «استقالة» الرئيس الشاذلي بن جديد ردود أفعال كثيرة. فقد بات الشخصُ الأقل شعبية في الجزائر. أعتقد بأن الجنرالات الذين قرروا القيام بالانقلاب كانوا يعرفون أنّ رحيله لن يُؤدي بأية حالٍ إلى تعقيد الوضع فوق ما هو معقد.

كانت المراهنات تجري على قدم وساق في الأكاديمية. فقد أصبح إيقاف العملية الانتخابية بعد «استقالة» الرئيس، من قضايا



الساعة. أُعلنَ الأمر في 12 كانون الثاني. وفي 14 منه أُعلن عن تشكيل «اللجنة العليا للدولة» وهي رئاسة جماعية مكونة من خمس شخصيات. على رأس تلك السلطة: محمد بوضياف، أحد قادة جبهة التحرير التاريخيين، الذي انتقل إلى المعارضة ولجأ إلى المغرب منذ 1963.

علمتُ أنّ بوضياف رفض في البداية المنصب المعروض عليه، لكنه نزل عند إلحاح «صديقه» علي هارون، عضو اللجنة العليا للدولة، وليس بدون أن يفرض شروطاً. أراد قبل كل شيء أن يكون له حرية التصرف. «بالطبع»، كما أجابوه بالتأكيد.

رغم عدم اكتمال تأهيلنا، نزلنا إلى ساحة العمل لنُقيم الحواجز في الطرقات (وُضعنا في حالة تأهب قصوى منذ الأسبوع الأول من كانون الثاني). كان علينا أن نبقى يقظين جداً وجاهزين للرد على كل أشكال الاستفزاز. كان المدنيون، على الأقل أولئك الراضون عن تعليق الانتخابات، ينظرون إلينا كأننا مخلصوهم. هذا ما كنت أعتقدُه أنا أيضاً آنذاك. وكنت أعتقد أن الجيش الوطني الشعبي الذي أنتمي إليه سينقذ الجمهورية.

خلال هذه الأحداث، بدأ اسمُ جنرالٍ يذيع في الثكنات: محمد العماري... لم يكن هذا الاسم غريباً على مسامعي إذ كان بيننا في شرشال من يدعى مراد العماري، وهو ابن الجنرال. قيل إن محمد العماري قد تميّز بمعارضته الشديدة للرئيس الشاذلي. وكان، حسب المعلومات المتناقلة، محمياً خالد نزار. كان الجنرال العماري يقود القوى البرية آنذاك، ولم يكن يتردد في المطالبة علناً بالإطاحة بالشاذلي بن جديد. بل قيل بأنه كان يضغط على الجنرالات الآخرين لكي يؤيدوا موقفه من الرئيس. عُرف محمد العماري أيضاً بمواقفه المعادية للإسلاميين. لطالما سمعتُ بأنه يكره عباسي مدني كرهاً عميقاً، ويكره علي بن حاج أكثر.

الاسم الآخر الذي بدأ بالانتشار هو اسم الجنرال «توفيق»،

واسمه الحقيقي محمد مدين. كان منذ منتصف 1990 رئيس مديرية الاستخبارات الأمنية، مديرية الأمن العسكري سابقاً. وقُدِّم آنذاك كرجلٍ شديد السريَّة، مدَرَّبٍ على ممارسات الأمن العسكري.

ذكرتُ اسمي هذين الجنرالين الفاعلين جداً في الانقلاب ضد الشاذلي، لأن دورهما كان جوهرياً طوال التسعينيات. في ذلك الوقت أمسكتُ دفعةً جديدةً من الجنرالات بمصير الجيش، وبالتالي بمصير البلاد.

## فترة بوضياف المستعرضة

حين استُدعي بوضياف لرئاسة اللجنة العليا للدولة، كانت قد بقيت للدفعة الثالثة والعشرين التي أنتمي إليها، ستة شهور من التعلُّم. لم يرتبط اسم الرئيس الجديد، حسب عموم الشائعات، بأية قضية موحلة أو مظلمة. كان واحداً من القادة التاريخيين لجبهة التحرير الوطني وسرعان ما عارض سلطة ما بعد الاستقلال. عاش في المنفى ولم يره معظم الجزائريين أبداً. كان بوضياف قادراً حتماً على إعادة الأمل إليهم. وفي الأكاديمية، اعتقد الكثيرون بأنه الرجل المناسب للوضع. لكن، لم يخطئ الذين قالوا أيضاً بأنه اللعبة النموذجية بين الجنرالات. لقد رأى الجنرالات فيه ما يمكنهم من البقاء خلف الستار.

حدد بوضياف لنفسه هدفين: الانتهاء من الإسلاميين، وإعادة الثقة بين السلطة والسكان. بدأ الناس، بمرور الأسابيع، يستعيدون الأمل، لكن «الوضع الأمني» لم يصطلح، بل على العكس تماماً. في أيام الجمعة، يوم الصلاة الأسبوعية الكبرى، يسود مناخٌ مكهرَّبٌ جميع مدن البلاد الكبرى، لاسيما بعد منع الصلاة خارج المساجد، مثلما كان عليه الحال طوال الأعوام الثلاثة السابقة. آن الأوان لوضع حد للفوضى السائدة في البلاد، لكن أنصار الجبهة الإسلامية للإنقاذ رأوا في هذا الإجراء، استفزازاً جديداً.

كان يُخشى من الأسوأ في العاصمة وضواحيها، وأيضاً في كل المناطق التي تُعتبر أماكن للإسلاميين. فكل يوم جمعة تُدوي طلقات إنذارٍ هنا وهناك، لردع مقاتلي الجبهة الإسلامية للإنقاذ الذين يريدون السيطرة على المساجد. ويسعى شبانٌ إسلاميون مستثارون تماماً، لمواجهة العسكريين المنتشرين في مختلف أحياء المدن الكبرى، لتدارك وقوع أي تجاوز. في بعض المناطق، كان يحدث إطلاق نار من الجانبين، منذ المواجهات الأولى: وكما حدث أثناء أحداث أكتوبر - تشرين الأول 1988، أطلق أشخاص لم تُعرف هويتهم، النار على قوات النظام.

### أول عملية تطهير داخل الجيش

في الأسابيع الأولى التي تلت الانقلاب، قُتل العديد من الإسلاميين في لغواط وسطيف وباتنا، بعد مواجهات مع قوات النظام. وفي 22 كانون الثاني، أوقفَ عبد القادر حشاني رئيس المكتب التنفيذي المؤقت للجبهة الإسلامية للإنقاذ، بأمرٍ من وزارة الدفاع الوطني بتهمة «التحريض على العصيان». كما أوقف مسؤولون آخرون من الجبهة الإسلامية للإنقاذ، وجميع الأئمة المشهورين بخطبهم الحماسية. وهكذا وجدَ مناخو الحزب الإسلامي، أنفسهم من جديد في حالة عجز أمام أنفسهم. جميع من كانت له حميتهم، إما سُجنوا أو انتقلوا إلى العمل السري. أصبح كل شيء ممكناً اعتباراً من تلك اللحظة. لم يعد هناك مُحاورٌ صالح أمام السلطة. وفي الحقيقة لم يكن الجنرالات مستعدين للحوار. لقد أرادوا أن يَقمَعوا. وقد حُلَّت الجبهة الإسلامية للإنقاذ أساساً منذ 4 آذار.

في 9 شباط، أعلنت حالة الطوارئ على كل الأراضي الجزائرية لمدة اثني عشر شهراً: انتهى أمر الديمقراطية، لكنني كنت أعتقد أيضاً بأن هذا سيساعد على عودة النظام. فُتحت معسكرات اعتقالٍ جنوبي

البلاد لاسيما في ريغان ووادي الناموس وعين امقل. سيق إليها بالطائرات العسكرية أو الشاحنات، آلاف الإسلاميين، أو من افترض بأنهم كذلك. سيتكدسون هناك سنين طويلة. وفي القصبه والأحياء الشعبية من العاصمة، بات الجيش دائم الحضور: قُسمت المدينة، ووضعت رشاشات أوتوماتيكية على المفارق الاستراتيجية، وتلقى الجنود تعليمات حازمة بإطلاق النار دون تردد عند أول تهديد.

أثناء ذلك، أوقف ضباط عديدون: بعضهم قريب من الإسلاميين، لكن كثيراً منهم لم تكن له أية صلة بهم، وخطوئه الوحيد هو كونه مؤمناً يمارس الشعائر، بل كونه يعترض على الإجراءات الحديثة التي تقوم بها السلطة. هكذا تم منذ بداية 1992، توقيف ثلاثة من مدرسينا، النقباء شوشين ومحدادي وعزيزو، من قبل رجال في الإدارة المركزية لأمن الجيش، وهي إدارة مرتبطة بمديرية الاستخبارات الأمنية. كانوا شديدي التقوى ولم يخفوا تعاطفهم مع التيار الإسلامي. أشاعت مديرية الاستخبارات الأمنية بعد اعتقالهم، بأن النقيب شوشين كان يدبر هجوماً ضد الأكاديمية للاستيلاء على أسلحة والالتحاق بالمقاتلين.

لكنني لم أصدق ذلك، فقد امتاز شوشين وأصدقائه بسلوك نموذجي: لم يبرهنوا قط عن ميل لعنف كلامي أو جسدي إزاء أي كان. بالعكس، كانوا يدينون كل أشكال العنف. صحيح أن النقباء الثلاثة كانوا من أتباع الدولة الإسلامية، لكنهم من دعاة التغيير الهادئ للمجتمع، والوصول السلمي إلى السلطة: كان على الجيش، في نظرهم، عدم التدخل في اللعبة السياسية. لم يخفوا قناعاتهم السياسية ولم يترددوا في استمالة الضباط الشبان. وكانوا يرون أن في الجزائر مظالم كثيرة، وليسوا مخطئين، لكن هذا الخيار السياسي كلفهم مستقبلهم المهني. إلا أنهم كانوا محظوظين قياساً لغيرهم: أظن أنهم نجوا بحياتهم، فيما تمت ببساطة تصفية ضباط كثيرين اعتبروا معارضين. سأعود إلى هذا لاحقاً.

خشيت الطبقة العسكرية العليا من حدوث فرارٍ جماعي في الجيش، لاسيما مع التغيّب الذي كان يسجّل من وقت لآخر. أهم قضية علمتُ بها آنذاك، حدثت في أواخر 1991، حين فرّ ثمانى عشرة صف ضابطٍ مظلّيّ تابعين للقوات الخاصة، من ثكنة بني مسوس قرب الجزائر العاصمة. لم يفروا لأسباب سياسية، بل لأنهم لم يقبضوا رواتبهم منذ عدة شهور! بينهم عبد الرزاق كساح، ومولاي علي، ومحمد لوني - الأسماء الثلاثة التي أتذكرها والتي سيقوم أصحابها بعدة هجمات ويتخصصون بالكمائن والهجوم بالقنابل، وسيجعلون من القوات الخاصة هدفهم الأساسي، سيحلّون بين صفوف مقاتلي زبربر قرب الأخضرية (باليسترو سابقاً)، لشن حربٍ على زملائهم السابقين. وستحتاج السيطرة على المجموعة كلها إلى سنين.

إذا عاشت الجزائر، عام 1991، سنة انفجارية على نحوٍ خاص، فإن السنة التالية ستغرق البلاد ببساطة في العماء.

## ظهور الجماعات المسلحة

رأى قسمٌ من مقاتلي الجبهة الإسلامية للإنقاذ أنه يجب الفوز بالسلطة بواسطة السلاح. سمعنا، دون تفاصيل، بعدة جماعاتٍ إسلامية مسلحة، مثل الحركة الإسلامية المسلحة وحركة الدولة الإسلامية، التي أنشئت في الأسابيع التي تلت وقف العملية الانتخابية. وتحدثت شائعاتٌ أخرى عن جماعات أكثر راديكالية كانت موجودة منذ عدة سنين وانتقلت الآن إلى النضال المسلح، مثل «التكفير والهجرة» المكونة بشكل رئيسي من قدماء «الأفغان»، أو «كتائب القدس»، وهي حركة شيعية يُقال بأن تمويلها من الإيرانيين وحزب الله اللبناني. هذه الحركات مستقلة بذاتها عن الجبهة الإسلامية للإنقاذ، وقيل آنذاك بأنها مختزقة من قبل الأمن العسكري.

بدأت الهجمات في أحياء العاصمة الشعبية وفي بعض المدن

مثل بليدة وشلف وثيارت، ضد رجال شرطة بشكل خاص. كانت الصحف تتكلم قليلاً عن ذلك. وقع أول عمل إرهابي ليلة 9 - 10 شباط 1992، بعد بضع ساعات من سريان مفعول حالة الطوارئ: سقط عديد من رجال الشرطة في كمين في حي بوزرينة قرب القصبة بالجزائر العاصمة، وذبحوا. بعد بضعة أيام أعلن التلفزيون القبض على المجرمين، وقال بأنهم من المتعاطفين مع الجبهة الإسلامية للإنقاذ وسيحاكمون في محكمة عسكرية ويحكمون بالإعدام.

في ليلة 12 - 13 شباط، هاجمت جماعة أخرى مقر قيادة القوات البحرية في العاصمة، في مكان يدعى «الأميرالية». قُتل أربعة عسكريين (واحد فقط حسب الرواية الرسمية)، وثلاثة من المهاجمين. أقدمت الجماعة الإرهابية على هذا الفعل، حسب أقوال الصحافة، بفضل تواطؤ ثلاثة عسكريين موالين للإسلاميين، قرروا الانضمام إلى الجماعات المسلحة؛ كان يقود الجماعة إسلامي خطير يدعى موح لياحي، انتقل من اللصوصية إلى الإرهاب. حين علمت بهذا الهجوم، أدهشتني جرأة الإسلاميين: ضربت هذه العملية المأثرة في قلب مركز أساسي للعمليات في الجيش الجزائري، يقوده غضبان شعبان، الصديق الحميم للجنرال زروال.

علمت بعد عدة سنين أن هذه المسألة كانت في الواقع استفزازاً مجنوناً على نحو خاص لقوات الأمن. عام 1991، شك الأمن العسكري بتعاطف تلاميذ ضباط وضباط من المدرسة البحرية الحربية في مقرها بالجزائر العاصمة، مع الجبهة الإسلامية للإنقاذ، بل بكونهم أعضاء نشيطين في الشبكات الإسلامية. في نهاية العام، قبض على أربعة تلاميذ وضباطين في عملية واحدة، وأرسلوا إلى بن عكنون وتم استجوابهم من قبل رجال العقيد طرطاق (الذي سأجد فرصة للكلام عنه ثانية). بعد استجواب عضلي لمدة خمسة عشر يوماً، أُطلق سراح المشتبه بهم وأعيد إدراجهم في سجلات المدرسة. لكن المشتبه بهم السابقين، دخلوا الأميرالية بعد بضعة أيام، بمساعدة جماعة إسلامية، مُحيطين الخطة الدفاعية لهذا المكان الاستراتيجي.

الشخص الذي فتح لي عيني هو رفيق زنزانة، عرفته في سجن بليدة في تشرين الثاني 1995. كان جنوحات أحد تلامذة الضباط الذين أوقفوا ثم أخلي سبيلهم قبل الهجوم. أدرك بعد حين (سيُحكم عليه بالسجن عشر سنين بتهمة الانتماء إلى جماعة إسلامية مسلحة)، أنه ورفاقه تمّ التلاعب بهم: أطلق الأمن العسكري سراحهم وهو يعلم جيداً أنهم مقاتلون إسلاميون حقيقيون، وسيقومون بهذا العمل. قال لي جنوحات وضباط آخرون عرفتهم في السجن بأن هذه العملية خطط لها الجنرال محمد العماري بشكل كامل، وأنه أسماها «عملية البطيخ» إشارة إلى الألوان حتماً: أخضر الإسلام ظاهرياً، وأحمر الجيش في الحقيقة)... لكنني كنتُ آنذاك بعيداً عن الشك بأن ما حدث هو عبارة عن عملية فاسدة على هذا النحو.

ما أعرفه هو أن العملية قادتها جماعة يرأسها موح ليقبي، هو نفسه تابع لشخص يدعى منصور ملياني. بقي موح ليقبي شهوراً طويلة يُهاجم قوات الأمن ولاسيما الشرطة. كان وجماعته، يقتلون منهم اثنين إلى ثلاثة في اليوم وسطياً، في العاصمة ومحيطها. سيقتل هو مع رجاله آخر الأمر في نهاية عام 1992، في تمسغيدة قرب مدينة. بعد موح ليقبي، برز من العدم اسم إرهابي آخر: عبد الحق لعيادة، الملقب بـ «أبو عدلان». خرج من حي شعبي في براكي، من ضواحي الجزائر العاصمة. شكّل هذا الشخص الذي عمل في مهنة سجان، جماعة إرهابية من بعض الجانحين. تخصص في اغتيال رجال الشرطة والدرك، وكان اسمه يعني الرعب.

طوال العام 1992 استُخدمت وحدات الجيش المحترفة لضمان استتباب النظام خارج مدينة الجزائر، أي لقمع التمرد الإسلامي والقيام بمهام الشرطة. ورغم ضخامة القوات المستخدمة، بدت هذه الطريقة بلا فعالية. إذ لم تجد كثيراً حواجز الطرق والدوريات على المحاور الكبرى، في ملاحقة أولى الجماعات المسلحة.

لم يكن لدى الجنود والضباط الشبان أي خبرة في مكافحة



الإرهاب، التي لم يجرِ إعدادهم لها. لكن هذا كان ينطبق أيضاً على الضباط الكبار الذين راحوا يُطلقون بصورةً فجائيةً عملياتٍ عديمة الجدوى أو «صورية»: تلقيتُ عدة مراتُ أمراً بالتوجه مع فريقى إلى هذا المكان أو ذاك للتصدي لجماعات مسلحة، وعندما نبليغ المكان، لا نجد أحداً. يجب القول بأن وظيفة «الاستخبار» لم تكن تؤدّى بشكل جيد طوال تلك الفترة: لم تكن وحدات العمل تتلقى أية معلومة من مركز قيادة عمليات المنطقة العسكرية الأولى، الذي يقوده الجنرال شماعين العماري (الذي سأتكلم عنه لاحقاً)، ولا من شرطة قيادة الدرك، وبالتالي لم يكن بمقدورها التصرف على نحوٍ فعال. والمدنيون المعادون في غالبيتهم لانتشار قوات الأمن، لم يكن لهم أية ثقة بالجيش ويرفضون إعطاء أدنى معلومة (سيتغير هذا لاحقاً).

سيؤدي ذلك، على أرض الواقع، إلى وضع غير قابل للتفسير. إرهابيون يَمرون قرب التكنات ولا أحد يفعل شيئاً. وكان يجب انتظار الأوامر التي لا تصل إلا في اليوم التالي. لقد أدّى تساهل كبار الضباط إلى وضع الجيش في حالة دفاعية منذ بداية أعمال العنف. فلم يكن يرد إلا عندما تُهاجم تكناته أو بناءً التحتية. حتى قوات الدرك الوطني التي كان يقودها آنذاك الجنرال بن عباس غزِيل، تجاوزتْها الأوضاع.

أثناء تلك الأشهر الأولى من العام 1992، وُجّه معظم القمع ضد مدنيين وليس ضد الجماعات المسلحة. فقد تصرف رجال الشرطة بلا رحمة في كل منطقة الجزائر العاصمة، حيث يقع كثيرٌ من الأحياء الشعبية تحت سيطرة الجبهة الإسلامية للإنقاذ: أوقف آلاف الشبان من المقاتلين في جبهة الإنقاذ أو من المتعاطفين معها وغير المنخرطين في النضال المسلح، وغُذّبوا، وأُرسِلوا إلى معسكرات اعتقال في الجنوب. سَأفهم لاحقاً بأن آلة صنع الإرهابيين بدأت تعمل في ذلك الحين. لم يكن لدى الناجين من الغارات من خيارٍ سوى

الانضمام إلى المقاتلين. بعد سنتين أو ثلاث، أُفرج عن الموقوفين: كانوا غاضبين مما تعرّضوا له إلى درجة أن كثيراً منهم حملوا السلاح.

## بومعرافي الغرز

في 29 حزيران 1992، الساعة 17، أعلن بيان رسمي وفاة محمد بوضياف، مقتولاً بيد صف ضابط من مجموعة التدخل الأمنية الخاصة، يدعى المبارك بومعرافي. هذا الرجل، حسب التلفزيون الجزائري، «إسلاميٌّ تصرّف بوحى من نفسه». وفي شرشال، حيث نكمل تأهيلنا، تلقينا النبأ كأنه طعنة خنجر. لم نستطع تصديقه: عسكريٌّ يفتال الرئيس! الجيش كله تلوّث بالنسبة لنا.

كان صف الضابط المبارك بومعرافي الملقب بـ عبد الحق حسب جميع زملائه، رجلاً منغلِقاً ومتكتماً. قبل نيله تأهيلاً عسكرياً جعله عنصراً نخبويّاً، مرّ بمدرسة أبناء الثورة في قولية. انضمّ إلى مجموعة التدخل الأمنية الخاصة عام 1989، واعتبره رؤساؤه شديد الكفاءة (شارك في بداية 1992، في عملية هامة في حي تيلملي بمدينة الجزائر، تحصّنت فيه جماعة إرهابية). لذا يصعب جداً التصديق بأنه إسلامي حقاً: لو صحّ الأمر لما خفي عن رؤسائه، لاسيما وأن مطاردة العسكريين القريبين من الإسلاميين كانت قد بدأت. كثيرون منا فكّروا بأن بوضياف اغتيل بأمرٍ من جنرالات معيّنين.

كانت حماية الرئيس المباشرة تضمنها بالطبع إدارة أمن الرئاسة وحماية الرئيس، وهي دائرة تابعة أيضاً لمديرية الاستخبارات الأمنية. يضمن عناصر الأمن الرئاسي أيضاً حماية رئيس الحكومة وبعض الوزراء المهمين. الوزراء الآخرون تؤمّن حمايتهم مديرية أمنية أخرى هي مديرية الأمن الوطني الحكومية.

في البداية، لم يكن يُفترض أن يشكّل المبارك بومعرافي جزءاً من الموكب الرئاسي عند انتقال رئيس الدولة إلى شرقي البلاد. وقد

أضيف اسمه إلى اللائحة في آخر لحظة، حسب ما علمت لاحقاً، بأمر من الجنرال شماعين العماري (رقم 2 في مديرية الاستخبارات الأمنية). في عناية، وبينما كان محمد بوضياف يلقي خطابه أمام شبان المدينة ووجهائها المجتمعين في بيت الثقافة، كَمَنَ بومعرافي خلف الستارة على بعد خطواتٍ من الرئيس. وبعد ثلاثة أرباع الساعة، نحو الساعة 11 و 30 دقيقة، وفيما راح الرئيس يتكلم عن فضائل الإسلام، فجَّر صف الضابط قنبلةً وأطلق عدة عياراتٍ على محمد بوضياف. قضى هذا نحبه بعد الظهر مصاباً بعشرٍ رصاصات... أسرع بومعرافي يجري مغادراً القاعة، ولجأ إلى شقة قريبة من بيت الثقافة. وبعد قليلٍ من الوقت سلّم نفسه.

من حيث المبدأ لم يكن لعنصرٍ من مجموعة التدخل الخاصة في مديرية الاستخبارات الأمنية ما يفعله في ذلك المكان: في جميع الأحوال يجب حماية ظهر الرئيس من قبل عنصرٍ من أمن الرئاسة. وقد اشترك رجالُ مجموعة التدخل الخاصة في هذه الرحلة لدعم المكلفين بالحماية القريبة. كان يفترض بطبيعة الحال أن يتمركزوا خارج القاعة، في دائرة الحماية الثانية. وقد روي لنا بأن فوضى شاملة ميّزت، على نحوٍ مثير للاستغراب، خروجَ الموكبِ الرئاسي في ذلك اليوم: لم يجد رؤساءُ بومعرافي مآخذاً على صفِ الضابط الذي قرَّر، حسب بعض زملائه القدامى، ألا يتصرف إلا من رأسه.

كان من المفروض أن يتوجّه بوضياف إلى أكاديمية شرشال في 5 تموز كي يرأس حفلَ تخريجِ الدفعة الثالثة والعشرين، دُفعتنا. وشاءت سخرية القدر أن يقوم عناصر من هذه الدفعة بحملِ النعش أثناء جنازة الرئيس الوطنية. سخرية أخرى: أُطلق على دُفعتنا اسمَ «محمد بوضياف».

في 2 تموز 1992، عين علي كافي في رئاسة الدولة خلفاً للرئيس المقتول. في 5 تموز، رُفِع كل من محمد العماري وطيب دراجي وخليفة رحيم والعربي بلخير وعبد الحميد جوادي، إلى رتبة

لواء. وستطلق الصحافة الغربية على هؤلاء الجنود (الذين يجب إضافة خالد نزار إليهم)، اسم «الجانفييريون»، إشارة إلى انقلاب جانفييه، كانون الثاني 1992.

بموت بوضياف، زالت من جديد أو هام من عاودهم الإيمان. لقد تجرأ الرئيس وهاجم محرمات المافيا السياسية - العسكرية. ثمة ملفات كانت بحوزة الرئيس. وراح الشعب، منذ سنوات، يطالب ببعض الرؤوس، وكان بوضياف سيقدمها له. ومثل كثير من الجزائريين، أنا مقتنع بأن هذا هو ما سبب موته. كان محمد بوضياف على اتصال مستمر مع قاصدي مرباح الذي أنشأ الحركة الجزائرية من أجل العدالة والديمقراطية، بعد أن ترك الأعمال. وكان يعرف أن هذا الأخير هو أكثر الجزائريين معرفة بالجزائر. وقد قُتل الرجلان بفارق أربعة عشر شهراً.

متى اتُخذ قرار اغتيال الرئيس بوضياف؟ من أعطى الأمر لـ بومعرافي؟ ستظل هذه الأسئلة مطروحة زمناً طويلاً. قبل أن أغادر شرشال حضرت محاضرة للجنرال محمد بوشارب، قبل أسبوعين من الاغتيال. جاء يحدثنا على «رص الصفوف أياً كانت الظروف». هل كان يعلم بأن بوضياف على وشك أن يُصفى؟ لا أدري.

كان بوضياف على أية حال، بين المطرقة والسندان. فهو يزعج الإسلاميين، برفضه الكلي للتسوية، كما يزعج «أصحاب القرار» بحديثه عن الفساد وتهريب أموال الدولة من قبل فئة تمتلك الامتيازات. دون أن ننسى مواقفه حول المسألة الشائكة، مسألة العلاقات الجزائرية المغربية، وحول قضية الصحراء الغربية. اختفى بوضياف فجأةً مثلما جاء، بعد أن رأس الدولة ستة أشهر. لم يزعج اغتياله تركيبة لم يشكّل بوضياف جزءاً منها قط.

من المفيد على أية حال التذكير بأن مجموعة التدخل الأمني التي ينتمي إليها الملازم بومعرافي، هي وحدة خاصة في مديرية الاستخبارات، أنشئت عام 1987 إثر قضية بويعلّي (أنشأ مصطفى

بويعلي في بداية الثمانينات جماعةً إسلامية مسلحة؛ وُضِعَ عام 1987 على يد رجال الدرك الوطني). أرادت دوائر الأمن آنذاك أن تكون لها نخبة متخصصة بالتدخل السريع، فأُرْسِلَ ضباطٌ للتدرب في فرنسا لدى مجموعة التدخل في الجندرمة الوطنية الشهيرة. في البداية، اتخذت المجموعة المكونة من أفضل عناصر الأمن العسكري، مركزاً لها في بوزريحة بثكنة بوزيد، قبل نقلها، عام 1988 إلى مفتاح، بضاحية مدينة الجزائر الكبرى، لتعود بعدها عام 1991 إلى بني مسوس. منذ بداية مكافحة الإرهاب تمركزت كتائب تدخل من المجموعة قرب بعض النقاط الحساسة في البلاد، مثل بوفاريق قرب القاعدة الجوية، والجزائر العاصمة، وبليدة... في العام 1989، حُدِّثَت المجموعة على يد الجنرال محمد بتشين الذي كان آنذاك رئيساً للأمن العسكري. واستُبدِلَ هذا الأخير، عام 1990، بالجنرال محمد الأمين مدين الملقب بـ «توفيق»، الذي سيحتاج إلى استخدام المجموعة في إطار مكافحة الإرهاب.

بعد اغتيال محمد بوضياف، حُلَّت مجموعة التدخل الخاصة رسمياً. وُضِعَ معظم العناصر الذين رافقوا الرئيس موضع مُساءلة؛ سُجِنَ بعضهم (وأُطلق سراحهم بعد بضعة أشهر) ونُقلَ عديد منهم إلى وحدات أخرى. لكن الجنرال محمد العماري، طالب منذ نهاية عام 1992، بإعادة تشكيل مجموعة التدخل الخاصة. لجأ هذه المرة إلى القوات البرية الخاصة، فشكَّلت شعبةً تضم اثنين وثلاثين رجلاً من كلٍ من ثلاثة فيالق كوماندوس: الفيلق الثاني عشر والثامن عشر والرابع. عَزِّزَت مجموعة التدخل الخاصة لاحقاً مع تطور مكافحة الإرهاب. وسأجد مناسبة للعودة إلى الموضوع.

## في مدرسة المظليين في بسكرة

بعد شرشال، ذهبْتُ لاتباع دورة تدريبية مدة سنة، في المدرسة التطبيقية للقوات الخاصة في بسكرة، للحصول على تأهيلٍ مظليّ. تخرجتُ من شرشال برتبة ملازم، واخترتُ هذا الاختصاص لأنه يفتح الأبواب إلى مراكز استراتيجية. وقد وجّه معظمُ الجنرالات أبناءهم وأقرباءهم أساساً إلى هذه المدرسة، ربما لكي يُبعثوا خلال قرابة العشرين عاماً. ألم تُخصّص المؤسسة العسكرية مثلما خُصّص الاقتصاد الجزائري؟

رحتُ أنتظر يوم السفر إلى بسكرة بنفاد صبر. أمضيت ثلاث سنين في أكاديمية شرشال وأردتُ أن أغيّر وأعيش تجارب أخرى. قادتنا شاحناتٌ عسكرية، أولَ شهر تموز، من شرشال إلى القاعدة الجوية في بوفاريق كي ننزل في الثكنات التي فرزنا إليها. وجدنا بانتظارنا نحو عشر طائرات. كل منها تُمثلُ مصيرنا. ويُفترض بها أن تطير باتجاه بشار وبسكرة وتندوف أو قسنطينة، حيث تبدأ بالنسبة لنا حياة جديدة. كان هذا النقلُ يعني الانفصال عن بعض أفضل رفاقي في شرشال.

بعد أكثر قليلاً من ساعة طيران، حطت الطائرة الإليوشن الروسية في مطار بسكرة. حصلنا على متاعنا العسكري الجديد حال وصولنا إلى المدرسة التطبيقية للقوات الخاصة. كنا اثنين وأربعين

من الدفعة الثالثة والعشرين. وأردنا أن نحل جميع المسائل الإدارية بأسرع وقت، لأن إجازة تنتظرنا في نهاية الأمر.

بعد أن أمضيها في تبسة قرب عائلتي، عدتُ ثانيةً إلى مدرسة المظليين بدءاً من نهاية تموز 1992. كانت الجزائر غارقة في الخراب. بعد شهرين من المواجهات، أُحصي عشرات القتلى من الجانبين. آلاف الإسلاميين أُودِعوا السجن أو معسكرات الاعتقال في الجنوب. لم تكن الأخبار التي تصلنا إلى بسكرة، لامعة: فالعمليات تتكاثر، ويصلنا بسُكُل منتظم نبأ موتِ زميلٍ لنا.

في 26 آب 1992، وقع اعتداء مخيف في مطار الجزائر الدولي «مطار هواري بومدين»: انفجرت قنبلة أوقعت تسعة قتلى وعشرات الجرحى. أجساد ممزقة لنساء وأطفال كانوا يستعدون لركوب الطائرة. أُنذِرَ واضعو القنبلة قوات أمن المطار بالهاتف. وأُخلى هؤلاء أفرادهم دون اهتمام بأمن المسافرين. حاول مسؤولو مديرية الأمن الوطني تبرير سلوكهم مؤكدين بأن الوقت لم يُتَح لهم لإخلائهم. أثار هذا الاعتداء الذي نُسِب للإسلاميين سُخْطنا. لكننا تناقشنا كثيراً حوله فيما بيننا، وكان العديد منا، وأنا منهم، مقتنعاً بأنه «ضربة مجنونة» قام بها الأمن العسكري. كثيراً ما سيتردد هذا الشك لاحقاً، كما، على سبيل المثال، بخصوص عملية الهجوم بالقنابل في 1 تشرين الأول 1994، في مقبرة سيدي علي (ولاية في مستغانم)، الذي قُتل خلاله سبعة كشافَة مسلمين.

مثل كثير من رفاق دفعتي، كنتُ أكره عسكريّ مديرية الاستخبارات الأمنية. هم بالنسبة لنا أناس عديمو الذمة لا يتورعون عن استخدام سلطتهم للوصول إلى أهدافهم. وكنا نعرف منذ وقت طويل أن الجنرالات يكلفون هذه المديرية بجميع «الأعمال القذرة»، وأن رجالها ورقة أساسية لكل أنواع اللعب (ضربات، عمليات اختراق، إلخ.).

## القفزات الأولى

كانت مدرسة المظليين آنذاك تحت أمره العقيد بخاري يساعده المقدم تلمساني. أنشئت في بداية الثمانينات بمساعدة خبراء سوقبيت من الجيش الأحمر، وكان خالد نزار أول أمر لها، وسُميت آنذاك مدرسة القوى المحمولة جواً (المجوقلة)؛ أصبحت المدرسة التطبيقية للقوات الخاصة بعد تعيين خالد نزار وزيراً للدفاع عام 1990. وهي تقع على بعد سبعة كيلومترات من مركز بسكرة، وتمتد عشرات الهكتارات قرب قرية سيدي عُقبة؛ ومثل جميع مدارس المظليين في العالم تتوسط مطاراً وقاعدةً للطائرات المروحية.

قمت بأولى قفزاتي بالمظلة منذ شهر أيلول. دفعتني الأحاسيس التي تخلقها تلك القفزات في الفراغ، إلى خيار أن أصبح ضابطاً تدريباً في القفز المظلي. ورغم المخاطر التي قد يمثلها ذلك، فقد تم خيارى بعد إمعان تفكير.

وقعت حالات لم تنفتح فيها المظلات. عرفت حالاتٍ تَلَقَّت فيها أسرُ بعض الجنود جثثَ أبنائها في نعشٍ مختوم دون أي تفسير. «حادث عمل»، كان يُقال لهم دون إضافة أخرى. كثيراً ما دفعتني هذا الشكل من الاحتقار، إلى التساؤل حول قيمة حياة العسكري في نظر بعض الجنرالات وكبار الضباط. الإجراءات الأمنية كانت شبه غائبة. شهدت مجموعة حوادث مميتة خلال بضع شهورٍ أمضيتهَا في مدرسة المظليين. وظلَّ الجنودُ القلائلُ الذين نجوا بحياتهم بعد حادثٍ منها، مشلولين ببقية حياتهم. سُطِّبوا من سجلات الجيش، وفي أغلب الحالات لم يتلقوا أي تعويض.

من حيث المبدأ، كان يُفترض أن نتلقى 2000 دينار (أقل من 200 فرنك فرنسي) شهرياً مكافأةً على القفزات. لكن هذه المكافأة نادرة ما كانت تُدفع، لأن العقيد بخاري، أمير المدرسة، تدبَّر، كما سنعلم، أمرَ تحويل هذا المال المخصص لنا، لحسابه.

يجب القول بأن الفوارق بين أكاديمية شرشال ومدرسة



المظليين، عزيمة من جميع وجهات النظر. فانعدام الشروط الصحية وغياب الانضباط ورداءة الطعام والوضع التنظيمي المتردي هو ما وَسَمَ المدرسة التطبيقية للقوات الخاصة التي يُفترض بها أن تُكوِّن نُحْبَ الجيش الجزائري. أعتقد أن العقيد بخاري أسوأ أمرٍ يمكن أن تعرفه المدرسة منذ إنشائها.

لكنني التقيتُ أيضاً بضباطٍ رفيعي القيمة بين المظليين: هم الذين رَووا لي ما يحدث في المدرسة. لا أذكر أسماءهم كي لا أعرضهم للأذى. أخبروني بأن أمر المدرسة ومساعديه كانوا يسرقون اللباس المظلي والطعام المخصص للجنود ومواد البناء. في شرشال سرت شائعات بوجود جماعات إرهابية عديدة يرتدي أفرادها زي المظليين، وكنا نتساءل من أين يمكن أن يأتي. فهمتُ الأمر لدى وصولي إلى بسكرة: يُباع الزي لمدنيين يبيعونه بدورهم، إلى أن يصل إلى الإرهابيين.

أحتفظ بذكرى النقيب بو علاق، وهو رجل مبادئٍ يكنُّ له العقيد بخاري أعظم الكره. ذات يوم كان العقيد يتعشى في مطعم الضباط، والوجبة مكونة من قطعة لحم قليلة الاستواء وتفاح مشوَّح بالزبدة. أي ما يُدعى في بسكرة باختصار «وجبة خاصة». نحن كان لنا الحقُّ بحساء عدسٍ عَفِن. دخل النقيب بو علاق وحين رآه جالساً إلى المائدة اتجه نحوه قائلاً: «ألا تخجل يا سيادة العقيد؟ أنت تأكل طعام مُلوكٍ، وضباطك وجنودك يأكلون الخراء! اذهب وكل طعامك في مكتبك!» أمسك بو علاق بصحن العقيد وألقاه في وجهه. نهض العقيد دون اعتراض وغادر المطعم...

في يوم آخر، أثناء تحية العلم، وصل النقيب بو علاق بالقميص الرياضي. نظر إلى العقيد بخاري وبصق أرضاً. وعندما وصل قريباً منا - كنا مجموعة من صف الضباط - ، اتخذ وضعية الاستعداد وقال لنا: «طاب يومكم يا قادة المستقبل!»

سلوك النقيب بو علاق، هذا، كلَّفهُ ثمانية عشر شهراً في السجن

بتهمة عدم الامتثال للأوامر. وعند إطلاق سراحه كان اسمه قد مُسِح من سجلات الجيش. لهذا أذكره. ما زال الضباط الآخرون الذين من وزنه، ناشطين يحاربون الفسادَ وعدمَ الكفاءة بطريقتهم، ولا يكون أي احترام لمن هم في مستوى دون الوسط، وقد أذاقوا العقيد بخاري الأمرين. القائدُ في الجيش، يجب أن يستحق الاحترام، وإلا...

## عالم بلا شفقة

بدأت لي الشهور الخمسة التي أمضيتهَا في بسكرة، دهرًا. اضطررتُ لتعلم عادات هذا العالم عديم الشفقة وأعرافه. كان مستوى غالبية المدربين، دون الوسط. وترتّب علينا عملياً تدبُّر أمورنا بأنفسنا. من العبث القول بأن المهنة محفوفة بالمخاطر، فحياتنا معرضة للخطر كل يوم. كان علينا أن نستوعب جميع تقنيات القفز المظلي (طيّ المظلة، القفز الصوري، إلخ.) لتجنب وقوع حادث يكفّ غالباً.

حصلتُ على شهادة تأهيلي بعد ثمانين قفزات. كنا نقفز بكل العتاد الضروري - سلاح ومعدات اتصال - لمعركة أو هجوم من الجو. كثيراً ما كنا أيضاً نقوم بمسير كوماندوس مسافة 120 كم، ننفذهُ عموماً تحت شمس حارقة، حاملين فوق ذلك حوالى أربعين كيلوغراماً في حقيبة الظهر. كنا نتعلم أيضاً استخدام السلاح الأبيض وفنون الحرب. فيعلموننا كيف نذبّح ونقتل بأيدينا العارية. لأن المهمات التي تُعدّ القوات الخاصة لها، تقوم على العمل خلف خطوط العدو في حالة الحرب، لتنفيذ عمليات تخريب أو إعلام... إلخ.

كل شيء معقد في مدرسة المظليين. فضلاً عن المشاكل اليومية، يجب تحمّل عقلية المظليين الخاصة جداً. كثير منهم أناس عنيفون دمويون، يتشاجرون فيما بينهم لأنفسهم سبب ولا يفكرون إلا

بالقتل. هذه المدرسة لا تُكوّن جنوداً بل آلات قتل. إنها مكانٌ ينتزع كل إنسانية، ويُدمّر الإنسان.

على بعد حوالي مئة متر من المدرسة توجد قاعدة الفيلق 12 للمظليين الكوماندوس الذي أسميه «فيلق القتلة». علمتُ في بسكرة بأن عناصر من الفيلق 12، الذي كان يقوده آنذاك الملازم العقيد عثمانية، هم الذين أطلقوا النار على الشبان في باب الواد أثناء أحداث شغب تشرين الأول 1988 (الفيلق 25 الذي كان يقوده آنذاك الملازم العقيد نور الدين حمبلي، تورط أيضاً في هذه المذبحة). علمتُ أيضاً أن هذا الفيلق يضم العديد من «القناصين»، وهم نخبة رماة قادرين على القتل من مسافة 200 إلى 400 متر: تدخلوا مراراً عندما قُمعت مظاهرات، كما حدث في أيار 1991 وفي الشهور الأولى من 1992. كان رجال الفيلق 12 متوحشين حقيقيين، وسأجد فرصة للعودة للموضوع.

كل عام يتم اختيار حوالي عشرة ضباط مظليين كي يذهبوا إلى الولايات المتحدة لاتباع دورة تدريبية مدتها سنتان أو ثلاث عند قوات الرانجرز في تكساس. أولى الشروط: إتقان الإنجليزية وتحقيق تسعين قفزة، أي امتلاك شهادة مدرّب. يجب بعد ذلك التمكن من تسجيل زمن ممتاز في سباحة الـ 200 متر حرة وإطلاق النار بنجاح وفي زمن قياسي على أهداف متحركة باجتياز حقل ألغام. غالبية الضباط الذين ذهبوا إلى هناك أثناء السنوات الأخيرة، فضلوا البقاء في الولايات المتحدة فراراً من الجيش. وكثيراً ما تدخل كبار الضباط لإرسال أحد أقربائهم إلى الدورة التدريبية، حتى لو لم تتوافر في هذا القريب المزاي المطلوبة.

لم أستطع قضاء سنة كاملة في بسكرة كما كان متوقعاً. ففي 28 كانون الأول 1992، بعد خمسة أشهر من وصولي إلى فوج المظليين، نُقلت إلى الجزائر العاصمة، إلى حامية بني مسوس تحديداً. بدأت مكافحة الإرهاب وكانوا بحاجة لضباط شباب، وهم في الحقيقة، ما سيتضح لي لاحقاً، بحاجة إلى من يضعونه في فوهة المدفع.

باتت أسابيبي الأخيرة في بسكرة مضطربة. كنتُ، منذ عدة أسابيع، قد طلبتُ إجازةً لبضعة أيام، مع ثلاثة وعشرين ضابطاً آخرين. كان رفض العقيد بخاري قاطعاً رغم معرفته بأننا لم نحصل على إجازة واحدة منذ تلك التي تلت وصولنا إلى المدرسة. قررنا جميعاً، دون تنسيق سابق، تجاهلَ الرفض والذهاب لقضاء بضعة أيام مع أسرنا. وهكذا ذهبنا إلى تبسة لزيارة أهلي.

استولى هلع عام على قادة المدرسة. اعتقدوا بأننا انضمنا إلى المقاتلين. ومن مقر وزارة الدفاع الوطني، خرج النبا رسمياً: ثلاثة وعشرون مظلماً «فرُّوا من الجيش». بعد بضعة أيام من الراحة زارنا جميعاً ضباطُ من الدرك الوطني، وطلبوا منا الالتحاق بثكنتنا. لدى عودتنا، شكَّلتُ عِظَةَ العقيد بخاري وأيامَ توقيفنا القليلة، مصدرَ رضئٍ عظيم بالنسبة لنا: لقد سبَّبتنا لذاك الضابطِ عديم الذمة خوفاً لا ينساه. وقد شُطب اسمه أساساً من الجيش في إثر «قضيتنا»، على يد الجنرال نزار. لكنه استدعي ثانيةً عام 1977 كرئيس لقطاع العمليات في سيدي بالعباس. ولسوء حظه، قُتل في إحدى العمليات عام 1998.

## حرب بلا شفقة على الإسلاميين

في 26 أيلول، سُمي الجنرال محمد العماري رئيساً للقوات الخاصة ونائباً لعبد الملك غنيزية رئيس الأركان، بهدف مُعلن هو تعزيز مكافحة الإرهاب. وأظهر نيته الحازمة بالانتهاء من الإسلاميين الذين تجرؤوا أن يتحدوا المؤسسة العسكرية. قيل بأنه لفت الانتباه منذ العام 1990، وهو أمرٌ للقوات البرية، بإعلان معارضته لسياسة الرئيس الشاذلي بن جديد، وانتقادها صراحةً في اجتماعات الجنرالات.

باتت الترفيعات أمراً شائعاً مع الإرهاب. أرادت كل عشيرة تعزيز مواقعها. عاد الجنرال محمد العماري، الذي أبعد عن مركز القرار خلال شهور رئاسة بوضياف (عُين في منصب مستشار في

وزارة الدفاع الوطني، وهو مركز هامشي)، عاد إلى المراكز الأساسية من الباب الرئيسي. فقرر شنّ حرب بلا شفقة على الإسلاميين. كنتُ أقول في سري إن الوقت قد حان. نحن الضباط الشبان، لم نعد نحتمل فقدان زملائنا دون أن نتمكن من الرد لقمع المقاتلين. كنا راضين جداً في البداية أن يمسه الجنرال العماري بزمام الأمور: وقلت لنفسي بسذاجةٍ إن بضعة شهور ستكفي لوضع حد للإرهاب.

عمل الجنرال العماري بالتعاون الوثيق مع مديريات الجنرال مدين الملقب بـ «توفيق»، سيّد مديرية الاستخبارات الأمنية، الأمن العسكري سابقاً. كان يُفترض بالأول أن يُشرف على العمل الميداني، وبالتالي أن يهتم بعمليات الاختراق والتسلل والأعمال النفسية والإعلامية.

ولكي يخوض محمد العماري «مكافحته» الخاصة للإرهاب، أنشأ في تشرين الثاني 1992، مركز قيادة الكفاح المضاد للأعمال التخريبية CCLAS. وهي هيئة حقيقية في الجيش، متخصصة بمكافحة الإرهاب ووضعت تحت قيادته المباشرة، وسيجعل منها لعبته الشخصية الأثيرة.

ضم المركز خمس وحدات من النخب، مكلفة بخوض المعارك: فيلق الاستطلاع RR 25، بقيادة العقيد داود؛ والفيلق 18 المحمول جواً RAP 18 الذي أعيدت تسميته بـ RPC 18، في حاسي مسعود، بقيادة العقيد علايمية؛ وفوج المظليين الكوماندوس 12 (RPC 12) في بسكرة، بقيادة العقيد عثمانية؛ الفيلق الرابع RAP (أصبح لاحقاً RPC) المتمركز في لغواط الذي كان سيقوده المقدم تلمساني (وكان حتى ذلك الوقت الرجل الثاني في مدرسة المظليين)، والكتيبة 90 للشرطة العسكرية BPM، التي تدعى «القبعات الحمراء»، بقيادة العقيد بن جنة.

منذ بداية 1993، أعيد نشر هذه الفيالق الخمسة في منطقة

الجزائر العاصمة. ثمة وحدات من مديرية الاستخبارات الأمنية وعدة وحدات لوجستية، كانت تابعة أيضاً لمركز قيادة العمليات، وتساعد فيالق القوات الخاصة. كان مركز قيادة العمليات يضم حوالي 6500 رجلاً ككل، منهم 3500 من القوات الخاصة وحدها.

يساعد محمد العماري في المركز كل من اللواء ابراهيم فوضيل شريف والعقيد حمانة، وهو قائد دبابة من حيث التأهيل، استدعته القيادة العليا من إحالته المبكرة على المعاش (استقال قبل بضع سنين: كان هو أيضاً على خلاف مع الشاذلي، ويكن له كرهاً شديداً).

كان مركز قيادة العمليات مرتبطاً مباشرةً بمحمد العماري الذي تأتمر بأمره أصلاً مديرية الاستخبارات الأمنية والدرك ومكونات الجيش الأخرى التي تشكل القوات «العادية»: قيادة القوات البرية (يقودها الجنرال قايد صالح، وتشرف على مختلف وحدات الجيش البرية: سلاح المشاة، والمصفحات، والإشارة، والنقل، والمدفعية، إلخ.)، وقيادة القوى الجوية، وقيادة الدفاع الجوي، وقيادة القوات البحرية.

الجميع كان مستعداً لخوض الحرب، فالأمر يتعلق من الآن وصاعداً بحرب ولم يعد مجرد «إعادة إقرار النظام». في 30 أيلول، وفي إطار مكافحة الإرهاب، حدد مرسوم تشريعي سن المسؤولية الجزائية عن جرائم الإرهاب بست عشرة سنة بدلاً من ثماني عشرة. من ناحية أخرى، كان هذا المرسوم وراء إقامة ثلاث «محاكم خاصة» لمحاكمة الجنح والجرائم ذات الطبيعة الإرهابية. ويبدو أنه بناءً على هذا المرسوم تقرر «الصلة بمؤسسة إرهابية أو عدم فضح مؤسسة إرهابية جنحة».

في السنوات التالية، سيتسبب هذا الإجراء بكثير من الخسائر: سيستخدم لملاحقة كل عسكري أو مدني له أية صلة كانت، بإسلامي (صلة قرابة، صداقة طفولة، جوار...)، سيستخدم هذا القانون الجائر لسجن آلاف الأبرياء: عرفت، في سجن بليدة العسكري، من

1995 حتى 1999، كثيراً من العسكريين (من بينهم ضباط كبار) وكوادر مدنية أُصدرت بحقها، من هذا المنطلق، أحكام قاسية، دون أن يكون لها صلة بالإرهاب. لكن هذا القانون سيعمل أيضاً على إمداد الجماعات المسلحة بالعنصر البشري: فثمة عدد كبير جداً من الشبان المهتدين ظلماً من قبل الشرطة، بالإدانة بتهمة «التسُّرُّ على مؤسسة إرهابية»، ما يعني غالباً تعرُّضهم للتعذيب أو الموت، فضلوا الانضمام إلى الثوار. عرفت كثيرين منهم أصبحوا بهذه الطريقة إرهابيين خطرين، فألحقوا الأذى الكثير برجال الشرطة والدرك.

ولإكمال التدابير، أُعلن منع التجول في 30 تشرين الثاني التالي في ولاية الجزائر العاصمة، وبويرة ومدية وتيبازة وبليدة وبومرداس وعين دقلة.

## مطاردة الساحرات

طوال سنة 1992، خشيت القيادة العليا من قيام انتفاضة شعبية واسعة النطاق، لكنها خشيت أيضاً من شرخ داخل الجيش. وكانت هناك في الواقع، بُعيد وقف الانتخابات، عدة أخطار تهدد المؤسسة العسكرية. وقد حدثت هذه المؤسسة لنفسها مهمة رئيسية هي إقصاء الجبهة الإسلامية للإنقاذ، مخاطرةً بالتسبب بتفجير العديد من أجهزة الدولة. وعلينا في الحقيقة ألا ننسى بأن أكثر من ثلاثة ملايين جزائري، أي حوالي رُبع الناخبين، قد صوتوا للحزب الإسلامي.

عندئذٍ قرر الجنرالات القيام بفعالين. الأول موجه إلى المجتمع على أرض الواقع، والآخر في قلب المؤسسة بالذات. كان عليهم القيام باحتواء سريع جداً لكل خطرٍ بالانفجار.

قام كبار مسؤولي الجيش بحملة توعية ضخمة لدى الشبان المطلوبين للخدمة. أما نحن، فكان رؤساؤنا يُخضعوننا لحشو دماغٍ

حقيقي. يمرّ ضباطُ المفوضية السياسية بجميع ثكنات الجزائر لتعبئتنا عقائدياً. «إننا نواجه ظرفاً خطيراً، يجب إنقاذ الجمهورية من المشروع الظلامي الذي يتربّص بها، يجب تصفية الخونة»، هذا ما كان يُعاد على أسماعنا باستمرار طوال ساعات النهار.

منذ ذلك وصاعداً مُنعت المساجدُ التي كان مسموحاً بها في الثكنات. حتى أن أداء الصلاة بات «عملاً إجرامياً»، إلا لبعض كبار الضباط؛ غير أنه كان يترتب عليهم قبل ذلك إظهارُ براءتهم بإعلان معارضتهم للتيار الإسلامي بصوتٍ قوي ومسموع. كان عددُ الحجاج كبيراً أساساً في صفوف الجيش الوطني الشعبي، حتى أن ذلك كان «موضة» - حجاجٌ هم في الغالب أيضاً مُتعيّشون من التجارة.

عام 1992 شهد الجيشُ عمليةً تطهيرٍ هامة على نحو خاص. سُجنَ تَباعاً أولئك المتعاطفون مع الجبهة الإسلامية للإنقاذ في الجيش الوطني الشعبي، وأيضاً أولئك الذين لم يتفقوا مع خط القيادة العسكرية الجديد. كان ضباطُ أمنِ الجيش، الحاضرون في كل مكان، يقظين. تتالت عمليات الاعتقال والتصفيات الجسدية بوقع جهنمي. ودُفع عديدٌ من العسكريين إلى الفرار من الجيش، دون أن يكونوا، في معظم الأحوال، متعاطفين مع الإسلاميين. لقي العساكر، صفّ الضباط والضباط الموقوفون اعتباراً من عام 1992، مصائر مختلفة: بعضهم قُتل، ومكث آخرون في السجن طويلاً وعذبوا على الأغلب. أما أوفرهم حظاً فقد شُطبت أسماءهم من سجلات الجيش بعد سجنهم.

كانت عملية مطاردةٍ ساحراتٍ حقيقيةً. مَنْ تُركوا وشأنهم نادرون. ساد الحذرُ مُسمّماً الأجواءَ في الثكنات. وفي ثكنات المنطقة الأولى لم يعد ممكناً للعسكريين قول ما يفكرون به خوفاً من تشويه كلامهم ونقله لرجال الإدارة المركزية لأمن الجيش، أو للضباط عديمي الشفقة في المركز الرئيسي للتحقيقات العسكرية



بقيادة العقيد عثمان طرطاق، الملقب بـ «بشير»، وضباط مركز التحقيقات العسكرية في بليدة، الذي يرأسه العقيد جبار. يُعتبر المركز الرئيسي للتحقيقات العسكرية ومراكز التحقيقات العسكرية الستة التابعة له (مركز في كل منطقة) من دوائر مديرية الاستخبارات الأمنية، المكلفة خصوصاً بعمليات التنظيف في صفوف الجيش الوطني الشعبي. وسأجد فرصة أخرى للحديث عنها.

في تشرين الثاني 1992، أعلن تلمساني، المقدم البديل في المدرسة التطبيقية للقوات الخاصة، أعلن لي ولخمس من رفاقي، أن تاهيلنا سيوقف وسننقل إلى مراكز عمليات القوات الخاصة التابعة لمحمد العماري. شرح لنا بأن مركز قيادة مكافحة الأعمال التخريبية، الذي افتتح حديثاً، يحتاج إلى ضباط شباب. لقد اختارنا بسبب سمعتنا كـ «أشداء عنيدين»: ذاك هو ما أوجب قطع دراستنا. لم يعد تلمساني يطيق رؤيتنا: كنا نعترض أمامه دوماً على نوعية تاهيلنا السيئة في بسكرة، ونحتج على مرور المخالفات المستمرة التي يرتكبها صف الضباط والعناصر، دون أي عقاب.

كان تلمساني متأكداً من أنه يرسلنا إلى الموت. عند رحيلنا قال لنا حرفياً: «ألا تعرفون ماذا ينتظركم! إني أرسلكم إلى وحدات تحارب جماعات مسلحة وسيكون من الصعب أن تبقىوا أحياء...». لم يكن مخطئاً، فمن بيننا نحن الستة، قُتل ثلاثة وجرح واحد جرحاً خطيراً (قُتل زهاء ثلاثين من الاثنتين وأربعين من دُفعتي، الذين اختاروا القوات الخاصة). أساساً، عندما رأيت تلمساني بعد عامين من ذلك، أثناء عملية في الأخضرية، عرفني وقال لي: «أنت ما تزال حياً إذن؟»

بعد إجازة مدتها ثلاثة أيام، تلقينا في 28 تشرين الثاني أمراً بالانتقال: واحد إلى الكتيبة 90 للمظليين البحارة في بني مسوس، وآخر إلى الكتيبة 91 للمظليين البحارة في بليدة، والأربعة الباقون، وأنا منهم، كان عليهم التوجه إلى قسنطينة، قيادة المنطقة العسكرية

الخامسة. لكن، ولسبب أجهله، أُلغي نقلنا إلى قسنطينة، وتلقينا أمر نقلٍ آخر: علينا الالتحاق بثكنة بني مسوس لنكون من أفراد فوج الاستطلاع 25 التابع لمركز قيادة مكافحة الأعمال التخريبية. يقود الفوج المقدم داود خليفة الملازم العقيد نور الدين حمبلي. وسأتعرف على هذا الرجل الخبير في فن قتل مواطنيه، والعديم الشفقة مثل جميع قادة وحدات القوات الخاصة.

## في الحرب

مع بداية عام 1993، بدأت بالنسبة لي حياة جديدة فيما كانت الجزائر غارقة في الحرب. كان واجبي هو محاربة الإرهاب. وصلتُ في 2 كانون الثاني إلى مكان تعييني الجديد في بني مسوس قرب الجزائر العاصمة. وهي منطقة شهيرة بسبب ثكنات مديرية الاستخبارات الأمنية التي استوطنتُ فيه. إنها عملياً منطقة عسكرية: تمتد فيها الثكنات عشرات الكيلومترات المربعة.

في ثكنة بني مسوس تمركزت ثلاث وحدات، لكل منها مدخل مستقل: الكتيبة 90 للشرطة العسكرية («القبعات الحمراء» في القوات الخاصة)، وحامية مدينة الجزائر (ويتبع لها مكتب ضباط مديرية الاستخبارات الأمنية، المكلفين بجمع المعلومات في مدينة الجزائر)، وفوج الاستطلاع 25. وغير بعيد من هناك تقع مدرسة ضباط الأمن (التي تكوّن عناصر مديرية الاستخبارات الأمنية)، وكذلك ثكنتان لمديرية الاستخبارات في دلي براهيم، إحداهما الثكنة التي تمركز فيها الجنرال «توفيق». وعلى مسافة أبعد ببضع كيلومترات باتجاه مدينة الجزائر، في شاتونوف، يقع مركز قيادة عمليات الشرطة؛ وبجانبه تماماً، في بن عكنون، تقع مدرسة ضباط الشرطة ووحدتان أخريان من مديرية الاستخبارات، يقودهما الجنرال طرطاق، قائد المركز الرئيسي للتحقيقات العسكرية، هما وحدة مركز «عنتر»

(الواقع بجانب مدينة البنات الجامعية) ووحدة أخرى قرب حديقة الحيوانات. هناك ثكنة أخرى لمديرية الاستخبارات الأمنية في بوزريعة. أخيراً، في شراكة، على بعد 3 كيلومتر من بني مسوس، تقع قيادة القوى الجوية، ومقر قيادة الدرك الوطني، وثكنة مجموعة التدخل الخاصة رقم 2 التابعة لقوات الدرك. أي لا أقل من أربع عشرة ثكنة كمجموع، على مسافة نحو عشرة كيلومترات! وسأجد فرصة للكلام عن بعض هذه الأماكن التي باتت مراكز تعذيب سيئة الصيت.

وجدت نفسي في وحدة مصممة على الانتهاء من أمر الإسلاميين. كان غالبيتنا شباناً وبدون خبرة حقيقية في العمل على أرض الواقع. لم أكن أعرف ماذا علي المرء أن يتوقع، لكنني كنت مصمماً على مواجهة الخطر. أنا أصلاً لم أختار الجيش لأجل لا شيء. يوم وصولي بالذات إلى مدينة الجزائر، اغتيل مفتش شرطة في باب الواد، وقُتل شرطيان آخران في حي البيار وستة غيرهم في ساحة الشهداء.

أخذ المسؤولون العسكريون يعلنون، بالتناوب مع الصحافة الخاصة، عن النهاية الوشيكة للإرهاب. تحدث الصحافيون عن «الربع ساعة الأخيرة». كنت أعتقد بأن هناك بعض المبالغة. فلم يكن تواتر وقوع العمليات وحجم العنف يبشران بعودة سريعة للسلام.

### أول احتكاك بال «تانغو»، أولى الوقائع الغريبة

كنت آنذاك في الرابعة والعشرين من العمر، وكنت مستعداً لقتال الإرهابيين. لكنني أجهل بأننا مع السنين سنتصرف مثلهم ونصبح متوحشين حقيقيين.

في الأسابيع الأولى، كنت عملياً أخرج كل يوم مع رجال من الفصيل الذي أقوده. العدد النظامي لجنود الفصيل هو ثلاثون جندياً، لكننا كنا عموماً نخرج باثني عشر جندياً، وفي الحالات الاستثنائية

بثمانية عشر. كان معي ثلاثة رقباء وثمانية عرفاء هم في الغالب أكثر خبرةً، وكثيراً ما كنت أتناقش معهم. تقوم مهمتنا على تسيير دوريات في النهار كما في الليل، وإقامة حواجز في الطرق، ومن وقت لآخر القيام بحملات تفتيش بصحبة ضباط من مديرية الاستخبارات. في كل مرة كنا نتلقى أوامر خطيئة، تحدد الهدف من المهمة، والعدد المطلوب استخدامه من الرجال والتجهيزات (سلاح، سيارات، إلخ...) (\*) أقدمُ هذه المعلومة مع أنها تبدو تافهة، لأن الأشياء ستتغير فيما بعد. أعود إلى الموضوع لاحقاً.

كنت أغطي قطاعاً ضخماً إلى حد ما، يمتد نحو ثلاثين كيلومتراً، حتى بوفاريق جنوباً وقولية شرقاً. لم أَر إرهابياً واحداً خلال عدة أسابيع. كنت في الحقيقة متعجباً لخوض أول قتالٍ لي. أردتُ مواجهتهم. هؤلاء الناس الذين يريدون إرهاب بلدٍ بأكمله، هم في النهاية رجال مثلنا. رحت أقول لنفسي بأننا بالتأكيد أفضل منهم تدريباً وتجهيزاً، وهم فوق ذلك خارجون على القانون، في حين أن معركتنا عادلة. لم يكن هناك من سبب لكي ينتابنا الخوف.

ما جعلني أكثر تصميماً هو أنني، قبل بضع أسابيع، علمتُ بوفاة صديقٍ تعرفت عليه في شرشال، هو الملازم رحال، من الدفعة السابقة لدفعتي. ففي نهاية كانون الأول 1992، أثناء مهمة مع وحدته الثامنة عشرة التابعة لفوج المظليين الكوماندوس، حاصر، في بوفاريق، جماعةً مكونة من حوالي عشرة عناصر مسلحين. حاول، بقلّة خبرته، مفاوضة الإرهابيين كي يستسلموا. أرادهم أحياء، وهذه غلطة قاتلة. جعله رجال «التانغو» (تعبيرٌ كنا نستخدمه إشارةً إلى الإرهابيين) يعتقد بأنهم سيستسلمون ثم استغلوا لحظة عدم انتباهٍ من الضابط لخلق حالة إلهاء وتحويل الموقف صالحهم. قُتل الملازم رحال مع سبعة من رجاله، وأحرقت سياراتهم، لكن الجماعة لم تستطع الاستيلاء على الأسلحة. لأن صف ضابطٍ نجا وقاوم مع

(\*) انظر صورة طبق الأصل عن وثائق من هذا النوع، في ملحق الكتاب.

جنديين آخرين، دافعين بالجماعة إلى الهرب. كان رجال واحداً منا وقد صدمنا موته صدمة عميقة.

بعد حوالي عشرة أيام، في كانون الثاني 1993، توجهت إلى الحي الذي قُتل فيه الملازم رجال، مجموعة مشتركة مؤلفة من عناصر من مركز التحقيقات العسكرية والفوج 18 للمظليين الكومانندوس بقيادة العقيد حمادة يساعده الملازم أول بوحلفايا والملازم خالد. كان لديهم لائحة بأسماء شبان متعاطفين مع الجبهة الإسلامية للإنقاذ. دامت الاعتقالات والتحقيقات طوال الليل. قُبض على حوالي عشرة شبان واقتيدوا إلى ثكنة بني مسوس. بعد أسبوع عثرَ عليهم ذووهم قتلى: عُرضت جثثهم حول ميدان بوفاريق الرئيسي. وكالمعتاد تحدثت الصحف عن «هجوم إرهابي».

فوجئت حين علمتُ بهذه العملية الانتقامية: قلت لنفسى بأن الشبان المعتقلين كانوا حتماً شركاء للإرهابيين الذين قتلوا رجال، لكني لم أفهم لماذا قتلهم العقيد حمادة.

### الأمر «برافو 555»

لم تكن وحدات المركز الرئيسي للتحقيقات العسكرية قد استُخدمت في تلك الفترة إلا في منطقة العاصمة: لم يكن هناك مقاتلون - ووقع القليل جداً من الأعمال الإرهابية - في المناطق الأخرى من البلاد، شرقاً وغرباً (في هذه المناطق ظهرت أولى الجماعات الإسلامية المقاتلة، فقط ابتداءً من ربيع 1994، بعد الهروب المشهود من سجن تازولت - الذي سأتكلم عنه لاحقاً -). كان هدفنا في البداية، تنظيف العاصمة وجوارها. كانت العاصمة محاطة، في الواقع، بالجماعات الإسلامية: فمن وجهة نظر رجال «التانغو»، ثمة أحياء عدة من الضاحية الشرقية (مثل واد شايج والجبل والبراكي ومخاضة قسنطينة والأوكالبيتوس)، ومن متيجة (مثل الأربعاء وشبلي وسيدي موسى) هي «مناطق محررة»؛ ومثلها أحياء باب

الواد وباي نم وحتطاطبة وباب حسان وخريسية ودرارية، جنوبي العاصمة وغربها.

في هذه الأحياء فرضت الجماعات القانون الإسلامي: مُنعت الصحون اللاقطة والسجائر والصحف، وأُلزمت الفتيات بالحجاب، كما مُنعت من الذهاب إلى المدرسة ومن العمل. وتدرجياً، فرُغت بعض تجمعات منطقة العاصمة، جزئياً، من سكانها الأكثر غنى الذين هجروا الأراضي والفيلات والمصانع. وآخرون أقل غنى، هربوا أيضاً ووجدوا أنفسهم في الشارع. في هذه التجمعات، كانت العصابات المسلحة تبتزّ الناس بالقوة، ولا تغادر الأحياء التي تسيطر عليها أبداً. كانت وحدتنا تطوّق هذه الأحياء، لكنها، على نحو يثير العَجَب، لم تتلقَّ قط أمراً بدخولها لطرد العصابات منها. وهكذا كان على مواطني هذه التجمعات أن يخضعوا، في آن واحد، لسوء معاملة قوات النظام، عند خروجهم إلى العمل، والإرهابيين، لدى عودتهم من العمل.

كنا نجد الأمر عجيبياً، ولكن هذا ليس كل شيء. طوال الفصل الأول من عام 1993، كَبَحَ الأمر «برافو 555» الشديد الغرابة حقاً، عملنا. فكثيراً ما كنا نتلقى أثناء دورياتنا، خاصةً في الليل، الأمر التالي على أجهزة إرسالنا: «من عبدو إلى جميع الوحدات: بشير، توفيق، دهمان، تونسي وفريد: طبّقوا برافو 555 حتى إشعار آخر». «عبدو» يرمز إلى «المحطة المركزية» في مركز قيادة مكافحة الأعمال التخريبية، والأسماء الأخرى(\*) ترمز إلى الأفواج التي تشكّله: الفوج 4 للمظليين (بشير)، والفوج 12 للمظليين الكوماندوس (شفيق)، والفوج 18 (دهمان)، وفوج الاستطلاع 25 (تونسي، وهو فَوْجِي)، وكتيبة المظليين البحارة 90 (فريد). كنا نعرف أنه عندما يأتينا هذا الأمر، فهذا يعني أن علينا إيقاف ما نفعله، والبقاء في مكاننا مهما حدث. بعبارة أخرى: كان الأمر «برافو 555» يشلّ، في

(\*) انظر الجدول في الملحق.

منطقة الجزائر كلها، عمل جميع وحدات مكافحة الإرهاب التابعة لمركز قيادة المكافحة.

كثير منا نحن الضباط الشبان لم يكونوا يفهمون هذا الأمر الذي يعيقنا عن أداء مهامنا، وخاصةً عن حماية السكان المدنيين المعزولين، أو مدّ يد العون للزملاء من قوات الأمن الأخرى (شرطة أو درك) الذين يتعرضون لمواقف صعبة. وبالنسبة لي شخصياً، فقد أعطاني هذا، الانطباع بأننا لسنا سوى أحجار شطرنج وليس لنا في الحقيقة أي حرية عملٍ لخوض النضال بفعالية ضد رجال «التانغو». انطباعٌ سيبقى لاحقاً، وإن لم أعد أسمع الأمر «برافو 555»، بعد نقلي في آذار 1993.

تساءلنا جميعاً بالطبع عن سبب صدور هذا الأمر المناقض إلى هذا الحد لكل ما تعلمناه. ليس لدي جواب. لكنني أعتقد أن الغرض من الأمر «برافو 555» هو بالتأكيد الحيلولة دون قيام أي وحدة من وحدات مركز قيادة مكافحة الإرهاب، بالتدخل الاضطراري في العمليات غير القانونية التي يقوم بها مركز قيادة العمليات، الذي كنا نسميه أيضاً (شرطة الجريمة المنظمة<sup>(\*)</sup>).

## رجال الجنرال شماعين العماري

مركز قيادة العمليات وحدة خاصة تضم رجالاً من عدة هيئات: قيادة الدرك، شرطة مديرية الاستخبارات الأمنية (مجموعة التدخل الخاصة، والإدارة المركزية لأمن الجيش، والإدارة الفرعية للأمن الداخلي التابعة لإدارة الجاسوسية المضادة). أنشئ مركز قيادة العمليات منذ بداية مكافحة الأعمال التخريبية، أول عام 1992، وقاده الجنرال شماعين العماري، الرجل الثاني في مديرية الاستخبارات. اختيرت شاتونوف قاعدة له في مركز التدخل التابع للشرطة، تماماً

(\*) PCO تمثل أيضاً الأحرف الأولى من كلمات Police du Crime Organise.



بجانب كلية الحقوق في بن عكنون. كان هدف هذا المركز جمع أكبر قدر ممكن من المعلومات حول الجماعات المسلحة وتدميرها بمساعدة القوات الخاصة. (كان هناك مركز قيادة عمليات في كل من المناطق العسكرية الست، لكن مركز المنطقة الأولى في شاتونوف هو الذي كان فاعلاً آنذاك).

أثناء العمليات القليلة التي أُتيح لي خوضها مع عناصر المركز، أمكنني أن ألاحظ أنهم لا يوفرّون أحداً ولا يتراجعون أمام شيءٍ للوصول إلى مراميهم: كان الموقوفون - أو بالأحرى المخطوفون - عسكريين أو مدنيين، يُعذّبون تعذيباً منهجياً، ثم يُقتلون، حتى لو لم يكن لديهم أية معلومة يُدلّون بها.

التقيتُ في شاتونوف، في كانون الثاني 1993، بصديقٍ من مدرسة تُبسّة، يعمل شرطياً في مركز قيادة العمليات. روى لي أشياء رهيبة فتحت عيني على حقيقة تلك العصابة من القتل. وضع الجنرال العماري تحت تصرفهم سياراتٍ أُزيلت عنها شاراتها المميزة. كانوا يَمْضون بهذه السيارات ليلاً بحثاً عن المال. يتجهون إلى الصاغة أو التجار الميسورين المُتهمين بأن لهم صلة بالجماعات المسلحة، ويطلبون منهم مبالغ هامة من المال. مَنْ يرضخ منهم للابتزاز يُترك وشأنه، ومَنْ يرفض يُصرع في مكانه أو يُؤخذ إلى شاتونوف حيث يتم تعذيبه ثم اغتياله.

روى لي صديقي أنّ زميلاً له لم يعد يطيق ما يجري في مركز قيادة العمليات، قال لرئيسه بأنه يريد أن يستقيل. طلب منه هذا أن يفكر ويذهب حيناً من الوقت إلى بيته في قسنطينة حيث قُتل بيد ضابط استخبارات: كان يعرف أكثر مما يجب... رأيتُ صديقي عدة مرات في بن عكنون في الشهور التي تلت لقاءنا. في نهاية 1993، عيل صبره: قال لي بأنه لم يعد يريد خدمة «هؤلاء القذرين» (يقصد الجنرالات). وبما أنه لم يشأ أن ينتهي مثل زميله، قرر السفر. حصل على تأشيرة سفر إلى إيطاليا حيث يعيش منذ ذلك الحين.

جعل سماعين العماري من مركز قيادة العمليات، لعبته الشخصية، ربما لكي يُري رؤساءه بأنه الأفضل. كان يُفترض بعناصر المركز أن يعملوا معنا، لكنهم في الواقع كثيراً ما كانوا يتصرفون دون علمنا، إلا عندما تحاصرهم نيران الجماعات المسلحة: لا يترددون عندئذٍ في طلبنا بالراديو لكي نأتي لنجدهم. حُلَّت مراكز قيادات العمليات رسمياً، عام 1995، لكنها في الواقع بقيت تعمل حتى اليوم بعناصر من الدرك وعسكريين فقط.

## مفتشون كوريون شماليون للأمن العسكري

من المهم أن نفهم أنّ وضع التنافس والنزاع بين مختلف مكاتب مديرية الاستخبارات الأمنية، كان يشجّع هذه الممارسات الهمجية ويصونها. وفي العام 1990 في ظل رئاسة الشاذلي بن جديد، استُبدل الأمن العسكري، المركز الحقيقي للسلطة في الجزائر، بمديرية الاستخبارات الأمنية (التي ما تزال نسميها في كثير من الأحيان الأمن العسكري). وكما سبق وقلت، يقود مديريةية الاستخبارات الجنرال محمد مدين الملقب بـ «توفيق»، وذراعه اليمنى الجنرال سماعين العماري. ومكاتب العمليات التابعة لمديرية الاستخبارات الأمنية، التي يقودها رجال يثق بهم «توفيق»، هي التالية:

- المركز الرئيسي للتحقيقات العسكرية في بن عكنون، ويرأسه العقيد «بشير» طرطاق، وهو مكلف بشكل خاص بمطاردة العناصر «المشبوّهة» في الجيش؛ تتبع له مراكز التحقيقات العسكرية الستة، مركز لكل منطقة عسكرية (يقود مركز بلدية العقيد جبار).

- مجموعة التدخل الخاصة، المرتبطة بـ سماعين العماري، ويقودها العقيد عبد القادر كامل؛

- مكتب البحث والتحقيق المركزي، المعروف أكثر باسم «مركز

بجانب كلية الحقوق في بن عكنون. كان هدف هذا المركز جمع أكبر قدر ممكن من المعلومات حول الجماعات المسلحة وتدميرها بمساعدة القوات الخاصة. (كان هناك مركز قيادة عمليات في كل من المناطق العسكرية الست، لكن مركز المنطقة الأولى في شاتونوف هو الذي كان فاعلاً آنذاك).

أثناء العمليات القليلة التي أُتيح لي خوضها مع عناصر المركز، أمكنني أن ألاحظ أنهم لا يوفرون أحداً ولا يتراجعون أمام شيء للوصول إلى مراميهم: كان الموقوفون - أو بالأحرى المخطوفون - عسكريين أو مدنيين، يُعذبون تعذيباً منهجياً، ثم يُقتلون، حتى لو لم يكن لديهم أية معلومة يُدلون بها.

التقيتُ في شاتونوف، في كانون الثاني 1993، بصديقٍ من مدرسة تُبسّنة، يعمل شرطياً في مركز قيادة العمليات. روى لي أشياء رهيبية فتحت عيني على حقيقة تلك العصابة من القتل. وضع الجنرال العماري تحت تصرفهم سيارات أُزيلت عنها شاراتها المميزة. كانوا يَمْضون بهذه السيارات ليلاً بحثاً عن المال. يتجهون إلى الصاغة أو التجار الميسورين المتهمين بأن لهم صلة بالجماعات المسلحة، ويطلبون منهم مبالغ هامة من المال. مَنْ يرضخ منهم للابتزاز يُترك وشأنه، ومَنْ يرفض يُصرع في مكانه أو يؤخذ إلى شاتونوف حيث يتم تعذيبه ثم اغتياله.

روى لي صديقي أنّ زميلاً له لم يعد يطيق ما يجري في مركز قيادة العمليات، قال لرئيسه بأنه يريد أن يستقيل. طلب منه هذا أن يفكر ويذهب حيناً من الوقت إلى بيته في قسنطينة حيث قُتل بيد ضابط استخبارات: كان يعرف أكثر مما يجب... رأيتُ صديقي عدة مرات في بن عكنون في الشهور التي تلت لقاءنا. في نهاية 1993، عيل صبره: قال لي بأنه لم يعد يريد خدمة «هؤلاء القذرين» (يقصد الجنرالات). وبما أنه لم يشأ أن ينتهي مثل زميله، قرر السفر. حصل على تأشيرة سفر إلى إيطاليا حيث يعيش منذ ذلك الحين.

جعل سماعين العماري من مركز قيادة العمليات، لعبته الشخصية، ربما لكي يُري رؤسائه بأنه الأفضل. كان يُفترض بعناصر المركز أن يعملوا معنا، لكنهم في الواقع كثيراً ما كانوا يتصرفون دون علمنا، إلا عندما تحاصرهم نيران الجماعات المسلحة: لا يترددون عندئذٍ في طلبنا بالراديو لكي نأتي لنجدهم. حُلَّت مراكز قيادات العمليات رسمياً، عام 1995، لكنها في الواقع بقيت تعمل حتى اليوم بعناصر من الدرك وعسكريين فقط.

## مفتشون كوريون شماليون للأمن العسكري

من المهم أن نفهم أنّ وضع التنافس والنزاع بين مختلف مكاتب مديرية الاستخبارات الأمنية، كان يشجّع هذه الممارسات الهمجية ويصونها. وفي العام 1990 في ظل رئاسة الشاذلي بن جديد، استُبدل الأمن العسكري، المركز الحقيقي للسلطة في الجزائر، بمديرية الاستخبارات الأمنية (التي ما تزال نسميها في كثير من الأحيان الأمن العسكري). وكما سبق وقلت، يقود مديريةية الاستخبارات الجنرال محمد مدين الملقب بـ «توفيق»، وذراعه اليمنى الجنرال سماعين العماري. ومكاتب العمليات التابعة لمديرية الاستخبارات الأمنية، التي يقودها رجال يثق بهم «توفيق»، هي التالية:

- المركز الرئيسي للتحقيقات العسكرية في بن عكنون، ويرأسه العقيد «بشير» طرطاق، وهو مكلف بشكل خاص بمطاردة العناصر «المشبوّهة» في الجيش؛ تتبع له مراكز التحقيقات العسكرية الستة، مركز لكل منطقة عسكرية (يقود مركز بليدة العقيد جبار).

- مجموعة التدخل الخاصة، المرتبطة ب سماعين العماري، ويقودها العقيد عبد القادر كامل؛

- مكتب البحث والتحقيق المركزي، المعروف أكثر باسم «مركز

عنتر»، أيضاً في بن عكنون قرب حديقة الحيوان؛ يقوده العقيد فريد، الملقب بـ «عنتر».

أعطى «توفيق» تفويضاً تاماً بحرية العمل لكل من هذه المكاتب. حرّك المنافسة بين قادتها ولم يتردد في تحريض أحدهم ضد الآخر لكي يحصل على نتائج أكثر باستمرار. في هذه الحرب غير المعلنة بين المكاتب، كانت جميع الوسائل مباحة: كلُّ يستخدم أسوأ الوسائل لكي يُبرز نفسه أمام توفيق، من اعتقال «مشبوهين» بالمئات وتعذيبهم واغتيالهم، دون اهتمام بمعرفة إن كانوا مذنبين أم لا. مع السنين أصبحت أسماء طرطاق وعنتر وجبار وكثير غيرها، معادلة للرعب. باتت الدماء على أيدي كل هؤلاء العقداء، أكثر منها على أيدي كل الجماعات الإرهابية مجتمعة. لقد اغتالوا أو دَفَعُوا عملاءً لاغتيالِ مئاتِ العسكريين وآلافِ المدنيين - الذين نسميهم اليوم بالمختفين. بالنسبة لي يمكن الحديث أيضاً عن «أمراء جماعة» بخصوص توفيق وطرطاق وعنتر وجبار: فهم بوحشيتهم لا يختلفون عن مختلف أمراء الجماعات الإسلامية، مثل عنتر زوابري وآخرين...

تستحق مجموعة التدخل الخاصة علامةً خاصة. فكما قلت، أعيد تأسيس هذه المجموعة عام 1992. ولأن العديد من رجالها انتهوا إلى العمل في مكافحة الإرهاب، قررت إدارة الاستخبارات الأمنية، اعتباراً من 1993، تجنيد عساكر (من رتبة عريف ورتب أعلى) يتم إخضاعهم لتأهيل خاص، ثمانية عشر شهراً، في مدرسة عسكرية بمدينة مفتاح. كان هؤلاء يتبعون أيضاً دورات مظليين كوماندوس في المدرسة التطبيقية للقوات الخاصة في بسكرة. هناك تكفل بهم مرشدون كوريون شماليون (عقيد وثلاثة مقدّمون وثلاثة ضباط آخرون) تسنّت لي رؤيتهم في بسكرة خلال عدة زيارات قمّت بها عام 1994. كان هؤلاء الكوريون الشماليون يلقنون المتدربين من مجموعة التدخل الخاصة (وكذلك تلاميذ المظليين الكوماندوس) فن

الحرب الكوري المسمى كوك سول. كانت فعالية تقنية المعارك هذه مؤثرة على نحو خاص: لم أر قط فناً حربياً مدمراً بهذا الشكل. مَنْ يتقنه يستطيع بسهولة أن يمارس القتل بيديه العاريتين وَيَخْرُجَ منتصراً من أية معركة في 90% من الحالات.

في نهاية تأهيل المئة والثمانين مظلياً من الدفعة الأولى لمجموعة التدخل الخاصة، بلغ تأثر قادة الجيش بمقدرة هؤلاء الرجال وقوتهم، حداً دفعهم إلى تكليفهم جميعاً بحمايتهم الشخصية. أعرف أن مرشدين كوريين شماليين آخرين سيأتون إلى شرشال وإلى مدارس عسكرية أخرى.

عرفت عدة عناصر من مديرية الاستخبارات الأمنية، من السارقين والقنلة عديمي الذمة. لكنهم لم يكونوا هذا وحسب...

### «قبوس وكارتا»

في بداية 1993، أثناء دورياتنا، أذهلني عدد الضباط وصف الضباط من مديرية الاستخبارات، الذين يتسكعون حول المدن الجامعية الثلاث للبنات، الواقعة في منطقة الثكنات (واحدة في دلي براهيم، والأخرين في بن عكنون). وقد قمتُ عدة مرات، أثناء دوريات ليلية، بتوقيف بعض هؤلاء الرجال الذين يتجولون بعد منع التجول، خارج أوقات العمل. علمتُ لاحقاً بأنهم يُعيدون فتياتٍ إلى المدينة الجامعية، بعد أن أمضوا معهن وقتاً ممتعاً في أحد البيوت الصغيرة المخصصة لضباط مديرية الاستخبارات الأمنية في سيدي فريج وموريتي... هناك ما هو أسوأ، فقد علمتُ من أصدقاء بأن طالبات عديدات اغتُصبن (وبعضهن حَمَلن) أو أُجبرن بالتهديد على تسليم أنفسهن لهؤلاء الرجال.

كان رجالُ سماعين العماري في الواقع، يصيبون عصفورين بحجر واحد: يُشبعون حاجاتهم الجنسية بسعر رخيص، ويستخدمون تلك الطالبات كمخبرات لمعرفة ما يجري في الجامعة

(سأعلم لاحقاً، في السجن، بأن العديد من هؤلاء النساء جُنِدْنَ في مختلف دوائر الجيش، أو اشتغلنَ في وسَطهنَّ المهني، عميلاتٍ لمديرية الاستخبارات الأمنية، وخاصة كصحافيات). كثير من تلك الفتيات المجندات في مديرية الاستخبارات الأمنية كنَّ يجئنَ إلى بن عكنون وإلى المركز الرئيسي للتحقيقات العسكرية، ومركز عنتر. وتَسنى لي مرات عدة أن أرى بأنهنَّ يُعاملنَ كعاهرات، كحيوانات...

كان واضحاً أن رجال الأمن أولئك لا يباليون بواجبهم قط، وليس لديهم أي احترام للمؤسسة العسكرية. لم يكن يحركهم سوى المال والمتعة والسلطة. هُم من نسميهم في الجزائر «قبّوس وكارتا» (مسدس وبطاقة رسمية، رمزا قوّتهم)

في بداية 1993، أمكَنَ لي ذات ليلةٍ من ليالي رمضان أن أرى عن كُتُب سلوك أحدهم. كنت ماراً، زهاء منتصف الليل، أمام مدينة دليّ براهيم الجامعية مع رجالي. أشار لي شخصان من رجال أمن المدينة، مكلفان بمنع دخول أي متطفل (كان وجود أي ذكر ممنوع منعاً باتاً). شرحا لي أنّ رجلاً مسلحاً قد دخل بالقوة وهو يصرخ «حكومة». قادني رجلا الأمن إلى المتطفل - كانت تجلس إلى جانبه فتاة خائفة - ، الذي أشهرتُ عليه سلاحه طالباً منه ألا يتحرك وأن يعطيني أوراقه. بهدوءٍ أخرج بطاقةً صادرة عن مديرية الاستخبارات الأمنية تثبت أنه تابع للحرس الرئاسي الشخصي. زعم بأنه يقوم بعمله، وباعتباره لم يشأ الخروج، أمرتُ رجالي باعتقاله بالقوة واقتياده إلى مركز شرطةٍ تكنتنا. استجوبتُ الفتاة فشرحت لي بأنها طالبة في السنة الثانية بجامعة الجزائر، وأنّ هذا الرجل كان يقترح عليها العمل لحسابه لإعلامه بما يجري في الجامعة وفي المدينة؛ وقد هدد بتوقيفها إذا رفضت.

تبين لي في اليوم التالي في الثكنة، بأنه قد أخلي سبيل ذلك الرجل... بعد يومين، كنتُ جالساً في شرفة قاعةٍ شاي في بن

عكنون، عندما رأيت سيارة مازدا 626 زرقاء تأتي وبداخلها أربعة رجال. نزلوا وأقبلوا نحوي. كان أحدهم يرتدي بزة جينز وعلى وجهه لحية عمرها ثلاثة أيام: إنه بطلُ تلك الليلة. جاء مع رئيسه وصديقين. قدّم الرئيسُ نفسه ككقيبٍ في مديرية الاستخبارات الأمنية بثكنة دلي براهيم (الواقعة على بعد 3,5 كم من المدينة الجامعية): طلب مني ألا أعود إلى التدخل فيما لا يخصني وألا أكرّر ما فعلته. كنت أغلي من الداخل وأرغب بإخراج سلاحِي وإطلاق رصاصَةٍ عليه...

### «تحيا الجزائر!»

لم يكن رجال الاستخبارات هم الوحيدون الذي يسلكون هذا السلوك. ذات ليلة من كانون الثاني 1993، أوقفتُ رجلاً سكراناً وراء مقود سيارته، لأنه خرقَ منعَ التجول. كانت برفقته فتاة في حوالى الخامسة والعشرين من العمر. تبين لي بأنه ملازم عقيد من قيادة الدرك! أخذته بالقوة إلى مقر مجموعة التدخل الخاصة التابعة للدرك في شراكة، لمحاولة إيجاد حل لهذا الوضع الدقيق. صادفتُ هناك أحد رفاقِ دفعتي، الملازم أول بن جده. فشرح لي بأن ذلك الرجل هو... رئيسه! وأنه يتوجه كل ليلة، مع أنه متزوج، مع ضباط كبار آخرين، إلى نادي البان (الصنوبر)، منزل كبار مسؤولي النظام، ليمضي وقتاً ممتعاً بصحبة فتيات مثل تلك الفتاة. يتعلّق الأمر في الواقع بعاهراتٍ من مستوى رفيع: كثيرات يزاولن تلك التجارة التي تتيح لهن الاستفادة من شققٍ رائعة في حيدرة وأماكن أخرى.

حين سمعتُ هذه الشروح قلتُ لرفيقي ساخراً: «تحيا الجزائر!» أجابني: «تلك هي الجزائر...». ثم روى لي ما كانت تفعله مجموعة التدخل الخاصة 2، وهي وحدة مكونة من 400 إلى 450 عنصراً، تمتد عملياتهم على كامل المنطقة، وخاصةً الأماكن المحيطة بالأحياء



«الحسّاسة» مثل نادي البان أو سيدي فروش (حيث ينزل وجهاء السلطة)، لملاحقة المشبوهين الإسلاميين فيها، الذين يوقفونهم ثم يعذبونهم ويعدمونهم.

علمتُ لاحقاً بأنّ مجموعة التدخل الخاصة الأخرى رقم 1، المتمركزة في رِغَاية، أكثر سوءاً. فرجال هذه المجموعة من الدرك، هم الذين سيقومون، عام 1995، بقمع وحشي للتمرد في سجن سركاجي، في قلب الجزائر العاصمة، متسببين بموت العشرات.

## «الشركة الوطنية لتكوين الإرهابيين»

في 7 شباط 1993، قرر الجنرالات تمديد حالة الطوارئ المعلنة قبل عام، إلى أجل غير محدد. ففهمت أن أياماً رديئة ما تزال تنتظر هذه الحرب. «ربع الساعة الأخيرة» للإرهاب ستطول، ستطول جداً.

في 13 شباط، نجا الجنرال خالد نزار، وزير الدفاع آنذاك، من اعتداء: انفجرت مقطورة محشوة بالـ TNT لدى مرور سيارته المصفحة قرب ملعب البيّار في مدينة الجزائر. أنقذت تلك السيارة حياته. لم أفهم كيف استطاع الإرهابيون معرفة أوقات تحرك وزير الدفاع أو خط سيره.

وصلنا بعد حين من ذلك نبأً لا يُصدّق: دخل مقدّم بحرية إلى مطعم كبار ضباط القوى البرية في عين النعجة، وترك حقيبة محشوة بمتفجراتٍ كان يفترض أن تقتلهم جميعاً. لكنه أوقف قبل انفجارها...

بعدها بأيام، طلب منا رؤساؤنا الخروج بسرعة شديدة والتوجه إلى باب الواد حيث تم تحديد مكان «الأمير» عبد الحق لعيادة، في إحدى الشقق. وصلنا بعد نحو نصف ساعة من منتصف الليل. كان رجال مركز قيادة العمليات يطوّقون المكان. أحطنا بالمبنى مع رجال الشرطة الوطنية التي تعرف الحي تماماً. لسوء

الحظ، لا أدري بأية معجزة تمكّن ذلك الإرهابي الخطير، من التسلل من بين أصابعنا. كان لقيادة يتنقل بسيارة بيجو 405 حمراء. أُعطينا أوصاف السيارة عسراً. كانت تقف في إحدى حارات باب الواد. لكننا طوّقنا الحي كله، فتشّنا بيتاً بيتاً ونقّبنا في كل الزوايا. لقد تمكّن لقيادة، كونه يعرف الحي تماماً، من الهرب عبر الأسطح لكي يغلّ في متاهة القصبة القريبة. تملّكنا الغيظ فقمنا بعدة اعتقالات في باب الواد حيث يوجد كثير من الشوّافين، أي أولئك الشبان الذين يزودون الجماعات المسلحة بالمعلومات. وساقهم رجال مركز قيادة العمليات إلى السجن.

## عسكريون سفاخون

ذات مساء من آذار 1993، واجهتُ «الحرب القذرة» مباشرة. كنتُ قد أنهيتُ يوم عملي ورحتُ أستعد لليلة نوم استحققتُهُ، عندما اتصل بي المقدم داود بالراديو طالباً مني أن أوافيه في مكتبه بسرعة كبيرة.

«ماذا هناك أيضاً؟» قلتُ لِنفسي. أعدتُ ارتداء ثيابي وذهبتُ إلى مكتب رئيسي. كان بصحبة الجنرال فوضيل شريف الأمر المساعد لمركز قيادة مكافحة الأعمال التخريبية، والعقيد جبار الذي أعرفه بالشهرة - كان (وما يزال حتى اليوم) مدير مركز التحقيقات العسكرية في بليدة، التابع لمديرية الاستخبارات الأمنية. قال لي رئيسي المباشر بأنّ عليّ القيام بمهمة مع فصيلي بدءاً من الساعة العاشرة والنصف ليلاً: مواكبة شاحنة كحماية. جلس في مؤخر هذه الشاحنة التي من نوع K66 الزرقاء والمغطاة بِشّارٍ أخضر، حوالي عشرين من صف ضباط من المظليين الكوماندوس. كانوا رجالاً من وحدتنا، فيلق الاستطلاع 25، بقيادة الجنرال شعيبية، يرافقهم رجال لا أعرفهم من مديرية الاستخبارات. وكان بعضهم بثياب مدنية وبعضهم الآخر بثياب مظليين، مزودون بخناجر وقنابل يدوية: فرقة

الكوماندوس تلك، الشبيهة بجماعة إرهابية، كانت لها مهمة «خاصة جداً».

قمنا إذن، بستة عشر عنصراً من فصيلي موزعين على أربع سيارات جيب ويليس، بحراسة المجموعة حتى مفرق قرب واد العلوق. التعليمات الموجهة لي تقضي بانتظار زملاء عند هذا المفرق. توقفنا على بعد 1,5 كم من هناك، أما الشاحنة فقد اتجهت في الساعة 23 و 30 د نحو قرية تدعى دوار الزعترية، وعلمت لاحقاً من مديرية الاستخبارات، أنّ سكانها من مؤيدي الجبهة الإسلامية للإنقاذ؛ قيل لنا بأن الإرهابيين يتزودون بالموّن بانتظام من عندهم.

بعد نحو نصف ساعة من منتصف الليل، جاءنا نداء بالراديو: «من تونسي إلى تونسي 13، التحقوا بالنقطة المحددة». كان رمزي في الحقيقة هو تونسي 13. لقد تلقيت الأمر باستعادة «شاحنتي» عند المفرق. وفي مشوار العودة، كان هناك حاجز من الحرس الجمهوري. تقضي تعليمات رؤسائي بالألّا تسيطر أية سلطة على الشاحنة. وصلنا إلى مستوى الحاجز، فأشرت إلى ضابط الحرس الجمهوري أن يدعها تمرّ؛ تبادلنا تحية عسكرية ومرّت الشاحنة. في الواحدة والنصف صباحاً، كنا عائدين إلى مركز قيادة العمليات. قام صفّ ضابط نزل من الشاحنة، وهو عادةً تحت إمرتي، قام بتمرير خنجره الملوّث بالدم، أمامي، على عنقه. لم أحتج إلى المزيد لأفهم. في اليوم بعد التالي أعلنت الصحف الجزائرية: «هجوم إرهابي على قرية الزعترية ينجم عنه دزينة من القتلى». لقد اشتركت للتو في مذبحه. تلك هي المرة الأولى التي أشعر فيها بأني شريك في جريمة.

### «أبيدوهم جميعاً!»

بعد أيام قليلة من ذلك، في آذار 1993، بينما كنت أقوم بدورية في نواحي دويرة قرب بليدة، سمعتُ نحو الساعة 23 نداء استغاثة من

زملاء لنا «من سمير 1 إلى جميع الوحدات، وقَعْنَا في كمين!» راح الضابط يردد بصوت متقطع. يدل اسم «سمير» على وحدة مجموعة التدخل المتمركزة في بوفاريق، و «سمير 1» يشير إلى النقيب ياسين. فهمتُ أن فصيلاً من مجموعة التدخل الأمنية يلاقي المصاعب. كنتُ على بعد نحو ثماني كيلومترات، وكان بوسعي الوصول إلى المكان مع رجالي في بضع دقائق. لذا طلبتُ من رؤسائي إنذاراً بالذهاب لتقديم المساعدة للزملاء.

«من تونسي 13 إلى تونسي، أطلب الإذن بالتدخل لمساعدة سمير 1. أنا على بعد بضع كيلومترات من مكانه!» صيغ الطلبُ بالراديو من قبل دوريات أخرى يُمكنها مكانها من التوجه سريعاً أيضاً إلى موقع الكمين. فجأةً جاء صوتُ الراديو باسم «فوزي». نظرتُ إلى بطاقتي: إنه الاسم الدال على قائد مركز قيادة مكافحة الأعمال التخريبية، أي الجنرال العماري نفسه! ومثل جميع الجنرالات الآخرين من الضباط، كان يكلمنا بالفرنسية (ونجيبه بالفرنسية أو بالعربية؛ ونتكلم فيما بيننا بالعربية). «أمرُ جميع الفصائل أن تلتزم أماكنها. أكرر: تُمنع مغادرة المكان، على جميع فصائل الدورية البقاء في أماكنها. انتظروا التعليمات». كان الأمر واضحاً، القائد الأكبر يأمرنا بترك زملائنا يُقتلون.

«اللعنة!» قلتُ غاضباً. راح رجالي ينظرون إليّ مذهولين. لم يفهم أحد لماذا أمرنا الجنرال العماري بعدم التدخل. أما الزملاء في مجموعة التدخل فكانوا يكررون نداءهم: «نحتاج مساعدة، لا نفهم ما يحدث، لا نرى شيئاً، الظلام مخيم. الرصاصُ يُطلق علينا من كل صوب، لا نعرف حتى بأي اتجاهٍ نرد». كانوا يُضلون النارَ من جوانب عديدة.

قراة منتصف الليل، تلقيتُ أخيراً الإذن بالتوجه إلى موقع الكمين. كان ينتظرنا منظرٌ رهيب: ثمانية قتلى. كان الإرهابيون قد ابتعدوا. وصل قبلنا إلى المكان فصيلان آخران، الأول من الفيلق 18

للمظليين الكوماندوس، والثاني من فيلق الاستطلاع 25، اللذان كانا أقرب منا إلى المكان. وجَّه إلينا الجنرال العماري أمراً بتنظيف كل شيء قبل طلوع النهار. أخرجنا جثث زملائنا ونظفنا آثارَ الدم. لم أعد أعرف ما أقول. عدتُ إلى مركز القيادة بمعنوياتٍ معدومة.

في اليوم التالي، أثناء اجتماع إجمالي لاستخلاص نتائج ما حدث، شرح لنا رؤساؤنا أنهم لم يريدونا أن نذهب لمساعدة زملائنا كيلا نعرِّض حياتنا للخطر. «لكننا عسكريون!» قلتُ لأحد زملائي. علمنا عندئذٍ ما حدث. خرجتُ ستُّ سيارات تويوتا، تابعة لمجموعة التدخل الأمنية، خرجتُ من بوفاريق تتعقبُ سيارة بيجو 505 مشبوهة، في الطريق بين بوفاريق وسُمة. فصلت بين كل سيارة وأخرى حوالى مئة متر للأمان. وعندما وصلوا إلى مكان مزروع بالأشجار ومظلم، استقبلتهم نيرانٌ كثيفة. تمكنت السيارتان الأوليان اللتان تقلان النقيب ياسين والملازم شعبان، من المرور، أما السيارت الأربعة الأخرى فقد حاصرتها نيرانُ الإرهابيين.

ياسين هو أحد الرجال الذين كان بومعرافي تحت إمرتهم. بعد عملية عناية التي أودت بحياة الرئيس بوضياف، أمضى الملازم ياسين (وكذلك النقيب حمو والنقيب تركي وأعضاء مجموعة التدخل الآخرين المتواجدين في عناية) بضعة أشهر في السجن قبل إطلاقهم وترقيتهم إلى رتبة نقيب في نهاية العام 1992. هل كان لذلك الكمين علاقة بقضية بوضياف؟ هل كانت تهدف إلى تصفية شاهدٍ مزعج؟ لا أستطيع التأكيد. على أية حال نجا ياسين بحياته هذه المرة. بعد بضع سنين سوف يسقط في كمين آخر: هنا أيضاً، حدثت معجزة وأصيب بجراح خطيرة، لكنه تمكن من النجاة بعد فقدان إحدى ساقيه.

أثناء الاجتماع الإجمالي، جاء الجنرال فوضيل شريف شخصياً يرافقه العقيدان حمادة وجبار. إضافةً إلى قضية النقيب ياسين، أثاروا قضية الملازم رحال التي وقعت أحداثها في كانون الأول

1992 وتحديث عنها، والتي كلفت الملازم أول هشام حياته في شباط 1993. كنت قد شاركت أيضاً في تلك العملية التي نفذتها وحدات من فيلق المظليين الكوماندوس 18، ومجموعة التدخل في بوعنان قرب بليدة: لجأ ستة إرهابيين إلى أحد البيوت، وأخذوا المرأة المقيمة فيه رهينة. اقترب الملازم أول هشام يرافقه الجنرال فوضيل شريف وعسكريان برتبة رقيب أول، من البيت؛ وعندما أراد اقتحام الباب، أطلق الإرهابيون النار فقتل، بينما جرح فوضيل في يده. أعطانا هذا الأخير الأمر بتدمير البيت بقاذفة صواريخ SPG 9. تم ذلك: دُمّر البيت وقتل الإرهابيون لكن المرأة الرهينة قُتلت أيضاً. صدمني ذلك جداً: وفكرت في الحال بأن فعلاً أكثر عقلانية كان من شأنه أن يسيطر على الرجال الستة ويُبقي على حياة رهينتهم.

شرح لنا الجنرال فوضيل وصحبهُ، وقد استخلصوا، على طريقتهم، العبرة من القضايا الثلاث، أنه يجب عدم محاولة أسر الإرهابيين أحياء. «صَفُوهم، صَفُوهم هُم وَمَن يساندهم. لسنا هنا لمحاربة الإرهابيين وحدهم، بل جميع الإسلاميين»، كرّروا على أسمعنا.

«جميع الإسلاميين»؟ هل يجب قتل ثلاثة ملايين جزائري؟ كانت الرسالة واضحة: يجب تصفية جميع من صوّتت لالجبهة الإسلامية للإنقاذ. أثارت هذه الفكرة غضبي. كنتُ أعتقد أننا «الطيّيون» ولا نحارب سوى من حَمَلَ السلاح. جعلني ذلك الاجتماع الرهيب الذي تلى مذبحه دوار الزعترية التي شاركت لا إرادياً فيها، أعني مدى سذاجتي.

حادث آخر وقع بعد أيام من تلك الأحداث، عزّز شعوري بأننا لسنا أكثر من بيادق شطرنج يتلاعب بنا رؤساؤنا وخاصة الجنرال محمد العماري. كان عليّ أن أصنع مع رجالي سداً متنقلاً بين غابة بوشاوي، ولاد فايت، وسيدي فريج. كانت تلك منطقة «حظر أمني»، لأنها مكان مرور جميع وجهاء النظام: يمرون جميعاً من هناك

للعودة إلى فيلاتهم الساحلية الفخمة. أول المساء، قفلت سيارة راجعة لدى مرآنا، وهي سيارة رينو سوبر 5، كانت قادمة بالاتجاه المعاكس على الطريق بين ولاد فايت وسيدي فريج. لم ينتظر الرقيب أول وجنديان آخران كانوا معي، أمري لإطلاق رصاصات إنذار. عندها أسرعت السيارة، فأعطي الأمر بإطلاق النار. رشقة كلاشنيكوف واحدة، كانت كافية لتجميد السيارة في مكانها. كنا متأكدين من أننا أمام إرهابيين. ذهبنا إلى السيارة منتبهين كيلا نباعث، فرأيت فيها رجلين: أحدهما ما زال يتحرك، والآخر مات للتو. طلبت من أحد الجنود تفتيشهما. لم نجد شيئاً، لا أسلحة ولا بطاقات شخصية. أطلقت نداءً بالراديو: «أرسلوا لي سيارة إسعاف. لدي ميت وجريح. ليس بحوزتهما أوراق ولا أسلحة». أشار لي أحد جنودي من بعيد. كان بصحبة رجل مدني في الأربعينات أنيق الثياب، يريد أن يكلمني. قدّم لي الرجل أوراقه: إنه زميل لنا، نقيب في مديرية الاستخبارات. أخبرني أنّ اثنين من أصدقائه، مدنيين يتجولان في سيارة رينو سوبر 5، قد نسيا أوراقهما عنده. لم يكن قد رأى الحالة التي آل إليها صديقه. فطلبت منه أن يتبعني. وضع يديه حول رأسه عندما رأى السيارة المغرّبة بالرصاص والرجلين.

أذعت الخبر بالراديو. وهنا، لدهشتي العظيمة، كان الجنرال العماري هو من أجابني: «كثّف رُبُو أو جيبهولي! [قيّده وأحضره لي]». وأضاف: «اقتله إذا قاوم!». نظرت إلى النقيب الذي سمع، مذهولاً، كل شيء. «هيا، تستطيع الذهاب، لم أرك قط»، قلت له. لم يكن وارداً بالنسبة لي أن أوقف رجلاً، أياً كان، لم يرتكب ذنباً قط. لحسن حظي أن الجنرال العماري لم يعد إلى هذه المسألة أبداً. ولم أر ثانية النقيب الذي نتحدث عنه. ولم أفهم أبداً ما حدث هناك.

«لا أريد أسرى، أريد قتلى!»

في آذار 1993، نُقلت وحدتي إلى الأخضرية (باليسترو سابقاً)،



وهي معقل إسلامي يقع على بعد نحو 70 كيلومتراً شرقي الجزائر، لدعم الفرقة المدرعة الأولى المتمركزة في بويرة. توافق هذا النقل مع التنظيم الجديد للجيش المصمّم على تجنيد كل قواه في مكافحة الإرهاب. كانت الفرقة المدرعة الأولى قد انتقلت من قسنطينة إلى بويرة، المنطقة ذات النشاط الإرهابي الكثيف. غادرت فرقة المشاة المُمكّنة 12، منطقة جلفة الواقعة على بعد 200 كيلومتراً جنوبي مدينة الجزائر، لمواجهة المقاتلين الذين يقودهم سيد عطية في مدية. وتمركزت الفرقة المدرعة 8 والعديد من الوحدات المستقلة الأخرى، في شلف. قُسم المركز الرئيسي للتحقيقات العسكرية إلى عدة «قطاعات عملياتية»: قطاع SOAL (يتبع لمدينة الجزائر)، SOBLI (بليدة)، SOB (بويرة)، SOTO (تيزي أوزو)، وهكذا.

كنا نعرف أننا في «حرب أهلية» حتى لو لم يلفظ الجنرالات هذه الكلمة أبداً. لكن التعليمات الموجهة إلينا كانت واضحة: «الإسلاميون يريدون الذهاب إلى الجنة، فلنأخذهم إليها، وبسرعة، لا أريد أسرى، أريد قتلى!» خرجت هاتان الجملتان اللتان أصبحتا أسطوريّتين، من فم رئيس المركز الرئيسي للتحقيقات العسكرية، الجنرال محمد العماري. لا يمكن إعطاء تلخيص أكثر وضوحاً للذهنية السائدة في أعلى الهرم العسكري لذلك الوقت. لقد نطق بهما الجنرال العماري في نيسان 1993، أثناء اجتماع في قيادة القوى البرية بالجزائر، يضمّ كافة كبار الضباط المَجنّدين في الحرب والذين تم استدعاؤهم بعد فترةٍ تكبّد فيها الجيش خسائرَ جسيمةً نراها كلنا لا تُحتمل.

نقل لنا النقيب داود الذي حضر الاجتماع، كلمات العماري، فيما كنا قادمين للتو من الأخضرية. فهمت حقاً في ذلك اليوم، بأن لا شأن لي البتة بالجيش الجزائري: أردت أن أكون جندياً لا قاتلاً. ولكن ما العمل؟ أقسمتُ لنفسي على أية حال بالقيام بعملٍ في إطار القانون دون ارتكاب فعلٍ يتعارض مع مبادئه.

لدى وصولنا إلى الأخضرية، أنزل الرجال السبعمئة التابعون لفرقة الاستطلاع 25 في ثلاثة أماكن استراتيجية. مركز القيادة (المزود بأربعمئة وخمسين رجلاً) كان في الأخضرية نفسها، قرب مركز للاتصالات. كانت مفرزة مؤلفة من مئة وخمسين رجلاً في جبل بوزقزة، على بعد نحو خمسة عشر كيلومتراً شمالاً. ومفرزة أخرى من نحو مئة رجل، كنتُ واحداً منهم، نزلت في فيلا استعمارية قديمة بجانب الطريق الوطني رقم 5، على بعد كيلومترين من مركز القيادة، في المنطقة الزراعية المعروفة بالكوباوي (COPAWI). تتكون الفيلا من طابق واحد. توجد في الأعلى قاعة اجتماعات ومكتب فيه فاكس وهاتف وثلاث غرف مخصصة للضباط. وفي الأرضي يوجد مستودع الأسلحة وخمس حجيرات (مداخلها مخفية إلى حد ما) سوف تستخدم لوضع السجناء: حجيرات صغيرة مظلمة ورطبة بلا مراحيض كانوا يستطيعون تكديس ثمانية أشخاص فيها. وينزل الجنود في حوالي عشر عربات نقل موزعة حول الفيلا.

الأخضريّة تعني كل ما هو أخضر، لكن هذا المكان سمي بهذا الاسم في الواقع تكريماً لشهيد من شهداء حرب التحرير، هو سعيد مقراني الملقب بـ سي الأخضر الذي قُتل في باليسترو عام 1958. في هذه الدائرة التي يقطنها 17000 نسمة، صوّت الناس بالجملة للجبهة الإسلامية للإنقاذ في انتخابات 1990 و1991.

كان الطريق الوطني رقم 5 المؤدي إلى صطيف وقسنطينة، يحيط بالمدينة المبنية عند سفح الجبال، ويحاذي واد يسر الذي يشرف عليه جرف من صخور هائلة وجبل بوزقزة. شعاب الأخضرية، الممتدة خمسة كيلومترات، جميلة مؤثرة ومشؤومة معاً. متعة للعين في وقت السلم، ومهلكة في وقت الحرب. في الجانب الآخر من الطريق المحاذي للجبل، تمر السكة الحديدية الواصلة بين مدينة الجزائر وقسنطينة، في الأنفاق المحفورة في الصخر. وفوق الجبل ثمة معاقل قديمة من الإسمنت تشهد بقيام حرب سابقة في هذه

البلاد: بناها الجيش الفرنسي لمراقبة سكة الحديد التي كان يفجرها مجاهدو الولاية 4 في جيش التحرير الوطني.

مدينة الأخضرية عادية المظهر: بضعة أبنية مؤلفة من أربعة أو خمسة طوابق لم يجدد طلاؤها منذ آخر مرور، في السبعينات، لوجيه من جبهة التحرير الوطني، وشارع رئيسي محفر وساحة يلتقي فيها العجائز والعاطلون عن العمل للكلام عن آخر عمليات الإرهابيين المسلحة، وجامع توقف بناؤه، ومقهيان عربيان تدور فيهما مباريات دومينو لانهاية لها، ومقر الدائرة الذي لا يمكن بحال تشبيهه بمبنى عام. تبدو مدينة الجزائر بعيدة جداً. وعلى الأرصفة شبان يبيعون قمصاناً ونظارات شمسية وحمالات مفاتيح من صنع تايوان.

الزي العسكري غير محبوب جداً في الأخضرية. ينظر الشبان شذراً إلى العسكريين. كنتُ مصمماً على إشاعة جو من الثقة، لكنني كنت بحاجة لوقت طويل لكسب تعاطف بعضهم. لم يفهم الجيش أبداً أنه لكي يكسب السكان إلى صفه، كان عليه ألا يذلهم. هذا فيما كان العديد من زملائي يقومون بدور «رامبو» أمام المدنيين، ينفخون صدورهم ويشتمونهم لأتفه الأسباب، وسيقتلونهم لاحقاً أيضاً إرضاءً لأنفسهم.

يعيث في المنطقة إرهابيون خطرون جداً. الأمراء المطلوبون بشدة هم: عامر شيبان، محمد بعزیز، أحمد جبري، محمد قرقود، عمر شيخي، فاتح قايررو، وطواطي. جميعهم من المنطقة، ويعرفون أدق زواياها ويتنقلون كثيراً، الأمر الذي يجعل تحديد مكانهم أمراً شديداً الصعوبة.

وقعت عمليات عديدة في الأخضرية منذ 1992. نُبح فيها في وضوح النهار أحدُ أوائل مَنْ قُتل من رجال الشرطة الجزائريين، وألقي بجثته تحت الجسر المؤدي إلى مركز المدينة. وأُحرقت فيها مدارس واغْتُصبت نساء ودُمّرت مبانٍ. سيطرت الجماعات المسلحة

على المدينة. منعوا فيها استهلاك السجائر وقراءة الصحف ومشاهدة التلفزيون وسماع الراديو؛ كما منعوا الشبان من أداء الواجب الوطني، والنساء من العمل أو الذهاب إلى المدرسة. لم يترددوا في ذبح من يعصي أوامرهم. وأُخضعت فتيات لطقوس زواج المتعة، وهو اغتصاب يشرعه إسلاميو الجماعة الإسلامية المسلحة. اضطر آباؤهن للإذعان لهذا «القانون» خوفاً من القتل الفوري.

رحنا نتساءل كثيراً حول هذه الممارسة الرهيبة. كنا نعرف أنها لا توجد إلا في التقاليد الشيعية للإسلام (أي في إيران ولبنان، إلخ.) بينما المسلمون الجزائريون من أتباع المذهب السنّي. بدا ذلك غير قابل للتصديق، فبدأنا نتساءل إذا لم تكن الأجهزة الأمنية تدفع الجماعات المسلحة إلى هذه الممارسة للإساءة إلى مجموع المجاهدين الإسلاميين.

باستثناء الجيش، لم تكن الهيئات الأخرى من شرطة وقوات درك، تفعل شيئاً قط في الأخرى عام 1993. صحيح أنه كانت هناك شاحنة لشركة الأمن الوطنية CNS، وهي تعادل الـ CRS الفرنسية، تراقب مقر الدائرة صباحاً فقط، أما عند المساء فتترك المدينة لنفسها. ينكفي رجال الدرك والشرطة في المفرزة ولا يخرجون تحت أية ذريعة. أوقف الدرك كل نشاط بعد مقتل أحد ضباطهم، النقيب حُرّ، على يد جماعة الأمير فاتح قايرو. وعندما بدأوا بالخروج ثانية فلمهاجمة السكان المدنيين أو للقيام ببعض الأفعال غير النظيفة.

حدثت أيضاً تواطؤات عديدة بين رجال الشرطة: كان بعضهم يؤجر سلاحه للإرهابيين، الوقت الكافي للقيام باعتداء، بل وللقيام باغتيال أحد زملائهم. انتشرت هذه الظاهرة في كل أنحاء الجزائر تقريباً. وقد احتاج الكشّف عن رجال الشرطة هؤلاء وقتاً طويلاً.

البلاد: بناها الجيش الفرنسي لمراقبة سكة الحديد التي كان يفجرها مجاهدو الولاية 4 في جيش التحرير الوطني.

مدينة الأخضرية عادية المظهر: بضعة أبنية مؤلفة من أربعة أو خمسة طوابق لم يجدد طلاؤها منذ آخر مرور، في السبعينات، لوجيه من جبهة التحرير الوطني، وشارع رئيسي محفر وساحة يلتقي فيها العجائز والعاطلون عن العمل للكلام عن آخر عمليات الإرهابيين المسلحة، وجامع توقف بناؤه، ومقهيان عربيان تدور فيهما مباريات دومينو لانهاية لها، ومقر الدائرة الذي لا يمكن بحال تشبيهه بمبنى عام. تبدو مدينة الجزائر بعيدة جداً. وعلى الأرصفة شبان يبيعون قمصاناً ونظارات شمسية وحمالات مفاتيح من صنع تايوان.

الذي العسكري غير محبوب جداً في الأخضرية. ينظر الشبان شذراً إلى العسكريين. كنت مصمماً على إشاعة جو من الثقة، لكنني كنت بحاجة لوقت طويل لكسب تعاطف بعضهم. لم يفهم الجيش أبداً أنه لكي يكسب السكان إلى صفه، كان عليه ألا يذلهم. هذا فيما كان العديد من زملائي يقومون بدور «رامبو» أمام المدنيين، ينفخون صدورهم ويشتمونهم لأتفه الأسباب، وسيقتلونهم لاحقاً أيضاً إرضاءً لأنفسهم.

يعيث في المنطقة إرهابيون خطرون جداً. الأمراء المطلوبون بشدة هم: عامر شيبان، محمد بعزیز، أحمد جبري، محمد قرقود، عمر شيخي، فاتح قاير، وطواطي. جميعهم من المنطقة، ويعرفون أدق زواياها ويتنقلون كثيراً، الأمر الذي يجعل تحديد مكانهم أمراً شديداً الصعوبة.

وقعت عمليات عديدة في الأخضرية منذ 1992. نُبح فيها في وضوح النهار أحدُ أوائل مَنْ قُتل من رجال الشرطة الجزائريين، وألقي بجثته تحت الجسر المؤدي إلى مركز المدينة. وأُحرقت فيها مدارس واغتُصبت نساء ودُمّرت مبانٍ. سيطرت الجماعات المسلحة

على المدينة. منعوا فيها استهلاك السجائر وقراءة الصحف ومشاهدة التلفزيون وسماع الراديو؛ كما منعوا الشبان من أداء الواجب الوطني، والنساء من العمل أو الذهاب إلى المدرسة. لم يترددوا في ذبح من يعصي أوامرهم. وأخضعت فتيات لطقوس زواج المتعة، وهو اغتصاب يشرّعه إسلاميو الجماعة الإسلامية المسلحة. اضطر أباؤهن للإذعان لهذا «القانون» خوفاً من القتل الفوري.

رحنا نتساءل كثيراً حول هذه الممارسة الرهيبة. كنا نعرف أنها لا توجد إلا في التقاليد الشيعية للإسلام (أي في إيران ولبنان، إلخ.) بينما المسلمون الجزائريون من أتباع المذهب السنّي. بدا ذلك غير قابل للتصديق، فبدأنا نتساءل إذا لم تكن الأجهزة الأمنية تدفع الجماعات المسلحة إلى هذه الممارسة للإساءة إلى مجموع المجاهدين الإسلاميين.

باستثناء الجيش، لم تكن الهيئات الأخرى من شرطة وقوات درك، تفعل شيئاً قط في الأخضرية عام 1993. صحيح أنه كانت هناك شاحنة لشركة الأمن الوطنية CNS، وهي تعادل الـ CRS الفرنسية، تراقب مقر الدائرة صباحاً فقط، أما عند المساء فتترك المدينة لنفسها. ينكفي رجال الدرك والشرطة في المفرزة ولا يخرجون تحت أية ذريعة. أوقف الدرك كل نشاط بعد مقتل أحد ضباطهم، النقيب حُرّ، على يد جماعة الأمير فاتح قايرو. وعندما بدأوا بالخروج ثانية فلمهاجمة السكان المدنيين أو للقيام ببعض الأفعال غير النظيفة.

حدثت أيضاً تواطؤات عديدة بين رجال الشرطة: كان بعضهم يؤجّر سلاحه للإرهابيين، الوقت الكافي للقيام باعتداء، بل وللقيام باغتيال أحد زملائهم. انتشرت هذه الظاهرة في كل أنحاء الجزائر تقريباً. وقد احتاج الكشّف عن رجال الشرطة هؤلاء وقتاً طويلاً.

## اشتباكات وكمائن

بعد وصولي بأسبوعين بالكاد، اشتركتُ في عملية على نطاق واسع. عينَ زملاء لنا مكان جماعة من «التانغو» عند مدخل المدينة، في مخبأ يسمح لهم بمراقبة كل تحركاتنا. جُندت قوات ضخمة، وبعد اشتباك دام نصف يوم، صرغنا ثلاثة عشر رجلاً من المجموعة. خلال هذا الاشتباك جرح الأمير فاتح قايدرو الملقب بـ «المستبد»، لكنه تمكن من الهرب مع ثلاثة من رجاله (سنقبض عليه بعد ستة أشهر في عملية على بعد بضعة كليومترات من الأخضرية؛ وسيُمضي، بعد جرحه بالرصاص في ساقه اليمنى، خمسة عشر يوماً، في حالة رهيبية دون تلقي عناية، وسيُعذب قبل أن يُردى قتيلاً).

في هذه العملية، شهدتُ، للمرة الأولى في حياتي رجلاً يموت بعد أن أطلقت النار عليه. حاول إرهابيُّ على بعد أربعين متراً منا، تغيير موقعه؛ أخذ يطلق علينا من بندقية منشارية. ولحظة وقوفه، سددتُ نحوه بندقية الكلاشنيكوف. صرغته رشقة من حوالي خمس عشرة رصاصة. كنت أعرف أنني، عاجلاً أم آجلاً، سأرتكب القتل، سأنتزع من أحدهم حياته. أعترف أنني، في حمى الفعل، لم أشعر بشيء، ثم نسيت الأمر لاحقاً: زالت رهبة الموت. بات إنزال الموت بأحدٍ ما، أمراً تافهاً! ذات يوم سيأتي دورنا، كنا نفكر.

كثرت الكمائن في محيط الأخضرية. وكثيراً ما جاءتنا التعليماتُ بعدم ملاحقة رجال «التانغو»، في وقتٍ كنا نستطيع فيه النبل منهم. لم أفهم شيئاً من تلك التعليمات. ومن ناحية أخرى كان أيُّ اعتراض يُعاقب عليه بشدة. وبدلاً من إرسالنا لمواجهة رجال مسلحين من الجماعات، كان يُطلب منا اعتقال مدنيين يُزعم بأنهم «متواطئون مع الجماعات المسلحة».

مضى عامٌ تقريباً على انخراط قسم من الإسلاميين في الإرهاب. في هذه الفترة كان يُقتل رجال شرطة ودرك بشكل يومي، خصوصاً في مدينة الجزائر وبليدة. أما الجيش الذي كان الإعلامُ

أقلّ تناولاً لخسائره، فكان يتعرض للكمانن باستمرار، خاصةً في العاصمة ومحيطها. شكّلت القوات الخاصة، قوائنا، أهدافاً مميزة: وزع الإرهابيون منشورات كتبت فيها جملة رهيبة قالها علي بن حاج: «رأسٌ مظليّ مِفْتَاحُ الجَنَّةِ». (يجب القول بأن المظليين يشكلون مادةً لأسطورة حقيقية: يعتقد الجميع بأنهم أيتامٌ أخذهم الجيشُ على عاتقه منذ طفولتهم ليجعل منهم جنوداً مخلصين جداً للجنرالات، ومستعدين لقتل أيّ كان إذا لزم الأمر. وهي أسطورة يساهم المظليون أنفسهم في ترسيخها: ففي الاستعراضات الرسمية كنا نمر دوماً راكضين، مُطلقين بالعربية شعاراتٍ رهيبة، مثل: «نحن وحوش الأدغال»، «نحن ذبّاحون وسلاخون»، «يُقَالُ عَنَّا جيش أبطال»).

النتيجة: مقتل أربعين مظلياً في شُرِيّة قرب بليدة، واثنى عشر في بوفاريق، وتسعة عشر في زُبْرَبْر. على مدى عام، قُتل أكثر من مئة مظلي. لكن هذا الوضع المأساوي لم يبدُ أنه يزعج القيادة العليا.

تزامن وصولي إلى الأخضرية مع قدوم أمرٍ جديد للقطاع: الجنرال النقيب عبد العزيز مجاهد. قرر محمد العماري إنشاء «مراكز عمليات لمكافحة التخريب»، تضم عدة قطاعات عسكرية. وهكذا ارتبطت الأخضرية بقطاع بويرة للعمليات SOB، بقيادة الجنرال مجاهد يساعده العقيد شنقريحة. في اجتماع تَسَلَّم القيادة الذي شارك فيه ضباطٌ كبار والضباطُ الأقل رتبة، أعلن الجنرال فوزيل شريف الذي رافقه الجنرال سعيد باي أمرُ المنطقة العسكرية الأولى، أعلن للقائد الجديد لقطاع SOB قائلاً: «أعهدُ إليك بِالأخضرية. لقد ترك عباسي مدني وعلي بن حاج، هُنا، سكاناً مخلصين لهما إخلاصاً تاماً. وفي كل بيت ووراء كل شجرة وتحت كل صخرة يوجد قنبلة أو إرهابي. اعلمُ أن كل جندي من جنودنا يساوي عشرة إسلاميين. كن يقظاً وعدوانياً إزاء السكان».

كانوا يرددون على أسماعنا باستمرار بأن الأخضرية مدينةٌ



إرهابية؛ اعتبرها الإسلاميون في تلك الفترة «منطقةً مُحَرَّرَةً». صحيح بأن زهاء 70% من السكان قد صوّتوا، في كانون الأول 1991، لصالح الجبهة الإسلامية للإنقاذ. لكن بين هذا والقول بأنهم جميعاً إرهابيون، مبالغة شديدة في رأيي.

كانت سنة 1993 دموية جداً. لم يمضِ يوم دون وقوع اعتداء على قوات الأمن أو مسؤولين مدنيين. واعتباراً من شهر أيار بدأ اغتيال الصحافيين. ومنذ ذلك وصاعداً لم يعد يوفّر أحد: قضاة، مسؤولو مناطق، صحافيون، أعضاء أحزاب سياسية، إلخ. بات الشعب الجزائري كله مستهدفاً.

لكن قوات الأمن هي التي كانت تتكبّد أفدح الخسائر. كان عدد من الضباط الشبان في الوحدات المجنّدة في مكافحة الإرهاب، مقتنعين بأن الخيارات التكتيكية والاستراتيجية للجنرال اللواء محمد العماري، وخاصة إعادة تنظيم الجيش التي أوعزَ بها في ربيع عام 1993، تتحمل قدراً كبيراً من المسؤولية عن هذا الوضع. سألنا قيادتنا مرات عديدة عن مخاطر إعادة الانتشار هذه وعن توريث وحدات مصفحة أكبر فأكبر، وجنود احتياط، في المعركة. لكن انتقاداتنا، التي كان رؤساؤنا يؤيدونها في معظم الأحيان، لم تمنع الجنرال العماري أبداً من الإمعان في الخطأ. وأظهرت الوقائع بأننا مع الأسف على حق.

أدرك الإرهابيون بأنها الفرصة التي حلموا بها لزيادة هجماتهم ضد وحداتنا المجنّدة حديثاً. عشرات من المجنّدين كانوا يسقطون يومياً. فالمجنّدون الشبان، بقلة تأهيلهم وتجهيزهم وقلة خبرتهم في المعارك، خوّافون أمام الرصاص وضحايا سهلة. أنكرُ الخسائر الكبيرة التي تكبدتها المشاة المؤلّلة الحادية عشرة، المتمركزة في جبهة على بعد خمسة وعشرين كيلومتراً من وحدتي. وكما حدث عندما انفجرت قنبلة لدى مرور سيارة مصفحة وسط المدينة، فقتل على الفور ثمانية جنود وضابط. بعد بضعة

أشهر، نصبت جماعةً سايح عطية كميناً لوحدةٍ من الكتيبة المصفحة الخامسة، في برؤاغية، يقودها النقيب عبد الرحمن دراج. أثناء الهجوم، فرَّ هذا الأخير في عربته المصفحة، تاركاً وراءه رجاله محكومين بالموت: أفرغ المجنّدون المذعورون رصاصَ بنادقهم على مهاجميهم الذين كانوا في مأمن؛ ولا بُدَّ أن الجنود، إذ نفذت ذخيرتهم، اضطروا لإعطاء سلاحهم للإسلاميين قبل أن يتم إعدامهم. وسيُعلن عن أكثر من أربعين قتيلاً.

### صيف 1993: الكفاح يشتدّ

في أيار وقعت عملية أخرى، سقط قتلى آخرون وجرحى آخرون. يقضي الروتين بأن نقتل أو نُقتل: دورة عنف جهنمية. بالكاد تنتهي عملية تُصَفَّى فيها جماعة، حتى نعلم بأن جماعة أخرى تعيثُ فساداً في مكان أبعد. كمين، تمشيط، دورية، عملية، تلك هي مفرداتنا اليومية. أخذت الخسائر من جانبنا تتلاحق. لم يستسلم رجال «التانغو» أمام هجمائنا، بل على العكس، ضاعفوا من شراستهم. كنا نواجه محاربين حقيقيين لا يخشون الموت، بل يسعون إليه. كانوا مقتنعين بأنهم ذاهبون مباشرةً إلى الجنة. في الوقت الحاضر، كنا جميعاً في جهنم.

لكن ذهني بدأ يتشوش في العام 1993 هذا: من الذي يقتل في الحقيقة؟ تذكرتُ عندها قضية دوار الزعترية، ومقتل العقيد حمادة في بوفاريق بعد قضية النقيب ياسين، وكلمات الجنرالات. الجيش أيضاً كان يمارس القتل بلا تمييز من أجل المساس بمصداقية الإرهابيين الإسلاميين.

كثيرون من بيننا، نحن الضباط الشبان، كانوا يعتقدون بأن طرائق العمل السيئة التي فرضت علينا، وعمليات القتل الملتوية التي يقوم بها رجال الاستخبارات العسكرية، ليست وليدة المصادفة أو عدم الكفاءة، بل كانت بالفعل سياسةً متعمّدة. الهدف منها رفع

مستوى العنف الإرهابي لإبقاء السكان في حالة خوف. أساساً، كثيراً ما كنا نقول فيما بيننا، بمن فينا أولئك الذين لا يترددون في القيام بالأعمال القذرة: «ماذا فعلت (الشركة) اليوم؟» و(الشركة) هي «الشركة الوطنية لتأهيل الإرهابيين»، ونعني بها الجيش، أو على الأقل كبار قادته.

في شهر حزيران علمنا عن طريق الصحف بأن الأمير عبد الحق لعيادة أوقف في المغرب حيث كان لاجئاً. كان محورَ حادثٍ دبلوماسي بين الجزائر والمغرب: أراد المغاربة ابتزاز الجزائريين بطرح قضية الصحراء الغربية. إنها لدناءة أن يريدوا تسليمنا إرهابيٍّ سوقيٍّ مقابل التخلي عن حق شعبٍ مضطهد بتقرير مصيره. احتاج الأمر إلى رواحٍ ومجيء مسؤولين عسكريين بين الجزائري والرباط، مراتٍ عديدة، من أجل إحضار هذا الإرهابي. وكان سماعين العماري، الرجل الثاني في مديرية الاستخبارات الأمنية، هو الذي تابع الملف. ذهب خالد نزار شخصياً إلى الملك لكي يجعله يطرح الأمور بشكل عقلائي. وهكذا تكون إماراة لعيادة قد دامت عشرة شهور.

بعد التمكن من لعيادة، علمنا بأن «أفغانياً» آخر هو مراد سيد أحمد الملقب ب جعفر الأفغاني، قد تزعم الجماعة الإسلامية المسلحة.

بدأ صيف 1993 حاراً جداً. لكن المسألة ليست مسألة ظروف مناخية. أمرنا الجنرال مجاهد والعقيد شنقريحة، بإحراق عدة جبال قرب الأخضرية والقبائل، بالبنزوين. عُرفت الأخضرية بأنها مكان عبور رجال الجماعات الإرهابية: كانوا يمرون من هناك ويتجهون إلى منطقة القبائل، إلى جيجل أو إلى شرقي البلاد. كانت الغابات المنتشرة تُسهّل تنقلاتهم، فيستحيل رؤية أي شيء من الطائرات المروحية. لن تُخرجهم النار من المكان وحسب، بل ستمكّننا من أن نرى من بعيد كل حركة مريبة. أدت النار التي أشعلناها إلى رفع

درجة الحرارة لتصل أحياناً إلى 45. احترقت أشجارٌ معمرة. وسقط في هذه الكارثة البيئية قتلى من السكان المدنيين. في القبائل مثلاً، لقي خمسة أشخاص مصرعهم. في ظرف شهرين دُمّرت عشرات آلاف الهكتارات من الغابات والمراعي.

على الصعيد السياسي كان الموقف ساخناً أيضاً. وخلافاً لكل التوقعات، أعلن الجنرال خالد نزار، في شهر تموز، استقالته من منصب وزير الدفاع الوطني. حل محله الجنرال اليمين زروال الذي أُجبر سابقاً على التقاعد بسبب خلافه مع الرئيس الشاذلي حول موضوع إعادة بناء الجيش. فسّر هذا التغيير في الثكنات بأنه راجع لمرض خالد نزار: تعرض هذا الأخير، عام 1988، لحادث صحي، وكان مهدداً بالموت في أي لحظة. لم يشأ أحد المخاطرة بترك خلافته مفتوحة لحرب بين العشائر. لذا قام هو نفسه باستدعاء اليمين زروال، وهو أحد الأشخاص النادرين المتفق عليهم بالإجماع في الجيش.

لكن الخبر الأهم يخصّ الجنرال العماري. فقد عُيّن في 5 تموز، يوم عيد الاستقلال، في منصب رئيس أركان الجيش بدلاً من الجنرال القوي عبد الملك غنيزية، الصديق الشخصي لخالد نزار. وهكذا سيصبح العماري نوعاً من وزير دفاع مكرّر، يتمتع بكل السلطات. وحلّ الجنرال براهيم فوضيل شريف محله كرئيس لمكافحة الإرهاب. أيضاً في 5 تموز، رُفّع كل من الجنرالات مدين ومحمد غنيم (وهو سكرتير عام في وزارة الدفاع الوطني) وعبد المجيد تغريوت، إلى رتبة لواء.

كان ترفيع الجنرال العماري يعني في نظرنا تشديداً مكافحة الإرهاب. صحيح أن الجيش قد تعرّض منذ أول الصيف، لضربات قوية: ففي حزيران قُتل زهاء خمسين من العسكريين في كمين في شيرا؛ وفرّ من الجيش في برّواغية قرب مديّة، العديد من العسكريين؛ وهرب من سجن مرس الكبير في وهران، نحو أربعين عسكرياً سُجنوا بتهمة الانتماء للإسلاميين.

كان يجب وضع حد للتساهل. فرغم حضورنا، استمر رؤساؤنا في منعنا من مجابهة بعض الجماعات المسلحة مع أنها بمتناول يدينا. وحدث، كما قلت، أن مُنِعنا من ملاحقة جماعة قامت للتو بعملية اعتداء. شعرتُ شخصياً بهذا الإحباط مرات عديدة. لم أكن أفهم شيئاً: فأحياناً نخرج لعمليات تمشيطة يومين أو ثلاثة دون أن نجد شيئاً، وعندما نحدد موقع إحدى الجماعات ونريد الذهاب إليها، يُقال لنا: «لا، دعوهم، سننال منهم في يوم آخر!»

إضافة إلى ذلك، كنا نعمل على خرائط تعود إلى عهد الاستعمار الفرنسي (لم يبذل الجيش الجزائري جهوداً قط لإصدار خرائط محدثة). وفي حالات كثيرة، عندما نصل إلى مكانٍ أُشيرَ إلى وجود مشبوهين فيه، نجد المنظرَ مختلفاً عما أُشيرَ إليه في الخريطة (اختفت بيوت، وشيئتُ أخرى، إلخ.) ونكتشف فجأةً بأن المكان الذي حدد لنا على الخارطة ليس هو المكان الصحيح: نُخطر قيادتنا بالراديو، بأن المكان المشبوه يقع بالتأكيد على بعد كيلو متر أو كيلومترين من المكان؛ لكنهم بدلاً من أن يطلبوا منا الذهاب إلى هناك، كثيراً ما يأمرونا بالبحث في المكان الذي نحن فيه والذي ليس فيه أحد...

في 21 آب 1993، وقع حادث مفاجئ: اغتيل قاصدي مرباح، الرئيس السابق للأمن العسكري، رئيس الوزراء السابق، وذلك في الوقت نفسه الذي اغتيل فيه ابنه وأخوه واثنان من حراسه الشخصيين. فكرتُ في الحال بمديرية الاستخبارات الأمنية: كان مرباح، الملقب بـ «رَجُلُ الملقّات»، يعرف أكثر مما يجب عن المسؤولين العسكريين جميعاً. زعمت الصحافة أنّ جماعة عبد القادر حطّاب التي تعيشت في ولاية بومرداس، هي التي قامت بالعملية. من يمكنه تصديق ذلك؟ لا أعتقد أن قاطع طريقٍ سوقيٍّ انخرط في الإرهاب أمكنه أن ينصب فخاً لمن قاد الأمن العسكري عدة سنين. عبّر عناصرُ مديرية الاستخبارات أساساً، عن رضاهم،

بصورة متكتمة، إثر ذلك الاغتيال. يا لهم من مساكين يستحقون الرثاء! عندما كان مرباح على رأس المديرية، لم يكن أحد يتذمر. أنا مستعدٌ أن أقسم بأنه لو كان ما يزال على رأس الأمن العسكري، لأظهر له كل أولئك الذين ابتهجوا لموته، آيات التبجيل، كما يفعلون اليوم أمام الجنرال توفيق، إلهم الحالي.

سرعان ما انعكست التغييرات التي حدثت في تموز في قمة الجيش، على الساحة السياسية. استُبدِلَ رئيس الوزراء بلعيد عبد السلام بالدبلوماسي رضا مالك، وهو جزّار أشهَرَتْهُ جملةٌ: «يجب أن ينتقل الخوف من صفنا إلى الصف الآخر». واستُبدِلَ وزير الداخلية محمد حردي بالعقيد سليم صدي «من الصقور» (اغتيال حردي بعد بضع سنين في ظروف غامضة). ونُقلَ قضاةٌ اعتُبروا شديدي الرأفة بالإسلاميين، واستُوْنِفَت الإعدامات بمن حُكِمَ عليهم بالموت. رُفِعَ زهاء ثلاثين من الضباط الشبان، حدائين ومُعادين للإسلاميين، إلى رتبة جنرال.

وخلف كل هذه التغييرات، كان هناك الجنرالان اللذان باتا من الآن وصاعداً سيّدَي الجيش الحقيقيين: الجنرال محمد العماري و«توفيق» مدين. كان مستشارهما الأيديولوجي - وما يزال حتى اليوم - الجنرال محمد طواطي الذي عرفتُ لاحقاً بأنه لُقِبَ بالـ «مُخَّ». هذا الجزار الشرس يقوم بدور المستشار السياسي للجيش الوطني الشعبي.

في العام 1993، انتقل الإرهابيون أيضاً إلى مرحلة جديدة: أصبح الأجانب الذين تمّ حتى ذلك الوقت توفيرهم، مستهدفين بدورهم. ففي نهاية تشرين الأول، اختُطِفَ ثلاثة قناصل فرنسيون في الجزائر العاصمة قبل إطلاق سراحهم على نحوٍ مثير للفضول بعد أسبوع، هم آلان فريسييه وتيفنو وزوجته. عندها، نصحت فرنسا رعاياها الذين ليس وجودهم ضرورياً في الجزائر، بتجنب هذا البلد. أصبح بلدنا بشكل رسمي «بلداً خطيراً». وجهت الجماعة

الإسلامية المسلحة إنذاراً أخيراً لجميع الأجانب بمغادرة البلاد. في شهر أيلول اختطف مهندسان مدنيان فرنسيان وقتلا في سيدي بالعباس. وفي كانون الأول، قُتل اثنا عشر بوسنياً وكرواتياً بالسلاح الأبيض في تمسغيدة قرب مدينة علي يد جماعة سايح عطية. خلال بضعة شهور قُتل أكثر من عشرين أجنبياً؛ لم يُستهدف الأمريكيان قط...

## النزول إلى الجحيم

### خمسة عشر يوماً من التعذيب

شتاء الأخرزية قاس بشكل خاص. يسود برد قارس ويهطل الثلج على كل المنطقة المؤدية إلى الهضاب العالية. كان العام 1993 قد انتهى للتو بحصته من الموت والدم. بدت الأيام متواليّة متشابهة منذ دخولي ساحة العمليات.

كنتُ مسروراً بإنهاء يوم عملي ذاك اليوم من شباط 1994. بدأت دوريتي في الخامسة صباحاً. لم يكن الصيد وافراً. لم نصادف أي إرهابي: لا بُد أن «الطرائد» اختبأت في هذا الطقس الشنيع! اعتاد الإرهابيون في الشتاء مغادرة الجبال واللجوء إلى المدن والقرى. مع ذلك يبقى بعضهم هناك في الجبال صامدين أمام قسوة المناخ. صحيح أن المعائل التي بنوها مجهزة جيداً - مولدات كهرباء، سجادات، سخانات، إلخ. - ، تسمح بقدرٍ نسبي جداً من الرفاهية، وتسمح أحياناً بالعيش فيها مع الزوجة والأطفال.

رحت أتساءل كيف يمكنهم جميعاً قبول كل هذه التضحيات في معركة مرهونة بالفشل. انقطعت تأملاتي لحظة وصولي أمام مفوضية الأخرزية: راح ضباط من الشرطة ينادونني مشيرين لي بصوتهم وحركاتهم. «انظر إلى هذه الرسالة، قال لي أحدهم: خطفت



جماعةً من أربعة أفراد مسلحين مواطناً للتو. إنه المحافظ القديم، من جبهة الإنقاذ. خطفوه قرب المحطة. رآهم شهوّد يجبرونه على ركوب مقطورة J9، بيضاء. هاهي نسخة السجل».

لم أعلم بهذا الاختطاف، لم أتلّق أية رسالة بالراديو. وضعتُ في جيبي الورقة التي كتب عليها رقم سجلّ المقطورة واتجهتُ إلى قيادة الشرطة متسائلاً كيف أمكن حدوثُ ذلك في وضح النهار، فيما كنا نسيطر على الموقف منذ عدة شهور، على الأقل فيما يخص مركز الأخرية.

بالكاد اجتزّت مدخل الثكنة، حتى رأيتُ مقطورة J9 بيضاء متوقفة. أخرجتُ الورقة من جيبي للتأكد من السجل: إنها هي التي استعملت في خطف المحافظ القديم. في تلك اللحظة بالتحديد، اقترب مني عبد القادر بلكبش الملقّب بـ «عبد الحق»، وهو ملازم من مركز التحقيقات العسكرية يعمل معنا، وأربعة ضباطٍ آخرين من مديرية الاستخبارات العسكرية.

سألته: «هل أمسكتم بهم؟»

- من؟

- الإرهابيون الذين خطفوا مواطناً أمام المحطة.

- نحن هم الإرهابيون! هيا، إنه هناك، إذا أردت رؤية مواطنك»، أجابني مشيراً لي برأسه باتجاه الزنانات.

ذهبتُ إليه. «نحن هم الإرهابيون!»: راحت تلك الجملة تطن في رأسي. شعرت بالغثيان. «يا لي من غبي!» قلت لنفسي.

زناناتنا غرفٌ ضئيلة الحجم، مساحة الواحدة منها أقل من مترين مربعين، وأستفطعُ زيارتها. في الفيلا خمس زنانات مخيفة الرائحة. أدوات التعذيب عند المدخل إلى اليمين: سلاسل، حوض ماء آسن، منظّفات، أسلاك كهربائية، أدوات مختلفة، إلخ.

كان الرجل في الزنانة الثانية. رجلٌ ملتجٍ يناهز الأربعين

يحيط رأسه بيديه. كان يبكي. وحين رأني رفع رأسه لحظة قبل أن يسبل عينيه.

«ماذا فعلت؟»

- لا شيء. لا أعرف حتى لماذا أنا هنا.

- أنصحك بأن تقول لهم كل شيء إذا كان لديك ما تخفيه. لا تدفع هؤلاء الناس لإساءة معاملتك».

نظر الرجل طويلاً في عيني هازئاً برأسه، قبل أن ينطق ببضع كلمات لم أنسها: «يوم الحساب يتحول الظلم إلى ظلمات. لم أقم بفعل غير مشروع. أنا رب عائلة وأعمل. ليس لي أي صلة بمن حملوا السلاح. لا أعرف حتى لماذا أنا هنا».

خرجت إلى الملازم عبد الحق: «اسمع، هذا الرجل لم يفعل شيئاً. أنا متأكد من ذلك، أطلقوا سراحه. - أنت أحمق! لم تفهم شيئاً»، أجابني قبل أن يدير لي ظهره ويعود إلى مشاغله القاتمة.

عند المساء، سمعتُ من غرفتي في الطابق الواقع فوق الزنزانات، صرخات الرجل وهو يتوسل لجلاديه. كان عبد الحق وزملاؤه يمارسون عملهم. دام التعذيب طوال الليل قبل أن يُستأنف الليلة التالية لينتهي مع الفجر. وهكذا دواليك خلال خمسة عشر يوماً. بات النوم صعب المنال بالنسبة لي.

### «هاتوه للوادي»

حدث بعدها ما يحدث بشكل منهجي مع الأشخاص الموقوفين. كل مرة، يطلب رجال الاستخبارات العاملون عندنا، تعليمات من الجنرال مجاهد أو من أركان حربه العقيد شنقريحة. يتلقون عموماً الأمر نفسه دوماً: «هاتوه للوادي!» وتعني «خذهُ إلى الوادي». أي: «صَفِّهِ» (ليس بالضرورة عند حافة الوادي، بل يمكن القيام بذلك في أي مكان). استخدم رؤساؤنا أيضاً عباراتٍ أخرى بالكاد كانت

مشْفرة، لكي يأمرُوا بتعذيب السجناء للحصول على معلومات: «عالمجوهم في أرضهم»، «استثمار في المكان» أو «استثمروهم»... (وبعد هذا الأمر يتم إعدامهم).

ذلك المساء، نحو السادسة والنصف، أخرج الملازم عبد الحق وضابطان من فوج الاستطلاع 25 (الملازم منير بوزيان وشمس الدين سعداوي) من الزنانات، محافظ الأخرية والمسجونين الخمسة معه (الذين أوقفوا قبله). كانوا في حالة يرثى لها، مقيدين بسلك حديدي ومعصوبي العيون. دفعوهم مثل دواب تُساق إلى المسلخ، في شاحنة تويوتا مغطاة (وهي عربية للبلدية وليست للجيش؛ كثيراً ما استخدموا هذا النوع من العربات لهذه «العمليات» الخاصة جداً). وجهوا لي الأمر بالخروج في سيارة جيب مع حوالم خمسة عشر رجلاً لحمايتهم من بعيد. رأيتهم يتوقفون عند حافة واد يسر. أنزلوا الرجال الستة، أجبروهم على الركوع وقتلوهم الواحد تلو الآخر برصاصتي كلاشنيكوف في العنق. وتركوا الجثث في مكانها.

خلال السبعة والعشرين شهراً التي أمضيتهما في الأخرية، شهدت بشكل مباشر، حوالم خمسة عشرة مرة على الأقل، اغتياوات من هذا النوع. كان منفذو تلك الإعدامات التي تتم بلا محاكمات، ضباطاً من حاميتنا أو ضباطاً جاؤوا من الجزائر العاصمة. كان من أوائلهم، إضافة إلى الملازمين اللذين ذكرتهما قبل قليل، ضباط من فوج الاستطلاع 25، من مديرية استخبارات الأخرية، ومن قطاع عمليات بويرة SOB؛ أنكر النقيب بن عايش (مساعد العقيد شنقريحة)، والعقيد شنقريحة نفسه والنقيب بن أحمد (الذي تولى قيادة فوج الاستطلاع 25 بعد الملازم داود الذي ذهب في بداية عام 1994 ليدرس في المدرسة الحربية في روسيا). كثيراً ما كان يأتي من مدينة الجزائر ملازمون ونقباء من المركز الرئيسي للتحقيقات العسكرية ومن مراكز التحقيقات الأخرى: عند تلقيهم

معلومات في قطاعات أخرى عن مشبوهين من منطقتنا، كانوا يأتون بأنفسهم لتوقيفهم بمساعدتنا، ثم يعذبونهم ويعدمونهم.

كان ضباط مديرية الاستخبارات هم الذين يمارسون التعذيب في كل الحالات. منذ وصولي إلى الأخصرية عرفت أنهم يقومون بتعذيب منهجي في زنانات الفيلا، لكن المرة الأولى التي رأيتهم فيها يفعلون ذلك كانت في كانون الثاني 1994. لدى عودتي إلى الملحق الجانبي الموصول إلى الزنانات لإخبار ضابط من مركز التحقيقات بأنه مطلوب على الهاتف، رأيت مع اثنين من زملائه يعذبان شخصاً تقيساً: إنه أحد كوادر ENAD (من شركات المنطقة الصناعية في الأخصرية)، يُشتبه بأنه كان سائق الأمير عمر شيخي. كان مقيداً، عارياً تماماً، فوق مقعد، وقد ربطوا إلى قدميه أسلاك كهربائية موصولة بمولد ذي قبضة (من المعدات الروسية المستخدمة عادةً في هواتف الريف) يُديرونه لينقلوا إليه شحنات كهرباء. رأيتهم أيضاً يستخدمون طرقاً أخرى: يضربونه بعنف بهراوات طويلة، أو يجبرونه على ابتلاع كميات لا تُصدّق من ماء ممزوج بالجافيل أو بمنظفات أخرى. مات هذا الرجل تحت التعذيب بعد أربعة أيام. تسنى لي في الأشهر التي تلت، أن أرى مراراً هذا النوع من المشاهد المخيفة، لأن عدد الموقوفين سيتزايد كثيراً وسيصبح التعذيب أمراً يومياً، في الليل والنهار.

## عنف إرهابي ووحشية عسكرية

فيما راح رجال الاستخبارات يعذبون أشخاصاً أبرياء ويقتلونهم، كان العسكريون يتعرضون لخسائر فادحة. في بداية كانون الثاني عام 1994، قُتل نحو خمسين جندياً في كمين نُصب في سيدي بالعباس. وفي 11 كانون الثاني نصبت جماعة سايح عطية كميناً لوالي تيسمزيلت والحرس المرافق له، على طريق قرب مدينة زيغ غربي البلاد؛ والحصيلة زهاء ثلاثين قتيلاً (تسعة عشر حسب

الرواية الرسمية)، منهم الوالي نفسه. مأساة أخرى في 15 كانون الثاني: كانت ثكنة سِبْدُو (مقر الفرقة المصفحة الثامنة)، قرب سيدي بالعباس، هدفاً لهجوم مفاجئ؛ قُتل نحو أربعين عسكرياً. لم تُوقَر أيه منطقة من البلاد سوى الجنوب، «الجزائر المفيدة»، على حد تعبير المسؤولين الجزائريين، بسبب آبار البترول والغاز المنتشرة هناك.

حاول النظام في تلك الفترة عَقْدَ (مؤتمر وطني) للخروج بالبلاد من الأزمة. دُعيت إليه جميع الأحزاب، طبعاً باستثناء الجبهة الإسلامية للإنقاذ التي أُطلق عليها منذ عام 1992، اسم «حزب مُنْحَل». تكلم المؤتمر عن نهاية فترة القيادة العليا للدولة، واحتمال استبدال هذه الهيئة برئيس للدولة. لكننا علمنا في 30 كانون الثاني، أن القيادة العليا للدولة «عُهدت» برئاسة الدولة لوزير الدفاع الجنرال اليمين زروال.

في نهاية كانون الثاني، علمتُ أن عبد القادر شبوطي زعيم الحركة الإسلامية المسلحة، قد جُرح أثناء عملية قرب مديّة. وفي 26 شباط ضُرع جعفر الأفغاني أمير الجماعة الإسلامية المسلحة في مدينة الجزائر على يد رجال الكتيبة 90 للشرطة العسكرية؛ تم تطويقه في فيلا لجأ إليها. وبعد وقت قصير، عرفنا، على نحو يثير العَجَب، اسمَ بديله من الصحف. سيتكرر ذلك مراراً فيما بعد: كلما صُفي الزعيم المفترض للجماعة الإسلامية المسلحة، يبرز أميرٌ جديد من العدم، ويتم إعلام الجيش بذلك على الفور: بعد تصفية جعفر الأفغاني، سيتوجّب على التوالي تعَقُّبُ كل من شريف قوسمي، وجمال زيتوني، وعنتر زوابري، وأيضاً حسن حطاب. أساساً لم يعد الموضوعُ يتعلق بجماعة إسلامية مسلحة، بل بجماعات إسلامية مسلحة. كثيرون منا كانوا يعتقدون - سأعود إلى هذا الأمر - بوجود الجماعات الإسلامية المسلحة الحقيقية، من جهة، وجماعات الجيش الإسلامية، المُخترقة من قبل مديرية الاستخبارات الأمنية، من جهة أخرى.

لم يكن ما عشته في الأخرى ساطعاً جداً: عمليات تعذيب  
تَعْقُبُهَا إعداماتٌ بلا محاكمة. قلت في نفسي بأن الملازم عبد الحق  
ورجاله سيهدأون مع اقتراب حلول شهر رمضان. كنتُ أحلم...

في أول آذار، وكان رمضان في أوجِهِ، قام مئة وخمسون  
عنصر بمهاجمة سجن تازولت (لمبيز سابقاً) قرب باتنا. تمكَّن نحو  
ألف سجين - ثلاثمئة منهم محكومون بالموت - من الهرب. نفذ  
المهاجمون هجومهم ساعة الإفطار، حين تُحْفَف الحراسة. وتكلَّم  
الناسُ عن حدوث تواطؤ، لكن ذلك بدا لي خيالياً حينها. إني مقتنعٌ  
بأن قوات الأمن نظمت هذا الهروب لتصفية أكبر عدد ممكن من  
الإسلاميين. كنتُ أعلم أن المحكومين بالإعدام تمَّ جمعهم في سجن  
تازولت؛ فقد رُحِّل العديد منهم إلى هناك في حزيران 1993.

علمتُ أن عدة عشرات من الهاربين قُتلوا في الأسبوع الأول.  
كان العقيد شنقريحة قد أمرنا بقتل هؤلاء الفارين فوراً حيث  
نصادفهم. بعد ثلاثة أشهر، أوقفنا أربعة منهم في منطقتنا. عُذِّبوا  
تعذيباً وحشياً في مراكز التحقيق، ثم قُتل اثنان منهم على الفور. قال  
الاثنان الآخران تحت التعذيب بأن أناساً من جيغل ساعدوهما بعد  
الهرب. أركبهُما ضباطٌ من المركز الرئيسي للتحقيقات العسكرية، في  
طائرة مروحية جاءت من العاصمة. أرادوا الذهاب معهما إلى جيغل  
ليروا مَنْ يكون هؤلاء الناس. وبعد دقائق من إقلاع المروحية، رأيتُ  
أن... أحد الرجلين أُلقي به منها! (علمتُ لاحقاً من زملاءٍ في دفعتي  
أن رجال مركز التحقيقات العسكرية للمنطقة العسكرية الخامسة  
كثيراً ما صَفُّوا مشبوهين بِرَمِيهِم من مروحية أثناء طيرانها).

لم أشترك في مذبحه الفارين من سجن تازولت، لكني لم أستطع  
فعل شيءٍ لمنعها. حتى أنني لم أعد أحتج. لقد اعتدتُ. إنه لَبَعِيدٌ زَمَنُ  
الأكاديمية الذي تعلَّمنا فيه أن على الجندي أن يكون صاحب شرف:  
عليه ألا يطلق أبداً على إنسان أعزل، ألا يقتل سجيناً أبداً، ألا يسيء  
معاملة عدوٍ قطُّ وهو بين يديه. كان كلام معلِّمينا جميلاً حقاً. لكني

كنتُ في جيشٍ من القَتَلَة، من قطاع الطرق واللصوص. أنا نفسي أصبحت متوحشاً.

في تلك الفترة اغتيل المؤلف المسرحي عبد القادر علولة في وهران، وبعد بضعة أيام اغتيل في الجزائر العاصمة أحمد الصّلاح مدير مدرسة الفنون الجميلة وابنه. في نيسان عَيَّن الجنرالاتُ مقداد سيفي رئيساً جديداً للوزراء. خلال أربع سنين عرفت الجزائر أربعة رؤساء وزارة وأربعة رؤساء دولة. يا له من استقرار!

### مذابح أيار - حزيران 1994

اتسعت موجة الاعتقالات في الأخضرية في شهر أيار. ذات ليلة تلقيتُ، مع رجالي، أمراً بمرافقة ضباطِ استخبارات في «مهمة». بدا هؤلاء الضباط، بثيابهم المدنية، أشبه بالإرهابيين (لجئُ أطلقتُ منذ خمسة عشر يوماً؛ وكان هذا يحدث كثيراً: بثُ أعرف أنه عندما يُطلق رجالُ الاستخبارات لجاهم، فهذا يعني أنهم يعدُّون لمهمة «قذرة» يُعتَبَرُون فيها من رجال «التانغو»)، وبحوزتهم قوائمُ أسماء. وصلنا إلى قرية صغيرة، فطلبوا مني الانتظار عند مدخلها. وزعتُ رجالي في مواقع حول هذه المساكن المؤقتة التي يعيش فيها أناس بسطاء جداً. بعد ثلاثة أرباع الساعة، عاد الضباط الأربعة مع خمسة رجال قُيِّدَتْ أيديهم خلف ظهورهم بسلك حديدي، ووضعت فوق رؤوسهم أغطية تمنعهم من الرؤية. كانوا يسرون مرتجفين ولا يقولون شيئاً، كأنهم يعرفون مصيرهم. لدى عودتي إلى مركز الشرطة، كان زملاء آخرون ممن خرجوا مع ضباط الاستخبارات، قد أحضروا أيضاً عدداً من «الأسرى».

أتذكرُ أسماء بعضهم، ممن تعتبرهم عائلاتهم اليوم مفقودين أو تعتقد أنهم قتلوا بيدِ إسلاميين. أُصرُّ على تكذيبِ هذا الأمر تكديباً قاطعاً. لقد قُتِل الأشخاص الذين تلي أسماءهم، بين أيار وحزيران 1994 على يد عساكر الأخضرية بأمر من الجنرالات

وبموافقة العقيد شنقريحة أمر قطاع عمليات بويرة SOB. إنهم الشقيقان بريطي، الشقيقان بييري، فريد قاضي، فاتح عزراوي، عبد الوهاب بوجمة، محمد مسعودي، محمد متاجر، جمال مخازني، والشقيقان بو صوفة.

الأخيران أعرفهما شخصياً. الشقيق الأكبر رب عائلة مسالم ويعمل في معمل SNIC للدهان، وكان الآخر فناناً يمارس الرسم. أكد ضباط مركز التحقيقات العسكرية أن لهما صلة بالإرهابيين. لقد كانا أي شيء لكنهما لم يكونا إرهابيين. إنني مقتنع بذلك؛ لم يكونا حتى يتعاطيان السياسة. لقد قُتل الشقيقان بو صوفة في ظروفٍ مرعبة.

رحت أنظر إلى هذه اللعبة الدوّارة: أناسٌ يُعتقلون، يعذبون، يُقتلون وتُحرق جثثهم. دائرة جهنمية: رأيتُ منذ مجيئي إلى الأخضرية، حوالي مئة شخصٍ يُصفّون على الأقل. ما العمل؟ كان السؤال ينقّب ذهني. هل أفر من الجيش؟ لأذهب إلى أين؟ لأتحق بالجماعات المسلحة؟ لأقتل الأبرياء؟ لا.

لم أعد حتى أستطيع الكلام دفاعاً عن قضية بعض الأبرياء: سبق أن نبّهني العقيد شنقريحة، الذي استلم قيادة فوجنا منذ بضعة أسابيع بدلاً من الجنرال مجاهد، عدة مرات أن أتقيّد بالأنظمة. لم أشأ إثارة غضب عناصر مركز التحقيقات العسكرية، أو غضب رؤسائي، وبدأتُ منذ بضعة أسابيع أتوخّى الحذر. فكرتُ بالتقاط صور لكني لم أستطع. فقد أثار هذا الأمر الشكوك. في تلك الفترة كان قد قرّر قراري: سأفرّ إلى الخارج عند أول فرصة، وسأحكي عن كل ما رأيته. لكني سأنتظر طويلاً مجيء فرصتي...

كان محمد متاجر رجلاً في الستين، وكان اثنان من أولاده، إرهابيين مطلوبين بشدة. بعد أن عُذب، جرّه النقيب بن أحمد، أمرُ كتيبتنا، في الباحة، وأمام الجميع... تَبَوَّل عليه مُردداً: «نادٍ ولديك الكلبين لينقذاك الآن!». بعد هذا المشهد الهمجي، أطلق النقيب واثنان



آخران من الجنود رشقةً من الرصاص على الرجل العجوز. أُلقيت جثته في الخلاء. قُتل الآخرون جميعاً بعد أن عُدّبوا، ودام تعذيب بعضهم بضعة أيام. ذُبح ثمانية وأُلقي بهم في حقل. أُلقيت جثتان عاريتان بجانب المحطة؛ وتُرك خمسة آخرون عند حافة واد يسر. بل إنَّ أسيرين قد أُحرقا وهما على قيد الحياة: طفل في الخامسة عشرة ورجل في حوالي الخامسة والثلاثين. لن أنسى هذا المشهد قط. كان هناك إضافةً إليّ، الملازمان عبد الحق ورمضان من مركز التحقيقات العسكرية، والملازمون بوزيان وشمس الدين وبوقشابية من فوج الاستطلاع 25. أركع الملازم شمس الدين، الأسيرين، أمام الجميع، وبللّهما بسائل A72، سريع الاشتعال الذي يُستخدم وقوداً في بعض الآليات المصفّحة. «لا، لن يفعل ذلك!» قلت لأحد زملائي. راح الصبي يتوسل ويبكي أمام نظرات ازدراء العسكريين المجتمعين حوله. أشعل الملازم قطعة بلاستيك وألقاها فوق ثياب التعس الذي تحوّل على الفور إلى مصباح بشري حقيقي. قطعت رشقة رصاصٍ أطلقت عن كثب، صرخات ألمٍ التي توقظ الموتى من رقادهم. مكث رفيقهُ الذي حضر المشهد، صامتاً من الرعب، ولاقى المصير نفسه بعد بضع دقائق.

في تلك الأيام من أيار وحزيران 1994، اكتشف سكان الأخرية عشرات الجثث المتناثرة حول المدينة. في معظم الأحيان كان التعرف على الجثث غير ممكن. أساساً، لم يجروُ أحد على الاقتراب منها. وقمة الوقاحة أن ضباطاً من وحدتنا، هم الذين أخطروا قيادة الدرك، كما يحدث غالباً، بوجود جثث حول الأخرية. في هذه الأحوال، يذهب رجال الشرطة والدرك، ومعهم سيارات إسعاف الحماية المدنية، لجمع الجثث وأخذها إلى مشرحة مستشفى الأخرية: كان الأهالي يتعرفون على بعضها، وتُدفن الجثث المحروقة، أي التي لا يمكن التعرف عليها، باسم «س جزائري». أحياناً أيضاً، تُلقى الجثث في قطاعات أخرى (مثلاً على بعد 60 كم من الأخرية، في قطاع عمليات تيزي أوزو): هؤلاء أيضاً يُدفنون

باسم (س)، لأن أحداً لا يتمكن من التعرف عليهم. بهذه الطريقة اختفى آلاف الجزائريين خلال السنوات الأخيرة.

سُدِّفِعَ سَكَانُ الْأَخْضَرِيَّةِ لِلْإِعْتِقَادِ بِأَنَّ الضَّحَايَا قُتِلُوا بِيَدِ إِرْهَابِيِّينَ طَبَعاً. أَمَّا مَنْ لَمْ تَظْهَرِ جِثَّتُهُمْ وَسُمِّيُوا «مُخْتَفُونَ»، فَلَأَنَّ جِثَّتَهُمْ أُحْرِقَتْ. بَلْ إِنَّ مَرَاهِقاً فِي الْخَامِسَةِ عَشْرَةَ كَانَ يَبِيعُ السَّجَائِرَ خَلْسَةً، قَتَلَهُ الْمَلَاذِمُ عَبْدِ الْحَقِّ، بِالْوَحْشِيَّةِ نَفْسَهَا. لَقَدْ اشْتَبَهُوا بِأَنَّهُ يُعْطِي مَعْلُومَاتٍ لِلْإِرْهَابِيِّينَ. لَمْ يَخْرُجْ أَيُّ مِمَّنْ أُحْضِرُوا إِلَى الْفِيَلَا، حَيًّا. بَعْدَ بَضْعِ سَنِينَ، عَلِمْتُ عَقَبَ خُرُوجِي مِنَ السَّجْنِ، أَنَّ الْمَلَاذِمَ عَبْدِ الْحَقِّ، الَّذِي أَصْبَحَ نَقِيباً، قَدْ نُقِلَ إِلَى سَيِّدِي بِالْعَبَّاسِ، غَرْبِي الْبَلَادِ، حَيْثُ يَسْتَضْنِعُ عُذْرِيَّةً لِنَفْسِهِ. وَقَبْلَ ذَلِكَ أَمْضَى بَضْعَةَ شَهْرٍ فِي السَّجْنِ بِتَهْمَةِ السَّرْقَةِ. كَذَلِكَ أَصْبَحَ الْمَلَاذِمُونَ بُوْزِيَانِ وَشَمْسِ الدِّينِ وَرَمْضَانَ، نَقَبَاءَ.

## فيلق القتلة

تكرر السيناريو نفسه تقريباً في الشهر نفسه قرب مدينة تينيس، غربي مدينة الجزائر. أخبرني بالعملية ضباطٌ من الفوج 12 للمظليين الكوماندوس، عرفتهم في شرشال، وشاركوا في العملية، منهم الملازم سليم صمالي وعبد الملك (نسيت كنية هذا الأخير). ففي كمينٍ نصبته جماعةٌ إرهابية، فقدَّ الجيشُ ستة عشر رجلاً بينهم ضابطان. وبعد أسبوع، قام فريق مكون من ضباط استخبارات وعناصر من الفوج 12 للمظليين الكوماندوس، بهجوم على عائلات الإرهابيين في المنطقة. كانوا يطرقون الأبواب بثياب إسلاميين، قائلين: «افتحوا، نحن الأخوة!» ومن ثمَّ يذبحون جميع أفراد الأسرة، رجالاً ونساءً وأطفالاً. خلال أسبوعٍ قتلوا أكثر من مئة وثمانين شخصاً. لم تتكلم وسائل الإعلام الجزائرية والأجنبية قط عن هذه المذبحة.

حكى لي الملازم سليم صمالي عن عملية أخرى من النوع نفسه

شارك فيها عام 1994: أنزل فريق كوماندوس من الفوج 12 للمظليين، من طائرة مروحية، في غوراية قرب شرشال. ذبح سكان قريتين صغيرتين بالكامل. وذهبت المروحية في اليوم التالي، لاستعادة أفراد الكوماندوس. قام رجال الفوج 12 للمظليين الكوماندوس بعمليات كثيرة من هذا النوع: قتل سكان البيوت المعزولة في الجبال المشتبه بتأييدهم للجماعات المسلحة، جميعاً؛ وكونه لم ينبج أحدٌ يمكنه أن يشهد، بات من الأسهل لاحقاً أن يُقال بأنها جرائم إرهابيين...

كما قلتُ، كان الفوج 12 للمظليين الكوماندوس بالنسبة لي هو «فيلقُ القتل». إنه الفيلق الوحيد في مركز قيادة الكفاح المضاد للأعمال التخريبية، الذي يضم «سريّة خاصة»، من أربعة فصائل من اثنين وثلاثين رجلاً (في الفيالق الأخرى، كان هناك «فصيل» واحد «خاص»، للجانب القذر من المهام). في أغلب الأحيان كان رجال هذه السرية الخاصة يمارسون عملهم بلباس مدني. إنهم همج حقيقيون. كان عبد الملك، زميلُ دفعتي، واحداً منهم. رأيتُه ثانيةً في مدينة الجزائر عام 1993 وقد جنّ بسبب المذابح التي أُجبر على القيام بها: «نقوم بعمل قذر... كل ليلة وكل يوم يطلبون منا الخروج... القذرون، قتلونا!» (يتكلم عن الجنرالات طبعاً). قال لي وقد فقد صوابه تماماً: «لم أعد أعرف من أنا، لم أعد أعرف هل نحن في الليل أم النهار...». كان ثملاً ذلك اليوم، وقال لي بأنه يتعاطى المخدرات غالباً ويدخن الحشيش كل الوقت، مثل جميع رجال سريته.

كان هناك أيضاً رقيب أول من الفوج 12 للمظليين الكوماندوس، اشتهر في جميع وحدات مكافحة الأعمال التخريبية، باسم «Enims النمس» (وتعني الماكر)، وهو حيوان حقيقي متوحش. كان مستعداً دوماً للقيام بالأعمال القذرة التي يأبى الآخرون القيام بها. ويجد متعةً في التعذيب والقتل والذبح...

الفوج 12 هو أيضاً الفوج الوحيد في قيادة الكفاح المضاد للأعمال التخريبية، الذي تم نشره في جميع مناطق الجزائر. عام 1992، نُشر في بليدة ثم في القصبة التابعة لمدينة الجزائر، وعام 1993 في باب الواد وبوفاريق، وعام 1994 في قسنطينة وباتنا وجيجل (اعتباراً من عام 1995، ذهب على التوالي إلى عين دفلة وشلف وسيدي بالعباس وتيارت) وخلال كل تلك الفترة كان العقيد عثمانية قائداً للفوج. في كل مكانٍ مر فيه الفوج 12، ارتكب مذابح بين المدنيين، نُسبت بالطبع للجماعات الإرهابية.

فضلاً عن ذلك، لم يُحترم أي نظام بين عناصر الفوج: كان باستطاعة صف ضابط أن يضرب ضابطاً. كان العصيان شيئاً تافهاً، شاعت فيهم المخدراتُ والمثليةُ وكذلك الاعتداءاتُ على المدنيين. لم يتورّعوا مثلاً عن اغتصاب فتاةٍ وقعت بأيديهم. كان الفوج 12 بكل بساطة مملكة انعدام الانضباط، مملكة الفوضى. وكثيراً ما قال لي زملائي: «أحسنتُ صنعاُ بعدم مجيئك إلى هذا الفوج».

## ماتوا لأجل لاشيء

ذات مساء من شهر حزيران 1994، أراد رئيسي العقيد شنقريحة الخروج في دورية في شوارع الأخرسية: خرجهُ في دورية لمجرد التسكع، أمرٌ وارد. طلب مني مرافقته مع فصيلي. كبار الضباط الذين لم يكونوا يُخاطرون أبداً، كثيرون، وهو منهم. هم، يُدفع لهم الكثير لكي يأمرُوا، ونحن يُدفع لنا القليل لكي نموت.

أخذنا خمسَ سيارات تويوتا. كان قد مضى نصف ساعة على جولتنا عندما ظهرَ رجلٌ في الظلمة. غادر منزله عند منتصف الليل بعد موعد منع التجول. أمرته برفع يديه وأنا أهدده بالكلاشنيكوف.

«إلى أين أنت ذاهب؟»

- لأبحث عن أعواد ثقاب!« أجابني برخاوة.

خرج العقيد شنقريحة من سيارته ليرى ما يحدث. أمرني بالذهاب لتفتيش بيته. دخلتُ مع خمسة رجال بيت المشتبه به. فجأةً دوّت طلقة رصاص في الخارج. خرجتُ راكضاً. كان الرجل يرقد في بركة من الدم. لقد أطلق العقيد عليه للتو رصاصةً في الرأس.

«هل حاول الهرب يا سيدي؟

- إنهم جميعاً إرهابيون. هيا نذهب!

- هل أطلب سيارة إسعاف؟

- لا! لنذهب».

في اليوم التالي، عثر سكان الحي على جثة: فِعْلُ إرهابيين آخر... من كان ذلك الرجل؟ لم أعرف أبداً.

أثناء صيف 1994 نفسه، كنا أنا والملازم أول بوشارب ( ابن شقيق الجنرال محمد بوشارب، مدير المفاوضات السياسية في وزارة الدفاع الوطني) معاً في عملية قرب الأخضرية. انتبهتُ، فيما كنتُ أفتش بيتاً مهجوراً في مكان معزول، إلى جماعة مسلحة تحاول الهرب عند مخرج القرية التي في الوسط. لم يكن هناك ما يدعوني للقلق، فالملازم أول ورجاله يُغلقون مخرج القرية؛ كانوا متمركزين قرب مفرق بولزباح. أخطرتُ زميلي بأن سيارة رينو إكسبرس بيضاء تتجه نحوه وأن عليه أن يوقفها بأي ثمن. لكن النقيب الذي ينسق العملية من مركز القيادة، طلب منه ألا يتحرك من مكانه.

لكن الملازم أول تصرّف من رأسه: صادرَ مقطورةً كي يذهب بمبادرته الخاصة، مع خمسة عشر من رجاله، لمواجهة أربعة إرهابيين، تاركاً مروّوسيه عند الحاجز المُقام عند المفرق. التعليمات الموجهة إليه كانت واضحة مع ذلك: عدمُ مغادرة موقعه تحت أية ذريعة. كان يُفترض دَفْعُ رجال «التانغو» باتجاهه للإمساك بهم، والأفضل الإمساك بهم أحياء. من حيث المبدأ، لم يكن أمام هؤلاء أية فرصة للهرب.

الجماعة التي يقودها الأمير عنتر (نعرف عن طريق معلومات مديرية الاستخبارات أنه هو من ينشط في هذه المنطقة)، تعرف المنطقة تماماً. رأيت من بعيد أن مقطورة مليئة بالعسكريين قادمة إليها، فاستقلت درباً متعرجاً كانت قد فحخته (تزرع الجماعات المسلحة دوماً قنابل في الطريق المؤدي إلى مخابئها). وبعد ملاحقة قصيرة دامت بضع دقائق، وصلت المقطورة، بعد منعطف طويل، إلى طريق مسدودة. كان رجال التانغو قد تركوا سياراتهم وذهبوا سيراً على الأقدام للانضمام إلى جماعة مجاورة من المقاتلين. فجروا عن بُعد ثلاث قنابل غاز مدفونة تحت الأرض، وهم يُمطرون الدورية برصاص بنادقهم الكلاشنيكوف. جعلني الدخان الأسود الهائل المتصاعد نحو السماء، وصيحات «الله أكبر»، أفهم المصيبة التي حلت للتو.

هرعتُ مع بضعة رجالٍ إلى مكان الانفجار. كان المشهد مروّعاً: إحدى عشرة جثة ممزقة كلياً. بينما نجا الملازم أول بوشارب وثلاثة من رجاله. أصيب بجرح طفيف فقط. تمكنت الجماعة الإرهابية من الهرب، لكنها تمكنت أيضاً من ذبح نصف سرية لنا. وحين تناولت جهاز الراديو، لم أعرف ماذا أقول لمركز القيادة. «تعالوا بسرعة! أرسلوا سيارات إسعاف». إنها الجملة الوحيدة التي استطعتُ النطق بها. راح رجالي ينظر بعضهم إلى بعض مذهولاً. كنا، ونحن نحدق في الجثث الممددة هناك، نرى أنفسنا في مكانها. وبانتظار قدوم سيارات الإسعاف، جمّعنا قطع أجساد زملائنا القتلى.

لم يُعاقب الملازم أول بوشارب على خطئه هذا مع أن الجميع يعرفون أنه ورجاله تناولوا المخدرات ذلك اليوم. في الجزائر، لا أحد يمسّ المقرّبين من الجنرالات. إنه اليوم برتبة نقيب.

في 11 تموز، قُتل سبعة أجناب في مدينة الجزائر. هذه المرة استُهدف أيضاً أوروبيون شرقيون. لم يعد الموت يوفّر أحداً. الجميع

يمارسون القتل: الإسلاميون والعسكريون والدرك والصوص حتى كبار الضباط في صفوف الجيش. أكثر حالةٍ عرفتها إثارة للرعب، هي بدون شك حالة العقيد حمانة الذي يعمل في مركز قيادة الكفاح المضاد للأعمال التخريبية مساعداً للجنرال محمد العماري منذ نهاية عام 1992، وسبق أن تحدثتُ عنه (خَدَمْتُ تحت أمرته في بني مسوس): كان قاتلاً حقيقياً...

## أسطورة العقيد حمانة المشؤومة

بعد أن عاث العقيد حمانة، الخمسيني، فساداً في بوفاريق وبليدة، بقتل عشرات المدنيين في وضح النهار، عُيِّنَ رئيساً للقطاع العسكري مع بداية 1994، في منطقة مدية. طَلَبَ جنديُّ الدبابة السابق هذا، الذي قاد اللواء الثامن المدرِّع، طلباً من محمد العماري ستة أشهرٍ لـ «تنظيف» المنطقة. لم يكن حمانة، الذي يرتدي دوماً لباس المعركة المبرقش بأكمامه المشمَّرة ليلاً ونهاراً، شتاءً وصيفاً، بجسامته، بقامته التي تبلغ المتر والثمانين، وحضوره الشخصي الخاص جداً، لم يكن ليدعَ أحداً غيرَ مُبالٍ به. كان يحدثُ أن يتبادل مع مساعديه اللكِّم والرُّكل، من أجل تسوية الخلافات بطريقة «رجل إلى رجل». عند وصوله إلى مدية، طلب التحليق فوق المنطقة بالمروحية. «يجب ألا نترك كلباً ولا قطة، ولا بغلاً ولا حماراً و... طبعاً ولا إسلامياً»، تلك كانت تعليماته.

إثرَ عمليةٍ قادها العقيد حمانة ضد مقاتلي مدية بعد أيامٍ من استلامه، استردَّ سيارة تويوتا 4x4 صالحة لكل الطرقات بيضاء اللون. أرسلها إلى ثكنة الدار البيضاء وأمر بتدريعتها. وحين استعاد التويوتا الشهيرة، كتب عليها عبارة سيارة الموت.

لم يكن حمانة يتورع عن قتل المدنيين. الويل للرعاة إذا شاء سوءَ الحظ وصادفَهُم في طريقه أثناء عمليات التمشيط. كان يعدُّمُهُم بنفسه. كان يردد: «هؤلاء الناس [الرعاة] يخبرون الجماعات

الإرهابية بتحركات الجيش، اقتلوهم!» ويحرص بالطبع على أخذ القطيع وبيعه. بات اسم حمانة بالنسبة لسكان المحليين، مرادفاً للموت. إحدى الجماعات الإسلامية (تلك التي قادها سايح عطية حتى موته في نهاية 1994) هي التي تغلبت على هذا العقيد: قُتل في عملية قرب برواغية. حكى لي نقيب من الفوج 25، كان حاضراً في مشرحة مشفى عين النعجة العسكري، عند نقل جثته إليه، بأنه رأى الرئيس اليميني زروال يحضن جثة حمانة ويبيكي...



## العار

### صراع بين عشائر السلطة

في آب 1994، قُتل خمسة دركٍ فرنسيين قرب المدينة الديبلوماسية عين الله في الجزائر العاصمة. كانوا يؤمّنون حماية مدينة الديبلوماسيين. أفادت المعلومات الرسمية بأن جماعة جمال زيتوني وراء العملية: أراد الإرهابيون المتنكّرون بلباس شرطة، زرع قنبلة، فباعَتْهُمْ رجالُ الدرك وأطلقوا النار عليهم.

في الأخصرية، أحرقت المدرسة الثانوية الواقعة في مركز المدينة. وكانت الجماعة الإسلامية المسلحة قد نشرت بلاغاً أمرت فيه الطلابَ بجميع فئاتهم بالآل يعودوا إلى المدارس. فحدثت عرقلةً في العودة إلى المدارس.

في تلك الفترة كان الوضع مشوشاً جداً بالنسبة لنا. أطلق الرئيس زروال، في تموز، نداء الرحمة: دُعي الإسلاميون المسلحون إلى التوقف عن القتال وتسليم أنفسهم مقابل عدم معاقبتهم. حتى أن طائرات مروحية تابعة للجيش ألقت فوق المقاتلين مناشير تحثهم على الاستسلام. لكننا في الوقت نفسه، كنا نتلقى أوامر بتكثيف العمليات ضد الجماعات المسلحة. بدا لنا ذلك متناقضاً جداً، وسرت التعليقات على قدم وساق بين صفوفنا.

بدأنا في الواقع نفهم بأن هناك من دون شك صراعاً بين زعماء الجيش والرئيس زروال. كان هذا قد عيّن في منصب مستشار أمن الرئاسة، الجنرال محمد بتشين الرئيس السابق لمديرية الأمن حتى عام 1990، والعدوّ اللدود لزملائه توفيق والعماري وطواطي. وبقيام زروال بتعيين بتشين الذي أراد العودة إلى الأضواء، في هذا المنصب، يكون قد أعطاه جناحين. فقد عادت عليه حالة العنف السائدة بالفائدة كونه أنشأ شركة ضمان وراح يُبرم عقوداً مُدِرَّةً للربح مع مسؤولين سياسيين محليين ورجال أعمال وشيوخ النظام. كانت الأسلحة تأتي من الإدارة الحكومية للأمن الوطني، نظراً لارتباط بتشين بالعقيد علي تونسي زعيم إدارات الشرطة.

فيما بعد، علمتُ في السجن، أن حرب العشائر قد بدأت في تلك الفترة عندما أقام الجنرال بتشين، بدءاً من ربيع 1994، حواراً مع قادة الجبهة الإسلامية للإنقاذ المحتجزين آنذاك في سجن بليدة. إنها فترة كثرت فيها الهجمات. يجب القول بأن حرب العشائر في الجزائر لا تندلع بصورة مباشرة: الأرجح أن تتجابه مختلف مراكز القرار، عن طريق مذابح واغتيالات تُنسب عموماً إلى الجماعة الإسلامية المسلحة. يمكن للجميع أن يقتلوا ويعلقوا التهمة على ظهر الإسلاميين. لم يكن هناك أساساً سوى صراع بين عشيرة الرئيس وعشيرة الجنرالات: وكما قلت، لم تكن مختلف مديريات الاستخبارات الأمنية يتردد بعضها في توجيه الضربات للبعض الآخر؛ وكان يحدث أيضاً أن تقوم وحدات أمن متنكرة بلباس إسلاميين، بقتل رجال شرطة وعسكريين، بل بذبح مدنيين، لكي تتمكن لاحقاً من الاتصال بجماعات إرهابية حقيقية واختراقها أو تصفيتها... هجمات عديدة نُسبت للإسلاميين، ارتكبتها مختلف عشائر السلطة التي يشن بعضها حرباً لا هوادة فيها، على البعض الآخر. وسعى كل طرف لإسقاط المصداقية عن الطرف الآخر، وكل الوسائل مسموح بها. من قال بأن الكلاب لا يأكل بعضها الآخر؟

في أيلول 1994، أطلقت الرئاسة سراح عباسي مدني وعلي بن حاج وثلاثة مسؤولين آخرين من الجبهة الإسلامية للإنقاذ، ووضَعوا تحت الإقامة الجبرية. نادى عباسي مدني بوقف العنف، لكن علي بن حاج لم يفعل. علمنا أنه وجّه، من مقر إقامته الجبرية، رسالتين إلى شريف قوسمي «الأمير الوطني» للجماعة الإسلامية المسلحة، داعياً إياه إلى تكثيف الأعمال الإرهابية، ومُعطيّاً تعليمات عن «أهداف للضرب». ووفقاً لأقوال الصحافة وبعض الزملاء، عُثِر على هاتين الرسالتين بحوزة شريف قوسمي بعد تصفيته على يد قوات الأمن في نهاية شهر تشرين الأول. أدت هذه القضية العجيبة إلى إعادة بن حاج إلى السجن ووضع حد لك «حوار» الذي حاولت رئاسة الجمهورية إقامته.

في تشرين الأول، غرقت بلدة الأخضرية بكاملها كل ليلة، مدة شهر، في ظلام تام: فجرت الجماعات المسلحة المحوّل الكهربائي. وطوال كل تلك الفترة، تعذّر علينا العمل أثناء الليل. بات بوسع الإسلاميين التنقل دون أن يراهم أحد.

في 1 تشرين الثاني، بلغ الجنرال محمد العماري رتبة صُمّمت خصيصاً لأجله: أصبح «جنرالاً لفيلق الجيش». وبعد فشل «المفاوضات» بين الرئاسة وقادة الجبهة الإسلامية للإنقاذ، دعا محمد العماري إلى «تكثيف مكافحة الإرهاب». ففهمت عندها أن الجزائر ستشهد قتلى آخرين ومختفين آخرين ومآسٍ أخرى. بالأمس أعلن الرئيس زروال إقامة انتخابات رئاسية قبل نهاية عام 1995. كانت السلطة تسعى بحثاً عن شرعية.

نهاية العام ستكون مأساوية. أذكر كميناً وقع فيه فصيلٌ من وحدتي. ذُبح أولئك الرفاق الاثنان والعشرون الذين كانوا في مهمة على طريق بوزقزة في بودربال، على يد جماعة إسلامية كانت تحضّر طُعماً لفصيلٍ من المشاة يرتاد هذا الطريق كل يوم في الساعة نفسها. شاء الحظ أن يكون رفاقي على هذا الطريق في الساعة

المقررة. وبقي الفصيلُ المستهدفُ مبدئياً، على بعد نحو مئة متر في الخلف، دون أن يفعل شيئاً، تاركاً الإرهابيين يُجهزون على الجنود ويلوذون بالفرار. لم تقم ميليشيا المخفي التي كانت قد أنشئت للتو (سأتكلم عنها لاحقاً)، والمتمركزة على بعد أقل من كيلومتر من الكمين، بأي فعل. ولدى وصولنا إلى المكان بعد خمس عشرة دقيقة، طلبنا من العقيد شنقريحة ملاحقة الإسلاميين، فرفض...

في كمين آخر في بويرة، صُرع أحد عشر جندياً من الفوج المدرع 10. وفي هجوم على جبهية، قُتل اثنا عشر جندياً ثملاً لدى خروجهم من الثكنة... كمين آخر في بومرداس، قُتل فيه اثنان وعشرون مجنّداً... كمين في ثنية الحد، قُتل فيه على الأقل عشرة مجندين... اللائحة طويلة. تكبد الدرك والحرس الجمهوري أيضاً خسائر فادحة.

في نهاية 1994، جاءنا قائد جديد للقطاع: الجنرال شيبان، وهو قاتل آخر ساجد فرصة للحديث عنه. وقد حل محل العقيد شنقريحة الذي ناب منذ نهاية عام 1993 عن الجنرال مجاهد (الذي عُيّن مديراً لأكاديمية شرشال العسكرية). أما العقيد شنقريحة، فقد نُقل عام 1994 إلى قيادة الفرقة المدرعة 8 في سيدي بالعباس واستُبدل بالعقيد قدور بن جميل.

### مثل الفرنسيين...

أيضاً في تلك الفترة، خريف 1994، عشتُ حدثاً أثر في نفسي. كان هناك مجاهد قديم في حرب التحرير يُدعى عمر حوّاس، يعمل معنا: هو من سكان قرية زُبْزُبورة الصغيرة، التي تبعد 5 كيلومتر عن الأخضرية، ويعرف جيداً المنطقة ورجال «التانغو» الذين يعيشون فيها فساداً. وكثيراً ما رافقني في دوريات ليلية لا نعود منها قبل السادسة صباحاً. علمتُ جماعةً أحمد جبري أنه يتعاون معنا وقررت تصفيته. ذات ليلة جاء عدد كبير منهم وأخرجوا عمر من

بيته: أكد رجلان من الجماعة أخفيا وجهيهما، أنه هو بالفعل، فأعطى جبري الأمر بقتله. لكن العجوز كان أشد منهم مكرًا واستطاع الهرب. أطلقوا عليه النار وجرحوه في يده. استمر العجوز في الركض إلى أن وصل إلى إحدى دورياتنا التي حملته إلى الثكنة.

روى قصته للعقيد شنقريحة وضابط الأمن، شارحاً لهما بأنه تعرّف على الرجلين الملتئمين: إنهما من الجيران. أمر العقيد على الفور بتوقيفهما، الأمر الذي تمّ منذ الصباح. أخذنا إلى الفيلا وغدبنا مدة ثلاثة أيام. في اليوم الرابع، جاء مدير مركز الشرطة ليقول لي بأن امرأة مسنة ومعها فتاة وصبي في الثالثة عشرة، بالبواب، وتطلب رؤية أحد الضباط. ذهبت لرؤيتها فشرحت لي بأنها جاءت تبحث عن زوجها وابنها اللذين اعتقلا وحبسوا في الفيلا.

فاجأني يقينها كثيراً، وسألتها كيف لها أن تكون متأكدة بهذا الشكل من أنهما هنا. أجابتنني بأن هذه الفيلا كانت أثناء حرب التحرير تُستخدم من قبل العساكر الفرنسيين الذين يحبسون فيها الموقوفين المدنيين (هذا ما كنا نفعله نحن: عليّ أن أوضح بأن جميع الأشخاص الموقوفين في قطاع عملياتنا كان يؤتى بهم إلى هنا). صدمتُ حقاً: الأمر بديهي، لا شيء تغير بالنسبة لها منذ أكثر من ثلاثين عاماً، وكانت تُماثلنا بالجيش الفرنسي...

على نحو ما، لم تكن مخطئة، إذ أننا نستخدم الطرائق نفسها التي استخدمها الفرنسيون. كنتُ خجلاً حقاً من الانتماء إلى هذا الجيش. لم ترَ العجوزُ زوجها وولدها ثانيةً أبداً بالطبع، فقد تمّت تصفيتهما مثل كثيرين غيرهما.

## تجهيزات عسكرية فرنسية

علمتُ من زملاء لنا، أواخرَ 1994، أننا سنتلقى تجهيزات حربية جديدة. كان سلاح الطيران قد تلقى منذ العام 1993، حوالي عشر قاذفات قنابل روسية من نوع Su 24، استُخدمت بصورة خاصة في

قصف قرى بكاملها بالنابالم في منطقة عين دفلة وتكسانة (في ولاية جيجل) بعد عملية الفرار من سجن تازولت. وفي العام 1994، استلم الجيش عرباتٍ مدرّعة من نوع «فهد»، قادمة من السعودية.

هذه المرة، عرفتُ أن سلاح الطيران سيتلقى طائرات مروحية فرنسية من نوع «إيكيروي» [سناجب]، مجهزة بمعدات متطورة في النقل والرؤية الليلية. تستطيع هذه المعدات أن تنقل ما يصوره راكبو المروحية، إلى مراكز في وزارة الدفاع الوطني بالجزائر العاصمة، وفي قيادة القوى الجوية (في شراقة)، وفي قيادة القوى البرية (في عين النعجة): هكذا يستطيع الجنرالات أن يتابعوا، ليلاً نهاراً، ما يحدث في الأراضي التي تحلق «السناجب» فوقها. سلّمتُ ثمانية من هذه الطائرات في الواقع في بداية 1995، وكثيراً ما ستُستخدم في عمليات إلى جانب مروحيات MI 18 الروسية.

عام 1995 علمتُ أن جنرالات الجيش تلقوا أيضاً «حقائب» اتصال متطورة جداً، فرنسية المنشأ، تمكّنهم من الاتصال عبر الأقمار الصناعية بجميع وحدات البلاد. علمت ذلك من ملازم في وزارة الدفاع الوطني، ذهب في دورة تأهيل على هذه المعدات في فرنسا، لكي يستطيع أن يؤهّل بدوره جنرالاتنا. وعلمتُ أساساً طوال فترة نشاطي، أن العديد من الضباط أجروا دورات تأهيل في فرنسا على «الحرب الإلكترونية» و«تقنيات النقل الجديدة». كما تلقينا نحن أيضاً تجهيزات حديثة: أجهزة راديو من ماركة موتورولا وفيليبس، ونظارات للرؤية الليلية (قيل إنها من مصدر فرنسي أو سويدي) كي تحل محل مناظيرنا الروسية القديمة بأشعتها تحت الحمراء.

لكن التجهيزات لم تكن جميعها من هذه النوعية. فقد زوّدت وحدات مشاة ودرك برشاشات آلية خفيفة (AML) رومانية المنشأ، كانت عبارة عن كوارث حقيقية: بعد خمسة شهور من استعمالها باتت غير صالحة للاستعمال نهائياً. وماذا أقول عن بنادق الكلاشنيكوف الروسية الشهيرة، التي درجت تسميتها بـ «كلاش»؟

إنها من حيث المبدأ سلاح قوي على نحو لافت، يستخدمه الإرهابيون أساساً على نحو واسع. وخلال السنين التي شاركت فيها بالحرب، استعملت كثيراً النموذج الأكثر شهرة، الأكفومات كلاشنيكوف 47، المسمى AK 47، ذا الأخمص المعدني القابل للثني. أما البنادق التي جُهِّز بها الجيش فلم تكن بالمستوى المطلوب.

في نهاية الثمانينات، قرر الجيش بالفعل أن يصنع منها محلياً، وفتح لهذا الغرض مصنعاً في سريانة قرب خنشلا، شرقي البلاد. لكن اختلاسات حصلت في المصنع، وكانت الأسلحة الخارجة منه تدعو للرتاء. انتبه العساكر الذين استخدموا هذه البنادق جزائرية الصنع أثناء الاشتباكات مع الجماعات المسلحة، أنه بعد نصف ساعة من الإطلاق لا يعود مدى رمايتها يتجاوز الخمسين متراً، في حين أنه يبلغ عادةً نحو ألف متر. علمنا لاحقاً أنه لم يتم التقيّد بمواصفات الخلطة المستعملة في صنع الماسورة. لم يكثر مسؤولو مصنع سريانة الذين وفّروا في المادة الأولية لكي يضعوا المبلغ الفائض في جيوبهم، لنتائج فعلهم. ولم يتم إزعاج هؤلاء المسؤولين بالطبع أبداً.

## تصفيات وحالات فرار من الجيش

لا يسمح الجنرالات لأحد بإعادة النظر بسلطتهم، لذا لم يترددوا بقتل أو سجن كل عسكري اعترض على سياسة استئصال التيار الإسلامي، ومن لم يرَ من حل آخر سوى الحوار. أُحيل عدة جنرالات على التقاعد بسبب سلوكٍ اعتُبر شديد التديّن. ومات آخرون، كانوا تحديداً ممن دَعُوا للتصالح مع الإسلاميين، في ظروف غامضة. أذكر حالاتٍ مثل حالة كل من الجنرالات محمد طواهري (مات في حادث مروحية)، وعلي بوتوغان (قُتل في اعتداء) وفوضيل صعيدي (في حادث سير)، اختفى الثلاثة عام 1995.

قُتل الجنرال بوتوغان في نهاية 1995، على بعد خطوتين من

وزارة الدفاع الوطني؛ لم يكن لديه حراس شخصيون، فيما كان الآخرون جميعاً مخفورين بحراسة من فصيلين، بل ثلاثة فصائل تتبعهم في الليل والنهار. أما الجنرال فوضيل صعيدي، فقد كان لبضع سنين، أحد المعاونين الرئيسيين لـ «توفيق» في مديرية الاستخبارات الأمنية. أُبعد من الخدمة في أيار 1994، واقترب بعدها من الثنائي زروال - بتشين فيما كان التوتر شديداً بين الرئاسة وعشيرة قمة الهرم العسكري. وفي 7 حزيران 1995، توفي في حادث سير، وفقاً للبلاغ الرسمي: انزلقت سيارته اللانسيا المصفحة، إثر انفجار أحد عجالاتها. كيف نصدق أنّ سيارة صُممت لمقاومة جميع أنواع الصدمات، تتحول إلى كومة حديد إثر انزلاق بسيط؟

لكن ضغوط الجنرالات لم تُمارَس فقط على الضباط الكبار القلائل الذين كانوا على خلاف معهم. كما قلت، كان الجوُّ ثقيلاً جداً داخل الجيش، حيث يشكُّ رجال الأمن بأنَّ جميع الجنود الذين يمارسون الصلاة اليومية، ينتمون إلى الإسلاميين. هذا في نظري هو سبب العدد الكبير لحالات الفرار من الجيش التي وقعت طوال هذه السنين، والتي قلَّ الخطاب الرسمي من شأنها كثيراً. صحيح أن هناك عسكريين انضموا نتيجة قناعتهم السياسية إلى المجاهدين، لكن كثيراً من العسكريين الآخرين فعلوا ذلك ببساطة لأنهم لم يعودوا يحتملون الضغط الذي يمارسه عليهم الهرم العسكري.

أذكر بهذا الخصوص جملةً للجنرال سعيد باي، قائد المنطقة العسكرية الأولى، خلال اجتماع في الأخرية في بداية 1994 بقيث محفورة في رأسي: «يموت الجبان مرتين، والشجاع مرة واحدة. من لا يسير معنا ينتظره السجن. وعندما يخرج، ليحمل السلاح إذا شاء. سنعرف كيف نجده». فهمت الرسالة في الحال: الذين سيرفضون مناً إطاعة الأوامر الإجرامية للجنرالات، والتحول إلى قتلة لحسابهم، «جبنا» يجب تصفيتهم. لم تكن سوى بيادق يمكن استبدالها بسهولة... آثار هذا غضبي لكنني قررت البقاء لأن البديل الوحيد هو



الفرار من الجيش للالتحاق بالمجاهدين، أي الانخراط في شكل آخر من الجنون ومن العنف.

اختار آخرون الفرار من الجيش. ولم يكن لغالبيتهم أية علاقة بالإسلاميين. لقد تعرّضوا لقدر كبير من المظالم، وذاقوا كثيراً من العقوبات غير المبررة، والإذلال. استطاعت مديرية الاستخبارات الاستفادة من هذا الوضع لاختراق بعض الجماعات الإسلامية، بتنظيم عمليات فرار «حقيقية - كاذبة». ولم يشك الإسلاميون، وهم يستقبلون الفارين الزائفين، بأنه بات بين صفوفهم ضباط من «الاستخبارات» يؤدّون مهمة خاصة.

بعض الحالات التي أوردتها فيما يلي، هي من ضمن الحالات التي عرفتھا معرفة مباشرة عن طريق رفاق ضباط في القوات الخاصة (لأننا كنا نتكلم عن حالات الفرار هذه حتى لو لم تكن تحدث إلا قليلاً في القوات الخاصة التي يقوم معظم ضباطها بالجانب القدر من العمل دون طرح أي تساؤل). لكنني أعرف أن عشرات العسكريين، بدءاً من الجنود وحتى القادة، قد انضموا إلى المجاهدين في برواغية قرب مديّة، وفي وهران، وفي قسنطينة، وفي لغواط وغيرها. وفي معظم الأحيان بسبب غياب رؤسائهم.

تلك على سبيل المثال هي حالة الملازم عبد القادر بوجيلاّل من فوج الاستطلاع 25. انضم إلى المجاهدين عام 1993 (سيقتل عام 1997 على يد جماعة إسلامية منافسة). كان القائد داود والعقيد حمّانة يشكّان بتعاطفه مع الجبهة الإسلامية للإنقاذ. وبعد أن رفض القائد منحه فترة نقاهة رآها الطبيب العسكري ضرورية إثر حادث تعرّض له أثناء عملية، غادر الضابط الثكنة إلى المجاهدين. كان رحيله يوافق الجميع. فحتى العقيد حمّانة لم يعد يحتمل رفض الملازم المتكرر تنفيذ الأوامر أثناء العمليات الخاصة. وسرعان ما أصبح بوجيلاّل زعيماً لجماعة إسلامية رهيبة الجانب. قاد عدة عمليات ضد قوات النظام، لاسيما قرب بليدة وشلف. تجرأ ذات يوم

واتصل بنا، أنا وضابط آخر، إلى ثكنة الأخرية، لكي يهددنا ويتباهى بأنه أصبح «سوبر أمير». أصابتنا هذه التهديدات وهذا الصلف بصدمة عميقة لأنها جاءت من زميل سابق.

في العام 1993، أُوقِفَ نقيبٌ مختصٌّ بالمتفجرات يتبع لكتيبة قتال متمركزة في سيدي بالعباس، وُعذِّبَ قبل إطلاق سراحه على يد رجال مركز بليدة للتحقيقات العسكرية. فرَّ بعدها من الجيش بعد أن دُمِّرَ ترسانة الثكنة. أصبح هذا النقيب، لاحقاً، مرشد متفجرات للجماعات المسلحة.

حالة أخرى أتذكرها هي حالة الرقيب أول علي نجار الذي كان يتبع لفرقة. انضم إلى المجاهدين في مفتاح عام 1994 بعد أن طعن نقيباً اتهمه علناً بأنه إسلامي. وبعد شهرين أوقفته وحدة أخرى من القوات الخاصة إثر تبادل إطلاق النار. نجا من الإعدام لأن بعض رفاقٍ دفعته السابقين عرفوه ولم يجرؤوا على قتله... حُكِمَ عليه بالسجن عشر سنوات. في شهر تشرين الثاني 1995، صادفته في ممر بسجن بليدة. تذكرني وسخر مني قائلاً: «أتري؟ نحن إرهابيان». شعرت بالإهانة ولم أعُد للكلام معه قط. لا بد أنه ما يزال مسجوناً.

### رأسُ فارٍّ من الجيش على طاولة محمد العماري

عام 1993، في ثكنة تندوف، أقصى جنوب غربي البلاد، قام ثلاثة عرفاء بقتل حراس مخزن الأسلحة، ثم فرّوا وبحوزتهم حوالي مئة بندقية «كلاش» مع ذخيرة. انضموا إلى الجماعات الإرهابية. في آذار 1994، قام ملازمٌ من الأمن العسكري بتسميم عدة جنود في سيدي بالعباس، وانتزع من آخرين مغاليق سلاحهم قبل أن يذبحهم بالتواطؤ مع مجموعة إرهابيين أدخلهم إلى الثكنة. وأفرغوا مخزن الأسلحة وعادوا إلى المعقل.

سيُصرَع هذا الضابط في أيار 1995، أثناء عملية «عين دفلة 2» (التي نُظِّمَت بعد ستة أسابيع من عملية ضخمة أولى في منطقة عين

دفلة، سأتكلم عنها فيما بعد). كان محمد العماري نفسه قد وجّه إلى الجنرال سعيد باي قائد المنطقة العسكرية الأولى، الأمر بأن «يؤتى برأسه». وهذا ما حدث: قُطع رأسه وأُحضر في كيس وُضع فوق مكتب العماري في وزارة الدفاع! أكّد لي هذه الواقعة الرهيبة (التي يعرفها أصلاً معظم ضباط القوات الخاصة) ضابطُ استخباراتٍ عرفتهُ في السجن: كان يعمل آنذاك في قيادة القوي البرية، وكان الجميع يتحدثون عن هذا المشهد الذي يسبّبُ صدمةً كبيرة.

من عام 1993 حتى 1995، سمحت استراتيجية قيادة الجيش الوطني الشعبي، بشكل غير مباشر، للجماعات الإرهابية، بالفوز بأسلحة عديدة ومقاتلين. في بداية 1994، أُجريت مع ضابطين من فوجي، إحصاءً بجميع الكمائن التي وقعت في محافظة الجزائر، والتي غنمَ رجالُ التانغو فيها أسلحةً: رأينا أنه في العام 1993 وحده، انتقل أكثر من سبع مئة كلاشنيكوف وأطنان من الذخيرة، من أيدي الجيش إلى أيدي الإرهابيين. كمية تكفي لتسليح فوج مشاة، أي 1200 رجلاً من حيث المبدأ. كان الجنرالات مدركين لهذا النزف، ويرتابون بنا: وهكذا مُنَعْنَا، آخرَ عام 1993، من حملِ قاذفات الصواريخ RPG 7، أو أي أسلحةٍ مخيفة لا يريدونها أن تقع بين أيدي الإرهابيين، أثناء العمليات. لكن نقص الثقة هذا كان يثير غضبنا، لأن غياب هذا التسليح كان يزعجنا كثيراً في عملياتنا، لاسيما عندما يتعلق الأمر بإزاحة رجال «تانغو» يهاجموننا انطلاقاً من مواقع يصعب الاستيلاء عليها.

سمعتُ أيضاً بأن العديد ممن سيقدّمون لاحقاً على أنهم «أمراء» للجماعات الإسلامية المسلحة، هم فارّون من الجيش. تلك هي مثلاً حالة عنتر زوابري الذي فرّ عام 1993 حاملاً معه بندقيته الكلاشنيكوف من ثكنة عتاد الهراش في ضاحية الجزائر العاصمة، حيث كان يؤدي خدمته العسكرية.

حادثة أخرى لا تُصدّق: عام 1994، أوقف رجال أمن الجيش

طيار مروحية برتبة نقيب اشتبه بأنه ينتمي للجبهة الإسلامية للإنقاذ. احتُجز سراً عدة أيامٍ وعُذِّبَ على الأرجح. رفض التهم الموجهة إليه. فأطلق سراحه وأمر بالعودة إلى مكان عمله بعد أن طُلب بالسكوت عما جرى له. التحق النقيب بوحدته في عين أرناط قرب سطيف، وهي قاعدة شهيرة جداً للطائرات المروحية. بعد بضعة أيام من عودته، طار فجراً على متن مروحية قتال روسية من نوع MI 18. وقبل أن يفِرَّ، أطلق عدة صواريخ على الطائرات الواقفة على الأرض؛ دُمر العديد منها وأصيب المدرج بأضرار كبيرة.

علمنا بالأمر من الراديو الذي نبَّهنا إلى خطر هذه المروحية الهاربة. أعتقد أن الجنرالات كانوا يخشون أن يهاجم وزارة الدفاع في العاصمة! علمتُ لاحقاً من خلال نقيب في فوجي، أنه عُثر على المروحية MI 18 في أعالي الجبل قرب جيجل. أما الطيار، فلم يُسمع عنه شيءٌ بعد ذلك البتة. هناك شائعات تقول بأنه انضم إلى إحدى الجماعات المسلحة وأنه ما يزال حياً. وأنباء أخرى تقول بأنه قد يكون في الخارج.

لم يكن الجيش وحده هو الذي طالته آفة الفرار منذ بداية الحرب. فقد ظهرت حالات كثيرة في الشرطة. حتى أن بعض رجال الشرطة عملوا مع الإرهابيين لأجل النقود فقط. حتى قوات الدرك، مع أن سُمعَتها أفضل، تأثرت بذلك وإن على نطاق أضيق.

### «هاتوا الرؤوس!»

كلما حاربنا الإرهابيين أكثر، كَبُرَ إحساسي بأنَّ عددهم يزداد. في البداية حدَّثنا قادتُنا عن 2000 رجل. ثم 5000، فـ 10000، وهكذا. مع أنَّ الجيش والجهات الأمنية الأخرى، قتلت بالتأكيد، أثناء سنوات الإرهاب الأولى، مئات الرجال من ذوي التبعية الإسلامية المسلحة (وقتل عدداً يفوق ذلك من أشخاص هم مجرد متعاطفين مع المجاهدين المنخرطين في النضال المسلح ومن أهاليهم). وإذا

بقيت الأمور تسير على هذا النحو، فلأن الجماعات استمرت في تجنيد الرجال.

كما قلت، كثيرون منا كانوا يفكرون بأن «الشركة الوطنية لتكوين الإرهابيين»، أقصد الجيش، هي المعتمد الرئيسي في تجنيد الإرهابيين. وما كنت أراه في الحياة اليومية لا يُناقضنا. فالسلوك الذي يفرضه الجنرالات على القوات الخاصة، كان يُعمق الهوة بين السكان والجيش. اضطر كثير من الشبان الجزائريين إلى حمل السلاح دفاعاً عن أسرهم. وأخذ يكبر لدي الانطباع بأن الجيش يدفعهم عمداً للانضمام إلى المقاتلين.

عرفت عدة أسرى في الأخرية وغيرها، اختارت هذا الطريق لأنها لم تعد تحتل التعرض لهجمات رجال الأمن وإذلالهم. لأنه إذا شاء سوء حظ عائلة وضمّت بين أفرادها إسلامياً مسلحاً، عليها أن تدفع الثمن بدلاً منه: فحين لا يتمكن رجال الأمن من الفرد المطلوب، ينتقمون من عائلته. وهكذا كثيراً ما انضم والد إرهابي وإخوته إلى المقاتلين، لكي ينتقموا أو ليحموا أنفسهم، قبل أن يُقتلوا، على الأغلب، بدورهم. أساساً، لقد انتقل معظم قادة الإرهابيين المعروفين إلى الفعل بعد أن فقدوا أقاربهم.

هذه الدوامة من الانتقام والعنف، نحن الذين نغذيها بوحشيتنا: صنع قادتنا من الكثيرين منا سفّاحين محترفين. ومهما قيل، فإنني لا أرى فرقاً كبيراً بين سلوك الإرهابيين وسلوك العسكريين. نحن وهم نتصرف بالقدر نفسه من الحيوانية.

أشعر اليوم بالخزي من الاعتراف بأننا بعد الاشتباك، كنا نحمل رؤوس الإرهابيين المقتولين (ونترك ما تبقى من الجسد للطيور أكلة الجيف وحيوانات الجبل الأخرى). وكثيراً ما كان قادتنا المباشرون وأيضاً الجنرالات محمد العماري وسعيد باي وقايد صالح وفوضيل شريف، يقولون لنا جُملاً من نوع: «لن تمضوا النهار في حمل هذه الجثث إلى المركز. هاتوا الرؤوس فقط». أما

الإرهابيين الذين يتم إيقافهم أحياء، يمكن أن تكون الأوامر كما قلت: «استثمروهم!» (أي، استجوبوهم تحت التعذيب) أو «هاتوه للوادة!». وعندما يكون هناك العديد من رجال «التانغو»، لا يزعجون أنفسهم بحمل الرؤوس، بل يكتفون بقطع الأذان.

لم تكن جثة الإرهابي تُؤخذ إلا عندما يكون صاحبها معروفاً للسكان. حدث عدة مرات أن ربطنا جثة إرهابي بعرباتنا لعرضها في شوارع الأخرية. هذه الممارسة كانت تسمح لنا بنقل الرسالة التالية: «ليس هناك أي إرهابي غير قابل للهزيمة!»

كنت أزداد غضباً حيال هذه الممارسات، ولم أتردد في قول ذلك لمن يمارسونها. وأخذ رؤسائي ينتبهون بالتأكيد للأمر. بدأت مشاكلنا تصبح جدية.

## 1995، منعطفٌ في الحرب

ذات ليلة من كانون الأول 1994، أرسلني القائد الجديد لفوج الاستطلاع 25، النقيب حسين صلاح الدين (كان قد حل للتو محل النقيب بن أحمد الذي لقي مصرعه بعد بضعة أشهر عند حاجز كاذب)، أرسلني في مهمة استطلاعية في الريش على بعد كيلومترين من بويرة، مع أحد نقبائه وثلاثة جنود. كان علينا الاتصال بفصيلٍ نَصَبَ كميناً قرب الخط الحديدي لمنع الجماعات المسلحة من تخريب محور النقل الهام هذا، الممتد من مدينة الجزائر باتجاه شرقي البلاد.

أثارَ الذهابُ إلى منطقةٍ شديدة الخطورة مع بضعة جنود فقط، قلقي. لا سيما وأنَّ القيادة لم تكن تنظر بتقديرٍ شديدٍ إلى النقيب بوشوكة، رئيس أركان حرب فوجنا، الذي يرافقني (فالمقدّم صلاح الدين، أحدُ زملاء دفعته في شرشال، والجنرال شيباني، كانا يعتبرانه إسلامياً متشديداً؛ وكان يقول دوماً بأن واجبنا ليس إرهابَ المدنيين أو تعذيبهم، بل بصورة خاصة حمايتهم، ويعترض على بعض الأوامر الحمقاء). استشعرتُ بما يشبه الفخ. وعندما وصلنا إلى المكان، حاولت الاتصال بضابط فصيل الكمين. صمّت عبْرَ الراديو. خرجتُ من العربة المصفحة وبندقيتي الكلاشنيكوف إلى صدري، اتجهتُ نحو موقعهم.

في وسط الطريق مقابل الغابة، حوصرتُ بإطلاق نار. انتشر حولي رصاص مضيء ونيران بنادق رشاشة. ارتميت أرضاً وصرختُ باتجاه الأشجار. عرفَ أمرُ الفصيل، الملازم أول عبد الله بوخالوط، صوتي، فأوقف الإطلاق.

في اليوم التالي، وبعد أن تحدثتُ إلى البعض هنا وهناك، سألتُ نفسي ألف سؤال. لماذا أرسلني المقدم صلاح الدين للاتصال بأحد فصائله، وفي الوقت نفسه أمرَ الضابط الذي يقوده بإطفاء أجهزة الراديو لديه؟ من هو الذي كان مستهدفاً؟ أنا أم النقيب بوشوكة؟ أم كلانا؟

بعد ستة شهور بدأت أفهم عندما استدعيتُ إلى محكمة بليدة العسكرية، لكي يتم اعتقالي فيها. قبلي بيومين أرسل النقيب بوشوكة إلى مركز بليدة للتحقيقات العسكرية. قبل زهابه كلمني للمرة الأخيرة: «ليس في صالحهم أن يمستوا شعرةً من رأسي، وإلا سيندمون». كان يشعر بخطرٍ يهددُه. ولم أعرف قط ماذا حل بهذا النقيب الشجاع إنما الشديد الانتقاد والتدين...

## قنابل في كل مكان...

بدءاً من نهاية 1994، غيّر الإرهابيون المطاردون تكتيكهم في منطقتنا والمناطق الأخرى. كنا قد وجّهنا ضرباتٍ قوية للعديد من جماعاتهم، وأصبح استمرارُ نضيبهم للكمان المميّنة لنا والتي كلّفنا رجالاً كثيرين، أشدَّ صعوبة عليهم. فانكفأت معظم الجماعات المسلحة إلى الجبال، في مجموعات مقاتلة منعزلة. وبدؤوا عندئذٍ يستخدمون بانتظام سلاحاً جباناً لنشر الذعر: القنابل اليدوية (زجاجات بوتان أو أسيتيلين مملوءة بمادة متفجرة أو شظايا حديد)، يفجّرونها في كل مكان. يكفي رجلٌ واحد لتفجيرها عن بُعد. وقد استُخدمت لتفخيخ طرقات وجسور (كانت تنفجر لدى مرور دورية) وسيارات وبيوت وحتى لتفخيخ جثث...



من لم يعيش ذلك، لا يستطيع فهم الرعب الذي يمكن أن يسببه ذلك النوع من الاعتداءات. تخيلوا لحظة بأنكم تنتقلون بسيارتكم، وفجأة، خلال جزء من الثانية، تعصف الدنيا فيتطاير كل شيء من حولكم شظايا... إذا بقيتم أحياء اكتشفتكم الرعب... منذ 1995، عرف كثير من الجزائريين هذه التجربة.

في 19 كانون الثاني 1995، انفجرت سيارة مفخخة في بوقارة على بعد بضعة كيلومترات من العاصمة، موقعة 3 قتلى و210 جرحى. بعد أحد عشر يوماً اقتحم انتحاريّ شارع عميروش في مركز العاصمة بسيارة انفجرت أمام المدخل الرسمي لمقر أمن ولاية الجزائر، الذي يسمى «المفوضية المركزية». الحصيلة: 42 قتيلاً و286 جريحاً. لم تكن تلك المذبحتين سوى بداية سلسلة طويلة.

سقط لنا قتلى بالعشرات، وآلاف الجرحى. رأيت الكثيرين منهم في مستشفى عين النعجة العسكري الذي ذهبت إليه مرات عديدة لنقل جرحى أو زيارة صديق. أذكر أنني ذات مرة رأيت امرأة عجوز تنهار باكياً أمام ابنها الذي لم يعد بمقدورها التعرف عليه: كان مضمداً الوجه، وبدون ذراعين ولا ساقين...

كل مرة تقع فيها مصيبة مماثلة يستبدُ بي غضب شديد. كنت حاقداً على الإرهابيين قدرَ حقدي على رؤسائي الذين كثيراً ما عرّضونا بلا طائل لكمان كان باستطاعتنا تجنبها. الأسوأ هو أنه بعد تبني قانون الرحمة الذي أعلنه الرئيس زروال في شباط 1995، رأيت، عدة مرات، رجال «تانغو» يستسلمون ثم يعملون مع الجيش، فيما كنت أعلم أنهم قتلوا للتو بعضاً من رفاقي أو من المدنيين.

في ذلك الحين دار بيننا كلام كثير حول «عرض السلام» الذي وقّعه أحزاب سياسية معارضة (منها جبهة التحرير الوطني وجبهة القوى الاشتراكية والجبهة الإسلامية للإنقاذ السابقة) جمعتها طائفة سانت إيجيديو الكاثوليكية في روما. بدت لنا هذه المبادرة محكومة بالفشل: كنا نعرف أن السلطة الحقيقية هي سلطة قادة الجيش، الذين

لن يقبلوا أبداً بعرضٍ مماثل. من ناحية ثانية، سمعنا عبر راديو «وفا» للجماعات الإسلامية المسلحة، الذي بدأ يبث منذ نهاية عام 1994 على امتداد الجزائر العاصمة ومحيطها، تصريحاتٍ تثير الفتن، تدلّ أيضاً على أن الجماعات المسلحة تُعارضه: «أنور هدام [الشخص الذي مثل الجبهة الإسلامية للإنقاذ في سانت إيجيديو] لا يمثل إلا نفسه! لا يحق له أن يمثلنا ويُفاوض عند المسيحيين. إذا كانت المسألة مسألة تفاوض، فيجب أن يتم هذا معنا، في الجزائر، وليس في الخارج مع أحزاب سياسية فاسدة مثل جبهة التحرير الوطني أو علمانية مثل جبهة القوى الاشتراكية، اللتين لا تمثلان الشعب الجزائري...».

### في الخراء...

كنا في الخراء، هذا أقل ما يمكن أن أقوله. تؤكد ذلك الطرفة التي سأرويها الآن. في ذلك الوقت من رمضان 1995، أثناء شهر آذار، كانت لدي رغبة واحدة: أن أمضي أياماً هادئة. لم يكن ذلك بديهياً، لأن رجال «التانغو» زادوا من ضراوتهم في هذا الشهر المقدس. فمن يموت في هذا الشهر، حسب عقيدتهم، يذهب مباشرة إلى الجنة. لذا لم يكونوا يتراجعون أمام شيء وضاعفوا اشتباكاتهم معنا.

كنا ذلك اليوم فوق جبل الباردة، أحد مرتفعات الأخرية، على بعد خمس وعشرين كيلو متراً من المدينة. في الصباح الباكر، وفيما رحنا نستعد للعودة إلى مركزنا، لفت انتباهنا صوت خطواتٍ غير بعيدة عنا. عدة رجال تانغو مروا في مرمى بنايقنا، فتحنا عليهم النار دون أن نصيبهم. ردوا علينا. نزع رقيب قنبلته وألقاها باتجاههم، لكن القنبلة اصطدمت بجذع شجرة وعادت نحونا. «انبطحوا!» أمرت رجالي. ومثلهم ألقى بنفسي أرضاً دون النظر إلى المكان الذي قد أسقط فيه. فهمت وأنا أنهض فقط بأنني سقطت

مع أحد الجنود في حفرة يستخدمها الإرهابيون مرحاضاً. كنتُ في الخراء حتى العنق! وفوق ذلك خراء إرهابيين. أما الإرهابيون الذين كنا نحاول النيل منهم فقد ابتعدوا جداً.

أغاظتني سخريات الآخرين وضحكاتهم، فرجعتُ إلى المركز. كنتُ أتعجل الاستحمام للتخلص من كل هذه القذارة. بعد يومين عدنا إلى جبل الباردة وقتلنا ثلاثة إرهابيين. هذه المرة هم من كانوا في الخراء....

في ذلك العام، 1995، كثفت الجماعة الإسلامية المسلحة حربها على الجيش الإسلامي للإنقاذ، الجناح المسلح من الجبهة الإسلامية للإنقاذ التي كان يقودها آنذاك مدني مزراغ. وفي آذار حدث اشتباك آخر بين التنظيمين موقعاً خمسة عشر قتيلاً من الجانبين. علمنا أيضاً - وكنا نحن الضباط الشبان نتكلم كثيراً عن هذا - أن الجيش الإسلامي للإنقاذ عقد مناقشاتٍ مع بعض رجال الرئاسة من أجل «حل تفاوضي» وأن الجنرال سماعيل العماري معاون الجنرال «توفيق» قد كُلف من قبل هذا الأخير لإفشال هذا المسعى الذي لم يكن مقبولاً آنذاك في الثكنات. وفي الواقع، كنت، مثل كثير من رفاقي، مقتنعاً بأن الجيش الوطني الشعبي يمتلك الوسائل الكفيلة بالقضاء على الجماعات المسلحة. لكن ما أراه على الأرض كان يسمح لي أن أقول موقناً بأن مناخ انعدام الأمن كان مؤاتياً للقادة العسكريين - الأمر الذي ما يزال صحيحاً بعد خمس سنين...

كما قلت، كان قادتُنا يوجهوننا نحو قمع المدنيين أكثر مما يوجهوننا نحو تصفية فعلية للإرهابيين: كان يوافقهم تماماً أن تستمر الكمائن والحواجز الزائفة والاعتداءات، إلخ... بالمقابل، عندما يشعرون بأنهم أنفسهم مهددون، عندئذٍ يستخدمون الوسائل الضخمة، مما يبرهن على أن باستطاعتهم وضع حد للإرهابيين إذا أرادوا ذلك حقاً.

في آذار 1995، نشر الجيش ترسانة حقيقية حول مقاتلي عين

دفلة على بعد نحو 120 كيلومتراً جنوب غربي مدينة الجزائر. كنا قد تلقينا معلومات تفيد بأن رجال التانغو يعدون لمهاجمة مقر المنطقة العسكرية الأولى في بليدة. تمركزت عدة مجموعات مسلحة لهذا الغرض حول عين دفلة. فخاف الجنرالات وقرروا أن يضربوا بشدة. تعرّض الجبل لقصف دام أسبوعاً من طائرات مقاتلة وطائرات MI 18 و BM 21 المروحية المعروفة أكثر باسم «أورغ ستالين». قُصفت قرىً وضيّع صغيرة وبيوتٌ معزولة، وسقط نحو ألف قتيل، بينهم مئات المدنيين (في تقديري، إن عدد المقاتلين الإسلاميين الحقيقيين المقتولين، يقدر بمئة أو مئتين). سوّقت السلطة عملية مكافحة الإرهاب هذه، إعلامياً على نطاق واسع، الأمر الذي كان سابقاً. لكن الصحف لم تقل بالطبع كلمة واحدة عن المدنيين القتلى: جميع الضحايا هم «إرهابيون» بالنسبة للصحافة.

أشرف الجنرال سعيد باي أمر المنطقة العسكرية الأولى، شخصياً على العمليات. فنصب خيمة عند مخرج المدينة لأركان حربه. كانت هناك طائرةٌ تحلق مرتين في اليوم كي تحضر له وجبات طعامه من العاصمة. سلوكٌ ثريٌّ حقيقي: علمت من ضابط معتمد أن فاتورة الفاكهة وحدها بلغت في نهاية العمليات 280000 دينار (حوالي 28000 فرنك). في تلك الأثناء كان العساكر يأكلون أطعمة معلبة وكان المدنيون يقصفون.

«عدو الله!»

في 8 آذار 1995، علمت بموت أبي الذي ألمّ به المرض منذ سنة. حصلت على خمسة عشر يوماً إجازة، وذهبت إلى تبسة لدفنه. بعد ثلاثة أيام من الدفن، تلقيت اتصالاً هاتفياً لا يُصدّق، إلى البيت:

«أنت حبيب؟»

- نعم... -

- اسمع يا قدر، نعرف أنك هنا لأن أباك مات. نعرف أنك ضابط مظلي، وتعمل في الأخرىة يا عدو الله! أنت أحد الذين يمنعوننا من تصفية هذه السلطة الفاسدة! سنقطع رأسك ذات يوم ونرسله إلى أمك!

- إذا أردتم رأسي أنا هنا، تعالوا خذوه!

- لا تقلق، سننال منك، سننال منك!.

شتمتُ هذا الإرهابي المغفل الاسم وأقفلت الخط. ذهبتُ إلى قيادة الدرك للإبلاغ عن هذه التهديدات. تساءلت حقاً كيف أمكنهم الحصول على رقم هاتفي، وكيف عرفوا بتواجدي هناك. لأنه لم يكن هناك إرهاب في منطقة تبسة في ذلك الوقت (كان الناس يقولون أساساً بأنها «سويسرا» الجزائر).

## إرهابيُّ بلا عقاب

وقع في ذلك الوقت حادثٌ ساهم في قرّفي من الزيِّ العسكري الذي أرتديه. كنت قد بدأتُ للتو دورية المساء حين أخبرني سائقُ سيارةٍ بأن اعتداءً قد وقع للتو على بعد بضعة كيلومترات من الأخرىة. اتجهتُ مع فصيلي إلى المكان حالاً. وعند وصولي إلى تفرُّع بولرباح، لمحتُ جسدين ممدَّين أرضاً، كانا قد قُتلا للتو بالرصاص. أحدهما لرجلٍ في الأربعينات والآخر أكبر سناً بكثير. في حافظة أوراق الأربعيني وجدتُ بطاقة طبيب. اسمه يعني لي شيئاً: بن بولعيد. لم أربط الأمور في الحال. لم أعرف إلا لاحقاً بأن ذاك الرجل هو ابن الشهيد مصطفى بولعيد أحد أبطال حرب التحرير. والعجوز المقتول إلى جانبه كان أحد رفاق سلاح والده. كانا متجهين إلى قسنطينة لإحياء ذكرى وفاة ذلك المحارب القديم من محاربي الثورة.

بعد بضعة أسابيع قام الأمير طواطي الذي كان يعيُث في المنطقة، بتسليم نفسه إلى السلطات لكي يستفيد من قانون الرحمة. اعترفَ بارتكابِ الجريمة المزدوجة التي اكتشفتها، لكنه لم يخضع

لأية ملاحقة قضائية، بحجة أنه سيفيدنا كمرشد. اتصل بي المقدم صلاح الدين ذات مساء لكي يبلغني أمراً من الجنرال شيبان: عليّ، مع رجالي، مرافقة طواطي كحماية، إلى بيته..

«لماذا؟ سألتُه. - يريد أن ينام مع زوجته، أجبني المقدم. - اذهب إلى الجحيم!» قلت له قبل أن أغادر مكتبه بصخب. كنت أعرف أنني أعرض نفسي للعقاب، لكنني كنت مستعداً لتحمله. لحسن حظي أن المقدم صلاح الدين فهم ردّ فعلي ولم يفعل شيئاً ضدي. بقي طواطي تلك الليلة هناك في الثكنة ونام مع وصادته...

بعد بضعة أيام، في نهار جميل مشمس، قررت إيقاف الدورية لإقامة حاجز لبضع ساعات. أتاحت لنا فترة هدوءٍ نسبي أن نخفف الضغط. بدأنا بتفتيش السيارات الأولى بمحاذاة المنطقة الصناعية، وبالقرب من مصنع الدهان، وعلى مسافة نحو عشرة أمتار من محطة البنزين. بعد نصف ساعة من بداية التفتيش، لمحّت سيارة أجرة وقفت بجانب الطريق على بعد نحو خمسين متراً منّا. اتجه السائق إلى المحطة حاملاً صفيحة بنزين. تابعت الحركة التي بدت عملاً لا قيمة له. لم يكن سلوك ركّاب السيارة كذلك، فقد نزلوا من السيارة، وجّهوا صوبنا نظراتٍ خاطفة وأخذوا يبتعدون. ركبتُ سيارة اللاندروفر واتجهت إلى السائق: «ماذا يجري؟ سألتُه. - لا شيء!» أجبني منزعجاً.

عندها اتجهتُ إلى الرجال الأربعة المستمرين في سيرهم، مستجوباً: «أين تذهبون؟» لم أحصل على جواب. تظاهروا بعدم سماع شيء. عندئذٍ صوبتُ بندقيّة الكلاشنيكوف نحوهم: «توقفوا وإلا أطلقتُ النار». فبدؤوا يركضون باتجاه الوادي. سحب أحدهم مسدساً واستعد للإطلاق. أطلقتُ رشقةً أولى فسقط اثنان منهم. هرع رجالي في هذه الأثناء، وأطلق رقيب أول رشقةً ثانية في اللحظة التي كان الهاربون يحاولون فيها الوصول إلى الوادي. سقط الأول صارخاً وقد أصيب بعدة رصاصات. أطلق الثاني النار علينا، لكن رشقةً أخرى من جندي قديمٍ لنجدتنا، حصدته على الفور. سقط

الرجلان في المياه وجرفهما التيار. سيتم العثور على جثتيهما بعد أسبوع على بعد نحو مئة مترٍ من هناك.

استعدنا في تلك العملية ثلاثة مسدسات آلية وقنبلة. بهذه الطريقة أيضاً وجدنا أنفسنا وجهاً لوجه مع عدد من الإرهابيين. لقد لعبت المصادفة مرات عديدة، دوراً هاماً في هذه الحرب. كنتُ أعرف عند خروجي في دورية، أنني ذاهب إلى صيد سمك. إنه مبدأ الصيد بالسنارة نفسه: قد نعود بسمك كثير وقد نعود بخفي حنين!

## فَرَق تَسُدُّ

في 27 آذار، أعلن الرئيس اليمين زروال إقامة الانتخابات الرئاسية قبل نهاية العام. أرادت السلطة التي لم تعد لديها مؤسسات منتخبة منذ العام 1992، استعادة ما يشبه الشرعية. بعد هذا الإعلان، أطلق الجنرالات «حملات تعبئة» لزيادة عدد العاملين في الجيش. وحقيقة الأمر أنه يجب السيطرة التامة على الملايين الثلاثة من الناخبين الذين صوتوا للجبهة الإسلامية للإنقاذ عام 1991، وأحد سُبُل الوصول إلى هذا الهدف، هو دفع أكبر عددٍ ممكن من الشبان باتجاه الجيش. استدعي من أنهم خدمتهم العسكرية قبل ثلاث سنين، وجُنِّد من بلغوا العشرين من العمر، بالقوة (ذهب رجال درك لإحضارهم من بيوتهم) واحتفظ بمن يفترض أنهم أنهم كانوا خدمتهم العسكرية. وبهذه الطريقة يسيطر الجيش على قسم كبير من الناخبين الذين قد لا يُصوّتون لمرشح اليمين زروال. سُجِّق ناخبو الجبهة الإسلامية للإنقاذ، كلياً: أكثرهم نشاطاً كانوا إما في السجن أو في الجيش، وآخرون إما مع المقاتلين أو قُتلوا؛ والباقي، أي الغالبية، يعيشون في رعب.

بدأ الجيش يتفوق على الجماعات المسلحة، وكانت الجبهة الإسلامية للإنقاذ قد ماتت ودُفنت سياسياً. ورغم هذا الوضع الذي ربما يبشّر بمستقبل أفضل، لم تكن معنويات الضباط الشبان

مستقرة. فعمليات التطهير السياسي التي بدأت منذ 1992، خلقت داخل الجيش جواً من الريبة العامة المقيتة قطعاً. فالمصير الذي آل إليه العسكريون المشتبه بتعاطفهم مع الإسلاميين - تعرضوا بشكل منهجي للاعتقالات والتعذيب وفي أغلب الأحيان للتصفية - دفع جميع الزملاء إلى مراجعة مواقفهم السياسية. كان هذا النهج ملائماً من أجل بقاء الجنرالات: أرسوا مناخاً من الخوف والرعب سرعان ما أدى إلى إسكات الموالين للتيار الإسلامي.

أصبح يُشار بالبَنان إلى مَنْ كانوا في السابق يؤدون واجباتهم الدينية. بات عليهم من الآن وصاعداً أداء صلواتهم اليومية خفية. أُغلقت المساجد في الثكنات، واحداً بعد الآخر. لم يعد يُعرف إن كان الجنرالات يريدون محاربة التيار الإسلامي أم الإسلام، رغم أنه دين الدولة. كنا أساساً نضحك فيما بيننا ونحن نرى وجوه النظام في الأعياد الدينية، يؤدون الصلاة في جامع مدينة الجزائر الكبير أمام كاميرات التلفزيون: كانوا يحاولون الظهور بمظهر تقي لشعب شديد الإيمان عموماً (ولا علاقة لغالبية بالنزعة الإسلامية الأصولية).

بالتوازي مع ذلك، طبّق مسؤولو الجيش سياسة ترفيع منهجية لمن يمكن أن يُخلصوا لهم، مما أدى إلى خلق عادات جديدة. بهذه الطريقة أصبحت الوشاية مثلاً، المنبوذة سابقاً في الثكنات، عملة شائعة: أصبح كثيرٌ من العسكريين مستعدين لفعل أي شيء، حتى قتل مدنيين، للحصول على ترفيع. وبهذه الطريقة كثيراً ما قام قادة وحدات، خلال عمليات في قطاعنا، بقتل مدنيين بدم بارد، ثم أعلنوا بالراديو بأنهم قتلوا إرهابيين أو ثلاثة وأخذوا أسلحتهم (هي في الحقيقة أسلحة أخذت خلال عمليات أخرى ولم يصرّحوا عنها). كان هؤلاء الرجال يُعاملون من قبل قادتنا كأبطال يستحقون المكافأة (دورة تدريبية في الخارج مثلاً) والترفيع إلى مرتبة أعلى. بين من كان يتصرفون على هذا النحو، أذكر العقيدَيْن عالايمية (آمر فوج المظليين الكوماندوس 18) والعوفي (آمر فوج التدخل العسكري 11) لكن هناك آخرين كثيرين...



بهذه الطريقة استطاع الجنرالات تفريق صفوف الجيش الوطني الشعبي لكي يسودوا بشكل أفضل، ويدخلوا في روع الجميع كذبة شرعية المعركة التي يقودونها ضد الإسلاميين، رغم وحشية الوسائل المتبعة.

كانت هذه السياسة أيضاً وسيلة لإسكات الضباط الشبان الذين أثار غضبهم فقدان رجالهم أو رفاقهم، الذي كان يمكن تفاديه فيما لو دُلل رؤسنا على قدر أكبر من الحرفية والجدية، وخصوصاً لو قللوا من حساباتهم على الصعيد السياسي. مكنت المراقبة التي مورست على مجموع الضباط، والإغلاق التام لبني الجيش، من خنق أي طيف للتغيير: فقد أوكلت المراكز الحساسة إلى العناصر الأكثر ولاء، وأخر ترفيع الآخرين أو ألقى به في طيات النسيان.

قادت هذه المعركة إلى ترسيخ الظلم في الثكنات. كان يمكن أن يجد أي عسكري نفسه في السجن بين عشية وضحاها. وكان يمكن أن يُتهم شخص بأنه إسلامي لأجل كلمة نعم أو لا، وأن يتعرض للأسوأ. كان يكفي من أجل التخلص من زميل، أن يُسرّب بأن له علاقة بالإسلاميين ويُقضى الأمر. كان يمكن أن يتحول خلاف بسيط مع رئيس أعلى رتبة، إلى هبوط إلى الجحيم خلال وقت قصير جداً. كان الإسلاميون خارج الثكنات، يريدون إرهابنا، فيما كان الضباط الكبار داخل الثكنات، يُرهبوننا بالفعل...

سأقول أيضاً بأن قادة الجيش الوطني الشعبي اتبعوا سياسة ميكيا فيلية مع مرؤوسيه: سعوا لتوريط الجميع في عمليات القتل، بحيث تتلوث أيدي كل جندي وكل صف ضابط وكل ضابط بالدماء. لقد أعطونا حرية التصرف لكي نصبح شركاءهم. كثيرون منا قبلوا بالقيام بدور القنلة وما زالوا يقومون به، وفضل آخرون الهرب إلى الخارج أو الفرار من الجيش للانضمام إلى المقاتلين.

## جيشُ برابرة

### انهيار الجيش

كنا بالفعل في قمة الجنون. مُقابلنا إرهابيون يدَّعون أنهم أعضاء في قوات الأمن، وعندنا يتنكر عساكر بهيئة إسلاميين للقيام بعمليات إرهابية تُنسب بعدها إلى هؤلاء الإسلاميين. كما يندسُّ عناصر من قوات الأمن بين الجماعات المسلحة. وبمناسبة حملات التعبئة، يفرّ إسلاميون جُنُدوا حديثاً من الجيش حاملين معهم أسلحة...

في هذا الجو لم يعد للجنود أو صف الضباط أية ثقة بالضباط الكبار. رأيتُ بعض هؤلاء الضباط الكبار مرات عديدة، يتوسلون إليهم لتنفيذ عملية، ويطلبون من الملازمين مساعدتهم على إقناعهم... أما أنا، فقد نجحتُ، مثل العديد من الضباط الشبان، في الاحتفاظ بثقة رجالي: كنت أصغي إليهم وأتحدث معهم عن مشاكلهم الشخصية. وعندما يُجرَح أحدهم أثناء العمليات، كنت حاضراً دوماً. هكذا استطعتُ كسب صداقتهم وأستطيع القول بأنني اليوم حيٌّ بفضلهم. لكن لا فضل في هذا السلوك لرؤسائنا ذوي الموقف المزري.

أذكر مرةً مثلاً جاء إليّ عريف شاب ساقه في الجبس، وعائد

من إجازة: قال لي بأن النقيب العاقل وَضَعَهُ على لائحة الحراسة وهو في نقاهة وعليه ألا يبقى أساساً في الثكنة. ذهبتُ إلى المكتب لرؤية النقيب، وهو رجل تشاجرتُ كثيراً معه لأنه يحتقر الجنود وصف الضباط ويعاملهم كالعبيد؛ كان هذا التابع الرخيصُ للجنرال شيبان، بلا مبدأ. قلت له بأن العريف مريض ولا يحقُّ له إرساله إلى المحرّس. أجابني بأنه ليس هناك جنود آخرون جاهزون للإرسال. اصطدمتُ معه بعنف وتدبرتُ أمر إيجاد بديل للعريف.

بعد ثلاثة أيام استدعاني الجنرال شيبان إلى قطاع عمليات بويرة، وانتقدَ سلوكي مع النقيب بشدة، بحضور رئيسي النقيب حسين صلاح الدين: «لديّ عنك ملفٌ قد يرسلك إلى المحكمة العسكرية مباشرة! يتَّهَمُكَ النقيب العاقل بتشجيع الجنود على عصيان أوامره ولدي شهادات مكتوبة من صف ضباطٍ يؤكدون أقواله!». قلتُ عندئذٍ للجنرال بأني لم أعد راغباً بالعمل في هذه الوحدة وأني أطلب نقلي. «لا! ستعود إلى وحدتك ولا أريد رؤيتك ثانية!» أجابني. وبالطبع استمرَّ كلُّ شيء كما في السابق...

النتيجة المنطقية لهذه السياسة، هي حلول فوضى حقيقية في الثكنات، بما أنه كان مسموحاً بكل شيء تقريباً. تكوّن لدينا شعور بأننا أصبحنا مرتزقة: لم نعد نعتد الاجتماعات، لم يعد هناك تحية عسكرية، لم يعد هناك احترام لأي انضباط في وحدات القوات الخاصة. لم يعد رؤساؤنا يأبهون كثيراً لمظهرنا أو صحتنا.

ثمة عسكريون ورجال شرطة تعلّموا كيف يبتزّون التّجار. وهكذا تلقى تجارٌ كثيرون زيارة «مجموعة مسلحة»: يعتقدون أنهم أمام جماعة إسلامية حقيقية، فيدفعون. من يرفض أن يدفع كان يُقتل وتُنسب الجريمة للإرهابيين. اتُّخذت أحياناً إجراءات تأديبية، لكنها بقيت استثنائية. بل إنَّ هناك حالات ابتزَّ فيها رجالُ شرطة تجاراً، ثم عادوا إليهم في اليوم التالي لاعتقالهم بتهمة تمويل الجماعات المسلحة!

خلال سنوات الحرب هذه، امتلأت جميع الجيوب، جيوب الإرهابيين وأيضاً جيوب غالبية الضباط وكبار الضباط. كان بوسع الجميع أن تمتد أيديهم إلى النقود والحلي أو إلى قطع الأثاث أثناء عمليات التفتيش. إذا كان الإرهابيون يحصلون على غنائم حربهم، فقد كان للعسكريين غنائمهم أيضاً.

وصلت المساومات إلى نسب لا يمكن تخيلها: فقد سمحت المتاجرة بالسيارات المسروقة والعملات الصعبة والنقود المزيفة والمخدرات والإكراميات، للبعض، بالإثراء. يتساءل المرء مثلاً كيف استطاع الجنرال قايد صالح، أمر القوات البرية، أن يبني لنفسه، عام 1997، فيلا ضخمة كلفت عدة ملايين من الدينارات في قلب «ثكنته» في عين النعجة. هذا بصرف النظر عن كل أولئك الضباط الكبار الذين راحوا يُشغلون مليارات الدينارات، عبر شركات ليست أكثر من واجهة وبأسماء مستعارة.

## المخدرات في الثكنات

مظهر آخر من مظاهر هذا الانهيار، يشق عليّ دوماً قبوله لشدة مُعَاكِسَتِهِ للصورة التي كانت في ذهني للمؤسسة العسكرية: مظهر انتشار المخدرات. سأقول دون مجازفة الوقوع في خطأ، بأن 80% من الجنود ومن صف الضباط، وكذلك من بعض الضباط، يتعاطون المخدرات يومياً. كثيراً ما نفدّ العسكريون العمليات بعد التعاطي (تلك أيضاً كانت حال العديد من رجال الدرك والشرطة).

أذكر مثلاً كميناً نصبتُه عام 1994 جماعة إرهابية في ضواحي شقة قرب مدينة، لزملاء من الكتيبة 91 للشرطة العسكرية، انتهى إلى كارثة. بعد اشتباك دام عدة ساعات، قُتل أربعون عسكرياً، بينهم نقيب وضابطان آخران. فيما بعد، روى لي ملازمٌ نجا من تلك العملية، بأن نصف الوحدة كان ذلك اليوم تحت تأثير المخدرات.

يبدو أن أمر الوحدة كان يعلم ذلك ولم يقل شيئاً أبداً. كلفه هذا حياته وحياة قسم من رجاله.

كانت تُباع عدة أنواع من المخدرات، كالحشيش والإكستازيا والهيرويين، داخل الثكنات نفسها. هذه التجارة غير المشروعة التي تتم تحت سمع وبصر الجميع، سمحت لبعض الضباط المرؤوسين بسنْدٍ أو آخرٍ شهورهم. عموماً كان رؤسائهم يَغضون الطرف، لأنهم أنفسهم غالباً ما يكونوا متورطين في مساومات أكثر مردوداً بكثير.

ذات يوم من تشرين الثاني 1994، قرر صفٌ ضابطٍ مُعارضٍ لهذه الممارسات، من مديرية أمن الجيش المركزية، الإمساك بالجنود المتأجرين، بالجرم المشهود. كان يعرف المكان الذي يختبئون فيه مساءً لبيع بضاعتهم، أشد الأماكن إظلاماً في الثكنة. لكنه عندما باعتهُم، هاجمواه باللكم والرفس ثم لانوا بالفرار. علم حسين صلاح الدين، أمر فوج الاستطلاع 25 بهذه القضية، فاستدعى الملازم وطلب منه ألا يعود للاهتمام بهذه الأمور.

المادة المخدرة المطلوبة أكثر من غيرها بين الجنود، يسمونها «مدمام كوراج» [السيدة شجاعة]. كانت قيمة هذه المادة، بين صفوف القوات الخاصة، تساوي تقريباً قيمةً بندقية الكلاشنيكوف. وهي، كما يدل اسمها، تمنح الشجاعة للجنود في مواجهة الموت. كانوا يتعاطونها أيضاً عندما يكون عليهم أن يصدروا الموت بدورهم... مرات عديدة رأيت صفٌ ضباطٍ من فوجي تحت تأثير هذه «المدمام كوراج»: عيونهم لامعة ومحتقنة بالدماء. يتكلمون أبطأ من المعتاد ويبدون «بعيدين». وفي اليوم التالي لا يتذكرون شيئاً مما قالوه أو فعلوه: كان باستطاعتهم وهم في هذه الحالة، قتل أيّ كان دون حتى أن يدركوا ما يفعلون. اسم هذا المخدر هو أرتان(\*).

(\*) منذ قدومي إلى فرنسا استعلمت عن هذا المخدر. علمت أن الأرتان دواء يستخدم لعلاج مرض الباركنسون أو علاج الآثار الجانبية لمهدئات الأعصاب. كثيراً ما يستخدم المتعاطون هذا الدواء، مع أدوية أخرى، عندما لا يتوفر لهم غيره ←

كان مُتَعاطو حبوب «مدام كوراج»، يتناولونها عموماً مع الكحول. يجب القول بأن الجميع يشربون الكحول في الأخرى: عندما يرتاح رجال القوات في عرباتهم (التي زينوها من الداخل باللون الأحمر، بما في ذلك الأضواء الحمراء)، يُمضون وقتهم في الشراب (نبيذ وبيرة وويسكي وباستيس...) وتعاطي المخدرات. ولم يكن الضباط الكبار يُقَصِّرون: الجنرال شيبان والعقيد شنقرية والنقيب بن أحمد وصلاح الدين وغيرهم، الجميع كانوا يَسْكرون بشكل منتظم كل ليلة بشراب ويسكي من ماركات كبرى...

شيء آخر مدهش هو أن الكثير من رجال القوات وصف ضباط القوات الخاصة، كانوا موشومين. ومع أن الوشم ممنوع رسمياً في جيشنا، فقد سعى الكثيرون إليه في الثكنات، فظهرت على أجسادهم رموز محاربة (خناجر، نسور، شعابين، إلخ). ولم يكثر أي ضابط كبير بالأمر.

## سادة الحرب

بدأت السلطة أثناء ذلك العام، 1995، تُنشئ فِرَقاً مساعدةً لقوات الأمن تدعى الحرس البلدي، وتُسَلِّح مدنيين نظمتهُم في مجموعات أطلقت عليها لاحقاً اسم جماعات الدفاع المشروع. ستكون هذه الجماعات التي وصفها البعض بـ «رجال الميليشيا» وآخرون بـ «الوطنيون»، مسؤولة عن العديد من عمليات الإعدام عبر البلاد بأسرها. هاجم هؤلاء بخاصة أسر الإرهابيين. يجب القول بأن معظم أفراد هذه الميليشيا هم من الزعران ومن سجناء الحق العام السابقين، إلخ.

---

← (يسمونه «نشوة الفقير»): يمنح شعوراً بالمرح إذا أخذت منه جرعات كبيرة. ثمة أدوية أخرى مهزبة لها تأثيرات مماثلة، مثل الروهيبنول، وهو مهدئ يؤدي الإفراط في تناوله إلى فقد كل الكوابح وتحويل المتعاطي إلى «رامبو». هناك أيضاً دواء مؤلف من الروهيبنول والفالسيوم والأرتان والسونوكتان، وهو كوكتيل مطلوب جداً من بعض متعاطي المخدرات في المغرب.

منذ أن قَبِلَ النظامُ بحلولِ مدنيين محل قوات الأمن، غرقت الجزائر في الفوضى. راح قرويون يقومون بأعمال تفتيش واعتقال ونصب كمائن واستجابات، تحت الأنظار المستطرفة لبعض كبار الضباط الفخوريين بأنهم صَنَعُوا هذه الوحوش التي سُرَّهَبَ عائلاتٍ مَنْ جَرَّوْا على تحدِّي السلطة. لا بدَّ أنهم يقولون في سرهم بأنه طالما يَفْتَتِلُ الشعبُ فهذا مؤشِّرٌ جيد.

في العام 1994، شكَّلَ مجاهدٌ قديم يدعى زيدان المخفي، مع مجموعة من القرويين، إحدى أوائل ميليشيات الجزائر، وذلك في قرية بودربالة القريبة من الأخضرية. لم يجد «العجوز» كما يسمونه في المنطقة، وهو الصديق الشخصي للجنرالات محمد بتشين وقياد صالح واليمين زروال، صعوبةً كبيرةً في الحصول على الأسلحة. عقد اتفاقاً مع شركة النفط سوناتراك لحماية أنابيب النفط التي تجتاز منطقة الأخضرية: تُقدِّمُ سوناتراك المالَ والسيارات الصالحة لجميع الطرقات، ويُقدِّمُ الجيشُ الأسلحةَ ووثياب الخدمة ومعدات الحرب الأخرى.

هكذا بدأ قرويو بودربالة، منذ العام 1995، يخوضون حربهم الخاصة في المنطقة كلها. كان بوعلام ابنُ المخفي يساعد والدَه. عند انطلاق الفرقة وُضِعَ تحت تصرفها ثلاثمئة أو أربعمئة رجل. لكن هذه الميليشيا المؤلفة من قرويين عديمي الخبرة في مكافحة الإرهاب، لم تكتفِ بحماية القرى، بل طاردت الإرهابيين في الجبال المجاورة. هاجم المخفي ورجاله جميع القرى التي انضم شبانٌ منها إلى المقاتلين، ناشرين الموت والأسف في طريقهم. أولئك القرويون الذين كانوا قبل بضع سنوات لا يُقسِمون إلا بالجبهة الإسلامية للإنقاذ، أصبحوا محاربين مستعدين لبذل حياتهم ضدها، في الوقت الذي يحشو «زعيمهم» فيه جيوبَه. استفادوا من ذلك في أحيان كثيرة لكي ينتقموا لخصومات قديمة مع قرى مجاورة.

راح بوعلام المخفي، صفُ الضابط السابق في «الأمن»، الذي

كان قَبْلَ شَطْبِ اسمه من سجلات الأمن، يخدم تحت أمره محمد بتشين، راح يفرض قانونه في الأخضرية تحت حماية رؤسائنا. باعته يوماً وهو يسيء معاملة امرأة عجوز.

«ماذا تفعل؟ سألته.

- إنها والدة أحد الإرهابيين.

- أيها الكلب القذر، اذهب واعتن بحقك بدلاً من مضايقة النساء العجائز!..»

غَضِبَ من الإهانة وذهب يشتكي للمقدم، فَعُنْفَتْ من قبل رؤسائي. عبثاً شرحتُ لهم ما فعله، فلم يُبالوا: لقد أعطى الجيش صلاحية مطلقة للمخفي ورجاله. فوق ذلك كله، كان بوعلام المخفي يسمح لنفسه بارتداء زي المظليين، الزي الذي قَتَلَ كثيرون أو قُتِلوا لأجله.

## قضية الرينو إكسبرس

في شهر أيار 1995، تفاقمت مشاكلي مع الجنرال شيبان. ذات يوم فيما كنتُ أرافقه للذهاب إلى مدينة الجزائر، أوقفَ حاجزُ أقامه رجالُ فوج المشاة المؤلَّل 11، سيَّاراتنا. كانت هناك سيارات مدنية كثيرة متوقفة، وبينها سيارة أجرة تَسْتَعِجِلُ المرورَ وتريد تجاوزَ السيارات الأخرى. عندها خرج الجنرال شيبان من سيارته التويوتا المصفحة واقترَب من الرجل. أَخْرَجَهُ من سيارته بفضاظة وبدأ يضربه واصفاً إياه بالـ «حيوان» وشتائم أخرى. طلب مني شيبان إيقاف هذا الرجل؛ أَخَذْتُهُ إلى الجنود الذين أقاموا الحاجز، ورأى شيبان جيداً أنني غاضب من الأمر الغبي الذي وَجَّهَهُ لي. استأنفنا السير نحو الجزائر، ولدى العودة، رأيتُ أن زملائي قد أطلقوا سراح صاحب سيارة الأجرة. لحسن الحظ أن شيبان لم يعرف شيئاً...

بعد بضعة أيام، خرجتُ كالمعتاد مع فصيلي للقيام بدورية في



ضواحي الأخضرية. لا شيء يستحق الذكر. سائقو السيارات يجوبون الطريق الوطني رقم 5، وحركة السير كثيفة إلى حد ما. كنا نعرف أن رجال التانغو يتنقلون صباحاً عبر الطريق بسيارات لا يبحث عنها الأمن. لذا كان علينا اللجوء إلى حس التمييز، الذي نادراً ما خاننا بفضل الخبرة التي اكتسبناها من ممارسة عملنا أثناء تلك السنوات الأخيرة.

عند منعطف بولرباح، استوقفنا سيارة رينو إكسبرس تحمل قيد ولاية ريليزان التي تبعد نحو 350 كم غربى العاصمة. فقد تلقينا تعليمات بالتحقق من كل سيارة غريبة عن قطاعنا. قمث بالفحص الروتيني، وكانت أوراق السائق نظامية؛ لم يكن هناك ما يلام عليه الرجل الذي يناهز الأربعين من العمر. كنت أستعد لتركه يمضي عندما لفت رقيب أول انتباهي إلى صفيحة معدنية في مؤخر السيارة ثبتت من زواياها الأربع. كدت أنقلب على ظهري عندما سحبناها: يحتوي المخبأ على رزم من أوراق نقدية! حين سئل السائق أجاب بأنه تاجر ويستعد للتوجه إلى مسيلة لإجراء عمليات شراء من تجار الجملة في المنطقة. لم يقنعني جوابه لذا أشرت لرؤسائي بالراديو إلى وجود أمر مريب.

«خذهُ إلى الثكنة!» كان ذلك صوت الجنرال شيبان قائد القطاع، يأمرني بأخذ المشبوه إليه في قطاع عمليات بويرة، بدلاً من أخذه إلى مقر وحدتنا كما نعمل عادةً. فنقذ الأمر. لا شك بأن الإرهابيين كانوا يتنقلون كثيراً وبحوزتهم مبالغ هامة من النقود. وكانت أموال الابتزاز العنيف وأموال المتعاطفين، تسمح للإسلاميين بالتزود بالطعام وإرسال النقود لعائلاتهم. بالنسبة لي كان هذا الرجل مشبوهاً خاصةً وأن المبلغ كبير: 6.5 مليون دينار (حوالى 650.000 فرنك).

وصلت إلى الثكنة، وذهبت بالمشبوه وال «غنيمة» إلى الجنرال شيبان. «حسناً، قال لي، تستطيع الانصراف». طلبت من الجنرال أن

يوقّع لي إشعاراً بالاستلام يشير إلى توقيف مشتبه به يحمل مبلغاً كبيراً من المال، كما يقضي القانون في مواقف مماثلة. «اغرب عن وجهي! من تظن نفسك؟» ذاك هو الجواب الوحيد الذي حصلت عليه. فمضيت وأنا ألعنه. قلت لِنفسي بأن لا مصلحة لي في الإلحاح. وكما رويث، سبق للجنرال أن هددني بالعقوبة إثر اعتراض سابق. كان هذا الضابط يريد أن يقود نِعاً لا تناقش الأوامر حتى إذا كانت غير مشروعة.

بعد أسبوعين من هذه المغامرة السيئة، علمتُ أن صاحب الرينو إكسبرس وُجد مذبوحاً في محيط الأخرية. بالنسبة للسيارة، تم تغيير رقمها وأصبحت سيارة خدمة. أما المبلغ من المال، فقد تبخّرَ حتماً...

### عملية خميس الخشنة

أيضاً في أيار 1995، شاركتُ في إحدى أهم عمليات مكافحة الإرهاب التي قام بها الجيش. كان الهدف خميس الخشنة (في ولاية بومرداس على بعد نحو عشرين كيلومتراً من الأخرية)، حيث قيل بأن الأمير حسن خطاب أنشأ جماعة مُقاتلة من مئة وعشرين إرهابياً وعدة معاقِل. دامت العملية التي قادها الجنرال سعيد باي شخصياً (قائد المنطقة العسكرية الأولى). أربعة أيام، وُجِّدَتْ لها إمكانات ضخمة بفصائل وسرايا من عدة وحدات: أقفلُ فصيلُ المشاة المؤلُّ 12 المنطقة من جهة طبلات؛ وُجِّدَتْ الكتيبتان الأولى والثانية من رماة البنادق البحارة لإغلاقها من جهة ثنية وبومرداس؛ وقام فوج المشاة المؤلُّ 11، والفوجان المدرعان 10 و 23، وثلاثة فصائل من فوجنا (من بينها فصيلي)، بإغلاقها من جهتنا.

في اليوم الأول بدأت بعض الوحدات بِدِكِّ الأهداف المشبوهة بمدفع الهاون. في تلك اللحظة قُتِلَ ثمانية رجال من فوج المشاة 11، بينهم ملازم، في انفجارٍ مدفعِ هاون والذخيرة التي بجانبه (كان

يجب ألا توضع هناك). بعدها استمر البحث يومين دون نتيجة، وعاد الجنرال باي والقادة الآخرون إلى الجزائر العاصمة. في اليوم الثالث، قرابة الخامسة مساءً، كشف رقيب أول من وحدتنا مكان جماعة من أحد عشر رجلاً من الـ «تانغو»، تمركزوا أسفل فصائل وحدتنا الثلاثة بالضبط، وراحوا يستعدون بشكل مرئي لمهاجمتنا. أساووا اختيار هدفهم: فقد اشتبكنا معهم وبعد معركة دامت ساعة ونصف سقط الرجال الأحد عشر، قتلى.

كان رئيسهم هو محمد «الروجي» (وسمي هكذا بسبب لونه المائل إلى الحمرة). لم يكن لديه سوى سلاح واحد، بندقية رشاشة منشارية الأسطوانة ومئتي رصاصة؛ ولدى رجاله خمس بنادق صيد ومسدس نصف آلي من نوع Mat 49، وقنابل وبعض الإكسسوارات الأخرى.

أثناء الاشتباك كانت جميع الوحدات الأخرى تستمع إلى الراديو لمتابعة ما يجري. بعد ثلاث ساعات قدّم المقدم صلاح الدين بياناً بالأحداث للجنرال شيبان. كان سعيداً جداً بالنتائج رغم تكبّدنا خسائر جسيمة: ففضلاً عن العناصر الثمانية لفوج المشاة، فقدنا ملازماً كان قد تخرج من شرشال قبل أربعة أيام فقط (هو من الدفعة السادسة والعشرين)، وعريفاً أول.

في اليوم الرابع نزل الجنرال باي إلى مكان العمليات، يرافقه الجنرال فوضيل شريف (الأمير المساعد للمركز الرئيسي للتحقيقات العسكرية) والعديد من كبار الضباط. وقف الجنرال شيبان بانتظاره كما لو أنه أمضى الليل معنا، وبجواره زيدان المخفي ورجال الميليشيا. مر الجنرال فوضيل شريف وزملاؤه أمام شيبان دون حتى أن يحيّوه وذهبوا مباشرةً لتحية المخفي.

قال هذا الأخير لشريف: «سيدي الجنرال، لو أنكم أعطيتموني ألف رجل جيد التسليح لما احتجنا لكل هؤلاء العساكر». وأجابته الجنرال: «ستحصل على كل الأسلحة اللازمة لتشكّل جيشك». عندما

سمعتُ ذلكَ أحسستُ برغبةٍ بالتقيؤِ لشدة شعوري بالخزي. كانت جثث الإرهابيين المقتولين ممددة هناك بأسلحتهم، وحولها جميع أولئك المتملّقين الدنيئيين الذين لم يقوموا بأي فعل قط... استمر الجنرالات بالكلام معهم، ولم يسألوا حتى عن أسماء الضباط والجنود الذين قُتلوا.

بعدها قال الجنرال سعيد باي، مشيراً إلى الجثث: «هاهم الخنازير! ضعوهم فوق أغطية سياراتكم وخذوهم في دورة أخيرة لكي يراهم المدنيون». ورحل مع الآخرين بالمروحية.

### جواز سفر إلى الجحيم

في 27 حزيران 1995، أُرسِلتُ في مهمةٍ إلى محكمة بليدة العسكرية. لم أشك بتاتاً بأن المهمة التي أوكلت لي هي جواز سفر إلى الجحيم. ذهبتُ دون أن أعرف بماذا يتعلق الأمر. ظننتُ أنهم بحاجة لي لتقديم شهادة في قضية إرهاب.

عندما مَثَلتُ أمام المدعي العسكري في بليدة، العقيد بخاري، لم أفقه شيئاً من موقفه العدواني. أعلمني بأنني قيد التوقيف، فالجيش يتهمني ب... السرقة الصريحة. ظننتُ أنها مزحة ثقيلة، ناسياً بأنه لا مزاح قط في المحكمة العسكرية. وفيما رحلت أحاول إدراك ما يحدث لي، أمر العقيد بخاري أحدَ الحراس بنزع سلاحي. «أنت رجل مُخاطر، سوف ترى ما الذي نحن قادرون على فعله»، قال لي. توقف الزمن. أودِعتُ السجن... كنتُ ميتاً.

## إيداعي السجن

### مدّع عسكري منقذ للأوامر

وحدهم من تعرضوا لظلم شديد، يستطيعون فهم ما شعرتُ به حين تبين لي بأني سأُسَجَن. تشعر بأنك مُفْرَغ، سَم، قَرْفٌ من الحياة. تشعر أن صدرك ينطبق، وساقيك لا تحملانك، وقلبك يخفق بشدة. لا تعرف إن كنت تعيش واقعاً أم كابوساً رهيباً. تشعر برغبة بالاستيقاظ، بالصراخ... لكنك عاجز مثل محكوم بالإعدام أمام مقصلة.

ما تزال الجملة التي نطق بها المدّعي وقاضي التحقيق، تتردد في رأسي. «أنت سارق!»، «أنت سارق!»: لقد لوثنتني هذه التهمة المجانية. قلبت كل كياني. لن أنساها ما حييت.

لا أشعر اليوم سوى بالاحتقار والقرف من الجنرال بلقاسم بخاري، المدّعي العسكري. يُفْتَرَض بهذا الضابط أنه يمثل العدالة. وأستطيع أن أقسم بأنه حَكَم مئآت الأبرياء بالسجن طيلة فترة قيامه بعمله. إنه يمثل اليوم في نظري، أكثر ما في الجيش الجزائري من فساد. أستطيع أن أقسم أيضاً بأنه هو وأشباهه من يجب أن يكونوا خلف القضبان.

لقد قطعْتُ على نفسي عهداً: سأعمل طوال حياتي على فضح هذا

النوع من الناس. إنهم يتحملون القدر نفسه من المسؤولية التي يتحملها القتل من الجانبين في المأساة التي تُدمي الجزائر. بلد لا عدالة فيه لا يمكنه أن يتطلع إلى شيء. ولطالما كانت العدالة في الجزائر بين أيدي الطغمة الحاكمة. ألم تُسجن كوادر إدارية بريئة تماماً؟ ألم يُتهم رجال شرفاء بجرائم لم يرتكبوها؟

قد يظن البعض أنني أبالغ، أنني لا أسعى إلا إلى التشهير بالسلطات الجزائرية. لكن النظام نفسه هو الذي اختار أن يعطي لمؤسساته صورة سيئة. عدالة تدين الأبرياء وجيش يقمع المدنيين ومسؤولون يجعلون من الكذب والتلاعب طريقة في إدارة البلاد، فضلاً عن سوء استخدام السلطة والفساد الواسع النطاق والمحسوبيات: كل هذه الممارسات باتت من الآن وصاعداً شائعة في الجزائر.

لكن العقيد بخاري ليس في الواقع أكثر من عجلة صغيرة في الآلة الجهنمية التي ما تزال تطحن البلاد. هذه الآلة يسميها الجزائريون «التركيبة». في ظل رئاسة الشاذلي بن جديد، عندما ورد اسم توفيق، نجل هذا الأخير، كمتورط في «قضية موحوش»، قام العقيد بخاري - كان آنذاك برتبة نقيب - ، حسب تعليمات العربي بلخير، بتبويض صفحة ابن الرئيس. كان هذا المدعي غير معروف آنذاك، فبدأ يكسب ثقة أسياده منذ تلك القضية.

في تموز 1992 حين كُف بملف قادة الجبهة الإسلامية للإنقاذ، جعلته قضية عباسي مدني وعلي بن حاج، مشهوراً. بطبيعة الحال أن ملفاً شائكاً بهذا الشكل يجب ألا يقع بين أيدي ضباط لا يستطيع الجنرالات الإشراف عليهم كلياً. وكانوا بحاجة لشخص هو صوت سيده. هكذا مكَّنه لين عريكته من الارتقاء إلى عدة مراتب. أنهى مسيرته رئيساً لإدارة القضاء العسكري في وزارة الدفاع الوطني ورتبة جنرال (في آب 2000، حصل على تقاعد «استحقاقه بجدارة» منحه إياه الرئيس بو تفليقة).

## أربع سنوات سجن!

منحني رؤسائي إذن «شرف» المثل أمام هذا «القاضي». هل كنت بهذه الأهمية؟ إطلاقاً. ببساطة، يحتاج ملفي، كونه نظيف تماماً، إلى شخص يستطيع فبركة القضية وخطاؤها بخيط أبيض. وهذا ما حدث.

جُرِدْتُ من سلاحِي ومن أوراقِي منذ مقابِلتي للعقيد بخاري، أُجِلْتُ فوراً إلى قاضي تحقيق يدعى محمدي. وفي مكتب هذا الأخير علمتُ أن الجيش الجزائري يتهمني بالـ «سرقة الصريحة»! سرقتُ حسب زعمهم، قطع غيار من موقع لتجميع السيارات المصادرة في الأخرية.

استُخدم حارسُ الموقع، وهو رجل يدعى تاجر، شاهدَ اتِّهام. هنا أيضاً لاحظتُ صفاقة المسؤولين العسكريين. هذا الرجل في الحقيقة هو والد إرهابيٍّ ذائع الصيت في منطقة الأخرية، ومطلوب جداً. لقد أطلقت النار بنفسِي على ابنه أثناء عملية تمشيط، دون أن أصيبه. كان يعرفني، لأنني ذهبتُ مراراً إلى مكان تجميع السيارات المصادرة، مع زملائي، لاستجوابه في موضوع ابنه. كنا من ناحية أخرى، نذهب إلى ذلك المكان بصورة منتظمة، لإيداع سيارات غير صالحة للاستعمال استخدمها الإرهابيون، أو سيارات أخرى أحرقوها عند حواجز كاذبة.

دُفع هذا الرجل للإدلاء بشهادةٍ زورٍ أوصلتني إلى السجن. لا أعرف بماذا وعدوه بالمقابل، ربما بعدم تعريض ابنه للعقاب. لقد اكتفى قضاة محكمة بليدة العسكرية، الذين لا يمنحون عادةً أيَّ مصداقية لأقوالِ ذوي الإرهابيين، بشهادة هذا الحارس الكاذبة لكي يسجنوني أربع سنين طويلة.

أرادوني سجيناً. لماذا؟ لأنني شهدتُ عدة حالاتٍ تعذيب. لأنني أعطيت رأيي بالإعدامات التي جرت دون محاكمة. لأنني رأيت ضباطاً كباراً يتحولون إلى قتلة. لأنني رفضتُ تنفيذ بعض الأوامر غير

الشرعية. كانوا يراقبونني دون أن أنتبه لذلك. وعندما رأوا أنني لن أكون طيئعاً قط، أودعوني السجن لكي يُقصوني، لكي يُسكتوني. السؤال الوحيد الذي لا أملك جواباً له، والذي يؤرّقني حتى اليوم، هو لماذا لم يقتلوني؟

أمضيتُ أيام اعتقالِي الأولى في سجن بليدة العسكري، معزولاً، وهي عقوبة أولى. عند استجوابي من قبل قاضي التحقيق محمدي، كنت خارجاً عن طوري، أرفض ما أسمع. كنتُ مصمماً على الدفاع عن نفسي حتى النهاية. أما محمدي فلم يكن حتى يكثرث لما أقول. أراد فقط أن أقرّ بجنحةٍ لم أرتكبها. علّت النبرة وعندما لاحظتُ أنه لا يُجديني الإصرارُ على براءتي، قلت له بأني خجلٌ من ارتداء الزي العسكري وحمل السلاح ومحاربة الإرهاب في جيشٍ من هذا النوع، وأني عرضتُ حياتي للخطر لكي يتمكن رجالٌ مثله من ممارسة الظلم دون أي خشية من العقاب. كلفتني هذه الكلمات شهرَ عزلةٍ في زنزانة مظلمة، دون غطاء، أنام على الأرض مباشرةً فوق إسمنت بارد ورطب. طلبَ عبد الحق عايسيو من الحراس، بأمرٍ من قاضي التحقيق، أن «يؤدّبوني». فاستبسلوا عليّ بعصيهم، ثم تركوني غارقاً في دمائي.

بعد بضعة أيام، استؤنف التحقيق بحضور مدير السجن. هذه المرة هو الذي أخذ على عاتقه مهمة ضربي. جاء من الخلف، ضربني على ساقي، أوقعني أرضاً قبل أن ينهال عليّ مستبسلاً بالعصا. بعد هذا الحفل بتُّ أعزجُ أثناء المشي لأيام عديدة. قال لي أثناء التحقيق بخبث: «أنتظر بنفاد صبر أن يحضروا لي ضباطاً من القوات الخاصة. هنا، أفعل بك ما أريد...». كان في مملكته ويستطيع بالفعل أن يفعل بنا ما يريد. بعد مروري بـ «لجنة الاستقبال»، وُضعتُ في زنزانة مع معتقلين آخرين.

فيما بعد، قدّم لي أحدُ الحراس لائحةً من سبعة محامين



مؤهلين للدفاع عنا، طالباً مني اختيار واحدٍ منهم. وحين لم أعرف كيف أفعل، قال لي أن أختار كيفما اتفق! وهو ما فعلته بتسمية عبد الحكيم خندوقي. عند لقائي الأول به، في آب 1995، قال لي بدايةً: «قبل كل شيء، أوضّح لك بأنّي أتقاضى 8000 دينار لقاء أتعابي». بدا واضحاً أن هذا هو أهم شيء بالنسبة له. أجبتّه أنه يستطيع الاتصال بأمي وأنها ستدفع له (علمتُ لاحقاً أنه أخذ منها 22000 دينار!). رويت له قصتي، وشرح لي بأنه لم يرَ ملفي بعد، وأنه سيعود بعد شهر.

منذ لقائي الثاني هذا به عرفتُ أنه لا يختلف عن بخاري أو محمدي، وأن هذا النوع من المحامين هم جزء من «النصابين المرخصين قانونياً». عندما يأتي، يطلب رؤية عشرٍ أو خمس عشرة من «زبائنه» معاً، ولا يخصص سوى بضع دقائق لكل منهم: كان يعاملنا مثل دواب. ونتيجة عجزه في الحقيقة عن فعل شيء أو عن التدخل في الملف، كان يكتفي بقبض أتعابه وإبلاغنا من وقت لآخر بأخبار ذويننا. أما في نظر القانون فهناك محام يدافع عني. ينطبق هذا الوضع على غالبية المعتقلين الآخرين، باستثناء القلائل جداً ممن لديهم إمكانية دفع أتعاب محامين مشهورين ممن يتقاضون أجوراً عالية جداً مثل علي بن فليس (هو الذي عُيّن رئيس وزراء للرئيس بوتفليقة عام 2000) أو السيدة بيطاط.

سرعان ما علمتُ، بعد إيداعي السجن، بأنّ القاضي أمر، كما جرت العادة في المحاكم الجزائرية، بعدم إطلاق سراحي. أمي هي التي أخبرتني بذلك في إحدى زياراتها لي: ذهبت عدة مرات إلى الثكنة في الأخضرية لاستعادة حاجياتي الشخصية، فالتقت بالمقدم صلاح الدين والنقيب بوضياف. قال لها بأن الجنرال شيبان هو الذي طلب اعتقاله وقرر أن أحكم بالسجن أربع سنين. الجنرالات يقررون كل شيء في الجزائر..

يوم افتتاح قضيتي، في 16 نيسان 1996، اكتفى الجنرال بوشارب بأخذ قيلولة فوق مقعده قبل أن يستمع دون نقاشٍ إلى مرافعة المدعي النقيب حسن. شرح محاميّ بأن ملفي نظيف وأن الإجراءات العادية لم تُحترم. لكنني كنت أعلم أن ذلك لن يفيد شيئاً.

بقيتُ في السجن الاحترازي عشرة شهور، ثم حُكمتُ، يوم عيد ميلادي، بالسجن أربع سنين: أصبح عمري سبعاً وعشرين عاماً. يالها من هدية! سأتعرف عما قريب على الجحيم...

### سجن بلا شفقة

في تشرين الثاني 1995، عُقدت الانتخابات الرئاسية التي فاز فيها الجنرال اليميني زروال. لم يكن ذلك يخصنا طبعاً، لكننا، إذا جاز لي القول، سمعنا ضجيجاً: إذ كانت تحلق طائرات فوق السجن طوال أيام الأسبوع الذي سبق التصويت، ثم تحط في قاعدة بوفاريق العسكرية. كانوا يأخذون آلاف الجنود من بشار وتندوف وأماكن أخرى، لضمان السيطرة على سير الانتخابات. جرت الانتخابات بالفعل دون عوائق وخرجت نتيجتها كما أرادها الجنرالات. تعرفتُ لاحقاً في السجن، على أمرٍ وحدةٍ روى لي بأن الجنرال سعيد باي شخصياً اتصل به ليطلب منه تغيير نتائج التصويت في منطقة بليدة، لصالح زروال، حيث أمّن رجاله حماية مكاتب التصويت. وروى لي معتقلون آخرون بأن رجال مديرية الاستخبارات، تلاعبوا في كل مكان بصناديق الاقتراع، ودون ذلك كان المرشح الإسلامي المعتدل (جداً) محفوظ نَحناح سيفوز بالانتخابات...

تحدثنا كثيراً فيما بيننا كزملاء سجن، عما يوحيه لنا شكلُ سجننا من قَرَفٍ وخزي (بني عام 1986): فهو يُرى، إذا شوهد من السماء، على شكل هلالِ العَلَمِ الجزائري ونجمته الخماسية. كتلٌ وسور، يُفترض أنها رمز للجزائر الحرة، تُشكّلُ سِجْنَ العارِ الذي

تَكَدَّسَ فِيهِ جَيْلٌ ضَحِّيٌّ بِهِ مِنَ الْجَيْشِ. هَلْ بوسعِ مجاهدي حرب الاستقلال أن يتخيَّلوا بأن العلم الذي دافعوا عنه، سَيُسمى رمزاً للقمع والظلم؟ كيف نقول لشهداء ثورتنا ما فعله الجنرالات بعلمنا؟

سجن بليدة العسكري مكون من خمس كتل كل منها مكون من طابقين. في كل كتلة قاعة تؤدي مباشرة إلى الزنانات. السجن امتداداً للمحكمة العسكرية عملياً. بضعة أمتار فقط تفصل البنائين الواقعين إلى جانب الطريق الوطني الواصل بين بليدة ومدينة. تقع قيادة المنطقة العسكرية الأولى على بعد بضعة مئات الأمتار من هناك.

الزنانات الباردة والرطبة تستوعب من أربعة إلى خمسة سجناء. أما الكتلة الخاضعة لشروط أمنية مشددة (حيث سُجنَ المبارك بو معرافي قاتل بوضياف، والجنرال مصطفى بليوسف) فلا يمكن لسجناء الكتل الأخرى زيارتها. عندما كنتُ في سجن بليدة، كان عددُ معتقليه 1200 شخص وسطياً (تراوَحَ هذا العدد بين 900 و 1500). غالبيتهم عسكريون سُجنوا لأسباب متنوعة جداً: رفضُ إطاعة الأوامر، فرار من الجيش، مغادرة موقع الخدمة، سرقات، مخدرات، إلخ.

اشتهر هذا السجن بمعاملته القاسية للمعتقلين. يُقال بأن الإنسان يعتاد على كل شيء حتى على الجحيم. حَبِرْتُ ذلك بنفسِي. الحراس عديمو شفقة، جالِدُونَ، يستمتعون بضرب السجناء. إنهم وحوش بريّة حقيقية. يكسبون مالاً كثيراً بفضل الرشاوى وكل ما يمكنهم انتزاعه من السجناء أو من ذويهم. هم أيضاً الذين يتكفلون بـ «تأديب» المعتقلين العُصاة: يُعزُّون السجنين ويدها مربوطتان خلف ظهره أو متدلّيتان من فوق حاجز ثابت، ثم يسوطونه بالخراطيم أو يوسعونه ضرباً بزندٍ مكنسة أو هراواتٍ ضخمة. ولا يتوقفون إلا عندما يشرف السجنين على الموت.

لم يكن يحق للسجناء الحصول على أكثر من لباس واحد،

عليهم الاحتفاظ به مهما طال زمن اعتقالهم، صيفاً وشتاءً، ليلاً ونهاراً. كان بوسعنا الاستحمام مرة كل خمسة عشر يوماً والحلاقة مرة في الأسبوع، ويستخدم خمسة معتقلين شفرة حلاقة واحدة. لم يكن يحق لنا أن نصلي، ولم نستلم البريد إلا مرة في الأسبوع بعد مروره على الرقابة. كانت وجباتنا مكونة من نصف رغيف وزبدية حساء نتن. وكان أمامنا خمس دقائق لناكل في «المطعم». بانقضاء هذه الدقائق، نُطرَد بضربات العصي إلى زناياتنا. كنا نتناول الغداء ظهراً ونتعشى في الخامسة والنصف مساءً، وخارج هذين الوقتين يستحيل الحصول على الطعام.

من وقت لآخر لنا حق بنزهة مدة ساعة ونصف في باحة السجن. أمشي وأنا أدور في الباحة، وعندما لا أكون شديد الإحباط أعدو ببطء. تلك كانت اللحظات الوحيدة التي تُمنح لنا لتحريك أرجلنا.

خلال هذه السنوات الأربع، كنت أستمد الطاقة من أعماق نفسي لكي أبقى على قيد الحياة، وكبلاً أفقد صوابي خاصةً. فما نعيشه يومياً كان كافياً لكي يُصيبنا بالجنون. نمكث بدون تبغ ولا قهوة، دون تلفزيون ولا مذياع ولا صحف، مضطرين لابتلاع طعام يأنف الحيوان من الاقتراب منه، وعلينا أن نصمد بأي ثمن... لم أشأ الاستسلام للقلق أو الإحباط. رحْتُ أجبر نفسي كل يوم على إيجاد شيء يشغل ذهني ويُبقيني حياً: أمارس الرياضة، أصلي، وأيضاً أقرأ كتباً أستعيرها من مكتبة السجن (روايات، كتب تاريخ عسكري أو كتب عن الجزائر...). كنا أحياناً نمارس بعض الألعاب بأوراق صنعناها بأنفسنا (وهذا أمر ممنوع بتاتا، وإذا باغتنا الحراس تعرّضنا لعقاب شديد جداً).

أمضيت أيضاً وقتاً طويلاً في الكلام مع زملائي في السجن عما جاء بهم إلى هناك. ووعدهم بأنني يوم أستعيد حريتي سوف أشهد عن الظلم السائد في الجزائر. أعتقد أنني وفيت بوعدتي. ومهما حدث

اليوم أعرف أن بإمكانني أن أموت بسلام. أردتُ أساساً أن أقول أكثر مما قلت. كان بإمكانني أن أفعل لو توافر لي ورق وقلم لتدوين الملاحظات. لكن حيازتك على قلم في سجن بليدة يعادل حيازتك على سلاح.

يُعاملُ السجناء في هذا السجن مثل حيوانات. تعرّض كثيرون منهم للخُصي، للاغتصاب، للقتل. كنت محظوظاً إذن لأنني، لا أدري بأية معجزة، خرجتُ منه سالماً. كان مدير السجن عبد الحق عايسيو يكرر للمعتقلين: «أنا إلهكم، أفعلُ بكم ما أشاء!» وكان يتصرف بالفعل كأنه إله. أرسلنا كثيراً إلى الزنزانة الانفرادية لمجرد متعته. كان يردد لنا إننا «طفيليون» ولا حقٌّ لنا حتى بالحياة. اليوم ومع الفاصل الزمني، أعتقد بأن هدف الجنرالات كان كَسْرَ الرجال الذين يدخلون إلى ذلك المكان الملعون، تحويلهم إلى أشلاء بشر. وهو هدف كثيراً ما تحقق للأسف.

الزمن غير موجود في سجن بليدة. إنهم يفعلون كل شيء من أجل تضليل السجناء. لم نكن نعرف ما يجري في الخارج، ومنتظر القادمين الجدد بنفاد صبر لنعرف أخبار العالم... كل ثلاثة أسابيع يحق لنا تلقي زيارة نتبادل فيها الكلام خمس دقائق. كان يجب رشوة الحراس للحصول على وقت أطول. وكل مرة تضطر أُمي للسفر ألف كيلو متر ذهاباً وإياباً لكي تراني خمس دقائق. لم أستطع لمسها أو تقبيلها أبداً. وفي النهاية طلبتُ منها الكف عن المجيء: كنت أتألم كثيراً لرؤيتها تعيش هذه المحنة في سنّها.

في ظروف الاعتقال هذه، حاول العديد من السجناء الانتحار شنقاً أو بابتلاع ملعقة، أو قطع شرايينهم بشفرة حلاقة؛ مات بعضهم، وأنقذ بعضهم الآخر في اللحظة المناسبة. أصيب كثير من السجناء بالاكْتئاب. عاشوا مع الفاليوم وغرقوا رويداً رويداً في الجنون. رأيت أناساً يمزقون أنفسهم بالشفرة صارخين. وبدلاً من أن يقوم الحراس بنجدتهم، ينتزعون منهم الشفرة بعد إحكام

السيطرة عليهم، ثم يوسعونهم ضرباً. أقسم الكثيرون ممن قرروا البقاء على قيد الحياة، على الالتحاق بالمقاتلين الإسلاميين بعد إطلاق سراحهم...

## سلسلة مظالم

منذ العام 1996، قُتل الرقيب أول قَرَمَز، أحدُ زملاء السجن، على يد الحراس. ضُرب حتى الموت بعد شجار تافه مع أحد الحراس. وباعتبار أنه كان لنا المحامي نفسه، الميتر خندوقي، فقد استدعيتُه لكي يوضح ما حدث لـ قَرَمَز. رويثُ له بالتفصيل ما تعرَّضَ له، وكيف أُوسِع ضرباً بالعصا حتى الموت. قادني الميتر قندوحي إلى النقيب محمدي قاضي التحقيق، لكي أروي له القصة. ورغم خطر هذه المبادرة قررتُ إشاعة القضية. لم ألقَ غير جواب واحد: «يستحق ما حدث له! لم أطلب منه المجيء إلى هنا».

لم يقم المحامي بأي فعل ولم يطرح أي سؤال حول ظروف اغتيال زبونته: وهنا، إذا دعت الحاجة، برهانٌ جديد على أنه ليس هناك للدفاع عنا. أما قاضي التحقيق فقد أثبت لي، مرة أخرى، أن حياة السجناء لا تساوي شيئاً قطعاً.

هناك عدة مجموعات داخل السجن: مجموعة الضباط وصف الضباط الذين كانوا هناك، لأنهم على الأغلب رفضوا ببساطة إطاعة أوامر رؤسائهم غير المشروعة أو الخرقاء. تعلمتُ الكثير مع هؤلاء الرجال: ساعدنا تبادلُ تجاربنا على مقاومة الضغط الذي يُمارَس علينا. هناك أيضاً بالطبع أوغادٌ وزُعران، من مدنيين وعسكريين (حتى برتبة عقيد) سُجنوا بحَقٍّ، عموماً بتهمة اختلاس أموال: هؤلاء لم يعاملهم الحراس معاملة سيئة، بل كانوا أصدقاء جداً معهم. كانت مجموعتنا طبعاً هي الأكثر استهدافاً. كأن تعليمات صدرت لتنغيص حياتنا.

الضباط المحكومون ظلماً، مثلي، كانوا في أغلب الأحيان

رجالاً رفيعي الخصال، اعتقلوا بسبب أخطاء لم يرتكبوها، أو أحياناً بسبب الجرائم التي أمرَ بها رؤساؤهم. ثمة حالات أكثر مأساوية من حالتي. أذكر حالة الملازم مولود رواني المحكوم بالسجن خمسة عشر عاماً. كان يعمل في فوج المشاة المؤلّل 17، في الأربعاء. روى لي أنه في عام 1996 أمرَهُ رئيساهُ (الجنرال سعيد باي نفسه، أمرُ المنطقة العسكرية الأولى، والعقيد بوبشير أمر قطاع بليدة) بأخذِ ستّة مقاتلين إسلاميين إلى غابةٍ لإعدامهم. قتلَ الملازمُ ورجاله خمسةً منهم واستطاع السادسُ الهرب. تقدّم الهاربُ لاحقاً، بمساعدةٍ بعض المحامين والأصدقاء، بشكوى أعطى فيها اسمَ الملازم ومكانَ اعتقاله وبعض الأدلة على عملية إعدام عُرْفِي. وفي المحكمة اختير الملازم كبش فداء وكان وحده من دفع الثمن. زعم رئيساه بأنه تصرف من تلقاء نفسه!

يجب الإشارة إلى أن موقفاً مماثلاً، شاقٌ جداً على أي ضابط: إذا رَفَضَ، ليست لديه أي وسيلة يدافع بها عن نفسه لأن الأمر أُعطي له شفويةً ولا يستطيع تقديم أي دليل. هكذا يشعر الضابط بأنه مضطر أن يمثل تحت طائلة القتل أو الاعتقال. وهو ما فعله الملازم رواني.

حُكِمَ ضابط آخر من البحرية، النقيب ساسي بونوبة، بالسجن ثلاث سنين. كان أمرَ فصيل الغوص. في العام 1993 قاد غواصتين إلى ورشة بحرية روسية لإجراء إصلاحات تقنية، وعاد بالطائرة إلى الجزائر مع رجاله. بعد سنتين ذهب الطاقم لاستعادة الغواصتين. أعيدتا في أيلول 1995، بعد التحقق من التفاصيل التقنية، إلى قاعدتهما في مرسى الكبير غربي مدينة الجزائر. بعد أسبوع أوقف النقيب ومساعدوه الثلاثة بأمر من الجنرال غضبان شعبان قائد القوات البحرية آنذاك: اتُّهم الضباط ظلماً بسرقة الأموال المخصصة لإصلاح الغواصتين، أي 600.000 دولار، وهم متيقنون من أنهم ألبسوا قضيةً من أجل سرقة ارتكبها بعض رؤسائهم.

التقيتُ أيضاً بضباط مسجونين بأمر من... سكرتيرات خصوصيات لبعض الجنرالات، مثل سكرتيرة الجنرال قايد صالح أمر القوات البرية. كانت تلك السكرتيرات يروين ما يشأن لرؤسائهن حول ضباط هَجْرَوْهَنْ، فيُرْسَل هُوَلاءِ إلى المحكمة العسكرية. كانت سكرتيرة قايد صالح الخاصة كما أكد لي عدة زملاء، تُفَصِّل في الكلام على هواها أمام قيادة القوى البرية. وأخلاقياً جنرالاً تينا معروفةً للجميع، فلا داعٍ لإضافة المزيد...

سُجِنَ قَائِدُ إِحْدَى وحدات القبعات الحمر من الكتيبة 93 للشرطة العسكرية، النقيب الإمام، لكشفِهِ قضية سرقة أموال وقعت في قيادة المنطقة العسكرية الثانية (وهران) تورَّطَ فيها بعضُ رجاله بالذات. عندما أُخْبِرَ قَائِدَ المنطقة، الجنرال عبد الرحمن كامل، بما حدث، أمرَهُ هذا بوضع نفسه تحت الحجز البسيط، أي أن يمضي ثلاثين يوماً في السجن في مقر المنطقة، لأنَّ: «هُوَلاءِ الرجال يَأْتَمرون بأوامرك» كما قال له. رفض النقيبُ الامتثالَ طبعاً فأرسله الجنرال كامل إلى المحكمة العسكرية بتهمة عصيان الأوامر وحُكِمَ بالسجن مدة عام.

تلقَى كثيرٌ من العسكريين عقوباتٍ قاسية على جنح قليلة الشأن. حُكِمَ أحدهم بستة شهور على سرقةٍ فخذٍ دجاجة. يجب أن يُقال بأن طعام الجنود البسيطين كان أكثر من بائس، فيما كان كبارُ الضباط يحشون أنفسهم بالطعام من الصباح إلى المساء. يعرف الجميع أساساً أنه كلما عَلَتْ رتبةُ العسكري في الجيش الجزائري، ثَقُلَ وزنه؛ يكفي النظر إلى حُصورِ جنرالاتنا... عرفتُ أيضاً نقيباً حُكِمَ بالسجن ثلاث سنين إثر دراسته في فرنسا: رَجَعَ إلى الجزائر بعد شهرٍ من نهاية دراسته، فوَجَّهَتْ إليه تهمةُ «الهرب إلى الخارج»...

بالنظر إلى عدد العسكريين الذين أنزلت بهم العقوبات في بليدة، قد يتبادر للذهن بأن الانضباط صارم والعقوبات متشددة في الجيش الجزائري. في حين أن هذا ليس واقع الحال. يجب أن نفهم أن



غالبية من أُرسِلوا إلى سجن بليدة، هم ضحايا تصفية حساباتٍ قذرة، أو «مزعجون» (مثلي)، أو تعساءً حظَّ حُكموا من أجل أشياء تافهة بهدف الضغط على الآخرين وإرغامهم على تنفيذ أوامرٍ غير شرعية. فيما كان ينجو عموماً من العقاب من يرتكبون الأخطاء الفاحشة، لكنهم يتمتعون بدعم قوي.

تلك مثلاً حالُ النقيب صِمالي (شقيق الملازم سليم صِمالي من الفوج 12 للمظليين الكوماندوس، الذي سبق أن تحدثت عنه)، الذي عرفته عام 1998. ارتكب هذا النقيب خطأً مهنيًا خطيراً أودى بحياة واحد وعشرين جندياً. فقد ذهب بمبادرةٍ شخصية منه إلى منطقة شديدة الخطر. ووقع في كمين فهرب تاركاً رجاله يتعرّضون للقتل. بعد هذه المذبحة غنمَ رجالُ «التانغو» ست عشرة بندقية كلاشنيكوف وبندقية رشاشة. لم يبق النقيب صِمالي سوى أربعة أيام في محكمة بليدة العسكرية، وسرعان ما أُطلق سراحه بفضل تدخل صديقه النقيب مراد العماري ابن الجنرال محمد العماري.

لم يحظَ الملازم ميلود كَحِيلا، زميلُ زنزانتي، بهذا الدعم. ففي عام 1994 وقع في كمينٍ في شُرِيّة قرب بليدة. وقاومَ مع رجاله. ورغم أن الملازم كَحِيلا لم يتكبد أية خسارة، حوّل إلى المحكمة العسكرية لأنه... فقد الاتصال بالراديو مع رجاله أثناء الاشتباك. كلفه ذلك أربع سنين في السجن: اتُّهم بـ «الفرار من وجه العدو».

لكن مصائبه لم تتوقف عند هذا الحد. فقد توقّف راتبه العسكري أثناء فترة حبسه مثل جميع المسجونين. وطُردت زوجته وولداه من المنزل الذي حصل عليه من الجيش. وَجَدَتْ أسرته نفسها وقد انقطعت بها سُبُلُ العيش، وتوفي أحدُ ولديه من عواقب مرضٍ غير خبيث أَلَمَّ به: لم تستطع زوجته التي لا تملك مورد رزقٍ معالجته. لم يعلم الملازم كَحِيلا بالخبر إلا بعد خروجه من السجن، عام 1999، كما كتب لي لاحقاً...

يمكننا أن نفهم أن يقرّر عددٌ لا بأس به من الضباط المعتقلين،

إزاء مثل هذا الظلم، الانضمام إلى الجماعات المسلحة بعد خروجهم من السجن. كان بوسعي أن أذكر عشرات الحالات الأخرى، لكن هذا يحتاج إلى كتاب آخر...

## مُعَذِّبو بليدة

أمضيتُ أربع سنين في الجحيم. يصعب عليّ وصفها بالتفصيل. تَذَكَّرُهَا وَحْدَهُ عَذَابٌ لِي. أجهل إن كانت منظمات حقوق الإنسان العالمية قد حاولت التحقيق حول ظروف الاعتقال في سجن بليدة العسكري. ولو أنها اهتمت بالأمر فسوف تعرف الكثير بشأن «خصوصيات» النظام الجزائري الذي يقدم نفسه كسلطة شرعية تحترم حقوق الإنسان. لكنني أخشى أن أحداً لا تهتمه معرفة كيف يعيش السجناء في بليدة. في مدينة الجزائر يُعتبرون مُعَذِّبِي الأَرْض. وفي أماكن أخرى أعتقد أن لا أحد يعلم بوجودهم...

قبل وقت قليل من إطلاق سراحني، وُضِعَ في زنزانتي شخصٌ غريب. بعد أسبوع حاول طعني. نجوتُ بحياتي بفضل تدخل زملائي في الزنزانة. وكدتُ بدوري، في ثورة غضب، أرتكبُ الفعل الذي لا يمكن إصلاحه. أحمدُ الله أن زملائي منعوني من ذلك. لن أفهم أبداً ذلك الحادث، ولا كيف أمكن لذلك الشاب ذي العشرين عاماً الحصول على شفرة دون أن ينتبه الحراسُ للأمر. أمضيتُ أيام سجنِي الأخيرة في المنقردة، فيما لم يتعرّض المعتدي حتى للمساءلة.

## السفر مهما كلف الأمر

### تحت مراقبة مديرية الاستخبارات الأمنية

بعد اعتقالِ دام أربع سنين، يوماً فيوم، أُطلق سراحى أخيراً في 27 حزيران 1999. يوم خروجي علمتُ أن جندياً قد قُتل للتو في كمين قرب العوانة، وأنَّ شرطياً اغتيل في تيزي أوزو. من المؤكد أن لاشيء تغير على الصعيد الأمني.

احتُجزتُ أول الأمر ثلاثة أيام في إحدى ثكنات بليدة، ثم منحتُ ثلاثة أسابيع إجازة فسافرتُ إلى تبسة لرؤية عائلتي. كنت أتشوق للقاء أهلي. يوم وصولي بالذات إلى البيت، اتصل بي الملازم عبد الحق الذي نُقل في تلك الأثناء إلى سيدي بالعباس برتبة نقيب. كيف عرف بخروجي من السجن؟ حاول أن يعرف مشاريعي فلم أعطه أي جواب محدد:

«سأرتاح بالدرجة الأولى».

أتاح لي هذا الاتصال أن أفهم بأن العسكريين لن يدعوني وشأني. فبعد بضعة أيام زارني ضباطُ آخرون من مديرية الاستخبارات العاملين في تبسة. هم أيضاً أرادوا معرفة ماذا أنوي أن أفعل، وعرضوا أن يساعدوني في العودة إلى الجيش والعمل معهم. أجبتهم ببساطة بأنني سأفكر وأني أحتاج أولاً للبقاء

بين أفراد أسرتي لاستعادة معالمي. باتت زيارتهم منتظمة وبدأت أشعر بأني مراقب...

لدى خروجي من السجن طلبت أن يعيدوا لي دفتر خدمتي وقبلها طلبت شطب اسمي من سجلات الجيش. كنت أنتظر تسليمي تلك الوثيقة الثمينة. أعود إلى الجيش؟ أبداً... لقد نالوا مني مرة في سن العشرين، ولن ينالوا مني في الثلاثين. خسرت عشر سنين من حياتي. عشر سنين ذهبت هباءً...

منذ نهاية العام 1999، بدأت بإجراءات الحصول على جواز سفر. خلال تلك الفترة، تنقلت عدة مرات بين تبسة والجزائر، لغرضين: استعادة أوراق العسكرية والحصول على تأشيرة سفر إلى العالم الحر. كان علي أن أكون شديد الحذر لأن ضباط الاستخبارات يراقبوني باستمرار. كان المسؤولون الذين أرسلوني إلى السجن يخشون بالتأكيد من أن أنضم إلى المقاتلين أو أحاول قتلهم. خافوا مني لأن الجميع عرفوا أنني كنت ضحية مكيدة. حتى ضباط الاستخبارات الذين عرضوا علي الانضمام إليهم، قالوا لي بأنهم يعرفون أنني سجنتم ظلماً. فهمت على أية حال بأنهم يحاولون أخذي بالعواطف. لكنني لم أظهر شيئاً لمعرفتي بأن هؤلاء الناس ليس لهم أصدقاء. حتى عندما يستفزونني لكي يروا إذا كنت سأطلق التهديدات عندما أغضب، كنت أحاول جهدي أن أبقى غير قابل للتأثر.

كنت شديد القلق على سلامتي الأمنية. لو أنهم شكوا بأي شيء لما ترددوا في تصفيتي. كنت أعلم أنني في خط تسديد قنّاص منعزل. كنت معروفاً في تبسة على أنني عسكري، وبوسع الجيش والإرهابيين قتلي ببساطة. وفي جميع الأحوال سينسب قتلي للجماعة الإسلامية المسلحة. «مظلي سابق تقتله جماعة إرهابية»: عنوان مماثل في صحيفة لن يصدّم أحداً. الخلاصة أنني لم أشعر بالخطر بالمقدار الذي شعرت به آنذاك.

## تائبو «الوفاق المدني» الزائفون

تبيّن لي لدى خروجي من السجن درجة عدم انسجامي مع الواقع. الناس يستخدمون الهواتف المحمولة. تنتشر موديلات جديدة من السيارات. أنشئت شركات خاصة جديدة وشُيدت فيلات ضخمة...

الاعتداءات تناقصت بالتأكيد، لكنها مستمرة. نسمع من وقت لآخر في منطقة تبسة بمقتل رجال شرطة أو مدنيين عند حواجز كاذبة. قتلى وأيضاً قتلى. أثناء ذلك تُردّد السلطة باستمرار بأن الإرهاب قد هُزم. أيّ إرهاب؟

ما يزال العنف موجوداً، لكنني فهمت أن البعض لم يضيّعوا وقتهم. فبينما كنت أخاطر بحياتي مع زملائي في بني مسوس، في الأخرى وغيرها، وبينما أودعت السجن ظلماً، ملأ آخرون جيوبهم. أصبح هناك كثير من الأغنياء الجدد. لا أدري بأية معجزة اغتنى عسكريون ورجال شرطة ودرك وجمارك وإسلاميون وسياسيون، خلال سنوات الحرب هذه. لا شك أن هؤلاء هم «الوطنيون» الحقيقيون. لقد سارت تجارة الحرب على نحو جيد...

في نيسان 1999، علمت وأنا في السجن، بانتخاب عبد العزيز بوتفليقة الذي يسميه الجميع «الرجل الذي يتكلم دون أن يقول شيئاً». بعد أيام من إطلاق سراحني، في 5 تموز، عيد الاستقلال، علمت من الصحف بأن الرئيس الجديد دعا إلى «الوفاق الوطني»، وقرر، بالمناسبة، العفو عن آلاف الإسلاميين. لم يشمل العفو أحداً في سجن بليدة طبعاً. كنا ذراع النظام الضاربة. وبعد أن استخدمنا وحطم شبابنا وبدد حياتنا، ألقى بنا في النسيان. قلت لنفسي مواسياً بأن العفو لا يكون إلا لمدنبيين. كثير من المعتقلين في بليدة لا يحتاجون للعفو لأنهم لم يرتكبوا شيئاً قطعاً.

أراد الرئيس الجديد أن يقيم «وفاقه الوطني»، فيما الاعتداءات والمساومات والتلاعبات مستمرة. صحيح أنه حدثت حالات

«استسلام»، لكن كثيراً من التائبين الذين رأيتهم في التلفزيون لا يشبهون إطلاقاً أولئك الذين عرفتهم من الإسلاميين المقاتلين. قلتُ لصديقٍ مازحاً بأنهم ليسوا سوى مَنْ جَنَدَتْهُمُ الجماعاتُ المسلحة لتقشير البطاطا.

لكني مقتنع تماماً أيضاً بأن بعض «التائبين» هم عملاء دسَّتهم أجهزة الأمن بين الجماعات المسلحة وعادوا الآن إلى مراكزهم الأصلية. عندما كنت في الأخصرية، شرح لي عبد الحق وزهير، الملازمان في مركز التحقيقات العسكرية، بأنَّ لهما بالفعل، رجلاً ينشَطون في قلب الجماعات المسلحة، من أجل مَدِّهِمَا بمعلومات، على حدِّ زعمهما. وفي الواقع، لم تصلني معلومة واحدة عن هذا الطريق (المعلومات الوحيدة التي كنا نحصل عليها بخصوص الجماعات، أتت من المدنيين النادرين الذين استطعنا كسبَ ثقتهم). لهذا السبب استنتجتُ، مثلما فعل الكثيرون من رفاقي، أن الدور الحقيقي لـ «عملاء» الاستخبارات المندسِّين بين الجماعات المسلحة، هو دفعُها إلى مزيد من المذابح والاعتداءات، لصالح «التركيبة» (كثيراً ما كنا نقول: «هذا ما تحتاجه [التركيبة]!»).

لكنْ كان هناك أيضاً قتلٌ حقيقيون مُنحوا العفو بمناسبة «الوفاق المدني» وبدأ كثيرٌ منهم، كما أوردت الصحف، يتعاونون مع قوات الأمن لملاحقة الجماعات الإسلامية المسلحة. هذا أكثر ما أثار قَرَفِي قبل مغادرة بلدي. أمضيتُ في السجن أربع سنين دون أن أرتكب أي خطأ ورأيتُ المجرمين يُمنحون العفو. لقد أثبتتُ القادة الجزائريون مرةً أخرى أنهم يملكون على مواطنيهم حقَّ الحياة والموت. يسجنون ويقتلون من شاؤوا ومتى شاؤوا، ويُعفون من العقاب من شاؤوا ومتى شاؤوا. إنها خاصية الطُغاة. علينا ألا نتوهم: لا يوجد قانون في الجزائر. صحيح أن بوتفليقة وأسياده يستطيعون منح العفو. هم أنفسهم لم يعانون من شيء.. على العكس، لقد جعلوا السكان يعانون ما لا يستطيع كائنٌ بشري أن يتحمَّله. لقد

دفعونا لقبول ما لا يمكن قبوله، وما زالوا هناك بامتيازاتهم رغم سقوط أكثر من 150.000 قتيل.

في تشرين الثاني 1999، اغتيل عبد القادر حشّاني، زعيم الجبهة الإسلامية للإنقاذ السابق. وكالعادة، أوقفت قوات الأمن «المذنب». اعترف هذا الأخير على شاشة التلفزيون بفعلته وحفظ الملف. السيناريو التقليدي! هكذا استمرت الاغتيالات السياسية. بدأ هذا الوضع يدفعني أكثر إلى الرحيل: لم يبق لي أي أمل بأن أكون في مأمّن في الجزائر.

### «ضباط أحرار»

كان الناس يتكلمون عن الأنترنيت، الكلمة المجهولة تماماً بالنسبة لي. وعلمت أنّ ضباطاً فرّوا إلى أوروبا، يستخدمون هذه القناة لفضح جرائم الجنرالات. سبق أن سمعت عن هذا الانشقاق وأنا في السجن، لكنني لم أصدق كثيراً ما أسمع. لم أعلم بوجود الحركة الجزائرية للضباط الأحرار (MAOL) إلا بعد وصولي إلى فرنسا. تقول هذه الحركة بأنها تريد جمع أدلة لمقاضاة بعض الجنرالات الجزائريين في محاكم عسكرية بتهم اغتيال ضباط، أو فساد أو سرقة أموال أو سوء استخدام سلطاتهم. عرفت أنهم منذ العام 1998، يقومون بفضح ممارسات النظام على موقعي الأنترنيت اللذين باتا منذ ذلك شهيرين: [www.eldjeich.org](http://www.eldjeich.org) و [www.anp.org](http://www.anp.org).

يتّهم أصحاب هذه الحركة في العاصمة بالتواطؤ مع الجماعات الإرهابية، لكنني لا أظن ذلك. لا أعرفهم معرفة مباشرة، لكنني تحدثت مع بعض منهم، بالهاتف من باريس، ولم يعطوني الانطباع بأن لديهم ميولاً إسلامية قط. قال لي أحدهم بوضوح بأنهم يدينون بحزم الفظاعات التي يرتكبها الإسلاميون قدر إدانتهم للفظاعات التي يرتكبها العسكريون. ولكي أكون واضحاً تماماً أقول بأنني لا أنتمي إلى حركة الضباط الأحرار هذه، لكنني أشاركها معركتها طالما

تندرج في منطقي سلمي وتنطلق من احترام الحقوق. أنا مقتنع حالياً بأن هذا هو حالها.

علمتُ أيضاً أنّ الطيار علي مسعود، الذي تناولت الصحف هروبه المشهود عام 1997 على نطاق واسع، قد طار بمروحيته باتجاه جزيرة إيبيزا في إسبانيا، حيث يعيش لاجئاً سياسياً. لم يعد يريد الاشتراك في عمليات يُقتل فيها مدنيون. وقد رأيتُ واحدة من الشهادات التي أدلى بها على شريط فيديو، وأفهمُ حالته تماماً. عندما كنت أشترك في العمليات، رأيتُ بنفسني، مراراً، طائرات مروحية تُقصف أهدافاً مدنية. كان طياروها ينفذون التعليمات.

أذكر مرةً في الأخرى، أنّ مروحيةً جاءت لنجدتنا، ونحن نحاصر جماعةً مسلحة في إحدى القرى، قامت بإطلاق صواريخها فوق بيوت للمدنيين. هذه المرة حدث ذلك خطأً. لكن ما يُزعج في الأمر هو أن أحداً لم يسأل أياً من الضباط المسؤولين عن الخطأ، إثر هذه العملية.

## تأشيرة سفر إلى المنفى

تعرضتُ لإزعاجات إدارية دامت عدة شهور من أجل استعادة دفتر خدمتي العسكري وشطب اسمي. كانت مفاجأتي كبيرة حين لاحظتُ بأنني قد أُنزلتُ إلى رتبة رجال القوات أي مجرد جندي، قبل شطب اسمي من سجلات الجيش. جعل قرارُ تكسير رتبتي وشطب اسمي في تاريخ أسبق. لم يكن بإمكانني المطالبة بأي حق. لقد صَفَى الجيشُ حسابه معي. لكنني لم أهتم: كنت راضياً لاستعادة استقلالي. لم أعد أرتدي هذا الزي الذي بُتُّ أُخجل منه، وهذا هو المهم.

استطعتُ أيضاً، بفضل معارفي، الحصول على جواز سفر منذ شهر تشرين الأول 1999. لم يبق لي إلا الحصول على تأشيرة سفر لكي أسافر إلى فرنسا. كنت أعرف ابنَ أحد كبار المسؤولين العسكريين، وأعرف أنه يتاجر بتأشيرات السفر مع بعض أصدقائه.



أعطيته 6.000 فرنك فرنسي وبعد شهر حصلت على تأشيرة السفر. إنها حقيقة. في الجزائر تُباع تأشيرة السفر. وللسلطات الفرنسية أن تحقق...

هذا أمر يجب معرفته. توجد في الجزائر تجارة لبيع تأشيرات السفر إلى الخارج. ويسيطر الجنرالات من أرفع مستوى، سيطرةً مباشرة، على هذه التجارة. كثيراً ما يستخدمون حراسهم المقربين أو أبناءهم للالتقاط الزبائن. يُفاوضون بعد ذلك مع موظفين مرتشين في السفارات المعنية، على تصاريح تأشيرات سفر «حقيقية - مزيفة» (تتضمن رقم تأشيرة سفر حقيقية سبق أن مُنحت قانونياً لشخص آخر يُغيّر اسمه). وتتراوح تعرفّة تأشيرة السفر حسب مدتها من 6.000 إلى 10.000 فرنك - لأن الدفع يتم بالفرنك وليس بالدينار الجزائري. هذه التجارة المربحة تعمل بصورة خاصة باتجاه بعض البلدان: فرنسا وإسبانيا وإيطاليا، ولاحقاً اليونان. بالمقابل، فإن الحصول على تأشيرة سفر إلى الولايات المتحدة وإنجلترا أو ألمانيا، أكثر صعوبة (لكن كثيراً من الناس يعرفون أنّ هناك وكالة سفر بمدينة الجزائر تبيع بطاقات سفر إلى إنجلترا أو الولايات المتحدة، يمكنها أيضاً، بصورة غير شرعية، الحصول على تصاريح تأشيرات سفر لهذه البلدان، وبأسعار تتراوح من 10.000 إلى 15.000 فرنك).

بعد شهور عديدة من التحضير، تمكنت من مغادرة الجزائر. أردت الخروج بأوراقى العسكرية كي أتمكن من إثبات هويتي في الغرب. كنت متأكداً من أن عليّ تقديم أقصى حدّ من الإثباتات للصحافيين وأعضاء المنظمات غير الحكومية لكي يسمعوني.

كان عليّ، كي أغادر المطار، أن أضمن مروري دون مشاكل. اضطررت لدفع 2000 فرنك. تكفّل قاضٍ من عنابة قدّمه لي أحد الأصدقاء، بتمريري من كوّات شرطة الطيران وشرطة الحدود دون مشاكل. كان معتاداً، مع مفوض مطار عنابة، على هذا النوع من

«البرزيس». غادرت الجزائر مثل رسالة بريد. لم تُفْتَش حَقَائِبِي. وكان بإمكانني أن أركب الطائرة ومعِي سلاح أو قنبلة.

حين أقلعت الطائرة فكرتُ بأنني تركتُ خلفي معاناتي، تركتُ الحربَ وفضائئها. وسرعان ما تبين لي أن الأمر ليس كذلك. فما أزال اليوم مسكوناً بتلك الذكريات المخيفة. كلما سمعت من الراديو بوقوع عملية أو مذبحة أو قنبلة انفجرت في الجزائر، استيقظتُ شياطيني وأعادتني إلى ما عشتُه في الأخضرية وبني مسوس أو بوفاريق.

وصلتُ إلى مرسيليا في 7 نيسان 2000 وفي جيبِي 1000 فرنك. مررتُ على التوالي في مُدُنِ أنْسي، نيم وليون قبل أن أصل إلى باريس في 11 نيسان. كانت فرنسا بلداً مجهولاً بالنسبة لي.

كان بحوزتي عناوينُ جميع المنظمات غير الحكومية التي تجمع معلوماتٍ عن الجزائر. اتصلتُ بها. وبالتوازي مع ذلك تعرّفتُ على عدة صحافيين رويتُ لهم قصتي. صدّقني بعضهم وفعّلوا كل شيء لنشرِ شهادتي في الصحف، وظنُّ آخرون أنني أحاول التلاعب بهم فسارعوا إلى الفرار. في جميع الأحوال، سمحت لي هذه التجربة باكتشاف أن بعض وسائل الإعلام الفرنسية هي أبعدُ من أن توصف بالحرية التي تدّعيها. ربما كان لبعضها مصالحٌ اقتصادية عليها أن تدافع عنها نتيجة علاقاتها بنظام الجزائر؟ مصالح لا تريد تعريضها للخطر بنشر شهادةٍ عسكري جزائري. وبعضها الآخر يخشى أن يُمنع من دخول الجزائر. هناك أخيراً أصحاب الأفكار المكتملة والآراء القاطعة. يرى هؤلاء أنه لا يوجد في الجزائر غيرُ الإسلاميين الذين يقتلون. ذات يوم، سيبرهن لهم التاريخ العكس، ويبيِّن لهم أنهم كانوا شركاء المجرمين.

كانت الشهور الأولى في فرنسا صعبة جداً عليّ. عشتُ ضغطاً رهيباً، بلا مأوى ولا أوراق ولا موارد ولا أفق - وما أزال حتى لحظة كتابة هذه السطور - . سبَّب رجالُ أمنِ تبسة لأخوتي وأمي،

القلق والفرع، كذلك لأصدقائي. أوقف بعضهم واستجوبوا بشأني، ثم أطلق سراحهم. فكرت مرات عديدة بالعودة إلى الجزائر، لكن أصدقاء لي في فرنسا أقنعوني بأن أي عودة هي مرادف للانتحار. فبقيت.

بعد خمسة شهور من إيداع ملفي لدى المنظمة الفرنسية للمهاجرين السياسيين الجزائريين، حصلت في تشرين الثاني 2000 على وضع لاجئ سياسي. لا أعرف ما سيكون عليه مستقبلي، ويؤلمني ألا أستطيع العيش في بلدي. لكنني مصمّم على المضي حتى النهاية: سأناضل من أجل أن يُحاكَم أولئك الجنرالات المجرمون الذين حطموا حياتي وقتلوا عشرات الآلاف من مواطني بلدي، ومن أجل أن تدينهم محكمة دولية.

## مذابح مُدَبَّرَة

أثناء تحريري لهذا الكتاب، نُشر في فرنسا كتابُ أحد الناجين من مجزرة بن طلحة، نصر الله يوس<sup>(\*)</sup>. قام عندئذٍ جدلٌ هام في وسائل الإعلام الفرنسية والجزائرية حول مذابح القرويين الكبرى التي وقعت في العام 1997، في الرايس وبن طلحة وأماكن أخرى، والتي لم يتدخل فيها الجيش رغم تواجده قريباً من المكان.

سمعتُ بالطبع عن هذه المذابح في السجن، وتوصلتُ عبر نقاشي مع بعض الزملاء، إلى قناعةٍ بأنها ارتكبت من قبل جماعاتٍ اخترقها الجيش. ولأنني عملتُ أكثر من ثلاث سنين مع «أجهزة الأمن»، أعرف جيداً أن بعض الجماعات الإسلامية المسلحة، تحرك بشكل مباشر من قبل الأمن، دون أن تعرف هي نفسها ذلك أحياناً. ومثلما شرحتُ، كان من الشائع منذ العام 1993، أن تتلقى وحدات

(\*) نصر الله يوس، من قتل في بن طلحة؟ وقائع مجزرة معلنة. منشورات la decouverte باريس، 2000 - يصدر عن دار ورد.

القوات الخاصة أوامر مقصودة بعدم ملاحقة جماعات مسلحة رغم التعرف عليها، أو بعدم التحرك من المكان طالما لم يصدر أمر بذلك. وفي السجن، علمتُ من نقيب في المشاة بأن الجنرال محمد العماري وجّه، عام 1997، مذكرة خطية لجميع القوات، تأمر بعدم الخروج ليلاً تحت أية ذريعة (لأسباب أمنية كما زعم)، إلا في حال صدور أمر مُخالفٍ من قبله. كثيرون منا كانوا يفكرون بأن الهدف الحقيقي لهذه الأوامر هو ترك الجماعات الإرهابية (التي اخترقت الاستخبارات الأمنية بعضها)، تقتل مواطنين لا يستطيعون الدفاع عن أنفسهم، ثم تنجو من العقاب.

بخصوص مذبحة الرايس، التي وقعت في 28 آب 1997، عرفتُ تفاصيل معبّرة بشكل خاص من قبل أحد زملاء دفعتي - لن أذكر اسمه حتى وإن شُطب من سجلات الجيش منذ ذلك الحين - ، الذي سُجن في بليدة بعد شهرين من الأحداث بتهمة «رفض إطاعة الأوامر». روى لي هذا الملازم أنه كان ذلك المساء على رأس فصيل من نحو ثلاثين رجلاً في مفرزة مكلفة بضمان حماية المدينة (جزء من الفوج 772 لرماة البنادق من الجو). هذه المفرزة تضم عادةً مئة وخمسين عنصراً. لكن هذا العدد أصبح قبل المذبحة بخمسة عشر يوماً... ثلاثين، بأمرٍ من القيادة! لا أظن أن هذا مصادفة.

روى لي صديقي بأنه طلب عدة مرات إمداده بقوة دعم أثناء المذبحة. كانت هذه القوة تبعد حوالي خمسة عشر كيلومتراً، لكنها مكثت في الطريق خمس ساعاتٍ لكي تصل إلينا. كان المهاجمون قد ابتعدوا. وشرح لي بأن القرويين جاؤوا يطلبون المساعدة، وأنه لبث عاجزاً أمام الوضع: ما الذي كان بمقدوره أن يفعله، وهو يجهل كل شيء عن قوة الإرهابيين؟ لم يستطع أن يُدخل إلى مقر مفرزته سوى النساء والأطفال وبعض الرجال الذين يعرفهم بالشكل، لأنه خشي أن يتسلل الإرهابيون إلى الثكنة مع القرويين.

لا شك أنه يصعب على مدنيٍّ فهمُ هذا الموقف، لكنه لا يبدو لي

غير طبيعي. إذ يفرض علينا التكتيك العسكري، من حيث المبدأ، حماية حياة رجالنا أولاً، ثم تقدير قوة الخصم وانتظار الأمر بالتدخل. إذا لم يأت هذا الأمر لا نستطيع أن نفعل شيئاً، إلا باتخاذ مبادرة شخصية.

هذا وما أزال مقتنعاً بأن الجنرالات هم وراء مذبحه الرايس وبن طلحة، بعد ثلاثة أسابيع من وقوعهما: ففي المذبحتين كان المهاجمون واثقين - سمعهم الناجون يقولون ذلك - بأن قوات الجيش المتمركزة على مقربة، لن تزعجهم. كانت تلك القوات كثيرة العدد لأن عدة وحدات من القوات الخاصة تتركز في المنطقة، منها الفوج 772 لرماة البنادق من الجو، وفوج المشاة المؤل 17، وفوج المظليين الكوماندوس 18، إذا لم نذكر الوسائل الجوية (مروحيات مقاتلة) وقواعد مجاورة لبوفاريق، وال- ENTA في بليدة.

لماذا أمضت قوة الدعم عدة ساعات للوصول؟ أعرف أنه عندما يصدر أمر، فإن لدى الجيش كل إمكانات التدخل السريع. حتى إذا قبلنا بصعوبة التدخل - وهو أمر ليس بديهياً أبداً - ساعة وقوع تلك المذابح، فلماذا لم تُعطى على الأقل، أوامرٌ بمحاصرة الأحياء المعنية، للتمكن من اعتقال القاتلين عند رحيلهم منها، كما حدث بصورة اعتيادية جداً في عمليات أخرى؟ السؤال الحقيقي هو إذن: لماذا لم تأت الأوامر، في حين كان الكبار في صورة واضحة لما يحدث؟

من ناحية أخرى، لو أن تلك المذابح وقعت في بداية الحرب، لما كان عدم تدخل قوات الجيش، يعني أنها متورطة بالضرورة. لكن القوات الخاصة اكتسبت منذ العام 1995 ما يكفي من الخبرة، وامتلكت التجهيزات التي تؤهلها للتدخل في كل مكان وزمان. فمن شأن العربات المدرعة الخفيفة والتدريب الخاص للقوات المتمركزة في متيجة، أن تسمح بتدخل سريع لو شاءت السلطات حقاً مساعدة أولئك القرويين. وكما قلت، فإن المروحيات الفرنسية من نوع

«Ecureuil» (سنجاب) التي حصل عليها الجيش في بداية 1995، مزودة بمعدات رؤية ليلية قادرة على كشف ذئب تحت شجرة، ونقل الصورة مباشرة إلى قيادة القوات الجوية في شراكة.

إن قيام إحدى هذه المروحيات بالتحليق طوال الليل عملياً، فوق حي بن طلحة الذي كانت تدور فيه المذبحة، كما يروي نصر الله يوس، أمرٌ عجيب من وجهة النظر هذه. والواقع أن هذه المروحية تعمل في العادة دوماً مع ثلاث طائرات قتال أخرى من نوع MI 18 الروسية جيدة التجهيز (رشاشات، قاذفات صواريخ...)، التي تقدّم لها المروحية عناصر استطلاعية - وهذه الطائرات تستطيع طبعاً نقل القوات وإنزالها قرب العدو. فإذا كانت المروحية التي تحلق فوق بن طلحة، ذلك المساء، بمفردها، فهذا يعني أنها تقوم بمهمة خاصة جداً. ولا أرى غير تفسير وحيد: كانت تصوّر المذبحة لتنقل الصور إلى قيادة القوات الجوية في شراكة، أو حتى إلى وزارة الدفاع الوطني. ما يعني أن القيادة بأسرها كانت تستطيع متابعة المذبحة على الهواء مباشرة...

ربما يبدو هذا غير قابل للتصديق، لكن كل ما رأيته أثناء أعوامي الماضية كضابط، يسمح لي بأن أوكد أنّ جنرالات الجزائر، وعلى رأسهم محمد العماري، قادرون على ارتكاب أسوأ الأمور. أنا مقتنع بأن مذبحتي الرايس وبن طلحة كانتا مدبرتين، مثل تلك المذابح التي شهدتها في دوار الزعترية والأخضرية قبل بضع سنين. وكما يقول المثل: «من يسرق بيضة، يسرق ثوراً». وفي حالة الجيش الجزائري، الضابط الذي يأمر بقتل عشرين مدنياً بريئاً يمكنه ببساطة أن يذبح قرية بكاملها.

## على سبيل الخاتمة

حاولت في هذا الكتاب الالتزام بأكبر قدر من الدقة لكي أروي الأحداث التي كنت شاهداً عليها أو التي نُقلت لي. قدّمتُ مراراً أيضاً أحكاماً على هذه الحرب القذرة والمسؤولين عنها. لكنني لا أريد أن يظن القارئ أنني، انطلاقاً من شهادتي وحدها، عمّمتُ بصورة مبالغ بها. لذا، أود في الختام، أن أشرح مبررات حكمي وأن ألخص أيضاً رؤيتي لهذه الحرب القذرة وأضع حصيلةً لها، على الأقل حتى لحظة توقفي، حين سُجنتُ، عن المشاركة فيها.

من المهم لهذا الغرض فهم آلية عمل قوات الأمن في سنوات الرعب تلك. فإذا كان صحيحاً بأن الجيش بكامله وقسماً كبيراً من الشرطة والدرك، أي ما يزيد عن 300.000 رجل، قد جُنّدوا تدريجياً في مكافحة الإرهاب، فإنّ من خاضوا الحرب منذ العام 1992 هم بشكل رئيسي قسم صغير من هذه القوات، هم القوات الخاصة في الجيش، والأمن العسكري ووحدات خاصة من الشرطة والدرك.

### «القوات الخاصة» في الصف الأول

أُنشئت الوحدات الأولى من «القوات الخاصة» في الثمانينات؛ ويتعلق الأمر بثلاثة أفواج من المظليين: الفوج 12 (المتمركز في

بسكرة)، والفوج الرابع (في لغواط، على بعد 300 كم جنوبي مدينة الجزائر) والفوج 18 (المتمركز في حاسي مسعود) - سيُعرف هذان الفوجان الأخيران لاحقاً باسم «المظليين الكوماندوس». كانت المهمة الرئيسية لهذه الوحدات آنذاك حماية منشآت الغاز في الجنوب. لكن المناخ الاجتماعي بدأ يتدهور في نهاية الثمانينات، وخاف الجنرالات على سلطتهم. لذا قرروا، عام 1988، تشكيل سرايا من الفوج 12 للمظليين الكوماندوس، في مدينة الجزائر، وأنشأوا فوج الاستطلاع 25، المتمركز في بني مسوس (تلك الوحدات هي التي أطلقت النار على تظاهرات تشرين الأول 1988، فقتلت خمسمئة شاب من المتظاهرين).

مهمتها حماية الأماكن الاستراتيجية للسلطة في العاصمة: المرادية، مقر الرئاسة، وزارة الدفاع، الراديو والتلفزيون الجزائري، والأحياء التي يقيم فيها «أصحاب القرار» مثل الحي المسمى بـ «الفيلات الخمس والعشرون» في حيدرة مكان سكن جميع الجنرالات... لم يكن وارداً تكليف هذه الوحدات بمهام أخرى، لذا، عندما طلب الجنرال بوغابة، أمر المنطقة العسكرية الخامسة، نقل فوج الاستطلاع 25 إلى قسنطينة، عام 1991، رفض الجنرال محمد العماري طلبه. أنشئت بعدها، وللغرض نفسه، وحدتان جديدتان من المظليين، واعتمد تاريخ ولادتهما اسماً: الكتيبة 90 للشرطة العسكرية، أنشئت عام 1990 في بني مسوس، والكتيبة 91 أنشئت في بليدة عام 1991.

بعد وقف العملية الانتخابية في كانون الثاني 1992 وظهور أولى الجماعات الإسلامية المسلحة، باتت المشكلة الرئيسية للجنرالات هي أمنهم الخاص إزاء تلك الجماعات. كانوا يعرفون أن الجماعات المسلحة المتمركزة آنذاك في المنطقة المحيطة بالجزائر (بليدة، مدية...)، تريد مهاجمة مراكز السلطة. لذا قرر الجنرالات، في نهاية 1992، إنشاء المركز الرئيسي للتحقيقات العسكرية وتركيز



الأفواج الخمسة للمظليين التي تشكل جزءاً منه، في المنطقة المحيطة بالعاصمة. وهكذا نُقل فوج المظليين الكوماندوس الرابع من لغواط إلى مفتاح، والفوج 12 من بسكرة إلى بليدة، والفوج 18 من حاسي مسعود إلى بوفاريق.

بدأت عندئذ الحرب «المضادة للأعمال التخريبية» على نطاق واسع. وقد شنتها بشكل رئيسي القوات الخاصة التابعة للمركز الرئيسي للتحقيقات العسكرية ومديرية الاستخبارات (مركز التحقيقات العسكرية ومجموعة التدخل الخاصة). اشترك فيها أيضاً رجال «النينجا» (يرتدون لباساً أزرق ويغطون رؤوسهم)، ووحدات خاصة من الشرطة وزُعت على كل مركز شرطة، مكونة من عشر إلى اثني عشر رجلاً - كان هؤلاء يتنقلون في سيارات «باترول» 4x4 بيضاء من ماركة نيسان، بينما يستعمل «النينجا» التابعون لمجموعة التدخل الخاصة سيارات تويوتا خضراء ويلبسون زياً أسود. كان هناك أيضاً وحدات من الدرك مثل مجموعة التدخل السريع 1، المتمركزة في رغاية، ومجموعة التدخل السريع 2، المتمركزة في شراكة قرب بني مسوس: هؤلاء الدرك كانوا «يعملون» ليلاً بالدرجة الأولى؛ تمضي دورياتهم في عربات مدرعة «فهود»، دون إخبار أحد، لتوقف أشخاصاً وتعذبهم وتصفيهم...

منذ العام 1993 قادت وحدات من النخبة إذن، هذه «الحرب القذرة». كان دور وحدات الجيش الأخرى هو القيام بمهام المراقبة وأحياناً القيام بعمليات ضخمة ضد جماعات المقاتلين (تمشيط، تطويق، حواجز...)، يُترك الجانب الهجومي منها لقوات المركز الرئيسي للتحقيقات العسكرية.

في السنوات الأولى، بلغ إذن عدد المرتكبين الرئيسيين للفظائع التي نقلتها في هذا الكتاب، بالكاد 5000 أو 6000 رجل، ككل. بينهم، في المقام الأول، الـ 3.500 مظلي من الأفواج الخمسة التابعة للمركز

الرئيسي للتحقيقات العسكرية. هذا ما يفسر توافر المعلومات لدينا بشكل لا بأس به حول الطريقة التي تدور بها الحرب فعلاً، وإن لم نعرف كل شيء. لم يكن كل من تلك الأفواج يضم في الواقع سوى عدد صغير من الضباط: حوالي خمسة عشر برتبة ملازم أول، عشرة برتبة ملازم، ثمانية نقيب ومقدم أو عقيد؛ أي حوالي مئة وسبعين ضابطاً من القوات الخاصة، ككل. كنا جميعاً عملياً نعرف بعضنا (كثيراً منا عرف أحدهم الآخر في شرشال) وأتيح لنا كثيراً أن نلتقي في عملية أو أثناء الإجازات. كانت المعلومات تنتشر وإن بقيت فيما بيننا...

دام هذا الوضع، حسب ما علمته في السجن وبعد إطلاق سراحه، منذ 1995 حتى اليوم، باستثناء أن الأفواج الخمسة الابتدائية للقوات الخاصة، دُعمت، بدءاً من عام 1995، بوحدات جديدة أنشئت خصيصاً، مثل فوج المظليين الكوماندوس 1 (في تبسة)، وفوج المظليين الكوماندوس 5 (في جيجل)، والكتيبة 85 للشرطة العسكرية (في الحرّوش)، وكتيبة الشرطة العسكرية 93 (في وهران). واقع الأمر أن الخسائر التي تكبدتها القوات الخاصة، بدأت تصبح جسيمة حقاً اعتباراً من 1994، وانفتحت جبهة جديدة شرقاً حيث استوطن العديد من المقاتلين. اضطر محمد العماري لتلبية طلبات تقدم بها منذ سنين قائد المنطقة العسكرية الخامسة (قسنطينة)، لإرسال دعم من القوات الخاصة، وبقيت دون نتيجة، لأن العماري اختار أن يركّز جميع الوحدات الخاصة في المنطقة المحيطة بالعاصمة.

لهذا السبب أنشئت تلك الوحدات الجديدة، لكنها كانت سيئة التأهيل وسيئة التجهيز وعدد أفرادها غير كافٍ على نحو مريع. كان هذا هو حال الفوج الأول للمظليين الكوماندوس الذي جُنّد مباشرة في جيجل وأجبر على هجر قاعدته في تبسة: لم يكن يضم سوى أربع سرايا، أي حوالي 450 عنصر، العدد الذي يزيد بالكاد عن ثلث العدد النظري لأفراد فوج. وقد تكبدت هذه الوحدات جميعاً

خسائر هامة لاسيما حين استُخدمت ضد مقاتلي جيجل، حيث قُتل العديد من زملاء دفعتي.

بدءاً من العام 1995، حدث تغيير هام آخر مع دخول لاعبين جدد في الحرب، كانت أفعالهم في معظم الأحيان تعادل بفضاعتها أفعال المظليين والاستخبارات: أعني بهم ميليشيات «الوطنيين» التي أنشأها الجنرالات، مثل ميليشيا المخفي التي سبق أن تكلمت عنها.

## الحَرْبان

بشكل ما، يمكن القول بأن قوات النخبة شنت حربين منذ البداية: حرب ضد الجماعات المسلحة، وحرب ضد الشعب والمدنيين.

الحرب الأولى هي تلك التي كنتُ على استعداد لخوضها: تدمير الجماعات الإرهابية التي كانت في البداية تهاجم قوات الأمن بصورة رئيسية. لكن قناعةً تكونت لدينا رويداً رويداً، على امتداد هذه السنين، بأنَّ قادتنا لا يريدوننا أن نخوضها حتى النهاية، في حين كنا نملك جميع الوسائل التي تمكَّننا من ذلك. كثيراً ما تلقينا أوامر تُعيقنا عن إتمام عملية أو تصفية جماعة نطاردها. فضلاً عن أننا لم نكن نزوِّد بالأسلحة الضرورية: نكرتُ كيف حُرِّمنا، في نهاية 1993، من سلاح الـ RPG 7. وأستطيع إعطاء أمثلة أخرى كثيرة؛ فقد طلبنا مراراً أن نُدعمَ بالمروحيات القتالية من القواعد المحيطة بالعاصمة (بوفاريق، ENTA في بليدة، وشراقة)، الموجودة من حيث المبدأ لمساعدتنا في عملياتنا، ورُفِضَ طلبنا. كل شيء كان يحدث كما لو أن الجنرالات، رغم الخسائر القاسية التي نتكبدها، يحدُّون عملنا عمداً لإفساح المجال للإرهابيين في عملهم.

الحرب الأخرى، الحرب القذرة، هي الأهم. خاضتها بصورة رئيسية بضع وحدات من القوات الخاصة، ومن مديرية الاستخبارات الأمنية (مركز الاستخبارات العسكرية، إلخ...)، والشرطة والدرك،

وكانت موجَّهةً ضد المدنيين. كل من اشتبه بتعاطفهم مع الإسلاميين، اعتقلوا وعُذِّبوا وأُعدِموا... وما يزال هذا يحدث اليوم...

لكن ما يهم الإشارة إليه، فيما وراء هذه الأحوال، هو أن هذه الحرب القذرة كانت - وما تزال - حربَ مناوراتٍ و«الأعيب ملتوية». ملوك هذا الميدان هم عناصر الاستخبارات بقيادة شماعين العماري. ولقد رويث كيف كان أولئك الرجال عديمو الذمة، قادرين على أي شيء. لقد عملوا منذ البداية على جعل المذابح والاعتقالات التي يرتكبونها، تُنسبُ لرجال «التانغو». ولم يلبثوا أن استَخدموا طرائق أكثر تعقيداً، بالتلاعب في الخفاء، بمقاتلين إسلاميين حقيقيين (كما في قضية الأميرالية، في شباط 1992) أو إنشاء جماعات مقاتلين مزيفين: قلت إن الكثيرين منا كانوا مقتنعين بأن قسماً غير قليلٍ من الجماعات الإسلامية المسلحة، هو في الحقيقة عبارة عن جماعات من إرهابيين يوجَّههم، دون علمهم أحياناً، أمراءٌ مزيفون خرجوا مباشرةً من ثكنات مديرية الاستخبارات الأمنية.

كان الهدف هو مضاعفة العنف الموجَّه ضد المدنيين (أعلنت الجماعات الإسلامية المسلحة الحرب على «الشعب الكافر»)، والتغلغل بين عناصر جماعات «التانغو» الحقيقيين، والإساءة إلى سمعة جميع المعارضين الإسلاميين، مسلَّحين أو غير مسلَّحين. وأذكر بهذا الشأن قصةً معبرةً على نحوٍ خاص.

خلال شهر رمضان 1997، التقيت في السجن بملازم من مديرية الاستخبارات، روى لي خلفيات قضية تكلم الناس عنها كثيراً في أيار 1994. جاء في الصحف أن إماماً عضواً في الجبهة الإسلامية للإنقاذ السابقة، يدعى علي آيت، اختُطف في العاصمة من قبل جماعة إرهابية قبل أن يتمكن من الهرب: روى بعدها في التلفزيون بأن هؤلاء الرجال الملتحين والذين يرتدون الزي الأفغاني، أخذوه إلى شقة مزدانة بالسيوف والأعلام الصغيرة المغطاة بالشعارات

الإسلامية ثم جلبوا ستة مدنيين ذُبحوا واحداً بعد الآخر أمامه. وكلما قَدَّموا له واحداً من أولئك الرجال، طلبوا منه النطق بفتوى تُجيز لهم قتله، الأمر الذي رفضه الإمام... روى لي ذلك الملازم بأن أولئك «الإرهابيين» هم في الحقيقة عملاء لمديرية الاستخبارات الأمنية: وما فعلوه كان عملية إفسادٍ مخصصة للتدوال الإعلامي هدفها إفقادُ الإسلاميين سُمعتهم. من يقومون بهذا النوع من العمليات، كانوا عموماً من الرجال الموثوقين لدى سماعين العماري.

تُبين هذه القضية، مثل كثير غيرها، أن الفعل النفسي الموجَّه للرأي العام، كان دوماً أحد «المكوّنات» الجوهرية لـ «الحرب القذرة». لكن الفعل النفسي كان يُمارَس أيضاً داخل قوات الأمن نفسها. هكذا تلقينا من الجنرال العماري، عام 1994، مذكرةً تعرّف المفردات التي علينا استخدامها فيما بيننا: يجب ألا نَصِفَ مَنْ نحاربهم بـ «الإرهابيين»، الصفة التي قد توحي بأنهم يقاتلون من أجل قضية، بل بـ «لصوص» و«قطاع طرق» و«مغتصبين»، إلخ. مثال آخر: في بداية العام 1995، تلقت جميع وحدات الجنرال سعيد باي مذكرةً تمنعنا من مشاهدة القنوات التلفزيونية الفرنسية (عدا قناة M6) التي نستطيع استقبالها بالصحون اللاقطة، بحجة أنها «توسّخ صورة الجزائر، وتحاربنا». يلمّح هذا الكلام إلى الطريقة التي غطّت بها تلك القنوات مسألة طائرة الإيرباص التابعة للطيران الفرنسي التي اختطفت في الجزائر العاصمة، كما إلى ملف وثائقي عن المقاومة الإسلامية... طبّق هذا المنع فعلياً من قبل رجال القوات وصف الضباط حصراً.

بصورة أكثر عمومية، أُعدَّ كل شيء من أجل تكييفنا للقتل دون مشاعر. الخسائر العديدة التي لحقت بنا بدءاً من العام 1993، أثارت طبعاً مشاعر الكراهية إزاء كل ذي لحيّة وقميص. لكن قادتنا عملوا على صيانة هذه المشاعر لدينا. أعتقد أنهم مثلاً تعمّدوا، بدءاً من

عام 1994، أن يتركوا رجالَ التانغو يشتموننا، عدةَ شهور، عبر أجهزة اللاسلكي التي بحملها: فبينما كان من السهل تغيير التردد، تَرْتَبَ علينا البقاء دوماً على التَّرْدُ المسمى 8 - 12. فقد راح الإسلاميون ينعنوننا بالـ «كلاب»، ويقولون بأننا لسنا مسلمين حقيقيين، وأنهم مضطرون لقتلنا لأننا لا نحمي الشعب بل الجنرالات (لم يكونوا مخطئين في هذا)، إلخ...، ويدعوننا أحياناً للانضمام إليهم... «حاوَرْتُهُم» أنا أيضاً مرات عدة شاتِماً إياهم بدوري، وكانت جميعُ الوحدات تسمعنا. في النهاية، أمرنا الجنرال فوضيل شريف بعدم الرد عليهم بعد ذلك.

من المهم أخيراً الإشارة إلى أن الحرب القذرة حربٌ سرية. فبدءاً من آذار 1993، لم يعد هناك أوامر خطية بالمهمات، مثل تلك التي كنا نستلمها في السابق. باتت التعليمات الصادرة بكل عملية، شفويةً فقط، مما يؤدي غالباً إلى جهل وحدات الأمن الأخرى، كالشرطة والدرك أو وحدات الجيش التي لا تنتمي إلى القوات الخاصة، بما تقوم به تلك الأخيرة من عمليات. أما المهمات القذرة (مذابح قرى بكاملها، إعدامات بلا محاكمة...) التي تقوم بها «الفصائل الخاصة» من أفواج المركز الرئيسي للتحقيقات العسكرية، فقد بقيت أكثر سرية: علمتُ من ضباطٍ شاركوا فيها أنه لم يكن يحق لهم الكلام عنها حتى بالراديو إلا بأسماء رمزية وعلى ترددات خاصة.

كما قلت، لم يكن قادة المركز الرئيسي للتحقيقات العسكرية، ومسؤولو «قطاعات العمليات» يعهدون بهذه العمليات إلا لرجالٍ يثقون بهم كل الثقة، أصبحوا جميعاً قتلةً محترفين.

لم تكن الإجراءات القانونية تُحترم بالطبع أبداً وقت الاعتقالات. من حيث المبدأ، عندما نعتقل مشتتباً به، علينا تسليمه لرجال مديرية الاستخبارات، ويفترض بهؤلاء إعطاؤنا وثيقة موقعة تُحدّد اسمَ المشبوه، دواعي وظروف اعتقاله، إلخ. لكن لا شيء من هذا أبداً،

والسبب معروف. لم يخرج أحدٌ ممن سلّموا للاستخبارات، حياً أبداً. فقط مرتكبو المخالفات البسيطة هم الذين كنا نستلم تعليماتٍ بأخذهم إلى قيادة الدرك أو الشرطة. وكثيراً ما شكّلت الاستجوابات التي تجري تحت التعذيب من قبل ضباط مركز التحقيقات العسكرية في الأخضرية، مادةً لتقارير مكتوبةٍ باليد، موجّهة خصيصاً للجنرال شيبان أو العقيد شنقريحة؛ لكن لم يكن فيها شيء رسمي طبعاً ويجري إتلافها لاحقاً.

كانت المعلومات المتعلقة بالإعدامات والعمليات القذرة تنتشر سراً داخل القوات الخاصة، لكننا لم نكن نتكلم عنها كثيراً فيما بيننا. أما الجنود، فلم يكونوا يتساءلون. جميع المشبوهين المعتقلين هم رجال «تانغو» في نظرهم، ومن الطبيعي تعذيبهم وقتلهم. وكان معظم الضباط الشبان يؤيّدون اللجوء إلى الوسائل الملتوية: فبالنسبة لهم، حتى الإسلاميين المدنيين مسؤولون عما يحدث: هم الذين يقتلون رفاقنا ويشنّون هذه الحرب، ولذلك فجميع الوسائل مباحة. أما المعارضين لهذه الطرق، مثلي، فكانوا قلائل جداً، وكان من مصلحتهم التزام الصمت...

## ما هي حصيلة الحرب؟

من الصعب إلى حد كبير وضع حصيلة دقيقة بالأرقام لهذه الحرب. أستطيع هنا أن أعرض فقط تقديراتٍ قمتُ بها في منتصف عام 1995، وقت إيداعي السجن. استناداً لرئيسي آنذاك، النقيب بن أحمد وبعده النقيب صلاح الدين، وصل عدد القتلى منذ بداية الحرب في كانون الثاني 1992، إلى نحو 50.000 قتيل. حاولنا عدة مرات، بمشاركة ضباط شبان من قطاعات أخرى، تقدير حصة المسلّحين والمدنيين في هذا المجموع.

تعرّضت صفوفنا آنذاك، لخسائرٍ أفدح كثيراً مما تعرّض له رجال التانغو. فكان يسقط بالفعل، في الكمان التي ينصبها هؤلاء

الأخيرة، عشرون أو ثلاثون، بل أربعون قتيلاً من جانبنا (عساكر، درك، شرطة...) بينما، في العمليات التي نقوم بها نحن، كان عدد القتلى من رجال التانغو محدوداً أكثر بكثير عموماً (ثلاثة، أربعة أو خمسة، وبصورة استثنائية حوالى خمسة عشر). على هذا الأساس، وانطلاقاً من كمائن الإسلاميين وعمليات الجيش التي يمكن إحصاؤها، أرى أن خسائر قوات الأمن بلغت خلال ثلاث سنين ونصف 4000 رجل على الأقل، فيما بلغت خسائر الإسلاميين حوالى 2000 رجل.

هذا يعني أن الغالبية العظمى من ضحايا الحرب، أي ما يزيد عن 40.000 شخص، آنذاك، هم من المدنيين. يمكنني القول بأن العدد الأكبر من هذا المجموع، لا أستطيع أن أكون أكثر دقة، سقطوا ضحية قوات الأمن. في الحقيقة، إذا قام الإسلاميون أحياناً بقتل أناس بعدد كبير (لا سيما عند الحواجز الكاذبة)، فغالباً أكثر ما «استهدفوا» ضحاياهم المدنيين بذاتهم. في حين كانت الوحدات الخاصة لقوات الأمن، مثلما قلت، تضرب في جميع الاتجاهات: تختطف مشبوهين جماعياً، تنفذ إعدامات بدون محاكمة، تصفي قرى بكاملها، إلخ....

على هذا الصعيد، أخمن أنه لم يحدث تغير جوهري خلال سنوات سجنني. فالسجناء العسكريون الجدد الذي كانوا يفدون بانتظام إلى سجن بليدة، من جميع قطاعات العمليات، كانوا يروون لنا أن الفظائع مستمرة بالطريقة نفسها: كمائن، قصف، تمشيط واعتقالات، تعذيب وعمليات إعدام بدون محاكمة... بقي إرهاب الإسلاميين وإرهاب الدولة، يُغرق الجزائر في الفوضى حتى اليوم.

لاشك أننا بلغنا الطامة الكبرى بانقضاء يوم 13 من كانون الثاني عام 2000، التاريخ الذي حدده القانون لـ «الوفاق المدني» الذي أعلنه الرئيس بوتفليقة من أجل أن يلقي رجال التانغو أسلحتهم مقابل العفو عن جرائمهم. فبعد بضعة أسابيع، أطلق الجنرال محمد



العماري عمليةً على صعيد البلد كله ضد الجماعات الإسلامية المسلحة التي رفضت هذه الفرصة، مثل جماعة حسن خطاب وعنتر زوابري وغيرهما. ووفقاً لما جاء في الصحف، سُميت هذه العملية التي أشرك فيها مجمل القوات الخاصة بقيادة الجنرال فوضيل شريف، باسم رمز غير عادي: «سيف الحجاج».

ما هو غير العادي في ذلك الاسم؟ ببساطة لأن اسم الحجاج يوسف، بالنسبة لجميع المسلمين، رمزٌ للموت والإرهاب. لا أحدٌ منهم في العالم كله يجهل اسم هذا الشيطان. ففي القرن السابع، كان الذراع اليماني لمعاوية بن أبي سفيان أول خليفة أموي. حارب علياً صهر الرسول وقتل آلاف الأبرياء. سمي والياً على العراق، وألقى أمام الجموع التي استقبلته في الكوفة، خطبةً رعبٌ ظل صداها يتردد منذئذٍ، في التاريخ العربي كله: «إني أرى رؤوساً أينعت وحان قطافها، وإني لصاحبها». بعد ذلك، قتل بالفعل وقطع رؤوس آلاف الرجال والنساء والأطفال من أجل إرساء بنيان قوي للإمبراطورية الأموية.

هذا الاسم الذي اختير لعملية عسكرية طرحت على أنها نهائية، يدل مرة أخرى على بربرية هؤلاء الجنرالات الذين راحوا منذ العام 1992 يشنون حرباً ضد الشعب الجزائري: يجب، في نظرهم، قطع رؤوس جميع من يُعارضونهم، إسلاميين أو ديمقراطيين أو إرهابيين أو أبرياء، بالمعنى الحرفي للكلمة...

كانوا في الوقت نفسه مستمرين في التلاعب والحفاظ على دورة العنف، ربما لأنهم يعرفون بأنهم لا يستطيعون المضي بهذا البرنامج المخبول حتى نهايته. وكيف نفسر تفسيراً آخر مقتل عشرات الأشخاص، مدنيين أو أعضاء في قوات الأمن، كل يوم أثناء شهر رمضان - كانون الأول 2000؟ كيف نفسر ألا يتمكن الآلاف من القوات الخاصة، من القضاء على مقاتلي عنتر زوابري وحسن خطاب؟ حسب المصادر الرسمية، لم يكن هذا الأخير يرأس أكثر من

حوالى مئة من المقاتلين، لا غير. من جهتي أعتقد جازماً بأن عددهم فاق ذلك بأربع مرات، وأن المسألة تتعلق بإرهابيين حقيقيين أفلتوا من اختراق الأمن العسكري لصفوفهم (خلافاً لجماعة الزوابري الإسلامية المسلحة). لكن قواتهم لا تُقارَن بقوات الجيش.

إنني مقتنع، كما في السنين التي حاربتُ فيها الإرهاب، بأن الجنرالات كانوا يلعبون لعبةً مزدوجة: ففي حين كان بوسع القوات الخاصة التغلب بسهولة على المقاتلين الإسلاميين، منَعوها من القيام بذلك بأوامرهم المتناقضة بحيث يستطيع الإرهابيون الاستمرار في توجيه الضربات. وكان الثمنُ سقوطَ مئات المدنيين والعسكريين الذين لم يكونوا بالنسبة لهم أكثر من جنودٍ مرصودين للقتل. كان لديهم ما لدى الحجاج من احتقارٍ لحياة البشر...

### فرنسا شريكة

تبدو الحصيلة اليوم، بعد تسع سنين من بداية الحرب، مخيفة: 150.000 قتيلًا على الأقل، وآلاف المختفين، ومئات آلاف الأرامل واليتامى والجرحى والمرحّلين. وما زال المسؤولون عن هذه المأساة موجودين.

هؤلاء المسؤولون هم الجنرالات، قادة جيشنا الوطني والشعبي، الذين انتهكوا دوماً شعاره: «الأمة: واجبٌ وتضحية». العديد منهم ضباطٌ سابقون في الجيش الفرنسي، لم يفرّوا منه إلا في الشهور الأخيرة لحرب التحرير، ولم يجلبوا للجيش وللجزائر سوى الدمار والشقاء. إنهم جميعاً الورثة المباشرون لأولئك الذين صادروا ثورتنا، الذين قتلوا وحطموا أبطالها الحقيقيين مثل عبّان رمضان الذي قُتل عام 1957 على يد رجال عبد الحفيظ بوصوف مسؤول الـ MALG سلف الأمن العسكري.

هؤلاء الجنرالات لم يريدوا «الدفاع عن الجمهورية» أبداً: لقد أعلنوا الحرب على الشعب الجزائري كله وليس على الإسلاميين،

وهي حرب مصالح قذرة دفاعاً عن سلطتهم ومالهم، مال النفط الذي يسرقونه منذ سنين من الجزائريين ويريدون توريثه لأبنائهم. خالد نزار، العربي بلخير، محمد العماري، محمد مدين، فوضيل شريف، سماعين العماري، قايد صالح، اليمين زروال، إلخ: اللائحة طويلة بأسماء كل «أصحاب القرار» أولئك، الذين أغرقوا الجزائر في الشقاء. فبسبب بضع مئات من الإرهابيين الإسلاميين، حاربوا جميع المسلمين الجزائريين إلى درجة بات كل منهم يخاف معها الآن من التصريح بأنه يمارس الشعائر الإسلامية.

ما يُشعرنني بالغضب العميق أيضاً، هو الدعم الذي تقدّمه جميع القوى العالمية وخاصةً فرنسا لهؤلاء القتلة. ففي حين تقول تلك القوى بأنها تدافع عن حقوق الإنسان وتناضل ضد الظلم في كل مكان من العالم، لم تجرؤ أيّ منها على الوقوف في وجه جنرالات الجزائر. على العكس، دَعمت حربهم مالياً وسياسياً. ولطالما ساعدتهم فرنسا سرّاً ببيعهم الأسلحة وتأهيل عناصر من مديرية الاستخبارات، فضلاً عن تبييض مئات ملايين الدولارات المسروقة من قبل الجنرالات بمساعدة المصارف الفرنسية (أيضاً السويسرية وغيرها).

يجب القول بأن للجنرالات المجرمين صلاتٍ متعددة وقديمة مع فرنسا. درس بعضهم، مثل محمد العماري وفوضيل شريف في المدرسة الحربية بباريس. وليس مفاجئاً أن يستخدموا الطرق القذرة نفسها (تعذيب، مذابح، نابالم، تلاعب وإفساد من كل نوع...) التي استخدمها الجيش الفرنسي ضد الشعب الجزائري أثناء حرب التحرير. حتى أنهم أعطوا بعض الوحدات الخاصة تسميةً بالأحرف الأولى نفسها لبعض الوحدات التي عاثت فساداً أثناء «حرب الجزائر» الأولى (مثل RPC<sup>(\*)</sup> 18 وهو اسم أحد أفواج «المظليين

(\*) الأحرف RPC تقابل الأحرف الأولى من Regiment de Parachutistes coloniaux وتعني فيلق المظليين الاستعماريين.

المستعمرين» من فرقة المظليين العاشرة التابعة للجنرال  
ماسو Massu.

منحتني فرنسا حق اللجوء السياسي. لكن هذا لا يمنعني من أن  
أقول للحكومة الفرنسية بأن الشعب الجزائري الذي يعاني بصمت  
ويدفع الثمن من دمه ونفسه، لن ينسى أبداً الدعم الذي قدّمته  
للجنرالات القتلة. لم أعد اليوم أعتقد كثيراً بأن «موطن حقوق  
الإنسان» يمكنه يوماً أن يُنجد الشعب الجزائري: فثمة مصالح كثيرة  
قد تتعرض للاهتزاز.

## الحكم على المذنبين

ما زلت أريد الاعتقاد بإمكانية العثور على الخلاص في بلدنا.  
لذا أوجه نداءً لمسؤولي الأحزاب السياسية الجزائرية، الذين يعرف  
معظمهم تماماً خطورة الوضع، ويسيطرون مع ذلك جنباً إلى جنب مع  
القتلة (باستثناء قلائل يفضحون جرائمهم، لكنهم ما زالوا شديدي  
الضعف أمام مناورات اللعبة السياسية التي يلعبها «أصحاب  
القرار»). أطلب منكم قطع العلاقة بجنرالات «المافيا» قبل فوات  
الأوان، قبل أن يلعن الشعب الجزائري أسماءكم إلى الأبد. تغلبوا على  
ضعفكم! طالبوا بمحاكمة الجنرالات، وسيقف الشعب الجزائري كله  
وراءكم!

تقولون بأن الجزائر تعيش اليوم ديمقراطية. لماذا اختار هذا  
القدر من الجزائريين المنفى إذن؟ لماذا دُمّر اقتصادنا؟ لماذا  
تسكتون على مئات ملايين الدولارات المسروقة كل عام من قبل  
الجنرالات؟ لماذا قُتل عشرات الآلاف من مواطنينا؟ لماذا ما يزال  
الموت يضرب كل يوم؟ لماذا سُجن آلاف الجزائريين الذين لم يرتكبوا  
أي جرم؟ لماذا تُرك أولئك الذين عذبوا واغتصبوا وقتلوا، سواء  
كانوا إسلاميين أو عسكريين، أحراراً وبدون عقاب؟ هل هذه  
ديمقراطية؟

تقولون بأن الأمة الجزائرية إذا حاولت الإجابة عن هذه الأسئلة، ستُجرح وتُخسر. لكن، ما الذي ستخسره أكثر مما خسرت؟ أطلب منكم، باسم كل ما هو مقدّس، أن تكسروا صمتكم وتقفوا في وجه الجنرالات. أطلب من رئيس الجمهورية وأعضاء الحكومة ومسؤولي الأحزاب السياسية أن يشكّلوا بعثة تحقيق وطنية حرة ومستقلة، بنساء ورجال شرفاء، لإظهار الحقيقة كلها بشأن الحرب القذرة التي يشنّها الجنرالات منذ تسع سنين، ضد الشعب الجزائري. لتحديد المسؤوليات، كلها، مسؤولية محمد العماري، ومحمد مدين وجميع القادة العسكريين القتلة الآخرين. للإشارة بشكل واضح إلى المذنبين ومحاكمتهم على جرائمهم. انطلاقاً من ذلك فقط يمكننا الكلام عن الصفح.

من جانبي، إذا اجتمعت هذه الشروط، أنا مستعد للعودة إلى بلدي لتقديم شهادتي، وإعطاء كل تفاصيل الجرائم - تعذيب، قتل، اختفاء... - التي كنتُ شاهداً عليها، وكل الإثباتات حول مرتكبيها وضحاياها.

صحيح أن الإسلاميين لم يصلوا لحسن الحظ إلى السلطة. هل كان هذا بفضل العسكريين؟ لا أعتقد ذلك. من كل ما رأيته خلال السنين التي قاتلتُ فيها، هناك صورة بقيت محفورة في ذاكرتي. صورة أولئك الرجال والنساء والأطفال الذين يستيقظون كل صباح لكي يذهبوا لمواجهة الكابوس. ستبقى في ذهني صورة أولئك الناس البسطاء في الأضرحة، الذين كانوا يجدون كل يوم عند خروجهم من بيوتهم، جثة أو رأساً يتعذّر التعرف عليه، ورغم ذلك، يتفرغون لأعمالهم. أولئك هم من حاربوا الإرهاب في رأيي. أولئك المحترقون، المهانون، المغلوبون على أمرهم، هم الذين هزموا الإرهاب الإسلامي. وهم الذين، ذات يوم، سيهزمون إرهاب الدولة. وذات يوم، ستضطر هذه السلطة الفاسدة الماضية في نهب ثروات البلد، لمواجهة غضب الناس.

لأن مشكلة بلدنا، ليست الدين، ليست الإسلام. إنها الظلم: هذا ما يجب وضع حدّ له إذا أردنا أن يعود السلام.

ختاماً، أصر أن أتوجه إلى السيد محمد العماري، المسؤول الأول في نظري عن هذه التراخيديا. أعرف، من أحد أقربائكم، بأنكم وصفتُموني يوماً بـ «سارق SOB»<sup>(\*)</sup>. وأصر أن أجيبكم بأنني لست سارقاً ولا خائناً ولا جباناً. لستُ سوى ملازم صغير مخلصٍ لقسم الأول من تشرين الثاني 1954، وللمبادئ المقدسة للشعب الجزائري الذي خرجتُ منه. لستُ جباناً، فقد حاربتُ الإرهاب دون انقطاع في المنطقة التي فُرِزْتُ إليها، ويمكنكم التحقق من ذلك.

بفضلِ ضباطِ شبان مثلي، ما زلتُ في السلطة، وما زلتُ تذبحون شعبنا. هذا هو الشيء الوحيد الذي لا يمكنني أن أغفره لنفسي أبداً.

---

(\*) قطاع عمليات بويرة، وهو أحد القطاعات التابعة للمركز الرئيسي للتحقيقات العسكرية.



AUTORITES	INDICATIFS
Station centrale	ABDOU
CDT CCC-ALAS	FAOUZI
CEM CCC-ALAS	AZIZ
Centre des OPS	AISSA
CDT Gpe Tactique/Lakh	HOCINE
CDT Gpe Tactique/Bouf	MOURAD
CDT DU 17° R.I.M	ZOUAOUI
CDT DU 25° R.R	TOUNSI
CDT du 4° R.A.P	BACHIR
CDT du 12° R.P.C	CHAFIK
CDT du 18° R.A.P	DAHMANE
CDT du 1° B ° M	FARHAT
CDT du 2° B.F.M	DJAAFAR
CDT du 90° B.P.M	FARID
CDT du 93° B.P.M	HACHEM
CDT du 85° B.T.N	KRIM
CDT du 520° B.T.M	ALAOUA
CDT du 571° R.T.C.R	BOUALEM
CDT du 9° RIM	CHORFI
CDT du 1° CR.GN	DJALAL
ONRB	HAUM
GIS	DAAS
Génie de Combat	YAGOUB
Soutien Mat.	ZAKARIA
Soutien Santé	SMAIL
Soutien Int.	MOULAY
Soutien Trans.	YAZID
Eventuel 1	RAMDANE
Eventuel 2	DALY
Indicatif Collectif	KHALED

RESEAUX	CANAUX
CCC-ALAS	4 (Tango) et 2 (Zoulou)
90° B.P.M	7 (Oscar) ou 9 (Delta)
93° B.P.M	8 (Bravo) ou 9 (Delta)
85° BTN	6 (Charly) ou 1 (Hotel)
571° RTCR	6 (Charly) ou 1 (Hotel)
17° R.I.M	8 (Bravo) ou 9 (Delta)
25° R.RECO	7 (Oscar) ou 9 (Delta)
520° BTM	6 (Charly) ou 1 (Hotel)
4° RAP	7 (Oscar) ou 9 (Delta)
12° RPC	9 (Delta) ou 1 (Hotel)
18° RAP	8 (Bravo) ou 9 (Delta)



## CONSIGNES POUR LES BARRAGES

- 1- Mise en place d'un barrage (se conformer à la variante donnée).
- 2- Concentrer les fouilles sur les papiers et particulièrement ceux des années 90-91 et 92.
- 3- Lors de l'arrestation d'un suspect, le faire descendre du véhicule en l'isolant de la voiture et en le fouillant, sans sous une bonne garde et fouiller la voiture correctement.
- 4- Concentrer les fouilles des véhicules sur les MICROS CAR, les BUS, et éviter d'arrêter les femmes sauf en cas d'exception.
- 5- Rassembler les suspects en appelant la station directrice afin de diriger un véhicule pour les acheminer vers les points de gendarmerie Nationale.
- 6- Port de la tenue et le comportement doivent être honorables.
- 7- Ne pas se familiariser avec les passants.
- 8- Être vigilant, agressif et en état de disponibilité pour intervenir auprès des barrages amis attaqués.

### Destinataires

Tous les chefs de patrouilles  
Archives.

g/ Le Commandant du 25 RE

J. C. Baudry

J. C. Baudry

Sigal 14 11 20 12

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

ARMEE NATIONALE POPULAIRE

1° REGION MILITAIRE

25° REGIMENT DE RECONNAISSANCE

N° 60 /S.G/25°REG/RECO/I°RM/ A 9./

BEN MESSOUS:LE

30 JAN 1993

Commission de prevention et de securite

PRESIDENT DE COMMISSION : Cne. TEBIB KHMISI.

- Membre:
- S/LT SEDIRA Mohamed.
  - S/LT SOUADIA Habib.
  - S/LT ELOUAFI Lazhar.
  - ADJ LALILICHE N/eddine.
  - S/CTL GUEFFAF Mechri.

ATTRIBUTION:

- 1) Revoir le plan garde et de sécurité du lieu d'implantation de l'unité.
- 2) Elaborer une étude qui reflètera tous les points faibles et insuffisances en matière de sécurité.
- 3) presenter des suggestions en vue de pallier à ses insuffisances.
- 4) Rendre compte au commandement de l'unité de toute anomalie constatés.
- 5) Proposer les thèmes à instruire dans le programme d'instruction.
- 6) Un compte rendu doit être adressé mensuel au commandant d'unité.

DESTINATAIRES/  
TOUTES LES Cie.  
ARCHIVES.

LE COMMANDEANT DU 25°REG/RECO/I°RM/



رئيس اللجنة

REPUBLIQUE ALGERIENNE  
Démocratique et Populaire

MINISTRE DE LA DEFENSE  
NATIONALE

Ière Région Militaire

MLE: 14771598  
MLE: 147711329  
MLE: 14770625  
14771242

Modèle n° 312-90  
Format : 21 x 27  
(Papier blanc)

FORMULE A N° \_\_\_\_\_

Désignation du Corps
259 RR/I° RM
-----

# ORDRE DE MISSION

Le (1) COMMANDANT DU 25° REGIMENT DE RECO./I° RM ordonne

à (2) SOUHAMA HABIB

Né le /// à ///

Grade SI Lt Unité 25°RR/I°RM Service Cie

de se rendre en mission de Beni-Messous à chemin ouled Fayel, Kabinechis, Babouza

pour (objet complet de la mission) PATROUILLE DE RECONNAISSANCE + BARRAGES.

EFFECTIFS: 12 / ELEMENTS ARMEES DE:  
11111P.A 01 / PS 02 / PM 03 / PKMS 04 / FAL 01 / RPG7 01 / SPG9 02 / FM 01

Moyens de transport (3) LAND-ROVER: 00 / JEEP / 04 (MLE Voir ce-dessus)

Date de départ 24/01/93

Date de retour 28/01/93

Les autorités civiles et militaires sont priées de faciliter à CET ELEMENT

/// l'accomplissement de sa mission

Pièce d'identité /// délivrée le /// à ///

A Beni-Messous le 28/01/1993

Le COMMANDANT DU 25° RR/I°RM.

(Signature et Cachet)

(1) Désignation de l'auteur.  
(2) Nom, prénom du bénéficiaire.  
(3) Spécifier le moyen de transport.

REPUBLIQUE ALGERIENNE  
Démocratique et Populaire

MINISTRE DE LA DEFENSE  
NATIONALE

IERS - Région Militaire

Matr. n° 147711273  
MLE: 16770208  
MLE: 14771775  
MLE: 14771598

Modèle n° 512-302  
Format: 21 x 27  
(Papier blanc)

FORMULE A N° \_\_\_\_\_

(A4)  
EN: 2.1.4

Désignation du Corps
259 RR/I° RM
-----

# ORDRE DE MISSION

Le (1) COMMANDANT DU 25° REGIMENT DE RECO./I° RM ordonne

à (2) SQUADIA HABIB

Né le /// à ///

Grade SI/4 Unité 25°RR/I°RM Service C1°

de se rendre en mission de Beni-Messous à charge d'effectuer une Au Sud

pour (objet complet de la mission) PATROUILLE DE RECONNAISSANCE + BARRAGES.

EFFECTIFS/; 12 ELEMENTS ARMES DE:

11111 P.A 01/PS 00/PM 08/PKMS 01/FAL 01/RPG7 01/SPG9 00/PM 00

Moyens de transport (3) LAND-ROVER: 00 / JEEP/ 04 / (MLE Voir ce-dessus)

Date de départ 07/02/93

Date de retour 07/02/93

Les autorités civiles et militaires sont priées de faciliter à CET ELEMENT

/// l'accomplissement de sa mission

Pièce d'identité /// délivrée le /// à ///

A Beni-Messous le 06/02/1993

Le COMMANDANT DU 25° RR/I°RM.

(Signature et cachet)

(1) Désignation de l'autorité.  
(2) Nom, prénoms du bénéficiaire.  
(3) Spécifier le moyen de transport.



## الحرب والقذرة

شهادة ضابط قديم في القوات الخاصة  
بالجيش الجزائري 1992-2000

في هذا الكتاب، يقدم حبيب سويدية، المظلي السابق في القوات الخاصة للجيش الجزائري، أول شهادة يدلي بها ضابط، بوجه مكشوف، عاش يوماً بيوم تلك الحرب القذرة التي تمزق بلده منذ العام 1992. يروي ما رآه: التعذيب، الإعدامات العرفية، التلاعُبات، واغتيال المدنيين. يرفع الغطاء خصوصاً عن أحد أكثر «المحرمات» في المأساة الجزائرية، التي حرصت السلطات الجزائرية على عدم الاقتراب منها ألا وهي الآلية الداخلية لعمل الجيش الجزائري. يكشف وقاحة الجنرالات في موضوع تقدير العواقب، ودمويتهم، حشؤ الأدمغة الذي يُخضعون له جنودهم، وأيضاً يأس الجنود المُكرهين على القيام بأفعال بربرية، وفتك المخدرات وعمليات التطهير الداخلية. سيكون لهذه الشهادة الاستثنائية دويٌّ كبير بعيداً عن التضليل الإعلامي الذي كثيراً ما منع الرأي الأوروبي من إدراك البعيد المخيف للحرب الدائرة فيما وراء المتوسط.